

EL ROBO DEL MILLON DE DOLARES

POR AGATHA CHRISTIE



LANTOS robos de bonos se han registrado últimamente! —observa el periódico—. ¡Furores, dejemos a un lado la ciencia de la deducción, y dediquémonos a la delincuencia!

—Le han entrado ganas de... como diría yo... enriquecerse a toda prisa, eh, mon-

—¿Un vistazo a este millón de dólares en Bonos del Banco Escocés en Nueva York, y que desapareciera sorprendentemente a bordo?

—¿Por el mal de mer, y que se tardara en cruzar el océano? —pregunta el señor Shaw, que acaba de enumerar por un momento la lista de posibilidades.

—¿Un vistazo a este millón de dólares en Bonos del Banco Escocés en Nueva York, y que desapareciera sorprendentemente a bordo?

—¿Por el mal de mer, y que se tardara en cruzar el océano? —pregunta el señor Shaw, que acaba de enumerar por un momento la lista de posibilidades.

—El director general del Banco Escocés de Londres. Es hijo de Philip. ¿Y si me contara toda la historia, señorita Farquhar?

—Muy bien. Como usted sabe el Banco Escocés extendió sus créditos a América y para este propósito decidió enviar un millón de dólares en Bonos Liberty. El señor Vavasour eligió a su sobrino, que había ocupado un cargo de confianza en el Banco por el espacio de muchos años para que realizara el viaje a Nueva York. El Olympia salió de Liverpool el día veintitrés, y la mañana de ese día le fueron entregados los bonos a Philip por el señor Vavasour y el señor Shaw, los dos directores generales del Banco Escocés de Londres. Fueron contados e hicieron con ellos un paquete que sellaron en su presencia y que luego el encerró inmediatamente en su maletín.

—Un maletín con cierre corriente? —No, el señor Shaw hizo que Hubbs le colocara uno especial. Philip, como le decía, depositó el paquete en el fondo del maletín, y lo robaron pocas horas antes de llegar a Nueva York. Fue registrado minuciosamente todo el barco, pero sin resultado. Los bonos parecían haberse desvanecido en el aire.

—Por eso no se desvanecieron del todo, puesto que fueron vendidos en pequeñas cantidades a la media hora de haber atracado el Olympia. Bien, sin duda alguna, lo que debió hacer ahora es ver al señor Ridgeway.

—Iba a sugerirles que comieran champagne en el "Queso de Bola". Philip estará allí. Tiene que reunirse conmigo, pero aún no sabe que yo he venido a consultar con ustedes.

Aceptamos la invitación y allí nos dirigimos en un taxi.

Philip Ridgeway había llegado antes que nosotros y parecía un tanto sorprendido al ver que su prometida se presentaba acompañada de un par de desconocidos. Era un joven alto, apuesto, con las sienes ligeramente plateadas, a pesar de que no tenía más allá de los treinta años de edad.

La señorita Farquhar acercándose a él apoyó la mano en su brazo.

—Tienes que perdonarme que haya obrado sin consultarte, Philip —le dijo—. Permíteme que te presente a monsieur Hercules Poirot, de quien ya habrás oído hablar y a su amigo el capitán Hastings.

Ridgeway pareció muy asombrado.

—Claro que he oído hablar de usted, monsieur Poirot —dijo al estrecharle la mano—. Pero no tenía idea de que Esmee pensara consultarle acerca de mí.

—Tenia que no me dejara, Philip —dijo miss Farquhar tímidamente.

—De modo que tú procuras asegurarte —observó el joven con una sonrisa—. Espero que monsieur Poirot podrá arrojar alguna luz en este rompecabezas extraordinario, pues confío con toda franqueza que estoy a punto de perder la razón de ansiedad y preocupación.

Desde luego, su rostro denotaba cansancio y la enorme tensión bajo la que se encontraba.

—Bien, bien —dijo Poirot—. Vamos a comer y mientras tanto cambiaremos impresiones para ver lo que se puede hacer. Quiero oír toda la historia de labios del propio señor Ridgeway, pero sin prisas.

Mientras disfrutábamos del excelente asado y el pastel de riñones, Philip Ridgeway nos fue relatando las circunstancias que rodearon la desaparición de los bonos. Su historia coincidía con la de la señorita Farquhar en todos sus detalles. Cuando hubo terminado, Poirot tomó la palabra para hacer una pregunta.

—¿Qué fue lo que le condujo exactamente al descubrimiento del robo, señor Ridgeway?

—Rió con cierta amargura.

—La cosa saltaba a la vista, monsieur Poirot. No podía pasarse por alto. Mi maletín estaba por debajo de mi litera lleno de arañazos y cortes en los lugares donde intentaron forzar la cerradura.

—Pero yo tenía entendido que había sido abierto con una llave...

—Eso es. Intentaron forzarlo, pero no lo consiguieron. Y al final debieron lograrlo operando de un modo u otro.

—Es curioso —dijo Poirot, y sus ojos comenzaron a brillar con aquella luz verde que yo conocía tan bien—. ¡Muy curioso! Perdíronlo mucho tiempo tratando de abrirlo y luego... ¡prísti!, descubrieron que tenían la llave... porque todas las cerraduras de Hubbs son únicas.

—Por eso es imposible que tuvieran la llave. No me separé de ella ni de día ni de noche.

—¿Está seguro?

—Puedo jurarlo, y además, si hubieran tenido la llave o un duplicado, ¿por qué iban a perder el tiempo intentando forzar una cerradura evidentemente inviolable?

—Ah, esa es la pregunta que nos hacemos nosotros! Me aventuro a profetizar que la solución, si llegamos a encontrarla, dependerá de este curioso detalle. Le ruego que no se ofenda si le hago otra pregunta más: ¿Está completamente seguro de que no lo dejó abierto?

Philip Ridgeway limitó a mirarle, y Poirot se apresuró a disculparse.

—Estas cosas pueden ocurrir, ¡se lo aseguro! Muy bien, los bonos fueron robados del maletín. ¿Qué hizo con ellos el ladrón? ¿Cómo se las arregló para llevar a tierra con ellos?

—¡Ah! —exclamó Ridgeway—. Eso mismo. ¿Cómo? ¡Se dio aviso a las autoridades de la Aduana, y cada persona que abandonó el barco fue registrada minuciosamente!

—Y me figuro que el paquete de bonos sería voluminoso...

—Desde luego. Era casi imposible esconderlos a bordo... y de todas formas sabemos que no fue así, porque fueron puestos a la venta a la media hora de la llegada del Olympia, mucho antes de que yo enviara los cables con los números. Un corredor de Bolsa asegura que compró algunos antes de que el Olympia atracara. Pero no se pueden comprar bonos por radio.

—Por radio no, pero ¿qué acerca algún remolcador?

—Solo los oficiales, y eso fue después de haber sido dada la alarma y cuando todo el mundo estaba sobre aviso. Yo mismo estuve vigilando por si eran sacados del barco por ese medio. ¡Cielos, monsieur Poirot, esto va

a volverme loco! La gente ha empezado a decir que los robé yo mismo. Estoy trastornado.

—Pero también fue registrado usted al desembarcar, ¿no? —preguntó Poirot en tono amable.

—Sí.

El joven le miraba intrigado.

—Veo que no ha comprendido mi intención —dijo Poirot sonriendo enigmáticamente—. Ahora quisiera hacer algunas averiguaciones en el Banco Escocés.

Ridgeway sacó una tarjeta de su cartera y escribió en ella unas palabras.

—Preséntela y mi tío le recibirá en seguida.

Poirot le dio las gracias, y luego de despedirse de la señorita Farquhar nos dirigimos hacia la calle Threadneedle, donde se hallaban las oficinas del Banco Escocés de Londres. Al presentar la tarjeta de Ridgeway fuimos conducidos a través de un laberinto de oficinas, hasta un reducido despacho del primer piso donde nos recibieron los directores generales. Eran dos caballeros de aspecto grave, que habían envejecido al servicio del Banco. El señor Vavasour llevaba una barbita blanca, y el señor Shaw iba perfectamente rasurado.

—Tengo entendido que es usted un investigador particular —dijo el señor Vavasour—. Bien, bien. Claro que ya nos hemos puesto en manos de Scotland Yard. El inspector McNeil es el encargado del caso. Creo que es una persona muy competente.

—Estoy seguro de ello —replicó Poirot amablemente—. ¿Me permite hacerle algunas preguntas en beneficio de su sobrino? Acerca de esa cerradura que usted encargaron a Hubbs.

—Yo mismo la encargaron —repuso el señor Shaw—. No hubiera confiado este asunto a ningún empleado. En cuanto a las llaves, el señor Ridgeway tenía una, y las otras dos mi colega y yo.

—¿Y ningún empleado tuvo acceso a ellas?

El señor Shaw volvió a interrogar a Poirot.

—Creo poder asegurar que han permanecido en la caja fuerte donde las colocamos el día veintitrés —dijo Vavasour—. Mi colega ha estado enfermo quince días... precisamente a partir del mismo día en que Philip nos dejó.

—La bronquitis aguda no es cosa de broma a mi edad —dijo Shaw contrariado—. Y me temo que el señor Vavasour ha tenido mucho trabajo durante mi ausencia, especialmente con este inesperado contratiempo.

Poirot les hizo algunas preguntas más. Yo supuse que para averiguar el grado de intimidad exacta existente entre tío y sobrino. Las respuestas del señor Vavasour eran breves y concisas. Su sobrino gozaba de la confianza del Banco, y no tenía deudas ni dificultades económicas, que el supiera. Le habían confiado misiones similares en anteriores ocasiones. Al fin nos despedió con toda amabilidad.

—Estoy decepcionado —dijo Poirot cuando salimos a la calle.

—¿Esperaba descubrir más cosas? Son unos viejos tan pesados...

—No ha sido su pesadez lo que me ha decepcionado, mon ami. No esperaba encontrar en un director de Banco "un astuto financiero con vista de águila", como dicen en las novelas de

EL "COMPLEJO" de Cabo Cañaveral, integrado por una de las más costosas quincallerías del mundo, es uno de los sitios más excitantes del globo.

Cada día son lanzados al aire diez o veinte millones de dólares en la forma de proyectiles, en la constante batalla del hombre para halar usos pacíficos y bélicos para el espacio.

Que sepamos, así es como trabaja Cabo Cañaveral: los militares diseñan un proyectil que cuando es lanzado al espacio pulveriza un país situado a cuatro o cinco mil millas de distancia. Luego la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio, que está interesada en el uso pacífico de este compra el proyectil a los militares e instala una capsula al extremo del mismo para lanzar a un hombre en órbita.

En este punto los militares dicen: "Ustedes no deben lanzar a un hombre al espacio a menos que tenga algún valor militar. ¿Qué nos dice si cuando él llega allá nosotros establecemos una plataforma espacial de modo que podamos disparar proyectiles contra ustedes saben quiénes?"

"Bien", dice la Agencia. "Ustedes diseñen la plataforma y nosotros se la compraremos para enviar a nuestra gente a la luna".

"Pero la luna no tiene valor militar", protestan los militares. "¡Apenas si vale la pena disparar contra ella!"

La Agencia contesta a su vez: "Nosotros estamos interesados solamente en los usos pacíficos del espacio".

"Seguro", dicen los militares, "ustedes desean que nosotros resolvamos todos los problemas siderales, de modo que ustedes puedan usar el espacio para sus propósitos de exploración. ¿No se dan cuenta de que los rusos están tratando de controlar el espacio, para poder así controlarnos a nosotros?"

La Agencia dice: "Bueno, ustedes hagan cargo de los rusos, y nosotros nos haremos cargo de la luna".

Y así sigue el conflicto. La Fuerza Aérea, en virtud de su nombre, cree que debiera ser la encargada del espacio. El Ejército considera que cuando se lanzan bien las cosas, el soldado de infantería eventualmente capturará los planetas y, por lo tanto, debiera tener un papel en la exploración sideral. La Armada indica que hay muchos

Cabo Cañaveral

por Art BUCHWALD

mares en el espacio y que puesto que el submarino Polaris se ha probado bien bajo el agua, el almirante Rickover debería estar a cargo del programa sideral.

La Agencia, por otra parte, está obteniendo la mayor parte del dinero para el programa sideral y pronto será más grande que la General Motors. Ella considera que lo que es bueno para ella, es bueno para el país.

Ha habido muchos fracasos en nuestra carrera por el espacio, en Cabo Cañaveral, algunos en tierra, otros en el aire. Podemos informar ahora como son tratados. Si el lanzamiento de un proyectil tiene buen éxito, es anunciado por la Casa Blanca. Si es un fracaso, es anunciado por Richard Nixon. Si el cono del proyectil es recuperado, se le permite al vicepresidente Johnson que desfile con él en un automóvil convertible por Broadway.

Nadie lo sabe pero, en Cabo Cañaveral hay un Departamento de

Fracasos. El subcontrato del mismo fue dado a la Edsel Company, que tiene más experiencia que nadie en este tipo de trabajo.

El departamento está localizado en fortines de hormigón en la base y todos los hombres que trabajan en él han sido entrenados en una escuela especial para masoquistas. Tan pronto como un proyectil estalla en su ruta o un satélite desaparece en el espacio, uno de los especialistas del departamento sale de su fortín y convoca una entrevista de prensa. Explica que aunque ha habido un fracaso, sólo se trata de un retraso temporal y ya se están tomando las medidas necesarias para repararlo.

"No vayan a creer que esto va a demorar el programa", se le permite decir. "En realidad, aunque el proyectil estalló, el objetivo científico fue alcanzado y aprendemos tanto de nuestros fracasos como de nuestros éxitos. Ustedes tienen que adaptarse a estas cosas".

Si los periodistas insisten en hacer preguntas embarazosas, el vocero está autorizado para decir: "Cuando ustedes van al fondo de las cosas, sabemos con certeza que los rusos han tenido mucho más fracasos que nosotros".

Tras de la entrevista, el hombre regresa a su fortín, en donde duerme en una cama hecha de botones computadores tan delgados como agujas.

El señor Shaw volvió a interrogar a Poirot.

—Creo poder asegurar que han permanecido en la caja fuerte donde las colocamos el día veintitrés —dijo Vavasour—. Mi colega ha estado enfermo quince días... precisamente a partir del mismo día en que Philip nos dejó.

—La bronquitis aguda no es cosa de broma a mi edad —dijo Shaw contrariado—. Y me temo que el señor Vavasour ha tenido mucho trabajo durante mi ausencia, especialmente con este inesperado contratiempo.

Poirot les hizo algunas preguntas más. Yo supuse que para averiguar el grado de intimidad exacta existente entre tío y sobrino. Las respuestas del señor Vavasour eran breves y concisas. Su sobrino gozaba de la confianza del Banco, y no tenía deudas ni dificultades económicas, que el supiera. Le habían confiado misiones similares en anteriores ocasiones. Al fin nos despedió con toda amabilidad.

—Estoy decepcionado —dijo Poirot cuando salimos a la calle.

—¿Esperaba descubrir más cosas? Son unos viejos tan pesados...

—No ha sido su pesadez lo que me ha decepcionado, mon ami. No esperaba encontrar en un director de Banco "un astuto financiero con vista de águila", como dicen en las novelas de

EL "COMPLEJO" de Cabo Cañaveral, integrado por una de las más costosas quincallerías del mundo, es uno de los sitios más excitantes del globo.

Cada día son lanzados al aire diez o veinte millones de dólares en la forma de proyectiles, en la constante batalla del hombre para halar usos pacíficos y bélicos para el espacio.

Que sepamos, así es como trabaja Cabo Cañaveral: los militares diseñan un proyectil que cuando es lanzado al espacio pulveriza un país situado a cuatro o cinco mil millas de distancia. Luego la Agencia Nacional de Aeronáutica y del Espacio, que está interesada en el uso pacífico de este compra el proyectil a los militares e instala una capsula al extremo del mismo para lanzar a un hombre en órbita.

En este punto los militares dicen: "Ustedes no deben lanzar a un hombre al espacio a menos que tenga algún valor militar. ¿Qué nos dice si cuando él llega allá nosotros establecemos una plataforma espacial de modo que podamos disparar proyectiles contra ustedes saben quiénes?"

"Bien", dice la Agencia. "Ustedes diseñen la plataforma y nosotros se la compraremos para enviar a nuestra gente a la luna".

"Pero la luna no tiene valor militar", protestan los militares. "¡Apenas si vale la pena disparar contra ella!"

Joaquín Edwards Bello

ESCRITOR Y PERIODISTA

por Miguel Angel DIAZ

El "croniqueur" más representativo de América y el primer novelista de la realidad urbana chilena, recibe en 1943 la edición número dos del Premio Nacional de Literatura que desde 1942 se viene otorgando sin interrupciones, siendo su primer agraciado el fundador del "imaginismo literario" en Chile, Augusto D'Halmar.

Delinca la figura humana de J. JOAQUÍN EDWARDS BELLO es adelantarse en ese trasfondo de fantasía que tiene la vida cuando el sello de la aventura salpica desde un comienzo la contradictoria personalidad de un hombre. Nació en Valparaíso, el 10 de mayo de 1887, de noble y rancia prosapia familiar, crece en ese mundo deslumbrante de la opulencia y los afeos convencionalismos sociales que el derribará tan pronto pueda.

Alumno en su niñez del conspicuo colegio inglés "Mac-Kay" y "Eduardo de la Barra", de Valparaíso, empieza por atesorar desde temprano el rico acervo de sus experiencias vitales. Más adelante confesará en crónicas inolvidables que su vida estudiantil fue un calvario sin estaciones, aprovechando de paso para esparzarnos una de las críticas más acerbas a nuestro sistema educativo hasta ahora simplemente libresco. Todavía no terminaba sus estudios primarios, cuando ya empezó a mostrar sus innatas aptitudes literarias, al extremo que se inició desde los bancos escolares junto al poeta Alberto Díaz Rojas, publicando, escrito a mano, su primer periódico, "La Juventud" (1901) en cuyo primer número se hacía un elogio a la patria. Otro tanto ocurrió cuando a la publicación "El Polvo" que se vendía a diez centavos y que al día siguiente se cotizaba a \$ 2, espectulizándose en comentar audazmente los hechos sociales de la época como aquellos furtivos romances nacidos con motivo de la visita a Chile de la Escudra argentina.

Una vez que dio cima a su instrucción primaria, sus padres lo llevaron a Europa (1902) a continuar estudios superiores con el ánimo de interesarlo, desde ya, en una futura

carrera diplomática. Si bien estudió a medias sus humanidades, no demostró interés alguno por estas actividades, regresando a Chile en 1905, ya mozo de 18 años. En 1906, fallece su padre y por prescripción médica, se embarca nuevamente a Europa donde permanece hasta 1910, incubando en este período dos obras sin mayor mérito literario, pero de honda resonancia social para su época. Estas fueron "El Inútil" y "El Monstruo", publicadas en 1910 y 1912, respectivamente. El impacto que produjo la publicación de "El Inútil", no es para describirlo, debiendo su autor salir apresuradamente del país de esta suerte, recalo en Brasil donde sin amigos ni recursos pecuniarios, debió emplearse como intérprete en un hotel para extranjeros en Río de Janeiro, vistiendo de remoquete la respectiva gorra con el nombre del hotel. Fue rescatado de tan inconfortable situación por el diplomático chileno Darío Ovalle Castillo, hecho que le permite vivir a sus anchas una temporada en Río, de acuerdo a su rango social, al mismo tiempo que más tarde en 1911 resume esta corta estadía en tierras cariocas publicando la obra "Tres meses en Río de Janeiro". Regresa a Chile y en 1912, da a la publicidad "El Monstruo", libro que acusa una crítica tanto o más fuerte que la sustentada por "El Inútil". De nuevo debe abandonar el país y permanece en Europa hasta 1918, viviendo mientras tanto otras novelescas aventuras como la de ser arrestado en Francia bajo la acusación de ser un soldado desertor inglés y todo por su apellido Edwards. Seis meses debió sufrir los rigores de la instrucción militar antes de ser llevado al frente de batalla, siendo una vez más librado por el diplomático chileno Manuel Amunátegui y por su propio hermano. En otra ocasión, gracias a su esbelta figura y porque vestía como un "dandy" fue confundido con el hijo del Khedive de Egipto y hasta recibió el más impresionante de los homenajes.

Joaquín Edwards Bello, aparte de poseer una personalidad contradic-



Joaquín Edwards Bello es homenajeado por la I. Municipalidad de Valparaíso junto con Manuel Rojas y Salvador Reyes.

toría, múltiple, tornadiza en su naturaleza íntima, ha sido siempre un ser introspectivo, individualista en extremo, que rehúsa lo espectacular, el dinamismo de nuestros tiempos, encerrándose como una ostra en su modo de ser impasible. Sólo en contadas ocasiones, abandona este encierro que él se ha impuesto y, entonces, es un ente que se transforma en un "causeur" formidable, aflorando a raudales su inteligencia despierta avasalladora. Habla con fluidez el francés, inglés, portugués, y regular el catalán. Según Latcham "es, en el fondo, un temperamento burgués. Rara vez es ironista. No sabe sonreír ante la vida y, lo que es peor, ante los hombres. Ama las impresiones fuertes. Abunda en él la imaginación desbordada, pero le falta la serenidad. Antes que un orientador es un disociador de nuestros valores tradicionales".

Su extraordinaria formación literaria comienza siendo apenas un niño, transformándose en un formidable lector de revistas y autores de la más heterogénea ralgambre emocional, como Maupassant, Zola, Galdós, Baroja, Blasco Ibáñez, García Ventura, Calderón, Gómez Carrillo, Eca de Quieroz, y otros. Todo esto, más su apego impenitente de viajero, han hecho de Edwards Bello un espíritu que, como muy pocos de sus contemporáneos, ha templado su alma en el conocimiento directo de los hechos que narra, porque le ha tocado en suerte conocer de cerca, identificarse incluso, con ese enorme repertorio de experiencias que relata.

Varios Premios y distinciones honoríficas jalonan su fructífera vida literaria. Así, por ejemplo, en 1925, es nombrado Secretario de la Delegación Chilena a la Liga de las Naciones, constituyendo este cargo su única intervención en el mundo de la diplomacia. En 1928, el "Círculo de Artistas y Periodistas de Santiago", como un reconocimiento a su extraordinaria labor en el mundo de las letras y el periodismo, lo designa como su Presidente; en 1933, al publicar "Críollos en París", obtiene el Premio "Marcel Marín"; otorgado por la Universidad de Chile; en 1931, al aparecer su obra "Valparaíso la ciudad del viento", recibe el Premio "Atenea" de la Universidad de Concepción. Su artículo "Concepción, puerto de mar", estimado como la mejor crónica publicada en el trimestre, le valió el 27 de septiembre de 1950 el Premio "Camilo Henríquez". En 1954, el 27 de septiembre, cuando recibe su grado académico como Miembro Correspondiente de la

Academia Chilena de la Lengua, Pedro Lira Urqueta en su discurso de recepción al nuevo académico, lo llama "el cronista de Chile y los chilenos". Joaquín E. Bello, en su propio discurso de incorporación, señaló que "no creía en la inmortalidad en la tierra, pero sí en la del espíritu". En 1958, es declarado "ciudadano ilustre" de Valparaíso, junto a Salvador Reyes y Manuel Rojas. El Premio Nacional de Periodismo tiene su más cabal justificación cuando le es acordado en 1959. Por último, en nota fechada en Montevideo, el 27 de junio de 1960, se le informa que le fue conferida su calidad de Miembro Correspondiente de la Academia de Letras de Uruguay.

Más que el "mentor de la novela urbana y del imaginismo de Chile", como lo llama Luis Alberto Sánchez, creemos que el verdadero fuerte de Edwards Bello reside en su especialidad de la "crónica periodística". Desde 1920 colabora sin descanso en las páginas del diario "LA NACION", donde sus "Jueves" son esperados ansiosamente por los miles de sus adeptos, asegurándose al efecto que, por cada "crónica", que lanza a la voracidad de sus incondicionales lectores, recibe por término medio, 50 cartas. Se afirma, asimismo, como lo dijo en cierta ocasión Felipe Massiani, que "Edwards Bello siempre se ha servido de la crónica como un trampolín en la concepción futura de sus novelas", ya que éstas en su acento más personal no son otra cosa que el juego finamente estructurado de cientos y cientos de sus crónicas. Es por esta circunstancia que su oficio de novelista aparece resentido, quizás si un tanto frustrado ante la magnificencia de vida y colorido que puede apreciarse en cada una de las diez mil crónicas que hasta ahora ha escrito. La crítica ha sido unánime cuando considera a Edwards Bello como el primer cronista de habla castellana y, en efecto, así lo confirma Pedro Lira Urqueta cuando en su discurso de recepción a la Academia Chilena de la Lengua de Joaquín E. Bello, dice: "Sus crónicas parecen tener un parecido con las substanciosas 'Hojas del sábio' de Miguel de los Santos Oliver, con los perfiles madrileños de Emilio Carrere o con los artículos de Larra". Agregó: "Las crónicas de Joaquín E. Bello tienen la amplitud conceptual de los ensayos emersonianos. A ratos sus recuerdos de infancia se apoderan de su fantasía, y tenemos crónicas sobre colegios ingleses, sobre la vida de los cerros, sobre el viento y la

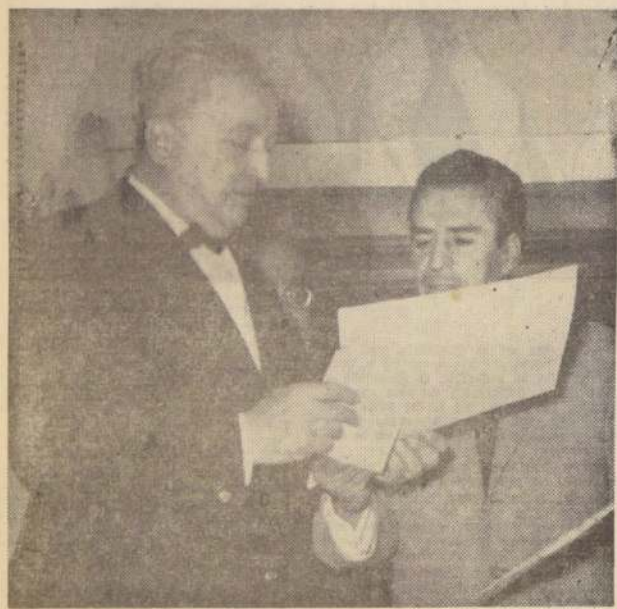
niebla artificial de Valparaíso. Desde las páginas de LA NACION nos ha venido dando una visión panorámica, semana a semana, de nuestra vida nacional."

Su oficio como novelista de la ciudad comienza a partir de 1910 cuando publica su obra primigenia "EL INÚTIL". Pero su verdadera obra como auténtico novelista de nuestra realidad social urbana comienza alrededor de 1918, cuando recién asentado en tierra chilena publica "LA CUNA DE ESMEERALDO", conjunto temático de diversa índole, desde el arte de escribir hasta pasar revista a los grandes males de Chile. Su mismo subtítulo justifica el contenido de la obra, "Algunos capítulos de una novela chilena", como asimismo, ya se pue-

esta novela es consecuencia del personalísimo carácter del para quien es más importante trascendencia social que su valor estético."

Su obra novelística cuando aparece "LA MUERTE VANDERBILT" (1922), basada en la vida que se lleva a bordo del transatlántico y que es una variante de "La Tragedia de Titanic". Sigue el itinerario asombrante de su producción artística con la publicación de "METAFOSIS", conjunto de prosa y verso de estilo y técnica dadasista, todo el embudo de una verdadera gimnasia intelectual. Aparece luego "CRONICAS" (1924), colección de sus mejores crónicas periodísticas más algunos como "El incendio del Monte Sagrado". Vale consignar algunos capítulos de tales "crónicas". Así, a mis viajes he aprendido a conocer las diversas calidades de agua de mi tierra. Las hay como las tras: de exportación, especialmente corrientes". En 1925, aparece la versión moderna de los ideales union americana tan sentida Bolívar, bajo el título de "NACIONALISMO CONTINENTAL", el mismo estilo surge en su obra "TACNA Y ARICA", "CAP POLONIO" (1926), "Diario de Viaje en que por vez nos enfrenta a saborear los problemas que se suscitan en un barco de lujo, aprovechando el mismo, esta ocasión para otros episodios de su vida, como el paso por Buenos Aires, Río de Janeiro, Lisboa, Barcelona, con un nos en todo instante su aventura, y criticando acerbamente los aspectos negativos de su vida y variadas tournées por el mundo. En 1927, aparece "EL BOLCHIVISMO", novela corta que nada agrega ya frondosa y respetable producción literaria, analizando filosóficamente el dolor de un italiano, don Grapes, al comprobar la huida de los en manos de un militar que busca tendida con fines serios. Luego, así al encuentro de una de las mejores novelas de J. Edwards Bello, "CHILENO EN MADRID" (1928), escrita a manera de una crónica. Los bien documentada crónica, como lo es más importante es el trasfondo de intensamente colorista de sus personajes madrileños que, como los "doña Paca", "Carmencita", "Guigüique", el aprendizaje de la "presentación arquitectónica en el pular de España".

El ciclo novelístico de Edwards Bello, que en su conjunto constituye una magna factura técnica tanto en la forma como en el fondo, es el más importante de la obra. El excesivo realismo de



En 1959, Joaquín Edwards Bello recibe el Premio Nacional de Periodismo.

HISTORIA DE AMERICA:

La Emancipación de las Colonias

por Calixto MASO Y VASQUEZ

Las guerras de liberación de las colonias del continente americano constituyen un fenómeno complejo, pues en la generalidad de los casos tienen el doble carácter de guerras por la independencia y de guerras civiles, sin llegar a ser verdaderas revoluciones, aunque a veces también son etapas de conflictos de carácter internacional.

La liberación de las trece colonias norteamericanas no puede ser considerada como una revolución, pues su principal finalidad era conservar las libertades de que disfrutaban los ingleses desde la Carta Magna y el Estatuto de Derechos y no la transformación de la sociedad.

Su carácter de guerra civil lo demuestran los traidores como Benedicto Arnold, pero su condición de contienda internacional no puede discutirse, pues constituye una etapa de la rivalidad entre Francia e Inglaterra que llena gran parte de la edad moderna.

La identidad de los ideales de los colonos rebeldes y de parte de la nobleza francesa, saturados de la Filosofía de la Ilustración, determinó la participación inicial en el conflicto de hombres como el Marqués de Lafayette, pero los intereses de la monarquía francesa, unida por nexos de interés familiar y político a los Borbones de España, explican la intervención de los Ejércitos y las Armadas de Francia y España en la lucha por la independencia de los Estados Unidos.

El Tratado de París de 1783 demuestra el carácter de este conflicto, pues por el mismo se resolvieron problemas coloniales y europeos de España, Francia, Holanda e Inglaterra, así como el reconocimiento de la independencia de los Estados Unidos.

La liberación de Haití y el Brasil constituyeron dos casos diferentes a los del resto de las colonias del Continente Americano.

En Haití, la doble influencia de la Revolución Francesa y del régimen esclavista, determinaron un movimiento genuinamente haitiano, sin participación foránea y que, por el contrario, influyó de modo diferente y con mayor o menor intensidad en los procesos revolucionarios de Cuba, Santo Domingo y Venezuela.

En el Brasil, la liberación también tuvo caracteres fundamentalmente brasileños, pues fue la consecuencia directa de factores coloniales y metropolitanos como resultado de las guerras napoleónicas. La independencia del Brasil contribuyó a acentuar la decadencia de Portugal, sentando las bases del desarrollo de la colonia que aún no ha sabido dar forma a su destino histórico.

Las guerras de liberación de las colonias españolas del Continente tampoco pueden considerarse como revoluciones, pues en muchos países latinoamericanos persisten las formas coloniales en lo económico, político y social.

Sin referirnos a sus antecedentes y causas, ni tampoco a los factores de carácter ideológico, en los que predominan las condiciones de las colonias y la Filosofía de la Ilustración, parte de los planes y proyectos independentistas se forjaron en Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, desde donde partió la primera expedición del precursor Francisco de Miranda en 1806.

El carácter de guerra civil es general en las guerras de emancipación, lo que también sucedió en España donde, sin embargo, el número de alzamientos fue menor. Las tropas de Boyes estaban integradas por llaneros venezolanos y, en México, parte de los criollos combatieron a Hidalgo y a Morelos, y un español, el general Mina, murió por la independencia mexicana. Esta característica tiene su mayor confirmación con Iturbide, que sirvió más tiempo a España que a su país.

La independencia de las colonias sudamericanas también fue la consecuencia del esfuerzo de todas las colonias, pues los ejércitos de Bolívar y San Martín combatieron desde la Argentina y la Gran Colombia hasta Chile, Perú y Bolivia.

La emancipación de Cuba se planteó por los mismos años que la del resto de las colonias españolas de América, pero el desarrollo económico de la Isla, que en esa época de factoría se había convertido en colonia, influyó con otros factores en el fracaso de las conspiraciones y movimientos revolucionarios que desde 1808 a 1834 intentaron canalizar el separatismo cubano, que en muchos casos fue alentado por factores interamericanos, especialmente, desde Haití, México, Venezuela y Estados Unidos.

En 1868, se inició el período decisivo de la lucha por la liberación de Cuba que se prolongó durante 30 años, comprendiendo dos fases: la guerra de los diez años, de 1868 a 1878, y la revolución de Martí, de 1895 a 1898, separadas por un período de tregua, en el que las actividades revolucionarias siempre estuvieron vigentes.

En la guerra de los diez años, la gesta libertadora cubana tuvo la ayuda y la simpatía de los pueblos y gobiernos latinoamericanos, algunos de los cuales reconocieron al gobierno de la república en armas y, durante la tregua, así como en la última guerra por la independencia, los Estados Unidos fueron el lugar de refugio de la mayor parte de la emigración cubana. José Martí organizó el Partido Revolucionario Cubano y desde allí partieron las expediciones que hicieron posible la continuación de la lucha en Cuba, comprobándose el carácter interamericano de la liberación cubana con la guerra cubano-hispanoamericana que con el Tratado de París de 1898 determinó la separación de Cuba de España.

Este proceso, como el del resto del Continente, tuvo carácter de guerra civil, pues el catalán Ramón Pínto organizó una de las conspiraciones de la década de los cincuenta, el andaluz Diego Dorado fue uno de los más valientes soldados de la guerra de los diez años, el también catalán José Miró fue jefe de Estado Mayor de Antonio Maceo en la última guerra por la independencia, y Francisco Pi Margall, republicano catalán, defendió el derecho de los cubanos a ser libres e independientes, pero el gobierno colonial español en ambas guerras contó con la ayuda y la colaboración de los guerrilleros que al declir de la canción popular "eran cubanos de mala semilla".

Todo esto confirma el hecho de que los movimientos de liberación del Continente Americano tienen el carácter de guerra por la independencia, guerra civil y de conflictos internacionales e interamericanos, pudiendo agregarse a esta respecto la participación del colombiano José Rogelio Castillo, del peruano Leoncio Prado, del venezolano Fernando Arosemena, del chileno Pedro Sotomayor, del puertorriqueño Juan Rius Rivera y del dominicano Máximo Gómez, en las guerras de liberación de Cuba.

La actual situación de esta Isla confirma el carácter de los movimientos de liberación del Continente Americano. Es en parte un conflicto de carácter internacional entre las superpotencias del mundo contemporáneo, los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Es un problema interamericano por los cambios que ha determinado en la política de las naciones del Continente.

Es una guerra civil que afecta a los cubanos pero que ha trasladado al Continente la división que existe en el mundo desde 1917.

Pero sobre todo, para los cubanos, es una nueva guerra por la independencia, frente al régimen colonialista que Fidel Castro ha implantado en Cuba.



JOSE MARTI

EL "NUEVO TRATO"

por Arthur SCHLESINGER

(Ayudante especial del Presidente Kennedy, autor de
"La Era de Roosevelt")



En su etapa de poliomielitis paralizó las piernas de Franklin Delano Roosevelt. A pesar de esta desventaja, triunfó en 1928 en las elecciones de Gubernador de Nueva York. Esta fotografía fue tomada el día de su reelección como Gubernador en 1930.

[illegible]

En el mundo imperaban
guerras igualmente desastro-
sas se debata también en
Washington. Treinta y tres días an-
tes de la muerte de Roosevelt, el Presi-
dente Hitler había llegado
a Berlín. El Führer había llegado
a Berlín de Alemania, y sus
planes eran convertir el
gran arsenal. En la Unión
Soviética, el programa de hambre
lanzada de Stalin diestramen-
te. El Japon imperial
se había conquistado Manchuria.
El fin de la guerra flotaba so-
bre el mundo ya desmoralizado
por el hambre.

ha el panorama que dio la
na al nuevo Presidente de
Unidos: Franklin Roo-
sevelt. A los 56 años de edad, era un
candidato de un Presidente an-
te Roosevelt. Se ha-
llando como Subsecretario
del Presidente Wood-
row Wilson, había sido derrota-
do en la presidencia en 1920.
En 1921 fue de poliomielitis lo dejó
y pareció poner fin a su
política. Pero su infatiga-
bilidad triunfó sobre sus pier-
das. En 1923 llegó a ser
gobernador de Nueva York, y en
1928 a Herbert Hoover
sección presidencial. En-
tonces la sombra multitud
que se día invernal en
negro, redimió con resonan-
te convicción fundamental:
"Nuestro deber es afirmar mi sólida
fe en que lo único que de-
struía es el temor mismo."

...a exponer su
...a los problemas eco-
...los Estados Unidos.
...ancia está a nuestro al-
...el uso generoso de ella
...sin a la vista de ella
...¿Por qué? Porque los di-
...el comercio de los países
...propia incapacidad; han
...su fracaso, y han abdi-
...valión, y cuando no
...el pueblo perece. Los
...han huido de sus altos

hacia estos ideales. La Ley de Empleo encargó al Gobierno nacional la responsabilidad de mantener un alto nivel de ocupación; un Comité de Derechos Civiles propugnó un programa destinado a garantizar a todos los norteamericanos, de cualquier color o raza, iguales y plenos derechos. Otros proyectos intensificaron los esfuerzos federales en los campos del abastecimiento de energía, el control de inundaciones, la reclamación de tierras y la electrificación rural. Además, nuevas empresas llevaron la acción del Gobierno a los campos de la vivienda de bajo costo, la erradicación de arrabales y la renovación urbana.

Los cambios introducidos por el Presidente Roosevelt produjeron una revolución en la vida norteamericana. Los poderosos se sometieron a control democrático, los privilegiados sacrificaron sus privilegios en favor de los excluidos, los desafortunados vieron abrirse ante ellos oportunidades sin precedentes. Y todo esto ocurrió sin confiar el poder absoluto a un solo hombre o partido, sin abolir el derecho a criticar o condenar al Gobierno, sin prohibir las huelgas o confiscar las propiedades o detener el libre movimiento de la gente a otro del país, sin obligar a los opositores a acusarse de crímenes que nunca cometieron, sin exilar a inocentes o confinarlos en campos de trabajo forzado.

Esta fue la ejemplar contribución del "Nuevo Trato" a la huma-

La experiencia de la década de 1930 en los Estados Unidos demostró los inmensos recursos de la democracia y la libertad. Demostró que no es indispensable que la abolición de la libertad política e intelectual sea el precio del progreso. Demostró que una sociedad comprometida con la libertad individual y social puede transformar sus instituciones para satisfacer las exigencias del mejoramiento económico y la justicia social, sin perder libertad al hacerlo.

Según las palabras de Franklin D. Roosevelt:

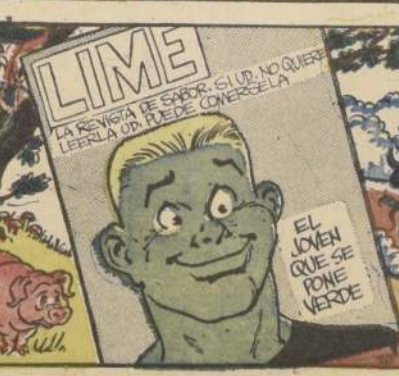
A black and white photograph of a group of eleven men in military uniforms. Two men are seated in the front row, while nine men stand behind them. They are outdoors, with trees and a building visible in the background.

"...el único baluarte seguro para el mantenimiento de la libertad es un Gobierno suficientemente fuerte como para proteger los intere-



EL CHIQUITO ABNER

POR (R)
CAPP



LEER Y RELEER

por Ernesto MONTENEGRO

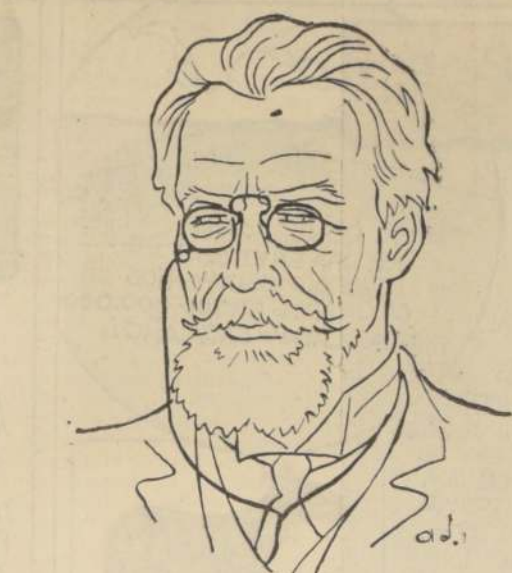
Mandar un mensaje elogioso cuesta mucho menos y suele hacerse por salir de un compromiso. La única crítica que llega a tocar a un autor y puede darle algún provecho es el examen impersonal que un técnico que sea ante todo un verdadero escritor lleva a cabo por darse la satisfacción de hacer justicia, y nada más. Cuando nuestro crítico Alone saludó la aparición de "Vidas Minimas", hace ya más de un cuarto de siglo, o más tarde, al descubrir como por casualidad "Arenas del Mapocho", de Ricardo Puelma, estaba cumpliendo la función más alta y satisfactoria del artista literario que da con algo de genuino valor.

LOS VALORES IMPONDERABLES

Lo que hay de picante y hasta de exasperante en la esfera del arte, es que los méritos de una pieza literaria o cualquiera otra obra de creación individual no son siempre tan evidentes o mensurables como, por ejemplo, ocurre con un record del deporte o al aglutinar una gema. Así ocurrió con las historias y las comedias de Chekhov, celebradas en los comienzos por unos pocos, pero desestimadas o malentendidas por muchos más. La propia esposa del dramaturgo, y uno de sus mejores intérpretes en el teatro, cuenta que al oír la lectura preliminar de "La Gaviota", actores y actrices se quedaron confundidos y suspensos, tomando la obra por un simple esquema o plan del texto definitivo. Solamente a la larga vieron (como también ocurrió con el público) que el contenido



GONZALEZ VERA



ANTON CHEKHOV

de una obra de Chekhov va destacándose, poco a poco, y tomando relieve a medida que el oyente o el lector se va familiarizando con el estilo y el tono del autor. Es un estilo como a la sordina que antes se insinúa que llega a gritar sobre "parlamentos". Es un lenguaje hecho de sugerencias y de ironía, tan cercano como es posible al lenguaje de la conversación y que habla directamente al hombre, cualquiera que sea su condición social o intelectual. ¿No es verdad que todo eso suena aplicable a González Vera, una vez descontadas las diferencias considerables que van del genio al talento; de una cultura milenaria que tiene sus raíces profundas en el corazón del Mundo Antiguo, y la formación improvisada de un escritor sudamericano que tiene su arraigo en la aldea de El Hué, o más correctamente en El Monte?

Ciertamente, la boga literaria o artística procede con ritmo acumulativo. Hay que acostumbrarse, adaptándose, a un estilo original, sea una sinfonía de Mozart o el verso bronco y macizo del Martín Fierro. Lo que despierta a muchos en los relatos de González Vera es la simplicidad aparente de su estilo, el tono menor, que no se presta a los arranques declamatorios. Pero creo que hay una prueba convincente de lo engañoso de esa primera impresión en el hecho de que no haya imitadores de su manera de escribir, por lo mismo que no ofrece asidero a la frase de efecto o a ese tono solemne de falso transcendentalismo que ha invadido hasta la prensa diaria, desde las diásporas de la "España Invertebrada".

EL HOMBRE DETRAS DE LA OBRA

Si no hay buenos continuadores al estilo Chekhov, a pesar de los aciertos de Katherine Mansfield, sencillamente porque un estilo literario no se aprende, sino que hay que buscarlo en la proyección de un autor, en su expresión natural. Con razón el editor oficial de Moscú que nos presenta un primerísimo ramillete de juicios y memorias relativas a Chekhov, advierte que la abnegación con que este hombre prodigó sus energías y desvelos de médico y escritor para socorrer a los desvalidos, cuidando de millares de enfermos del cólera y yendo

por tierra a la isla de Sakhalin, no debe confundirse ni con el desprendimiento impersonal del filántropo que da del dinero que le sobra, ni con el propagandista político que denuncia la explotación capitalista mientras que hace lo posible por sobrepasar al plutócrata en lujo y comodidades. La preocupación de Chekhov por la miseria del pueblo, por su ignorancia y abandono, se manifestó en obras, sacrificando su salud por ir a socorrer a los penados del presidio de Sakhalin y sirviendo de enfermero en los lazaretos y aportando medicinas de su peculio para sus pacientes desvalidos.

Los que admiramos la labor de González Vera pensamos igualmente en el hombre, en esa difícil sencillez de sus maneras y de su estilo, que le permiten aleccionar sin recurrir al tono doctoral y satirizar las costumbres sin acrimonia. Puede que haya críticos de buena fe que no puedan tolerar la indestructible bonhomía del autor de "Eutrapelia", y hasta es posible que el mismo intentara alguna vez asumir la actitud tribunicia de un caudillo de las masas. Pero eso suele ocurrirle más a menudo a los que escriben dando desahogo a los instintos. Cuando predomina la inteligencia en la conformación del escritor, como ocurre en el caso de González Vera, los impulsos instintivos se hallan sometidos al dominio de la voluntad. El mismo Chekhov decía que en su juventud su natural fue más bien impulsivo y violento, pero que, a fuerza de reflexión, logró refrenar esas tendencias, haciéndolas derivar hacia la ironía, bajo el signo de la relatividad de las cosas humanas. ¿Qué puede importarle esto a la estrella Sirio?, se preguntaba Renán. Y González Vera da la impresión de que nada es digno de protesta, ni siquiera de sostenida indignación. Se me ocurre suponer que el hombre tiene al común de las gentes por una raza mediocre y como tal incapaz de grandes pasiones, ni siquiera dotada de genio para inventar un nuevo crimen. Tanto el uno como el otro, el ruso y el chileno, debieron descubrir en la ironía un derivativo suficiente para su filosofía: un arma tan afilada, pero de lámina tan fina, que corta sin dolor y más bien procura placer al que se pone a su alcance.

"Marienbad" y la Nueva Novela

por Luis GOMEZ DE ARANDA

(De "La Estafeta Literaria", de Madrid)

CON "EL AÑO pasado en Marienbad", la escuela francesa de la "nueva novela" inicia su salida, a banderas desplegadas, desde los cenáculos minoritarios hacia la palestra de las grandes masas. Pero hay que reconocer que el resultado de este alarde no ha sido del todo positivo. En Madrid, al menos, no sólo el gran público sino la crítica, se le ha mostrado adversa, con la única excepción, muy entusiasta, de Carlos Fernández Cuenca. Gómez Mesa, Suenos, José María Souvrión y Alfonso Sánchez, aunque reconocen la belleza del film, le formulan reparos importantes. Alfonso Paso, en "Fotos", asume la extrema oposición. El profuso autor de "Las que tienen que servir", habla con desgarrado de "tostón apocalíptico" y plena "con escalofrío" en la ardua adaptación al teatro de esta "cinta transnochada, hermética, pasada de moda". Julián Marías la califica de prodigio de amañamiento, cuya inspiración vuelve la espalda al cine, del que en cierto modo es su destrucción, "una obra maestra de anacronismo". No es este juicio una coincidencia más de esta cinta con sus orígenes literarios, pues también desde hace tiempo la novela nueva recibe el nombre de aninovela?

En Marienbad, desde luego, está implicada —y complicada— la "nueva novela". No se trata aquí de ninguna adaptación más o menos fiel, sino que Alain Robbe-Grillet, el jefe y maestro de la escuela, el Copérnico de la novela, escribió para el cine un verdadero orgullo, minucioso, concebido en imágenes, "con todo lo que esto supone de precisiones no sólo sobre los ademanes y los decorados, sino sobre la posición y el movimiento de los aparatos, así como respecto a la sucesión de planos y al montaje". Robbe-Grillet, en el texto de Marienbad, "cine-novela" publicado bajo su firma, ratifica su identificación con el director Alain Resnais, que "ha sido posible porque hemos conseguido ver la película de la misma manera, y no en conjunto, sino, lo mismo en su arquitectura gene-



ALAIN ROBBE-GRILLET

ral que en la construcción del más ínfimo detalle".

Robbe-Grillet aparece integrado en Marienbad. Su defensa y justificación de esta película es la misma que hizo de la técnica novelística elevada y definida por él a la categoría de sistema. El espectador, viéndola, no debe intentar reconstruir un esquema cartesiano, lineal, racional de la película, pues le resultará incomprendible; ha de dejarse llevar por las impresiones proyectadas sobre sus sentimientos. Así la historia narrada le parecerá la más realista, la más verdadera, la que mejor corresponde a su vida afectiva cotidiana.

Toda una tendencia de la novela contemporánea se viene desplegando en esa dirección. Virginia Woolf ya observaba que la vida no es una serie de lámparas alineadas sistemáticamente, sino un halo luminoso, una envoltura a medias transparente que nos rodea desde el nacimiento de nuestra conciencia. ¿Acaso —pregunta— la tarea del novelista no es así este espíritu cambiante, desconocido, mal delimitado, utilizando una mezcla de hechos exteriores tan mínima como sea posible?

Recordando a Bergson

por Magdalens PETIT

SI MAL me acuerdo, Nietzsche aconsejaba lo siguiente, cuando uno se enfrenta a pensamientos profundos: hacer lo que el temor al agua fría nos sugiere, es decir, zambullirse en ella de golpe. Así pudo, muy joven, intimar con ese mismo Nietzsche de bigotes azules, especie de valia rechazadora, que luego de poner tímido al lector podían imaginarse rasurados, escondiendo una boca acoge-



HENRI BERGSON

dora, aunque nos hablara de "Mas allá del bien y del mal", porque también nos prometía una "Aurora", la compañía apetecida de "Un viajero y su Sombra". No nos pesó la valentía de seguir los pasos, a la distancia, y así a sus espaldas, solíamos zambullirnos en sus ríos vivificantes. Y hemos seguido de igual manera, a través de los años, frente a libros de ciencia o filosofía, metiendolos en ellos como los que no saben nadar, y pescando, de paso, lo que pudiera pescarse. De ahí nuestra falta de verdadera formación intelectual, según la entienden los facultativos. Esto quizás me permite afrontar a mis grandes hombres como a amigos, y por eso les exijo que sean grandes también moralmente, o como yo entiendo esta grandeza moral. No he hecho nada, por ejemplo, para amistarme con Keyserling, a pesar de que pude tratarlo hasta en persona cuando estuvo en Chile, y me he preguntado, a veces, si es un gran filósofo, como se decía. ¡Prejuicios míos, de seguro!

Ahora he venido a recordar a Bergson, porque al buscar unos papeles sobre otro tema, me encontré con un simple apuntillo que pretendía recordarme un artículo leído hace algunos años, por si necesitara volver a verlo. Y, he aquí que en este momento lo necesitaba, precisamente para poder escribir lo que estoy escribiendo. Pero... habrá que ir en busca de esa "Revue des deux mondes", del 15 de octubre de 1951. Entonces, perdonándome que no quiera perder el tiempo, dire sólo en sustancia algo de lo que me llamaba la atención en dicho comentario de un discípulo secretario suyo, titulado "Comment Bergson a trouvé Dieu". Tampoco es, a pesar del enorme interés que suscita, esta manera de haber encontrado a Dios, del filósofo, lo que yo deseaba recordar de aquella lectura. Sin embargo, para no dejar despierta la curiosidad sobre tan importante tema, dire unas pocas palabras acerca de esta conversión a la religión católica, del israelita Bergson: se produjo a través de su estudio de los místicos, pero —y es lo curioso del caso— no de los grandes místicos, una Santa Teresa, por ejemplo, un Santo Tomás, sino de alguna señora mediocre cualquiera visitada por "La Gracia". No tengo información precisa respecto a habérselo discutido sus referencias sobre el maestro al firmante de aquellos comentarios, cuyo nombre no recuerdo. Pretendía haber sido autorizado a esta publicación por el propio filósofo, siempre que lo hiciera seis años después de su muerte. Personalmente, me llamó la atención, fuera del curioso camino para llegar al encuentro con el Dios de los Católicos, el hecho de no permitir se divulgara su conversión, en momentos de la terrible persecución judaica hecha por los nazis, lo que podría significar una defección que lo hacía desamparar a sus hermanos hebraicos. ¡Hermoso gesto! Y generoso en demasía, ya que lo privó del bautismo antes de su muerte. Más, éstos son precisamente los gestos que esperamos de un gran hombre que deseamos respetar, amén de admirar.

Y ahora viene la parte que me lleva a escribir estas líneas, principalmente. Ligamos involuntariamente la necesidad de las dos grandezas, la del talento, del genio, y la otra moral. Parecería imposible, por ejemplo, que todo un filósofo no se viera libre de los defectos que aceptamos en los demás hombres del vivir corriente: que un político, un richachón, sean ambiciosos y lo sean por vanidad, nada más natural; que, los mismos artistas, y más que nadie, sean vanidosos, nada más natural; que, por otra parte, la vanidad lleve a la envidia... nada más natural. Pero, Bergson que se pasó entre colegas forzosamente, nos advierte que así sucede. Las repite: "Aunque no las tenga a mano, espero que más o menos fielmente: 'Lo que más he encontrado entre los hombres ha sido la ambición; y más que la ambición, la vanidad; y más que la vanidad, la envidia'. ¿Qué tal? Humanos, demasiado humanos. Y se pretende acabar con el hambre, las guerras, las bombas..."

ha escrito las novelas y la teoría de esta nueva técnica fundada en la descripción minuciosa de un mundo reducido a sus solas apariencias, más allá de las cuales corresponde exclusivamente al lector adivinar la realidad secreta. Tan malo es hablar sin cesar, con retórica verborrea, por boca de los personajes, en sus monólogos interiores y pensamientos, como dejarlos mudos y ciegos, sometiendo el relato a depuración rigurosa, casi inhumana, a fuerza de una concisión exclusivamente "objetiva".

Robbe-Grillet fundamenta su sistema en la "destitución de los viejos mitos de la profundidad" y parte de la negación de una naturaleza común a todos los hombres y misteriosamente concertada con el cosmos que nos rodea. Para él, por el contrario, "el hombre mira al mundo y el mundo no le devuelve su mirada". El novelista debe, pues, renunciar a la comunión y a la tragedia y limitarse a medir las distancias que separan los objetos. Así es como este ingeniero ardiente escribe sus novelas; dejando al lector casi a oscuras, salvo en las medidas y distancias, que señala con irritante precisión: "se miran, vueltos uno hacia otra, por encima de la fuente que Frank sostiene con una sola mano, veinte centímetros más alta que el nivel de la mesa". "Extendido a través de la cama, muy ancha, el otro brazo se aleja del cuerpo unos cuarenta y cinco grados" (La Jalousie). O la superflua, casi cómica descripción de la hoja de afeitar: "la hoja de afeitar es un rectángulo pulimentado sin espesor..."

Con ese extraño bagaje, Robbe-Grillet acude al cine, complicado aquí el relato por su relativismo temporal más que elusteniano. Y este menaje formal de un nuevo academicismo, y la pericia innegable del director Resnais, se ponen al servicio de un tema muy simple, de un adulterio vulgar, del viejo triángulo. Frente a esta inmundicia burguesa, cierto es también que el "realismo socialista" pertenece a los andrajos de la literatura y que el llamado "héroe positivo" es un muñeco de museo de figuras de cera ofrecido con distónica pedantería como modelo de integridad, "cima de la humanidad, desde la cual se divisa el porvenir" —Leonid Leónor—. Pero no tenemos por qué elegir entre darnos cortar la mano derecha o la mano izquierda, sino aspirar a que un gran talento humano insufra al arte de nuestro tiempo de un sentido comunitario, con la contemplación de un hombre que por que es capaz de esperar, puede también suscitar esperanza.

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

Por Olga Acevedo. (Zigzag). Este es el tiempo de las memorias, de los libros en que cada autor desenvuelve sus recuerdos frente al público como lo haría en una sala cualquiera frente a un grupo de amigos. Lo que interesa es que los recuerdos sean dignos de conocerse, lo cual es un problema no siempre fácil de resolver. Si están bien contados, no es poco lo que se adelanta. Y Baltazar Castro cuenta bien. "Pretendo charlar un poco sobre mi vida —escribe—, otro tanto de mis viajes y, si a nadie le parece mal, echar un párrafo acerca de las experiencias políticas que me deparó el tráfago de años intervinendo en el Parlamento y en los partidos". Como se advierte con facilidad, el tono es de quien conversa con ánimo cordial. No es un político que ahueca la voz ni un escritor que va midiendo sus palabras para producir determinados efectos. Es un hombre que habla, simplemente, para quienes quieran oírle narrar diversas cosas que ha vivido.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.

AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX



EL HOMBRE MISTERIOSO DE LA HISTORIA.-
JOHANN GUTENBERG
 EL INVENTOR DE LA IMPRENTA.
 NO SE SABE CUANDO NACIÓ Y SU VERDADERO NOMBRE NO ERA GUTENBERG.
 HAY DUDAS DE QUE ÉL INVENTARA LAS LETRAS SUELTAS Y DE QUE IMPRIMIERA LA FAMOSA "BIBLIA LATINA", EL PRIMER LIBRO IMPRESO CON TIPOS MOVIBLES. ¡NO HAY UN SOLO LIBRO QUE TENGA SU NOMBRE, NI TAMPOCO SE CONOCE UN RETRATO DE ÉL!

EL RÍO MISISSIPÍ DEPOSITA EN EL GOLFO DE MÉXICO SEDIMENTOS CALCULADOS EN 700,000,000 TONELADAS CADA AÑO!



LAS BURRAS DAN BUENA LECHE, EN UNA ÉPOCA TENÍAN MANADAS DE BURRAS EN AFRICA, PARA OBTENER LA LECHE



UNA MODIFICACIÓN DEL "SONAR" UN APARATO PARA DETECTAR LOS SUBMARINOS DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL. AHORA REGISTRA LOS CAMBIOS EN EL CORAZÓN.

ANNIE PECK--
 ALPINISTA NORTEAMERICANA. ESCALÓ LAS MONTAÑAS MÁS IMPORTANTES EN NORTE AMÉRICA, SURAMÉRICA Y EUROPA EN 23 AÑOS!
 ¡EN 1911 FUÉ LA PRIMER PERSONA QUE SUBIÓ AL MONTE COROPUNA, EN EL PERÚ, A LA EDAD DE 61 AÑOS!




LA ESTATUA DEL REY JORGE III DE INGLATERRA, SIRVIÓ PARA HACER 45,000 BALAS QUE SE USARON DURANTE LA GUERRA DE INDEPENDENCIA DE E.U.



¡LAS ANGUILAS EMIGRAN A VECES SOBRE TIERRA PARA LLEGAR A LOS LAGOS, A MUCHOS KILOMETROS DEL OCEANO!



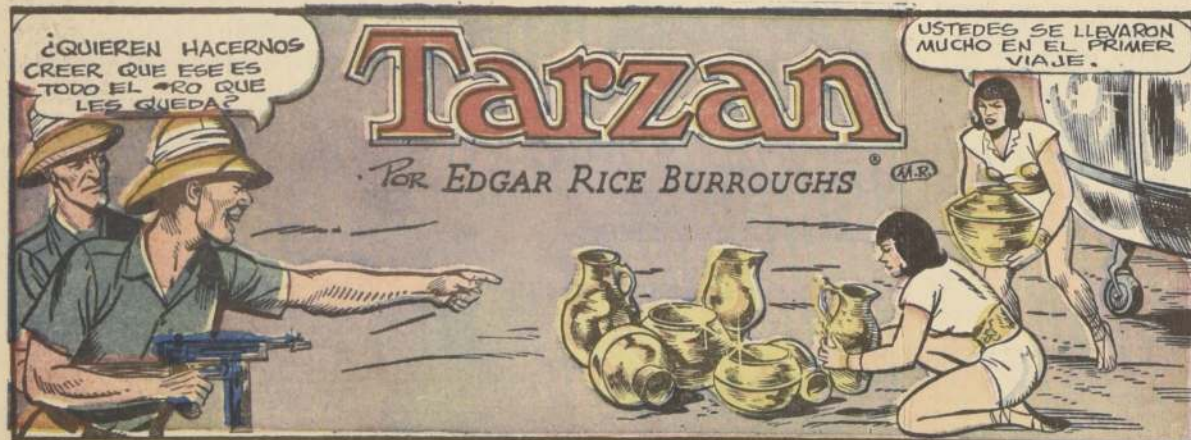
¡LOS ANTIGUOS HEBREOS CONSIDERABAN SU LENGUA TAN SAGRADA QUE CUALQUIER COSA ESCRITA NO SE BOTABA JAMÁS! ¡SE ENTERRABA CON REVERENCIA!



cada sección... una tienda,
 cada artículo... una ocasión

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



¿QUIEREN HACERNOS CREER QUE ESE ES TODO EL ORO QUE LES QUEDA?

USTEDES SE LLEVARON MUCHO EN EL PRIMER VIAJE.



¡ESTÁN MINTIENDO! NOS DIJERON QUE AQUÍ LO QUE SOBRA ES ORO.

¡VEAMOS A LA JEFA! ¡LA HAREMOS HABLAR!



¡DAMA! LOS BANDIDOS QUIEREN VERTE... BUSCAN MÁS ORO.

¡NO TEMAS! HABLARE CON ESOS TIPOS.



SABEMOS QUE TIENES MÁS ORO OCULTO EN ESTA FORTALEZA... SIN EL NO NOS IREMOS.



SI QUIERES CONSERVAR TU JEFATURA PROCURA OBEDECERNOS.

NO LA TOQUE.



¡ACCEDERÉ! LES DARÉ TODO EL ORO QUE QUIERAN EN TEJONES.

¡TEJONES! MUCHO MEJOR DE LO QUE PENSABAMOS.



SAQUEMOS LOS CACHARROS DEL HELICÓPTERO Y CARGUEMOS LOS TEJONES.

COMO MUJER AL FIN... NO PELEA.



¡DAMA ESTÁ SIGUIENDO TU PLAN!

¡OJALÁ TENGA ÉXITO!

Rodin y "Los Ciudadanos de Calais"

por Rainer Maria RILKE

supremo de la... que Rodin tenía... hasta lle... de lo impe... altura de la... que algún tema... históricos le pe... en su arte, se... "Ciudadanos... de es... de un pasaje breve... de Froissart en... la historia de la ciu... en los días en que... III de Ingla... retirarse



"Los Ciudadanos de Calais". Detalle.

habitantes esta... morirse de ham... última instancia... al sitio de la ciudad... habitantes de ésta... nobleza, se ponen... para que haga d... de su voluntad".... que saigan de su... cabeza descubierta... encima, con... el cuello y las llaves... la mano.

estaba ya junto a ellos cuando el rey, a pedido de su mujer, perdonó la vida a los ciudadanos de Calais. "Escuchó el pedido de la reina" dice Froissart, "por estar muy avanzado el embarazo de ésta". Allí se detiene su crónica.

Rodin tenía con esto el material suficiente para su obra. Inmediatamente después de leer las crónicas sintió que en esta anécdota había un momento en que ocurría algo portentoso, algo que no tenía nada que ver con el lugar y con el tiempo, algo grande y sencillo a la vez. Toda la atención del artista se concentró en el momento de la partida.

Rodin vio cómo los hombres empezaban a recorrer su camino, sintió cómo dentro de cada uno de ellos latía todo el pasado, su vida entera, y se dio cuenta de lo que pasaba por el espíritu de esos hombres al permanecer allí de pie, dispuesto a dar toda esa vida por la ciudad. Ante él se levantaron seis, todos distintos; sólo había dos hermanos, entre los cuales fuera posible quizá encontrar algún parecido.

Pero cada uno de esos hombres había resuelto vivir su última hora a su modo, celebrarla con su alma y sufrirla en su cuerpo, que

se aferraba a la vida. Ya no vio más Rodin la figura de esos hombres. Su imaginación se llenó de gestos; gestos de renunciamiento, de adiós, de pena resignada. Gestos y más gestos. Y el escultor los recogió y les dio forma. Los gestos vinieron a él de a centenares, del mismo centro de su vasto conocimiento del hombre. Cien héroes se levantaron en su memoria y le exigieron que los sacrificara. Y él redujo y concentró estos cien héroes en seis, modelando aparte cada uno en proporciones heroicas para representar la grandeza de su resolución, y representándolos desnudos en la apelación de sus cuerpos temblorosos.

Así creó al anciano de brazos caídos y paso arrastrado, y le dio el andar cansino de los viejos y esa expresión de infinito cansancio que se le desborda sobre la barba. Creó el hombre que lleva la llave de la ciudad, el hombre que tenía todavía muchos años por delante, pero cuya vida se condensa en esta hora repentinamente convertida en última, una hora que apenas puede soportar. Con los labios apretados, las manos clavadas en la llave, hay fuego en la fuerza que lo anima y en su altiva actitud de desafío.

Así creó también al hombre que apoya la cabeza inclinada sobre sus manos para serenarse y quedar sólo consigo mismo por última vez. Y los dos hermanos, uno de los cuales mira hacia atrás mientras el otro inclina la cabeza en un movimiento a la vez resuelto y sumiso, como si la ofreciera al verdugo.

Así creó, por último, el hombre de gesto vago que Gustave Giffroy llamara "el caminante", figura que avanza, pero que se vuelve al mismo tiempo, no a contemplar la ciudad, ni tampoco hacia los que lloran, o hacia los que van junto a él, sino hacia sí mismo. Tiene el brazo derecho en el aire, inclinado, vacilante, y las manos abiertas como quien da libertad a un pájaro: gesto simbólico del que deja atrás toda la incertidumbre, la felicidad que no ha llegado a ser, la pena que ahora habrá de esperar en vano, los hombres que viven en otros rincones y que pudo haber llegado a conocer, y la Muerte misma, la Muerte que podía haber pensado distante e imaginado viniendo a él con paso suave; cauteloso, al final de un largo, largo camino.

Esta figura, puesta sola en un viejo jardín lleno de sombras, sería un monumento a todos los que han muerto jóvenes. Así es cómo Rodin ha hecho revivir a cada uno de los seis hombres el momento en que se concentra su vida entera. Cada figura tiene la majestuosidad y la grandeza correspondientes a ese momento. Cada figura, también, recuerda a Donatello y quizá a Claus Sluter y sus profetas en la Cartuja de Dijón.

En un principio no parece sino que Rodin no hubiera hecho otra cosa que reunir a todas esas figuras, vistiéndolas con la misma camisa y la misma cuerda, y colocándolas en dos filas. Las tres situadas en primera fila están a punto de arrancar, y las tres de atrás las siguen, dando una vuelta a la derecha. El lugar elegido para la erección del monumento fue la plaza del mercado de Calais, de donde saliera también la



"Los Ciudadanos de Calais". Grupo escultórico de Augusto Rodin, inspirado en una vieja crónica francesa.

trágica procesión en la realidad de la historia. Allí iba a tenerse de pie el silencioso grupo, levantando sólo una cuarta del ajetre de la plaza, como si su partida estuviera siempre pendiente.

La ciudad de Calais se negó a aceptar un pedestal bajo, por ser contrario a la costumbre. Rodin indicó entonces la conveniencia de construir una torre cuadrada de dos pisos y muros sencillos cerca del océano y poner allí a los seis ciudadanos, rodeados por la soledad del viento y del cielo. Como es de imaginar, este plan se rechazó, aunque estaba en armonía con el carácter de la escultura. Si se hubiera intentado llevarlo a cabo, se habría contado con una oportunidad incomparable para observar la unidad del grupo, que, pese a consistir de una serie de figuras trabajadas aisladamente, tiene un latido común a todas.

Las figuras no se tocan, sino que están de pie, una junto a otra, como los últimos árboles de un bosque desbastado, a los que uniera únicamente la atmósfera que los rodea. Desde todos los

puntos de vista, los gestos se destacan nítidos y grandiosos entre las olas impetuosas de lo que los rodea, y se levantan y vuelven a caer en la masa de piedra, como banderas al viento. La impresión que da el grupo entero es precisa y clara. Como todas las composiciones de Rodin, ésta también aparece como un mundo lleno de latido propio dentro de los límites que se le han trazado.

Fuera de los puntos de contacto verdadero hay una especie de contacto producido por la atmósfera circundante que disminuye, influye en, y cambia el carácter del grupo. Puede haber contacto entre objetos que se hallan muy distantes uno del otro, como la confluencia de formas producida en varias masas de nubes, donde el aire que se interpone entre ellas no es un abismo que las separa, sino más bien una transición, una conjunción tenuemente graduada.

Para Rodin la participación de la atmósfera en la composición ha sido siempre de la mayor importancia. Superficie por superficie, siempre ha adaptado todas sus figuras al espacio y ambiente par-

tiular que las rodea; ello les da la grandeza y la independencia, la sazón maravillosa y la vida que las distingue de toda otra obra escultórica.

Al interpretar la naturaleza descubrió que, toda vez que intensificaba una expresión, acentuaba al mismo tiempo a tal punto la relación de la atmósfera con su obra que el aire circundante parecía dar a las superficies abrazadas más vida, más pasión todavía. Cuando Rodin concentra las superficies de sus obras en puntos culminantes, cuando levanta lo ya exaltado a una altura todavía mayor o hace más profunda una cavidad, crea un efecto parecido al que la atmósfera produce en los monumentos que han estado expuestos a ella por espacio de siglos. La atmósfera ha trazado líneas más profundas en esos monumentos: los ha ensombrecido con velos de polvo, sazonado con el efecto de la lluvia y el viento, del sol y la tormenta, y los ha dotado así de resistencia para que puedan seguir viviendo a través de la lenta música de los crepúsculos y las auroras.

Mi Amigo



Calle de Valparaíso. Paisaje de Pacheco Altamirano.

Pacheco Altamirano

por Alfonso REYES MESSA

TIENE UNA CASA en Las Cruces, justo frente a la Playa Amarilla, al lado del Trouville. Dos gigantes caracoles, de unos doscientos kilos de peso cada uno, custodian la sala de estar. La sala es también su taller. Está frente al mar. Una terraza de maderas recibe la fresca brisa. A continuación un jardín, y en el centro, la proa de un barco de piedras, de cuya cubierta emergen plantas y flores.

Decía que la sala de estar es también su taller. Allí suele pintar, ampliando las "manchas" que ha recogido durante sus excursiones artísticas por los alrededores. También, desde la terraza, ha pintado escenas de la playa.

Allí primero, y luego en su taller de Santiago, estuvo mirando y admirando las telas que exhibirá en su próxima exposición.

Algunos dirán que el Pacheco Altamirano de hoy no es el mismo que conocimos hace años. Yo diría que sigue siendo Pacheco Altamirano. La misma audacia, el mismo vigor, la misma fuerza, enriquecida ahora con el saber, con el asentamiento de la personalidad, con los viajes por el mundo.

Pacheco Altamirano es el pintor de los grandes éxitos. Podrán decir que es suerte. Yo no lo creo; porque la suerte sola, en un artista, no sirve. Ha viajado por los países de Europa y ha expuesto en las ciudades más importantes. Ha tenido éxito sin recurrir al bombo de las camarillas. Cuadros suyos hay en los museos de Europa y las dos Américas. Coleccionistas privados se enorgullecen con sus adquisiciones. Yo me atrevería a decir que Pacheco Altamirano es un ejemplo. Lo conocí hace treinta años, cuando hacía sus primeras exposiciones. Era el romántico pintor de los puertos del sur, de las caletas de pescadores. Su romanticismo se escondía a veces en el impresionismo colorido, donde el sol estallaba, o se reflejaba en las aguas inquietas. No era el romántico dulce, suave, apacible, tímido; sino un romanticismo audaz, bulente, empapado en la avasalladora personalidad del artista. Sus éxitos, que lo acompañaron desde la partida, hicieron que parecieran imitadores; los imitadores se quedaron allí atrás, y él siguió avanzando.

De regreso de sus primeros viajes por Europa, la paleta del pintor volvió enriquecida. Algunos creyeron ver determinadas influencias, especialmente de Duffy. Entiendo que la visión de otros ambientes le hizo abrir más los ojos, incluso, pintar con más audacia aún; pero hay algo que está en toda su obra, desde las románticas barcas de Angelimó

hasta las violentas arenas rojas de Las Cruces: es su propia personalidad, que no se pierde en ninguna de sus telas.

Una tela de Pacheco Altamirano sigue siendo una tela de Pacheco Altamirano. Los años le han dado seguridad y sabiduría, y eso que los pintores llaman "el oficio". Es el mismo, pero no se repite. Ahora tiene la virtud de que pinta "casi con nada". A veces queda la tela virgen, y, sin embargo, "dice" algo, lo que el pintor quiso que dijera.

Desde hace años la pintura está viviendo etapas de "ismos", de escuelas. Se pinta a lo Dali, a lo Picasso, a lo Utrillo, a lo Cezanne, etc. Los que así pintan, los que se enmarcan en escuelas, neorrealistas, expresionistas, subjetivos, o lo que sea; los que creen que ser moderno es sentarse en todo lo que fue, se sienten dueños absolutos del arte y forman círculos excluyentes. Algunos de ellos valen, no por ser de un determinado círculo, y seguramente su obra perdurará. Los otros... Se sabe lo que pasa con los otros. Nadie, sino sus amigos, se van a acordar de ellos, y cuando lo hagan será para recordar anécdotas humanas.

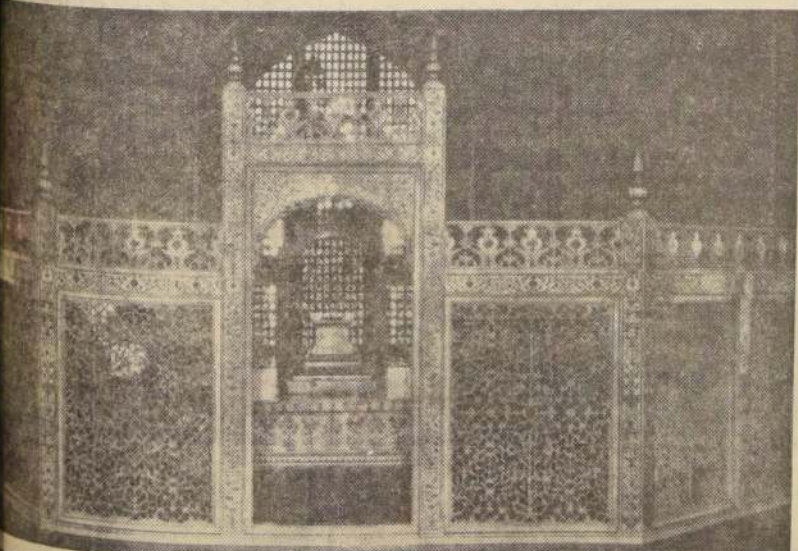
Pacheco Altamirano no está en ninguno de estos círculos.

Generalmente los grandes artistas no pertenecen a círculos. No se crean dentro de los círculos, sino que los círculos suelen formarse a su alrededor.

En el caso de Pacheco Altamirano tampoco ocurre esto, porque es un solitario. Trabaja ocho, diez, doce horas al día. Pinta como si se viera, con los pinceles, con la espátula, con los dedos, con el tubo mismo de pintura. Ve el color, lo cambia en su retina, lo crea y lo deja en la tela sin volver a tocarlo. En sus telas no hay retoques, no hay sobaos, no es de los pintores que parece que le pasaran la lengua a la pintura para suavizarla. Es espontáneo. Y es artista.

Este no es artículo de crítica: es una crónica, la crónica escrita a un amigo, al amigo que tiene una casa en Las Cruces, frente al mar, y que en los atardeceres sale a pasear por la orilla de la playa, con una gorra y un bastón rústico.

Entiendo que dentro de una semana exhibirá unas cuarenta telas en la Sala de Previsión del Banco de Chile. Su muestra, como todas, será un éxito. Después se irá de nuevo a Europa, a pintar, a viajar, a llenarse los ojos de paisajes, y a estudiar; porque uno de los grandes méritos de mi amigo Arturo Pacheco Altamirano, es que nunca cree haber llegado



Sarcófagos de la Emperatriz Mahal, para quien fue hecho el mausoleo. Agra, India.

gar a un alto grado de abstracción y dar al mismo tiempo las sensaciones antagónicas de movimiento y quietud, de extremada viveza y de severidad. Con frecuencia la planta del arabesco se aparta de la naturaleza y entra en la geometría pura. Son justamente famosos los arabescos de la Alhambra de Granada. También los que adornan los monumentos de inspiración islámica de India del norte.

HORACIO SERRANO

EL PATO DONALD



por WALT DISNEY



¡ESA PELÍCULA QUE DESEABA VER ESTÁ EN EL CINE AL AIRE LIBRE! ¿QUIERES LLEVARME?



¿ESA DE VIRGIL VERGIL EN "UN HOMBRE SIN UNA GUITARRA AZUL"? ¡BIEN, ESTATE LISTA A LAS SIETE!



¡VAYA, CREÍ QUE PROTESTARÍA! ¡A DONALD NO LE GUSTA A VIRGIL VERGIL!



¿VAS A IR CON ESA ROPA?

¡SÍ! ES UN CINBI AL AIRE LIBRE!



¡GRAN BONDAD TUYA ESTO... SE QUE TE ABURRE VIRGIL VERGIL!

¡TONTERÍA! ¡ES TAN FASCINANTE COMO UN ENIGMA SOLUCIONADO!



¡SÉ QUE PIENSAS QUE ESTÁS PERDIENDO EL TIEMPO!

¡NADA DE ESO! ¡DOS, AMIGO!



¡BUENO, TE VEO LUEGO, LINDA!



¡EL "CACHARRO" NECESITABA UN FRESADO Y ENCERADO HACE RATO!

En Santiago Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



MANUEL QUIROZ SALINAS, de 10 años de edad, domiciliado en A. Gutiérrez 1475, Santiago, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado, mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 15 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY



LOS DIECISEIS TRANSFORMADORES ATÓMICOS QUE AMPLIFICAN LAS "ONJAS" MAGNÉTICAS DE LA NAVE LO INMUNIZAN AL TIEMPO



LA VIEJA MANERA DEL HOMBRE DE VIAJAR AL ESPACIO TIENE QUE HACERSE EN BUENAS CONDICIONES DEL TIEMPO



PERO CON NUESTRA NAVE, LE VOYA EN SEÑAL ALGO



VAYA, UN TIFÓN ESTÁ AZOTANDO CERCA DE LA ISLA DE TEPITE. PODEMOS LLEGAR ALLÁ EN CUATRO MINUTOS



¿SALDREMOS VINOS DE AHI, DON PEPE DIET?



¡YA PUEDE IMAGINARSE LO QUE LE SARTIA A UNA "CAPSULA" DELEGADO AQUI!



PONIENDO LOS ESTABILIZADORES AUTOMÁTICOS PODEMOS QUEPARNOS CASI SIN MOVERNOS EN EL TIFÓN



¡MIRE QUÉ TRANQUILA ESTÁ EL AGUA EN EL VASO!



PUDIÉRAMOS ATERRIZAR SI NO POR LOS ESCOMBROS Y COSAS QUE PUEDEN REGARLE A LA NAVE



¿BUENO? SÍ, DON PEPE, UD. HA PROBADO QUE LA NAVE ES INMUNE AL MAL TIEMPO



¿ALGUIEN TIENE HAMBRE?



ESE RESTAURANT ES MUY BUENO. YO CREO QUE LE GUSTARÁ, TRACY

Si Estallara la Guerra en el Espacio

por Guillermo SOLANA

GUERRA en el espacio. Un título que se ha repetido durante decenios en novelas de ciencia-ficción, en relatos infantiles, en el cine y en la televisión americana. Pero quienes han empleado ahora esa expresión no se han dedicado nunca a escribir esos relatos; han estado ocupados con problemas vitales: el general Curtis E. Lemay, como jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, y el mariscal S. S. Biryuzov, como comandante en jefe de las unidades de cohetes estratégicos del ejército soviético.

Lemay ha comparecido, con Eugene M. Zuckert, Secretario del Aire, ante el Comité de Servicios Armados de la Cámara de Representantes, y ha señalado que se deben intensificar los programas que aseguren la defensa de los Estados Unidos en el espacio. Ha llamado la atención del Comité sobre la necesidad de disponer cuanto antes de satélites "fijos", esto es, de satélites que a gran altura posean una velocidad sincronizada con la de rotación terrestre, en forma tal que permanezcan siempre sobre una misma zona y den al observador situado en la superficie la impresión de hallarse inmóviles.

Estos satélites, que asegurarán en un futuro próximo una red mundial de televisión, pueden ser también ojos vigilantes que registren la menor anomalía sobre una zona determinada (por ejemplo, el lanzamiento de un cohete intercontinental) y respondan a ella inmediatamente.

Por su parte, Biryuzov, en una alocución radiada el día que se conmemoraba el 45.º aniversario del ejército soviético, ha advertido, amenazador: "Ahora es ya perfectamente posible enviar desde la Tierra a un satélite la orden de lanzar un proyectil en cualquier momento y hacia cualquier punto. Además, ya no representa para nosotros ningún problema la destrucción de un cohete enemigo."

S. O. S. A 900 KILOMETROS DE LA TIERRA
"Es una ventaja —ha comentado un periodista norteamericano—

no el día en que se produjeron ambas declaraciones— que la guerra se extienda al espacio. Cabe la posibilidad de que algún día las batallas se desarrollarán a muchos miles de kilómetros de la Tierra, sin que los que vivimos en ella corramos ningún riesgo físico." Desgraciadamente, no sería así; siempre habría armas para destruir la Tierra, pero es, sin embargo, evidente que el hombre acaba de descubrir un nuevo campo de batalla en el espacio. Hasta el siglo XX sólo contaba con dos: el mar y la tierra. Ahora, respecto del espacio exterior, se halla aproximadamente en la misma situación que estaba respecto del aire en los primeros años del siglo XX. La utilización bélica de los satélites artificiales y de las naves cósmicas es algo apenas previsto y todavía no ensayado. Poco más o menos, como el empleo del avión con fines militares en los meses que siguieron al vuelo de Blériot sobre la Mancha.

Y la aventura irá más lejos aún. Los aviones militares, desplazados progresivamente de la atmósfera, tendrán que buscar algún día en las naves del espacio satisfacción a su sed de riesgo. Se ha dicho ahora que en esas guerras del espacio no habrá salvación para el vencido. También se dijo lo mismo de los primeros aviones militares. Después surgió el paracaídas. Ahora ya está también inventado el "paracaídas" del espacio, un artificio que puede salvar la vida de un astronauta cuando su nave ha resultado averiada o alcanzada por un disparo enemigo. Ese paracaídas ha sido concebido por un grupo de especialistas de la "General Electric", que lo han bautizado "Moose" (Man Out of Space Easiest). "Moose" pesa 150 kilos, y puede ser empleado por los astronautas que se hallen en órbitas situadas hasta los 900 kilómetros de la Tierra.

Cuando el piloto comprende que algo va definitivamente mal, se encierra en el saco de dobles paredes plásticas de "Moose" y se lanza al espacio. Al llegar a un lugar calculado

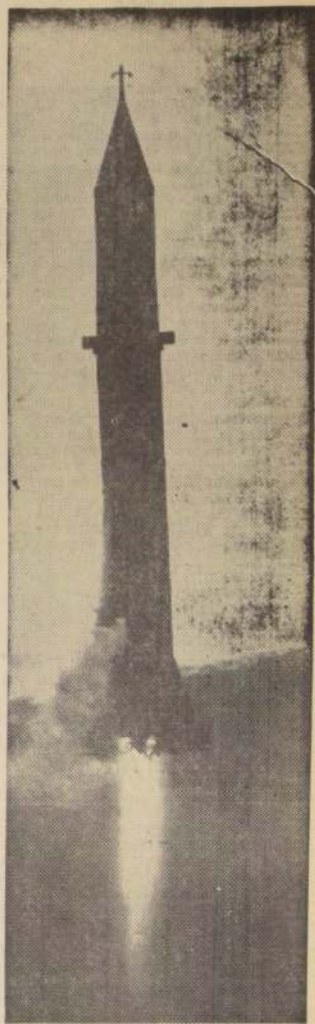
de antemano, acciona unos retrocohetes que obligan a "Moose" a abandonar la órbita y regresar hacia la Tierra. Durante el descenso, y por un sistema especial, las dos paredes se endurecen rápidamente al tiempo que aseguran al astronauta la conveniente protección contra la deceleración y los efectos térmicos de la fricción atmosférica. A los 10.000 metros se abre un gigantesco paracaídas, que asegura un aterrizaje normal en un lugar donde posiblemente ya le estarán aguardando los equipos de rescate, porque "Moose" emite automáticamente señales de radio y dispone de un conjunto de cohetes para una alarma óptica.

TELSTAR "COMPRENDIDO" INMEDIATAMENTE

Los especialistas de la "General Electric" reconocen que "Moose" no proporciona un viaje precisamente cómodo, pero a falta de otro sistema, éste puede revelarse como el más adecuado para garantizar el salvamento de algunas vidas. Muchas veces no será necesario "Moose", porque el astronauta, técnico experimentado, podrá reparar por sí mismo la avería; más, ¿quién reparará una falla cuando no hay nadie a bordo? Aunque parezca paradójico, los hombres que están en tierra. Los norteamericanos tienen ya una experiencia en esas tareas; una experiencia reciente (se ha realizado con el "Telstar"), pero que ha resultado muy eficaz.

Los instrumentos científicos de que estaba dotado el "Telstar" indicaron que el pequeño satélite había sufrido unas radiaciones cien veces superiores a las calculadas. Esas radiaciones produjeron una avería en el satélite. Cuando hacia mediados de diciembre la órbita del "Telstar" permitió de nuevo efectuar transmisiones, los técnicos descubrieron que el satélite se negaba a "obedecer" las "órdenes" que le enviaban.

Trataron entonces de comprender lo que había sucedido, sometiendo a una réplica del satélite a radiaciones de laboratorio similares a las naturales que podía haber sufrido el satélite, y descubrieron que la avería era debida a las radiaciones, pero también al hecho de que durante el tiempo en que la órbita no permitía realizar experiencias no se le había dado al "Telstar" "orden" alguna. Después, y uti-



El progreso de la astronáutica podría desplazar un eventual conflicto bélico al espacio extraterrestre.

lizando un lenguaje especial modificado (código Morse, pero con sistema binario, no empleando más que las cifras 0 y 1), se le dio la orden de interrumpir el funcionamiento de su transistor defectuoso. "Telstar" obedeció aún antes de que la orden le hubiera sido transmitida completamente, y consiguió después "curar" su sistema electrónico por "sí mismo".

LA MISIÓN DEL "S 66"

Claro es que antes de que uno y otro bando en pugna estén en condiciones de desencadenar un día la guerra en el espacio exterior necesitan conocer muchos más datos acerca de éste. Norteamericanos y rusos enriquecen constantemente sus conocimientos con los lanzamientos de nuevos satélites observadores. Un nuevo modelo de éstos, el "S 66", partirá a principios de la primavera hasta situarse en una órbita a 1.000 kilómetros de distancia de la superficie terrestre.

La misión del "S 66" es la de recoger datos para elaborar un mapa sobre las capas eléctricas de la alta atmósfera. Esas capas

(PASA A LA PAGINA 15)

LA SEMANA CIENTÍFICA

Dr. Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

PROVECHANDO TODO EL CEREBRO PARA CREAR GENIOS

Después de haber conocido los conocimientos de mi época, escribió Francisco Bacon, el famoso filósofo inglés, cuando la mayoría de las ciencias modernas no se conocían. Pero entre las ciencias que Bacon no conoció, la ciencia que él mismo no conocía, era la ciencia que usaba poco la mitad de su cerebro.

En un siglo que los neurologos dicen que una mitad del cerebro es inútil, la izquierda en particular, controla los movimientos opuestos del cuerpo. El importante atributo humano, el lenguaje, se desarrolla en la mitad de su cerebro.

En un momento, la ciencia médica dice que una mitad del cerebro es inútil, la izquierda en particular, controla los movimientos opuestos del cuerpo. El importante atributo humano, el lenguaje, se desarrolla en la mitad de su cerebro.

En un momento, la ciencia médica dice que una mitad del cerebro es inútil, la izquierda en particular, controla los movimientos opuestos del cuerpo. El importante atributo humano, el lenguaje, se desarrolla en la mitad de su cerebro.

El cerebro humano es un órgano que funciona como un sistema de comunicación. La información que entra por los sentidos se procesa en el cerebro y se transmite a los músculos para que actúen. Este proceso es controlado por una red compleja de neuronas.

Los educadores de la Doctrina Montessori, sostienen que un muchacho normal, de 8 años, puede aprender altas matemáticas si se le enseña a trabajar a los límites de su capacidad.

Los hombres temen al pensamiento, dice Bertrand Russell, "más que a la ruina y a la muerte". Pero, en toda época desde la construcción de las Pirámides, ha habido unos cuantos hombres excepcionales que arriesgaron su vida para dar a conocer sus ideas.

La educación actual está progresando hacia la "Organización Neurológica Completa", en la cual toda persona es guiada a aprovechar los potenciales de ambos hemisferios del cerebro, en lugar de dejar a uno casi completamente dormido. Esta es la meta de neurologos, educadores y otros investigadores, que están organizando en Norteamérica un grupo de institutos para aprovechar en su totalidad la potencia mental humana.

Las radio-píldoras son pequeñas cápsulas operadas por pequeñas baterías, que atraviesan por el tubo digestivo transmitiendo radiaciones a un receptor de frecuencia modulada situado fuera del cuerpo. Las señales comunican a los doctores importantes datos acerca del cambio de presión en el estómago y en los intestinos.

Hasta ahora, las baterías se agotaban prontamente, terminándose las señales; pero actualmente existe una cápsula diseñada por RCA, con una batería que puede ser estimulada por una fuente de energía exterior mientras termina su recorrido. Próximamente, esta cápsula será capaz de medir la temperatura y la acidez, además de la presión intradigestiva.

REFUGIO PARA NIÑOS

Junto con nuevos tipos de máscaras antigases contra la guerra química y microbiana, el Ejército norteamericano está fabricando refugios protectores especiales para niños hasta la edad de cuatro años. Estas tiendas infantiles poseen una armadura de aluminio con cubiertas de vinilo. Grandes almohadillas filtrantes impiden la entrada de toda sustancia nociva que flote en el aire. Estos refugios tienen ventanas de plástico, transparente y grandes bolsillos interiores para guardar juguetes y alimentos.

PINTURAS PARA SUBMARINOS

Siempre ha sido un problema la pintura interior de los submarinos. Las emanaciones dañinas de las pinturas que secan lentamente restringen seriamente los viajes submarinos.

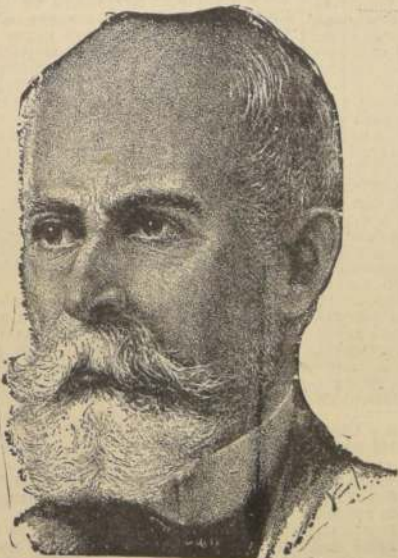
Pero hoy ahora una pintura que pierde 95 por ciento de sus vapores dentro de las 24 horas de aplicación, emite el resto en cantidades insignificantes. Con este nuevo sistema la propia tripulación puede rodear la embarcación en el curso de un viaje, sin crear problemas de salud.



La alta fidelidad del radar ha hecho casi inoperantes los proyectiles balísticos disparados contra un blanco situado en la superficie terrestre. Serían detectados y destruidos antes de alcanzar su objetivo.

HOMBRES DE CIENCIA:

Henri Becquerel



EL DESCUBRIMIENTO de los Rayos X fue accidental. Una placa fotográfica resultó velada por la "luz invisible" emanada de un tubo al vacío cargado eléctricamente.

Investigaciones posteriores del fenómeno que originó este importante accidente científico condujeron al descubrimiento de otra "luz" aparentemente inexplicable: la emisión espontánea de "luz invisible" por el uranio.

El descubrimiento de estos "rayos" —en realidad, el descubrimiento de la radiactividad— fue hecho por Henri Becquerel

rel (1852-1908), miembro de una familia francesa notoria por sus generaciones sucesivas de científicos de primer orden.

Los Becquerel tienen una larga tradición de investigaciones de las propiedades de la luz. Estudiaron la del sol, la eléctrica y esa clase de "luz independiente" que ellos llamaron "fosforescencia" o "fluorescencia".

Seguendo el ejemplo de William Roentgen, Becquerel empleó placas fotográficas para captar los rayos emitidos por sales de uranio envueltas en papel, colocadas en una gaveta cerrada cerca de las placas.

Este experimento y otros subsiguientes demostraron que el uranio emitía rayos que podían provocar mutaciones químicas en placas fotográficas como lo hace la luz ordinaria y que esta fluorescencia no tenía el estímulo de elementos extraños.

Becquerel no sabía entonces que existen ciertos elementos químicos radiactivos, aún cuando había descubierto la radiactividad propiamente dicha. Fueron los Curie, quienes aislaron por vez primera elementos radiactivos.

En 1903 Becquerel y Pierre y Marie Curie compartieron el Premio Nobel de física por sus trabajos en el campo de la radiactividad.

El abuelo de Becquerel, Antoine (1788-1878), fue un químico a quien se le otorgó la medalla Copley de la Real Sociedad de Londres por sus trabajos en electroquímica. Estudió también magnetismo, meteorología y, naturalmente, la luz.

Su padre, Edmond (1820-1891) aportó también contribuciones a la ciencia de la luz, estudiando fosforescencia y fotoquímica. Fue profesor de física del Museo de Historia Natural de París, puesto en el cual le sucedió su hijo.

Los trabajos de Henri Becquerel en el campo de la radiactividad fueron el principio de una vasta gama de descubrimientos y experimentaciones que han continuado hasta nuestros días y que aún están evidentemente muy lejos de ser completos. En un sentido, su descubrimiento de que las sales de uranio emiten energía radiante fue el verdadero comienzo de la "Era Atómica", cuya apocalíptica inauguración está generalmente relacionada con la explosión de la primera bomba atómica en Hiroshima, en agosto de 1945.

el viejo "pesado". Las
gunas veces se encuentran
en los puestos más elevados. ¡Madame!
¡Ah, ya hemos llegado! ¡Madame!
he triunfado! ¡Me permite?
¡Y radiante, Poirot besa a la son-
brada joven en ambas mejillas!

Los Trillizos y sus Problemas

SOBRE aproximadamente 795.000 nacimientos registrados el año pasado en la República Federal de Alemania, recayeron 82 partos trillizos. En trabajos mancomunados, tres médicos alemanes acaban de estudiar 22 de estos grupos de tres en todas sus particularidades físicas y psicológicas. Su informe debe de calificarse de sensacional porque hasta ahora, si se sabía mucho sobre hermanos gemelos y sus rasgos característicos, pero casi nada sobre trillizos.

¿Cómo se siente y cómo siente, pues, tal niño? ¿Cómo se arregla no sólo con sus hermanos de la misma masa hereditaria,

sino también con su medio ambiente? Este complejo de problemas de todos los partos múltiples parece ser también en este caso especialmente agravante. Toda convivencia, es decir, igualmente nuestra "triga", no puede prescindir de su portavoz. Casi siempre es el del mayor impulso el que se encarga de este oficio, lo que no ha de ser idéntico en todo caso con el más inteligente, o el más fuerte. El sentimiento del "individuo de grupo" es característico para toda comunidad triple que nació de la misma masa hereditaria. Dicho sea de paso que cerca de un tercio de todos los trillizos es univitelino, es decir, cada uno

de los gemelos procede de un sólo óvulo. Prueba de este sentimiento del "individuo de grupo" es aquel chico que buscando sus zapatos, gritó: "¿Dónde hemos dejado nuestros zapatos?". Tampoco son raros los casos en que alternativamente chupen el pulgar del hermano.

Para entrar en la vida, los trillizos tienen mayor prisa aún que los hermanos gemelos. En los 22 grupos estudiados, 66 lactantes nacieron veinte hasta treinta días antes de la fecha calculada. En cuanto a su desenvolvimiento físico y espiritual, ellos tienen, como es comprensible, que recuperar todavía algo

en relación a los niños nacidos normalmente, pero en la mayoría de los casos esta asimilación se efectúa con relativa rapidez. A los 15 o 16 meses, la mayoría de los trillizos comenzaron a andar y hablar; más el 25 por ciento de ellos hablaba en voz articulada sólo al cabo de dos años. En escala mucho mayor y durante un período mucho más largo que los niños nacidos solos, todos se sirven del lenguaje de los bebés. Por lo demás, también los trillizos que no tienen las mismas propiedades hereditarias viven en mucha mayor armonía que hermanos normales.

Particularmente interesante fue para los médicos el observar el comportamiento recíproco de aquellos trillizos que se componían de un niño y dos niñas. Allí siempre se revelan dos extremos: o las niñas se esfuerzan por ganar el favor del hermano, de lo que resulta, naturalmente, cierta rivalidad que sabe aprovechar el mimado centro masculino, o lo cuidan como una madre en buena unanimidad femenina. Esta acentuación del "individuo de grupo", este "Nosotros", el que en los trillizos casi siempre predomina al "Yo", tendrá, seguramente, sus ventajas; pero, muy de seguro también, en la convivencia general, su lado débil. Así, por ejemplo, no son raros los casos en que está muy poco desarrollada su capacidad de establecer contactos fuera de su esfera vital propia. Es más: dicen que entre trillizos a veces hasta es imposible entablar relaciones con el otro sexo.



Estos trillizos celebran su primer cumpleaños. Uno de ellos está enfermo y debe adherir a la celebración en cama.

Sidney Poitier

Famoso Actor de Color Norteamericano

por S. J. CROWN

SIDNEY POITIER es considerado generalmente como el más famoso actor negro de los Estados Unidos. Su reputación se ha creado casi por completo en la pantalla más que en el teatro, debido a más de una docena de películas que ha realizado desde 1950. Por su papel en una de ellas, "The Defiant Ones", (los provocadores), que mostró lo mejor de su estilo vibrante y espontáneo, fue presentado como candidato para un Premio de la Academia. En su aparición individual, cuando volvió a los escenarios de Nueva York, recibió las alabanzas de la crítica, y estruendosos aplausos del público por su papel en "A Raisin in the Sun" (Una paja bajo el sol). Esta obra, escrita por Lorraine Hansberry, un escritor de color, fue acogida como la mejor pieza de teatro en la temporada de 1959-60, por los críticos de Nueva York.

Dos años más tarde, Poitier apareció en la versión cinematográfica de esta obra, que trata de una familia de color y de sus problemas por subir de su bajo nivel a una situación de clase media. Sidney Poitier dijo entonces, durante una entrevista:

"Lo principal que mucha gente olvida de esta obra, es que no es la historia de un negro como tal. Es una obra sobre gentes, sobre personas que resultan ser negras. Pero podrían ser otros los personajes y la historia no cambiaría en nada."

Sidney Poitier nació en 1928. Estudió arte dramático en la "American Negro Theatre" (ANT), un proyecto de sociedad teatral de Nueva York que floreció por diez años con mucho empeño idealista y que sirvió como base de adiestramiento a muchos actores de talento. Entre los compañeros de estudio de Poitier estuvo Harry Belafonte, quien desde entonces se ha destacado con todo éxito como cantante del folklore y como artista de cine.

La primera obra en que apareció Poitier fue "Anna Lucasta", de Philip Yordan, un drama "totalmente negro" que obtuvo un entusiasta recibimiento en Broadway, Nueva York. También representó varios papeles durante la gira de la compañía del "American Negro Theatre" y ganó 65 semanas de excelente experiencia.

Poco después apareció en su primera película: "No Way Out" (No hay forma de escaparse), como un interno en un hospital acusado de permitir la muerte de un fanático paciente de la raza blanca. Logró una favorable impresión y pasó a la película "Cry, the Beloved Country" (Lloro amado país), que se realizó en África del Sur, y en la cual hizo el papel de un ministro sudafricano. Después se presentó como un conductor de un camión del ejército de los Estados Unidos en "Red Ball Express" (El expreso Bola Roja). Su siguiente película fue "The Blackboard Jungle" (La pizarra de la selva), en la cual hizo el papel de un estudiante difícil y entusiasta. En "The Defiant Ones" destacó como un prisionero fugitivo unido por cadenas a un prisionero blanco que le era hostil. Los dos intentan evitar la captura por la policía que los busca. Ambos se ven obligados a romper la barrera racial, lo cual lleva a los dos prisioneros a un entendimiento humano. Este papel otorgó a Poitier su candidatura para su Premio de la Academia. (Tony Curtis fue el otro prisionero en esta magnífica película de Stanley Kramer). En su papel de Porgy, en la versión cinematográfica de la ópera de George Gershwin, "Porgy and Bess", Poitier tuvo una magnífica presentación que le mereció las alabanzas de la crítica.

En "Edge of the City" (Al filo de la ciudad), era un trabajador de muelles que llegó a ser íntimo amigo de un compañero estibador, papel representado por John Cassavetes. Luego se presentó en la producción de Richard Brooks "Something of Value" (Algo de Valor), basada en la novela de Robert Rouark y que trata de los conflictos Mau Mau en Kenya y más tarde apareció en "Mark of the Hawk" (La marca del Halcón), como el elocuente dirigente de un movimiento independentista africano. En "Band of Angels" (Banda de ángeles), basada en la novela histórica escrita por Robert Penn Warren, hizo uno de los papeles principales junto con



Sidney Poitier y Tony Curtis, en una escena de la película de Stanley Kramer, "The Defiant Ones".

Clark Gable, ya fallecido. En la película musical "Paris Blues" (Ritmos de Blues Parisiense) tuvo el papel de un saxofonista de jazz.

Su última película, "Pressure Point" (Punto de Agresión), que se desarrolla durante los primeros años de la Segunda Guerra Mundial y trata del conflicto de un psiquiatra de color y su paciente, un joven que admira a Hitler y ha sido agredido por estar abogando por el derrocamiento de los Estados Unidos.

Los papeles que Poitier ha representado simbolizan, en alguna forma, el cambio experimentado por su raza en los Estados Unidos. La lucra vigorosa por un completo estado social del negro y de otras minorías, ha sido una tendencia dominante durante el período posterior a la Segunda Guerra Mundial y las oportunidades para los actores negros han aumentado enormemente durante los últimos diez años.

Poitier es casado con Juanita Hardy, una bailarina ganadora de concursos de belleza. Cuando no están trabajando en Hollywood, ellos residen con sus tres hijos en una casa de 14 habitaciones en Mount Vernon, un barrio de Nueva York.



En la gran mayoría de los casos los trillizos son de un mismo sexo. Aquí vemos tres parejas infantiles formadas por dos gemelos trillizos.

ASTROLOGÍA:

El Signo Cáncer

por el Profesor DREAMAN

(Tiempo de nacimiento del 22 de Junio al 22 de Julio)

LOS NACIDOS bajo CÁNCER son seres de sensibilidad y entendimiento. De tendencias cambiantes en sus planes e inclinaciones. Una muy marcada sentimentalidad, su amor propio se ofende con rapidez.

Son hiper-emotivos. Reflexivos a tal punto, que todo lo piensan con cuidado y rara vez se precipitan. Algunos planes no llegan por esa circunstancia a realizarse porque titubean demasiado tiempo. Las aptitudes fundamentales son, el apego al hogar; a la familia y a la tradición. Con preponderancia conservadora. En el carácter, tolerantes, bondadosos serviciales. Poseen una naturaleza demasiado impresionable y receptiva hacia el mundo externo, con deficiente fuerza de resistencia contra las faltas de consideración del ambiente.

Su sicología y morfología. El tipo CÁNCER está representado mitológicamente por "Diana", la diosa de la caza, hija de Júpiter y hermana gemela de Apolo o Febo. En los cielos se la conoce bajo el nombre de Feba la brillante, y como tal la diosa de la Luna radiante y serena. El templo más célebre de "Diana" era el de Efeso (Jonía), una de las 7 maravillas del mundo. Se le consagraba el lunes, día de la Luna. El mundo canceriano es complejo. Tiene en cierta forma las dos facetas de un "Jano Sicológico". Está entre un alma animal toda inhibida de necesidades físicas y un alma espiritual-angelical llena de gracias celestes. Es un ser que se balancea constantemente entre dos sueños y dos nostalgias. Atado a lo cercano y empujado hacia lo lejano. Fluctúa de un humor sedentario a un humor errante. Esa situación hiper-emotiva-inactiva, hace de este nativo un sentimental paranoico o un paranoico sentimental.

Están dotados de una gran memoria, son sumamente imaginativos, de inteligencia sensorial y poseen mucha intuición. De temperamento linfático, así como también linfático-digestivo. Es generalmente adiposo, dilatado e inclinado a la obesidad. El rostro de forma "ovoide" y la expresión en su forma y tejido denota fuerzas espirituales e intuitivas. La mirada es dulce, soñadora, frecuentemente con matices de ausencia. Expresión de sorpresa, de ingenuidad, de ensueño o de inquietud.

Tendencias del destino. fluencia Luna-Marte-Neptuno, una vida y destino de luchas, éxitos y fracasos, constante cambio. Los cambios de la fortuna no se adquieren fácilmente y tienen que verse con mucho cuidado. Luna da variada influencia a CÁNCER y trae consigo a los cielos y manguetas en sus necesidades materiales. Por lo tanto, los cancerianos tendrían tener determinados recursos efectivos como recursos. En síntesis, representando "YO SIEMPRE".

recomendable una acción para poner en práctica los valores espirituales.

LAS TRES DÉCADAS

Primera década: (del 22 de junio al 22 de julio). Influencia de LUNA. Esta influencia que el nacido en esta época sufre, es muy mudable y sentimental, mas imaginativo también.

Segunda década: (del 22 de julio al 22 de agosto). Influencia de MARTE. Esta influencia ficia los impulsos espirituales, el temperamento predecible y la energía.

Tercera década: (del 22 de agosto al 22 de septiembre). Influencia de NEPTUNO. Esta influencia activa las tendencias intuitivas, fuerza creadora artística, pero también la susceptibilidad. Mucha intuición y abundante vida interior.

EN LA SALUD. El cáncer, es, sobre todo, un enfermo. Hay propensión a los accidentes del pecho y del estómago, reumatismo y enfermedades de las articulaciones. Las enfermedades son de evolución lenta y los síntomas precisos y multifórmicos.

EXITO Y POSESIÓN. CÁNCER experimenta los contrastes de la opulencia y las limitaciones. Muchas bajas en su profesión en situaciones personales por trabajo arduo y constante.

EXITO PROFESIONAL. En la administración y en la enseñanza. Como maestro, matemático, sacerdote, arquitecto.

Trabajos manuales. Agricultura, floricultura, arte hotelero, cocinero y pastelero.

Profesiones FEMENINAS. Maestra de colegios de niñas, enfermera, cocinera, industrial, así como pintora, escritora, actriz. Comercio mayor y menor. También en las profesiones de necesidad práctica, en particular en las de tipo de vestidos y joyería.

En síntesis, representando "YO SIEMPRE".

la Femenidad y la Ciencia

HERMOSA MUJER INGENIERO CONTRIBUYE AL AVANCE ESPACIAL DE LOS ESTADOS UNIDOS.

por Chris BUTLER



Analizando un complejo problema matemático, la señora Mann dirige el trabajo de dos de sus seis ingenieros ayudantes. En el GRABADO aparece la señora Mann sugiriendo un enfoque diferente al matemático John J. Hill, mientras Edward Schleicher escucha sus palabras.

Gran parte de la labor detallada de este grupo pasa a los grandes computadores electrónicos, los cuales suministran rápidas contestaciones acerca de problemas de telemetría en Cabo Cañaveral, Florida.

En estos momentos para el primer hombre en la Luna, se cuenta de que se necesitan de horas-hombre a un ser humano en la Luna.

La señora Helen Mann, viuda de 31 años de edad quien ocupa el cargo de analista de sistemas. La señora Mann es jefe del grupo de reducción analítica de datos en el Centro de Proyectos dirigidos de la Fuerza Armada. Este grupo suministra datos técnicos a la Administración Nacional de Aeronáutica y del Estado, dependencia civil que tiene a su cargo la misión de enviar un hombre a la Luna.

pos de radar de este tipo hicieron posibles también los vuelos de vehículos espaciales tripulados, porque estos vehículos deben viajar en la dirección exactamente apropiada y a una velocidad y altitud precisas, para lograr colocarse en órbita.

Mediante la labor llevada a cabo por la señora Mann y su grupo se suministraron los datos usados para seleccionar los instrumentos que han guiado los vuelos de los astronautas norteamericanos Alan Shepard, Gus Grissom, John Glenn, Scott Carpenter y Walter Schirra.

Se espera que la señora Mann y sus compañeros de trabajo continuaran suministrando datos que serán usados en la selección de sistemas avanzados de radar para la telemetría. Estos sistemas desempeñarán un papel importante en los vuelos de los vehículos espaciales Gemini, tripulados por dos hombres, y también en el viaje de tres hombres a la Luna en el vehículo espacial Apollo.

La señora Mann, una bella rubia que fácilmente podría pasar por una estrella cinematográfica o por una modelo de modas, entró a formar parte del programa de cohetes y del espacio sideral, poco tiempo después del fallecimiento de su esposo.

La señora Mann y su hija de pocos meses llegaron a Cabo Cañaveral en 1956, procedentes de Miami, Florida, en donde ella había obtenido un título en ciencias físicas en la Universidad de Miami.

Su entrada en este campo de ciencias avanzadas se produjo como resultado de varios factores.

"Desde muy niña me gustó la carrera de las ciencias", dice. "Cuando era una chiquilla leía las revistas National Geographic Magazine; luego, en la escuela primaria, tomé lecciones generales de ciencia. Después, comencé a estudiar química y física. Sólo sabía que tenía que ser una mujer de ciencia."

"Más tarde trabajé en el perfeccionamiento de cohetes en los laboratorios de Estudios Experimentales de Cambridge durante un verano mientras asistía al Emmanuel College de Boston, Massachusetts y tomé parte, el verano siguiente, en un experimento meteorológico".

La señora Mann continuó sus estudios en este College, hasta obtener nuevos grados en matemáticas y física y luego se dedicó a estudios científicos especializados.

"Fue un gran y súbito salto — dice la señora Mann — de la quietud del aula universitaria en Miami, a la presión y el rápido ritmo del programa de pruebas de cohetes".

Su primer trabajo en Cabo Cañaveral, consistió en formular ecuaciones matemáticas para usarse en la reducción de datos de vuelo, a datos utilizables.

Se encomendó más tarde a la señora Mann, un trabajo que condujo



Aunque la señora Helen Mann lleva con ella un montón de papeles de la oficina para estudiarlos en su casa a su regreso del trabajo, los problemas de ingeniería son echados a un lado, mientras juega con su hijo Paul, en el cuarto de estudio de su espaciosa casa.

al perfeccionamiento de aparatos de radar para predecir el descenso y el grado de seguridad.

Como este trabajo progresó con éxito, la señora Mann fue ascendida al cargo de ingeniero de sistemas de localización telemétrica, cuyo cargo desempeña hoy. La señora Mann tiene un grupo de seis ingenieros y matemáticos a su cargo, para ayudarla en el sentido e interpretación de datos, procedentes de los vuelos de cohetes en Cabo Cañaveral.

La ingeniero cree que las mujeres han hecho grandes progresos en muchos campos profesionales. Sin embargo, opina que en los campos de las ciencias y de la industria, las mujeres poseen la capacidad necesaria para desempeñar puestos de mayor responsabilidad.

Pero recomienda cautela en lo de que la mujer se dedique a las ciencias.

"No estoy tratando de restar méritos a la mujer, pero al mismo tiempo, no recomendaría a nadie, ya sea hombre o mujer, el estudio de la ingeniería si no tiene disposición para esta carrera", observa.

"El mundo precisa mucho de ingenieros que posean las debidas aptitudes, no simplemente de personas con título de ingeniero, pero sin capacidad de contribuir al progreso".

La incursión de la señora Mann

en el campo de la ingeniería no ha disminuido en nada sus deseos e instintos femeninos de hacer vida de hogar, totalmente aparte de su trabajo.

La señora Mann vive con su madre y su hijo Paul, de siete años, en una espaciosa y moderna casa, situada a unos kilómetros de su oficina.

Una de las más importantes habitaciones de la casa, es el pequeño cuarto de recreo, en donde la señora Mann descansa de su diaria labor, mirando televisión o jugando con su hijo.

Otro lugar predilecto es la cocina, donde la señora Mann prepara algunos platos típicos de la región de Nueva Inglaterra en la cual nació.

La ingeniero Mann es religiosa y asiste asiduamente a la iglesia. "Creo que la religión y la ciencia — dice — marchan unidas de la mano. Una es, precisamente, ejemplo de la otra".

La poca común mezcla de delicadeza femenina, devoción religiosa, conocimientos científicos y deseos de ser útil a la humanidad, han dado a la señora Mann el privilegio de desempeñar un importante papel, en el programa de exploración del espacio, que desarrolla el gobierno de los Estados Unidos.

El Corazón Artificial

ya no es una utopía.

EL DOCTOR Rudolf Zenker, conocido por una serie de operaciones sensacionales del corazón, defendió ante periodistas, la tesis de que la medicina moderna conseguirá construir en un futuro previsible, un corazón artificial, a implantar en el organismo, y capaz de tomar a su cargo, durante un período relativamente largo, las funciones del corazón enfermo o deficiente, por causas de edad o de lesiones.

Para justificar su optimismo, todavía muy cauteloso, el Profesor Zenker citó que en los últimos decenios, la medicina hizo grandes progresos, posibilitando intervenciones que hace algunos años eran consideradas imposibles. La operación de una deficiencia de las válvulas cardíacas, la llamada "Enfermedad de Fallot" ya es hoy en día casi una operación de rutina. El Profesor Zenker, ya efectuó esta operación en más de cien casos. La deficiencia se manifiesta generalmente poco después del nacimiento; antiguamente, la medicina no podía reparar este mal. Por una especie de "cortocircuito" en el sistema circulatorio, se limita o se impide por completo la absorción de oxígeno por la sangre, de manera que los pacientes se sofocan. La cianosis de la piel es un síntoma alarmante. Antes, los pacientes que superaban esta fase crítica de los primeros meses de vida, quedaban condenados a la inercia. Hoy en día, la intervención quirúrgica permite que los pacientes lleven una vida normal y ejerzan una profesión.

La moderna cirugía del corazón consiguió entretanto sustituir treinta elementos esenciales del corazón por "repuestos". Válvulas y hasta partes de la aorta pueden ser sustituidas por material plástico o por tejidos orgánicos trasplantados de otras partes del organismo. En el caso de pararse un corazón por la falta de irrigación sanguínea, se utiliza hoy el "marva-paso del corazón", un aparato de impulsos eléctricos que asegura las contracciones regulares del músculo cardíaco. "Masajes del corazón" y otros "milagros" operatorios, son hoy, intervenciones casi de rutina de los especialistas que recurren a la "máquina de corazón y de pulmones".

Los progresos en el dominio de la cirugía cardíaca envalentonaron a los investigadores científicos a proceder a reparaciones protéticas del corazón, no sólo en el caso de perturbaciones orgánicas y de lesiones, sino también cuando se manifiestan síntomas de vejez. Algunos médicos son muy optimistas afirmando que dentro de algunos años será tan natural el proceder a tales reparaciones, como hoy se ligan a los organismos manos o pies cortados. Se juzga posible, en breve, la transplatación de órganos esenciales, tales como pulmones, riñones, una "vista electrónica" capaz de reemplazar y hasta la construcción de sustituir la vista a los ciegos.

Romy Schneider

¿CONSEGUIRÁ LA GENTIL ESTRELLITA TRANSFORMARSE EN UNA GRAN ACTRIZ?

El conocido actor alemán Oscar Werner invitó hace poco a Romy Schneider a desempeñar los papeles de Ofelia y Juana en Viena, Berlín y París. Se va a enterar entonces si Romy consigue transformarse en gran actriz.

A los 15 años, Romy Schneider era completamente desconocida; a los diecisiete, "teenager" alemana más querida por algún tiempo, el ídolo de millones de espectadores de los cinemas. En un mundo de magia, como Elisabeth de Austria y Victoria de Inglaterra, la joven actriz y encantadora conquistó fama mundial. Cuando Romy fue a Madrid, manifestaciones ruidosas en el aeropuerto la llevaron a pie durante semanas para llegar a Colonia sólo para ver sus películas se mantuvieron durante tres meses en los programas de las ciudades belgas y holandesas.

Los actores son casi siempre la expresión de una tendencia presente. Así como Ilse Werner — joven, simpática y silbando alegremente una canción alemana de entre 1930 y 1940 — representaba el espíritu de la Alemania de la postguerra,

reservada, sin ilusiones, Romy apareció con su encanto juvenil en el momento psicológico. Representando a una figura de la Casa de Habsburgo vino al encuentro de reminiscencias monárquicas de las grandes masas, satisfaciendo su deseo de gran aparato y de representación dinástica y nacional. El público deseaba a la joven sentimental, tal como le era presentada con su cabellera rizada.

Es evidente que Romy no podía conservar este tipo para siempre. Y de un día para el otro desapareció el interés por su gracia juvenil; tal vez fue una victoria del buen gusto sobre las manipulaciones de los realizadores de cinema. Sus últimas películas alemanas, "Scambolo", "Monpti" y "La semi-suave", dieron lugar a numerosas críticas. Romy Schneider fue a París donde, bajo la dirección artística de Lucina Visconti, se estrenó en "Lástima que sea una mujer de la vida". ¿Conseguirá la joven actriz de la pantalla dar el paso al teatro y superar así los "años muertos", transformándose de figura aristocrática en una verdadera actriz? La estrella de ojos infantiles entró en escena con un vestido largo, lleno de volantes plisados, y el público parisien recibió a la figura graciosa con

grandes aplausos, tal vez menos por su arte dramático que por su belleza. Romy valió de los dones que habían conmovido al público de los cinemas. Su inocencia conmovedora, la distancia que la separaba de la fealdad del mundo.

Continúa representando al tipo que aparecía antes en las portadas de las grandes revistas ilustradas y desempeñó con esas sus cualidades el papel de protagonista en la melancólica comedia de Chejov, "La gaviota". Sus últimas películas, "Bocaccio 70" y "La lucha en la isla", no le proporcionaron el éxito, a pesar de ciertas frivolidades con las cuales entró en competencia con Brigitte Bardot. Incluso hoy en día nadie puede decir si Romy Schneider, quien, como el gran Gustav Gründgens confirmó, tiene cualidades para ser una gran actriz, conseguirá reanudar la tradición de su familia. Su abuela, Rosa Albach, actuó todavía, a pesar de su edad avanzada, como actriz en el Burgtheater en Viena y su madre, Magda Schneider, fue una estrella del cine alemán de antes de la guerra. Se va a decidir ahora en los grandes teatros si después de su personificación de la "Sissi" Romy Schneider podrá venir a ser una gran "Ofelia" y una "Julieta".



LOS POTREROS se mostraban tan verdes esa mañana, que parecían una mesa de billar. Sus pastos estaban brillantes por el rocío, aún no convertido en vapor por el naciente sol.

Dentro de este marco de hermosura inigualada, salí por primera vez del corral donde estaba con mi madre, una yegua alazana, activa, nerviosa, orgullo de la comarca.

Yo todavía tenía débiles mis patas, que se doblaban al tratar de seguir el compás brioso de mi madre.

—Por favor, mami, no camines rápido, que no te puedo seguir! —imploraba angustiado, dando de vientre contra el suelo al caerme con mis patas abiertas.

—Debes aprender a caminar luego, hijo! —me recomendó mi madre— Mira que dentro de un mes tenemos que ir a pastar a la montaña en donde podrás conocer y palpar muchas cosas nuevas que te servirán en el futuro. Pero, para eso, tienes que estar firme y sano, porque la montaña es dura y requiere, para vivir en ella, vigor y salud.

Y como si esta advertencia fuera para mí una inyección de vitalidad, puse todo mi empeño y, dando pequeños saltitos, alcancé a mi madre cuando ya se reunía con otros miembros de mi numerosa familia. Estos le prodigaban felicitaciones y saludos, mientras que a mí me miraban como si hubiera llegado en

CUENTO INFANTIL:

El Potrillo de Carreras

por Gastón GONZALEZ MAGNAN

un mal momento, ya que todas las miradas se dirigían de continuo hasta la montaña lejana, que se veía azul, coronada por la blancura de las nieves eternas. Yo, sin comprender que mi llegada al mundo había hecho cambiar todos los planes de viaje a mis parientes, me encojía entre las patas de mi madre en forma temerosa, que no pasó inadvertida para ella.

—No te inquietes, mi pequeño! —me dijo amorosamente—. Ellos están medio molestos, pero se les pasará, ya que todos te han encontrado igual a tu padre.

—¿Y dónde está él? —preguntó a mi madre.

—Es ese que está solitario en aquel corral! —me respondió, mirando orgullosa hacia un caballo que hacía volar sus crines blancas y relinchaba alegremente, como señal de saludo.

Yo apenas lo divisaba por entre el bosque de extremidades de mis parientes. Dándose cuenta mi madre de ello, me empujó con su cabeza y caminamos hasta el corral donde él estaba.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

—Hasta que llegó el esperado viaje. Desde tempranas horas de la madrugada, nuestros cuidadores nos reunieron, ensillando a algunos de mis parientes más robustos y a los otros guiándonos hacia el camino que nos llevaría a los cerros.

llo, pese que a sólo unos metros, estaba la nieve que hacía doler la vista al mirarla.

Y así fueron pasando los días y los meses, y yo me fui poniendo grande y tuve el valor de aventurar por entre los cerros que rodeaban el paraje que habíamos elegido mi madre y yo para guacernos de la noche, ya que, al dormir a campo abierto, se tiene que sufrir el continuo picar de los zancudos y las visitas de los murciélagos, que tanto susto me daban.

Una mañana que amanecí con grandes deseos de conocer, me dirigí hasta un lugar que estaba cercado con unos alambres que clavaban el cuerpo. Mi padre ya me había dicho que no me acercara, porque era peligroso. Pero yo sin hacer mucho caso del consejo, me fui aproximando lentamente hasta la cerca, y cuando estuve a escasos centímetros, de un salto retrocedí; al otro lado había un vacío que se perdía en la profundidad y en donde el viento soplaban con un mugido que me hizo escapar rápidamente hasta donde estaba mi madre.

—¿De dónde vienes tan asustado? —me preguntó, mirando hacia el barranco—. De seguro has desobedecido a tu padre. El te advirtió que no te acercaras a ese lugar porque te puedes caer, así como le pasó a un caballo tan porfiado que había en nuestro corral. Recuerdo que no quería jamás juntarse con nadie, pese a que todos trataban de ayudarlo y aconsejarlo. Una mañana, en que todos estábamos mirándolo subir a las rocas que daban al barranco, le gritamos que no lo hiciera, pero sin hacernos caso siguió subiendo, con tan mala suerte, que el cerro se desmoronó y cayó hacia el barranco, dando un grito que todavía se siente cuando sopla el viento.

Al escuchar el relato que me hizo mi madre, y dándole cuenta de lo cerca que estuve que me pasara lo mismo, me costaba trabajo sacar la respiración.

Fue la primera y última vez que me acerqué por esos lados.

¡Qué hermoso y tranquilo era ese lugar!, pero como todo se termina, un día aparecieron nuestros cuidadores y volvieron a juntarnos y nos llevaron de vuelta al corral.

Durante el descenso yo no sentí ahora la fatiga de la primera vez, ya que fui el primero en es-

tar en los potreros de nuevo. Ya en el hogar tuve que sufrir mi primera experiencia de caballo adulto, ya que me pusieron un lazo que me privó de la libertad, pese a que yo tiraba y tiraba del cuello.

Más aún, colocaron sobre mis espaldas unas capas de género con una silla de montar y uno de los cuidadores se me subió encima la cabeza.

RECORRAMOS EL NUEVO MUNDO:

CANADA

(I)

LA AMERICA donde vivimos es una de las llamadas partes del mundo. Las otras son Europa, Asia, África y Oceanía.

América fue descubierta por Colón en 1492, pero él no sabía que la tierra descubierta no era la India, sino un nuevo mundo, como posteriormente se le dio. Un geógrafo alemán recomendó que se le diera el nombre de América en homenaje a Vespucio, que él recorrió las costas de Brasil.

La naturaleza creó varias Américas, el continente de América del Norte, el Central y la América del Sur.

El idioma predominante de este continente es el francés, pero en algunos países se habla el inglés, portugués, español, etc.

Esta tierra está rodeada por los océanos Pacífico y Atlántico.

Cada país tiene sus costumbres y gobierno diferentes.

mo 'gus' su comercio y exportación.

Cada semana iremos conociendo uno a uno los territorios de este continente, América, y lo iniciaremos con Canadá, que es el primero partiendo de norte a sur.

Canadá es el país más extenso de las Américas. Su población es pequeña en relación con su área. Por la gran variedad de sus recursos naturales.

Su Gobierno es autónomo, miembro de la Commonwealth, siendo su representante el Premier John G. Diefenbaker. Su población es de 18.238.000 habitantes.

Los principales son: la capital Ottawa, Montreal, Toronto, Vancouver, etc. Su moneda, el dólar canadiense. En Canadá se encuentran los mayores yacimientos de uranio, los más grandes bosques, los que aprovecha en la fabricación de papel, es el país más electrificado del continente, ya que posee grandes plantas de energía a sus numerosos ríos.

Los productos que forman la mayor exportación son: el trigo, la madera, el papel, metales y pescado.

Debido al extenso territorio que posee Canadá, con una gran red de comunicaciones que es vigilada por el Cuerpo de vigilantes más característico de América, la Policía Montesa.

La población del país es afable y cordial, ya que recorren muchas veces enormes distancias para estar entre ellos, lo que los hace ser buenos vecinos y amigos.

La próxima semana veremos a otro gigante del mundo, los Estados Unidos.

Los Útiles

Compañeros Valiosos

¡TOMEN apuntes de los útiles para el año! —nos dice la maestra.

Y ustedes niños, ¡han pensado en el inmenso sacrificio que desplegarán sus padres en procura del dinero para adquirirlos?

¡Ustedes deben saber que no basta trabajar con esos útiles, sino que es necesario y casi obligatorio, por el cariño a sus padres, que deban cuidarlos y mantenerlos ordenados, para que así duren todo el año.

Denota desaseo y falta de aplicación la alumna que ocupa las hojas de sus cuadernos, las láminas de sus textos para escribir o hacer grabados. Nada provechoso le reportarán en sus conocimientos.

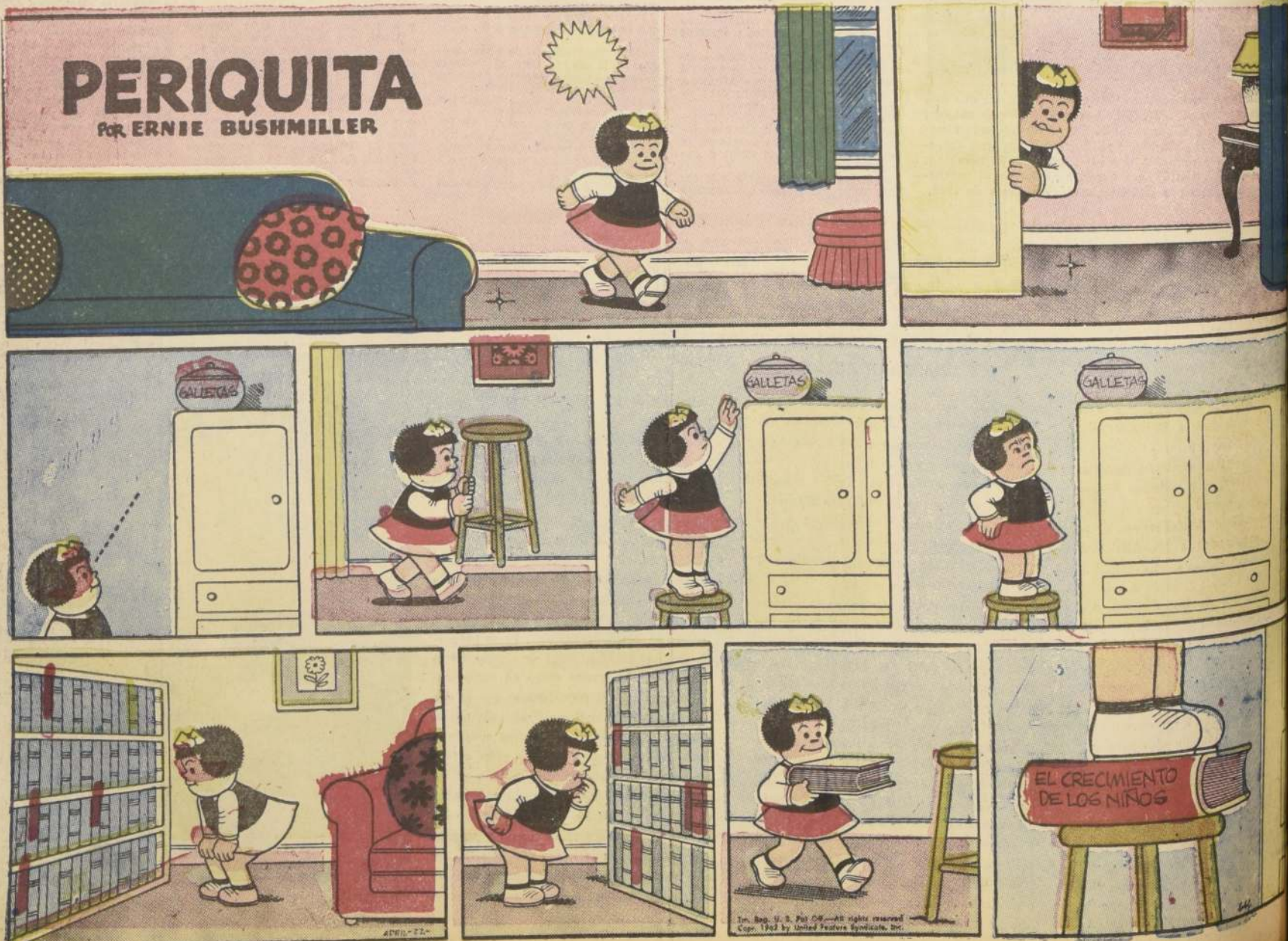
Por eso no deben olvidar cuando vayan a rayar o pintar sus útiles, que ustedes los tienen por el sacrificio de sus padres, y que al adquirirlos lo han hecho con la gran ilusión de que les sirvan para crear una nueva ruta de conocimientos.

Nada cuesta coger un pedazo de papel blanco y forrar los cuadernos, usarlos con las manos limpias y elegir un lugar aseo para extenderlos.

Sólo así ellos llegarán acompañándote hasta el término del año. Y, aún más, serán como compañeros que en cualquier momento o necesidad, te servirán para recordarte las materias pasadas por la maestra.

Recuerda siempre este consejo y sacarás de él, mucho provecho.

Y hasta la próxima semana.

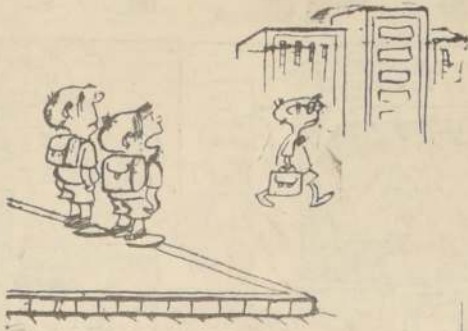


BUEN HUMOR



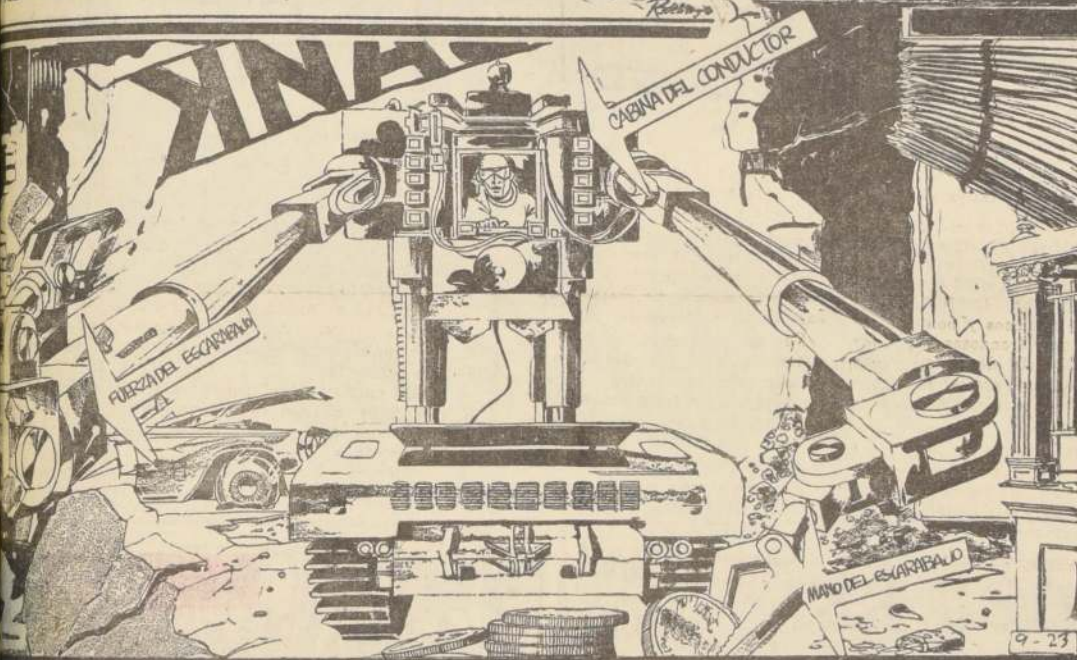
Estallaran...

(De la Página Nueve)



-Es tan rico, que en vez de ir a la escuela va a la "school".

PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA



EN UNA CATÁSTROFE - EL "ESCARABAJO" HECHO PARA CASOS DE EMERGENCIAS ALREDEDOR DE UN NÚCLEO, PUEDE SERVIR PARA LIMPIAR ESCOMBROS EN UNA CATÁSTROFE. EL "ESCARABAJO" HECHO PARA LA "GENERAL ELECTRIC" TIENE UNA CABINA QUE PROTEGE AL CONDUCTOR CONTRA LAS RADIACIONES DE CUATRO METROS Y MEDIO DE LARGO. PUEDE ROMPER CONCRETO Y PUEDE SER USADO PARA AGARRAR UNA MONEDA DE UN PESO SIN ARRANJARLO. DISTINTAS VERSIONES DEL "ESCARABAJO" PUEDE SERVIR PARA MUCHOS CASOS DE EMERGENCIAS.



Joaquín Edwards...

(De la Página 2)

lo como temática, alcanza sus climas más altas cuando la paleta vigorosa de nuestro punzante "croniqueur" y escritor de la realidad social chilena nos regala en 1931 con otra de sus grandes creaciones novelescas, "VALPARAISO, LA CIUDAD DEL VIENTO", de profunda raíz autobiográfica en que pasa revista a sus numerosas andanzas juveniles, pintándonos con su acostumbrada sapiencia de la vida algunos personajes claves en el transcurso de su azarosa existencia como aquel de su "nana" "doña Perpetua", "Florita", "Manos de ánimu" y el "roto" Cutiflay, obra ésta que alcanza dos ediciones posteriores aunque con títulos distintos: "EN EL VIEJO ALMENDRAL" (1943) y "VALPARAISO, FANTASMAS" (1955). En 1933, aparece otra espléndida novela suya, "CRIOLLOS EN PARÍS", situando la acción entre 1911-1915, con un desfile impresionante de personajes caracterizados hasta en sus más mínimas reacciones personales. Hay gran sentido de lo autobiográfico y según el celebrado crítico literario Omer Emeth ("Estudios de Literatura Chilena") "es el propio autor el personaje central Pedro Plaza, expulsado en París de nuestra diplomacia... Es un vividor con suerte en el juego y el amor mientras enamora a la francesa Lisette... Aparece, también, Rosalinda Cornejo, modelo de sirvienta fiel de la misma estirpe humana que Perpetua". Joaquín Edwards Bello da término a su valiosa producción novelesca, dando a la publicidad cuatro obras sin mayor trascendencia en la órbita total de su magnífica producción literaria. Estas son

"CHILE COPPER EXPLORATION" (1933), escrita en colaboración con René Hurtado Borne y que constituye su única obra de teatro; "DON JUAN LUSITANO" (1934), rindiendo homenaje a su maestro, Eca de Queiroz; "EL BOMBARDEO DE VALPARAISO" (1934), crónica viva de aquellos sucesos que conmovieron a Chile en 1895, y "DON ELDORADO YASEZ, LA NACION" Y "OTROS ENSAYOS" (1934), para rematar nuestro prolífico autor publicando en 1935 su ya famosa novela "LA CHICA DEL CRILLON", valiente reportaje a una clase social que, teniendo todo, se arrastra, sin embargo, en ese mundo siempre embarrasado de los prejuicios y convencionalismos sociales. La historia cómica-sentimental de Teresa, personaje central de la obra, representa el más vivo testimonio de un tipo de sociedad que se ahoga en el marremagnum de sus propias debilidades, mientras Ramón Ortega, su salvador, constituye su polo opuesto, el espécimen aún no contaminado por ese barro de los recelos sociales hoy totalmente superados... De esta manera, Joaquín Edwards Bello pone punto final a su vibrante trayectoria artística en el campo de la novela y el periodismo, dejándonos para goce de nuestros espíritus, el arte aspero, vital y surgente, aunque desaliado de su estilo, y ese vigor electrificante de su técnica realista con grandes brochazos de un naturalismo exacerbado, todo lo cual, llevado al plano de las excelencias estéticas, entraña en sí una de las manifestaciones mejor logradas en el amplio y magnífico escenario de nuestros más grandes valores literarios.

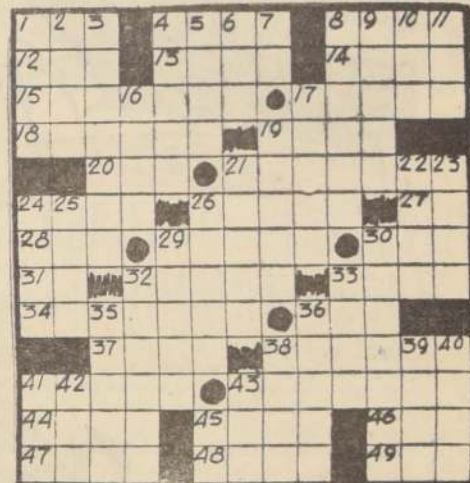
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

- Hermana de caridad.
- Desafío.
- Armadillo.
- Animal ovíparo, vertebrado.
- Pez muy apreciado.
- La hembra del gato.
- Veloces, ágiles.
- Fruitos de la morera.
- Hospedaje, asilaje.
- Bien material que recibe la novia de sus padres al casarse.
- Aferesis de onas.
- De color de oro, pl. fem.
- Amir, jefe árabe.
- Estás en contacto con alguien.
- Número romano: 6.
- Periodo de 24 horas.
- Instrumento de acero usado por los grabadores.
- Prof. insep. que significa todo.
- Trasladar.
- Lugar donde la abeja deposita el polen y la miel.
- Trozo de una rama más larga que grueso.
- Agua sucia en que se lava algo, pl.
- Sigla que se lee en los cementerios; es latina.
- Altare donde se ofrecen sacrificios.
- Chiquilla.
- Coraje, arrojo.
- El que practica la natación.
- Nombre de varón.
- Carp. parte que media entre dos muelas.
- Nombre de mujer.
- Estadista de Venezuela; cap. Barquisimeto.
- En día anterior.
- Apócope de santo.

VERTICALES

- Nombre de mujer.
- De forma de huevo.
- Volvió a poner.
- Bañías naturales o artificiales.
- Famoso colegio inglés fundado en 1440, a orillas del Támesis.
- Pro. pos. de 2a. persona, pl.
- Prep. insep. que significa dentro.
- Extraes todo el líquido de un pozo.
- Muro.
- Formas ataduras.
- Nivel de las cosas.
- Ijada.
- Ciencia que enseña a hacer el bien y evitar el mal.
- Manso, fácil de conducir.
- Cubres con polvo de oro.
- Firma que garantiza el pago de una obligación.
- Sino, hado, destino.
- Magistrado romano, concejal.
- Observa, ve, contempla.
- Planta de la familia de las cactáceas.
- En Oriente: mercado público.
- Carne que hay debajo de la barba.
- Fam.: labia, charla. En Chile: fanfarrón, farolón.
- Española de una bomba.
- Tener un valor de...
- Detector de larga distancia de un avión o navío enemigo.
- Divida en rajas.
- Extensión de un país que



forma una división administrativa.
40.-Roturan la tierra.
41.-Metaplasma de valle.
42.-Samuel Rey de Hungría, 1041-1044.
43.-Miguel Duque y Gral. francés; murió fusilado (1789-1815).
45.-Regala, entrega.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

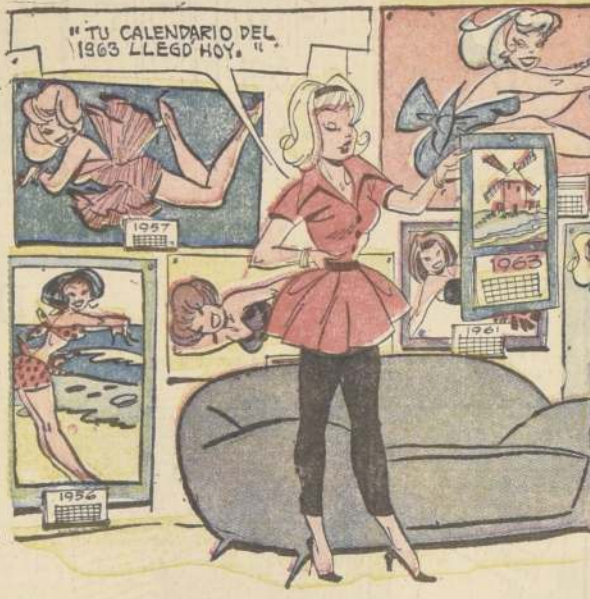


Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores; témpera o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio. El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D Santiago; o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE
DIRECCION





Los Gobelinos

Nunca Falta Alguien Así

JIMMY
HATLO



Constitución de las Mesas



En el país se constituyeron ayer las mesas de sufragios que atenderán a la elección municipal del 1 de abril próximo. Se estima que el 90 por ciento de los vocales cumplirán con el deber cívico, no obstante las graves dificultades que la ley determina para los inasistentes. Pero los que acudieron evidenciaron entusiasmo, especialmente entre las señoras de la Primera Comuna del distrito de Santiago. Las damas que se reunieron en la Municipalidad averiguaron lo que tenían que hacer, y

ACCION RADICAL DE LA AYUDA MILITAR AMERICA LATINA ACONSEJAN A KENNEDY

La designada por el Mandatario norteamericano y que preside el general Lucius Clay, señala que las fuerzas militares latinoamericanas "no son suficientes para la defensa del hemisferio". La comisión tuvo como misión preparar los planes de la Alianza para el Progreso. Señala el peligro de ceder a presiones locales al entregar aviones, acorazados, tanques y otro material de guerra.

Llega Embajador de Holanda



Llegó ayer a Santiago el nuevo Embajador de Holanda, Duque Gerald Edward Middelburg, quien reemplazará a Jan Voute, fallecido a fines del año pasado en esta capital. En los Cerrillos fue saludado a nombre del Gobierno por el Subjefe del Protocolo, Fernando Lorca, y por el Edecan de servicio del Presidente de la República. EN EL GRABADO, el Embajador Middelburg, luego de descender del avión Canadian Pacific, aparece junto al Encargado de Negocios de su país, R. H. Fein, y a su esposa.

Dice Embajador de Chile en Lima

EL LAUCA SIRVE DE PRETEXTO PARA DISIMULAR CRITICAS A LA SITUACION INTERNA DE BOLIVIA

Terminante respuesta de Jorge Errázuriz al Encargado de Negocios de Bolivia en la capital peruana

LIMA, 23 (UPI). — Respondiendo a unas declaraciones formuladas ayer por el Encargado de Negocios de Bolivia en esta capital, Genaro Márquez, en relación con la asociación de su país a una salida al mar por territorio chileno, el Embajador de Chile, Jorge Errázuriz, hizo entrega a la prensa local de una nota expresando su sorpresa ante las insólitas declaraciones del diplomático boliviano y dice:

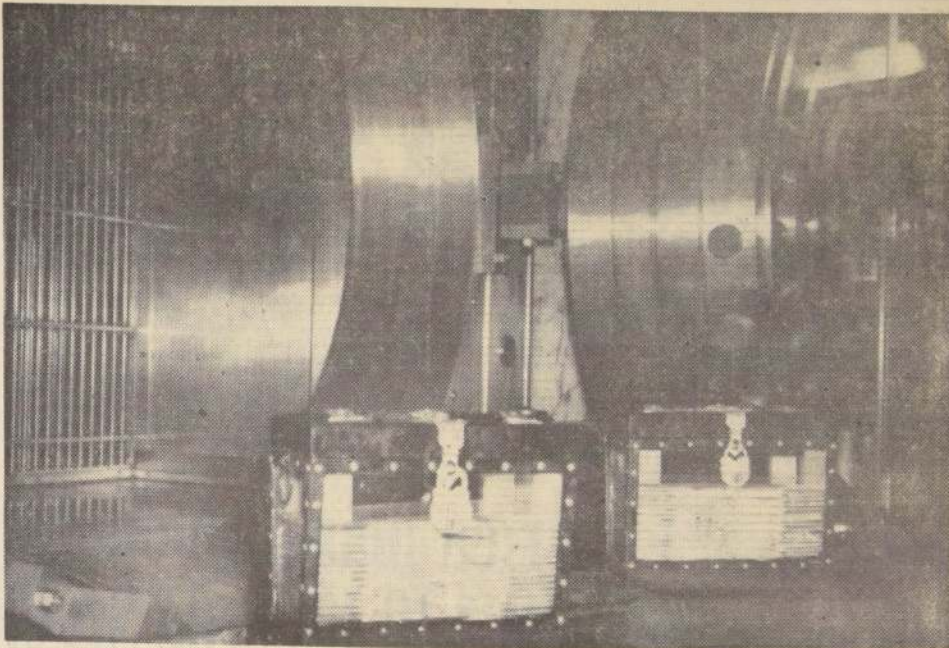
"Primero: Queda una vez más de manifiesto que la llamada cuestión del río Lauca, sin fundamentos jurídicos ni técnicos, ha sido tomada como pretexto para renovar problemas internacionales ya superados con objeto de disimular sus críticas a la situación interna.

"Segundo: Chile no tiene problemas limítrofes pendientes con Bolivia, pues fueron resueltos definitivamente por el Tratado de 1904, libremente suscrito y ratificado por las dos naciones.

"Tercero: Por ignorancia injustificable, o por error premeditado, quien está a cargo de los intereses de Bolivia pretende hacer creer que la opinión americana apoya los puntos de vista de su Gobierno.

"Cuarto: El Embajador de Chile no puede por menos que deplorar la falta de tacto y buen gusto con que el diplomático boliviano ha querido provocar en la hospitalaria tierra peruana un debate basado en hechos falsos que atentan contra la indispensable solidaridad americana".

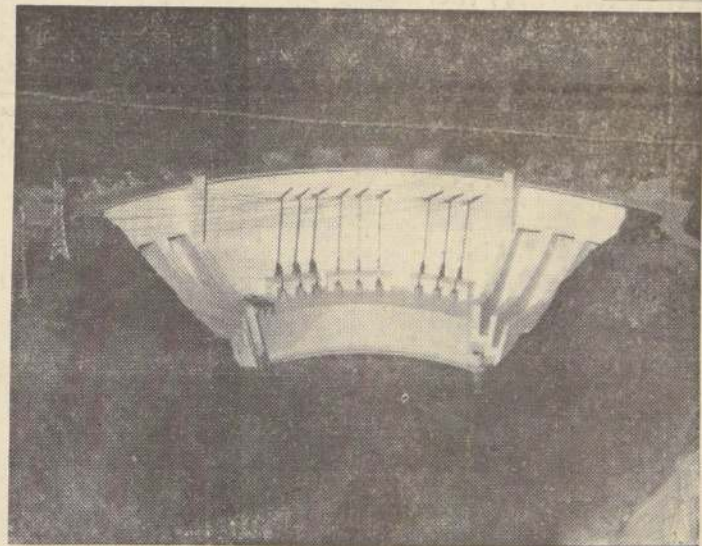
Expresión de fraternidad chileno-mexicana



En la bóveda de seguridad del Banco Central de México permanecieron los dos cofres que ahora trae consigo el Embajador Gustavo Ortiz Herman, para obsequiar su valioso contenido a los araucanos. Las 8 mil onzas de plata de

999.1000, de acuerdo a los propósitos del Embajador, permitirán a nuestros mapuches proseguir con la casi extinguida industria de objetos de adorno y utensilios que los caracterizó en otras épocas.

Rapel, un coloso eléctrico



Rapel será la central eléctrica de mayor potencia del país: 350.000 KW. Su capacidad instalada de embalse ascenderá a 680.000.000 de metros cúbicos de agua, constituyendo un lago artificial de más de 40 kilómetros de largo. Generará al año 850.000.000 de kilowatt hora. Está ubicada a sólo 120 kilómetros de

Santiago. El muro de contención tiene cien metros de altura, y por su borde superior podrán transitar vehículos en ambos sentidos. EN EL GRABADO, la maqueta de esta obra gigantesca, orgullo de la Ingeniería Nacional, (INFORMACION EN PAGINA 18).

GOBIERNO CLANDESTINO CONSTITUYERON CUBANOS

Fue constituido en la isla con participación de delegados de veintidós organizaciones anticomunistas. Presidente de la República de Cuba en armas, designaron al Dr. Carlos Márquez.

MIAMI, 23. (UPI). — (Por Adolfo G. Merino). — Veintidós agrupaciones anticomunistas se reunieron en Cuba y constituyeron un Gobierno clandestino, declarando el estado de guerra contra el régimen del Primer Ministro Fidel Castro, según informes procedentes de La Habana.

Los delegados reunidos "en un lugar del territorio nacional" se constituyeron en asamblea nacional y proclamaron Presidente de la República de Cuba en armas, al doctor Carlos Márquez Sterling. La United Press Internacional se comunicó telefónicamente con el doctor Márquez Sterling, residente en la ciudad de Nueva York, y éste confirmó la noticia procedente de Cuba y su designación, para presidir a la República en armas.

Los asambleístas clandestinos, a más de proclamar la guerra "contra la ocupación comunista del país", se mostraron partidarios de la derogación de la Constitución de 1940, una vez derrocado el Gobierno de Fidel Castro.

Entretanto, "el pueblo cubano elija a los delegados a una

asamblea constituyente", los delegados votaron a favor de "un estatuto provisional" que serviría de base al Gobierno, también provisional.

Los luchadores clandestinos cubanos se mostraron partidarios de cambiar la estructura política de la nación y enfáticamente dijeron que "Cuba debería ser una República federal".

A tal efecto, las seis provincias se convertirían en Estados federales con autonomía política.

Este corresponsal recuerda que la idea federalista en Cuba se remonta al año 1912, enarbolada por Ivo Novet y Estenoz, cabecillas de la llamada "guerra radical". La revuelta fue aplastada por el Gobierno del general José Miguel Gómez.

En las reuniones clandestinas celebradas por los anticomunistas se designaron también los secretarios para Relaciones Exteriores, Interior, Guerra, Asistencia Sanitaria, Finanzas y de la Presidencia.

La Asamblea Nacional clandestina designó al Presidente, (PASA A LA PAGINA 18)

En querrela contra Radio Portales:

Tratan de conocer verdadero móvil de la transmisión

Se busca establecer cómo pudo producirse coincidencia tan absoluta entre las argumentaciones oficiales de Bolivia y el texto del libreto.

Sin novedades especiales siguió ayer su curso el proceso incoado en contra de la Radio Portales y dos periodistas de sus servicios informativos, a quienes se acusa de haber infringido las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado y atentar en contra de la soberanía nacional, con motivo de la transmisión de un programa que se estimó afectaba los intereses superiores de la Patria desde que favorecía los puntos de vista de

BOLIVIA AGRADECE LAS ATENCIONES CHILENAS

El Gobierno boliviano, a través del Cónsul en Arica, expresó sus agradecimientos a Chile por las facilidades prestadas durante la búsqueda del avión del Lloyd Aéreo Boliviano, que se extravió el lunes, después de su partida de Arica. Según la comunicación enviada al Ministerio del Interior por el Gobernador de Arica, Antonio Encina de la Torre, el Cónsul de Bolivia en esa ciudad, Roberto Covarrubias, le expresó en Chacabambilla, en la zona fronteriza con nuestro país, "Cumplió con el encargo especial de las autoridades de mi país de expresar el agradecimiento y reconocimiento de Bolivia por la eficiente ayuda y atención prestadas en el rescate de las víctimas de la tragedia, como igualmente, por las facilidades otorgadas por los funcionarios y autoridades a las patrullas bolivianas que con tal objeto debieron internarse en territorio chileno para llegar hasta el avión destruido".

MANTEQUILLA

LECHE COMPLETA EN POLVO

QUESOS

LECHERA DEL SUR S.A.

PRODUCTORES

SANTIAGO	VALPARAISO
Andrés Bello 844	Irarrázaval 2907
Matucana 17 A	Mapocho 4119
Franklin 822	Andrés Bello 659
Av. Matta 1122	Av. Bulnes 167
Merced 852	San Joaquín 739
Tenderini 14	Gran Avenida 7966
Matucana 773	Gran Avenida 620
Av. Matta 1498	Seminario 96A
Vicuña Mackenna 833	Independencia 1048
San Pablo 2483	San Diego 1637

Yungay 2815
Pirámide 579
CONCEPCION
Las Heras 615
RANCAGUA
O'Carroll 821
Freire 451
SAN ANTONIO
Centenario 1271

VENTAS POR MAYOR: ESPERANZA 1271

PRESIDENTE DE PANAGRA, ANDREW SHEA, LLEGA MAÑANA A SANTIAGO

Ofrecerá una conferencia de prensa acerca del turismo y su intensificación en el hemisferio.

Mañana, llegará a Santiago, por vía aérea, el presidente de Panagra (Pan American Grace Airways), señor Andrew B. Shea, quien desde que ingresó, en 1920, a W. R. Grace, y posteriormente desde los altos cargos directivos desempeñados en Panagra, ha trabajado incesantemente por el acercamiento de los pueblos de Norte y Sudamérica.

El señor Shea realizará una visita de inspección de los negocios de la empresa por América Latina, y al mismo tiempo aprovechará para estudiar nuevas formas de promover el acercamiento y la actividad del turismo en el hemisferio.

En una conferencia de prensa que ofrecerá el martes en el Hotel Carrera, el señor Shea dará a conocer algunos de sus proyectos en esta materia.

Ayer, precediendo al señor Shea en su visita, llegó también a Santiago el Director de Relaciones Públicas de la Empresa en Nueva York, señor Louis J. García.

Desde su cargo, el señor García ha llevado a cabo numerosos trabajos que han contribuido a dar a conocer a Chile — y a los demás países que cruzan la ruta de Panagra — en los Estados Unidos.

El señor Shea permanecerá en Santiago hasta el viernes próximo, fecha en que continuará su viaje a Buenos Aires.



LOUIS J. GARCIA, Director de Relaciones Públicas de Panagra, llegó ayer procedente de Nueva York, con el fin de preparar la visita que hará a nuestro país el presidente de esa empresa, Andrew B. Shea.

Oficina especial atiende reclamaciones sobre arriendos

FUNCIONA EN SAN ANTONIO 427.

La Jefatura del Servicio de Arriendos de la Dirección de Industria y Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, tiene dos turnos de abogados para que el público concurra a hacer consultas relacionadas con este tipo de problemas.

Las oficinas funcionan en calle San Antonio 427, octavo piso, y la atención que se dispensa es absolutamente gratuita.

La misma repartición anunció que se encuentran en plena vigencia y hasta el 31 de mes en curso, las disposiciones de la Ley N.º 15.140 que congeló las rentas de arrendamientos de bienes raíces urbanos, comprendiendo, habitaciones, oficinas, locales comerciales e industriales, y locales ocupados por instituciones deportivas o sociales.

Toda alza debe ser denunciada a las oficinas indicadas, sección "Denuncias y Reclamaciones".

El arrendatario que sea demandado y a quien se pida judicialmente la restitución de la propiedad que ocupa y que pague una renta que no exceda de 68,88 escudos mensuales, puede acudir al Servicio citado para su defensa ante los Tribunales de Justicia.

Al mismo tiempo, se hace presente al público, que si el arrendador, por cualquier circunstancia se niega a recibir la renta del arriendo, el arrendatario puede depositarla en la Sección Caja de dicho Servicio, teniendo este pago plena eficacia legal.

Igualmente, si el arrendatario estima excesivo el cobro de los servicios especiales, puede solicitar el estudio y revisión de los costos de dichos elementos, lo que es también gratuito y estará a cargo de técnicos.

Viviendas para 162 familias



En la comuna de Maipú se levantan las 162 casas construidas por la Cooperativa de Viviendas "José Cardín", mediante el sistema de ahorros y préstamos. Hoy, a las 11 horas, los futuros propietarios celebran la tradicional ceremonia de los "tijerales", con asistencia de Ministros de Estado y personalidades. En el grabado, un aspecto de la población.

hectáreas de Colonia Peral serán parceladas

Serán vendidos a la Cooperativa "El Labrador" para su explotación chacarera.

Anteriormente con el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval Vargas, quien les prometió en nombre del Gobierno, todo el apoyo a esta iniciativa y les manifestó que una vez tratado el asunto con el SNS se procedería a legalizar la adquisición del predio de la Colonia El Peral y la venta de los terrenos parcelados a los socios de la Cooperativa.

Anteayer, en la mañana, estos dirigentes celebraron una reunión con el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, dándole a conocer sus anhelos de adquirir los 133 hectáreas para trabajarlas en chacarera. El doctor Bravo —nos manifestaron los dirigentes— expresó que el Servicio Nacional de Salud dará su conformidad a la Corporación de la Reforma Agraria a objeto de que esta iniciativa se lleve adelante sin el menor tropiezo.

Es posible, nos dijo finalmente la comitiva, que en un plazo prudente el predio de la Colonia El Peral sea entregado a la Cooperativa, a fin de iniciar de inmediato el trabajo de la tierra cumpliendo los planes trazados.

CEPAL estudia problemas de la industria textil

Informe sobre el desarrollo de esta industria en América Latina, fue elaborado.

Como continuación de la serie de estudios sobre la Industria de Textiles en América Latina, que ha venido realizando la CEPAL, un grupo de trabajo de la Comisión de la Industria Textil, se reunió en la ciudad de Santiago para estudiar los problemas de esta industria en la región.

Participaron en el grupo de trabajo, industriales y técnicos en textiles del Brasil y de otros países latinoamericanos y funcionarios y expertos de la División de Desarrollo Industrial de la CEPAL, y de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

Tres fueron los temas específicos de esta reunión: los métodos de medición de la productividad textil; los criterios que deben implantarse acerca de la modernización o reemplazo de la maquinaria que está en uso, y los criterios que deben emplearse para determinar las características de los equipos que deben reemplazar a los que se consideran obsoletos.

En materia de estudios sobre la Industria Textil, la CEPAL elaboró ya dos trabajos que corresponden a los problemas, situación y perspectivas en Chile y el Brasil. Estudios similares se están preparando también para otros países entre ellos Perú y Uruguay. Los resultados obtenidos en la reunión que acaba de celebrarse en Sao Paulo serán utilizados tanto por la CEPAL, para sus trabajos como por la Comisión Nacional de Textiles del Brasil, para definir el programa de reorganización y modernización que deba aplicar a su industria.

La reunión del grupo de trabajo de la CEPAL se hizo en Sao Paulo, como complemento del Seminario de Programación Industrial, que según se ha informado, consideró los problemas generales que afectan a la industrialización de América Latina y formuló recomendaciones que serán incluidas en un informe para su aplicación en los distintos sectores industriales.

AYER AL CANADA OCHO DE NEGOCIOS DE CHILE

General de la Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A., Luis Hunt, y Subgerente General de la Empresa Pesquera "Rohinson Cruise", visitaron las principales fábricas de maquinaria pesada y equipo industrial, conjuntamente con 200 invitados de otros 49 países.

Los empresarios chilenos concurrirán en Toronto a la Exposición de Productos Nacionales, que se inaugura el 2 de abril.

Para despedir a este grupo que se dirigió al Canadá, el Embajador George Bernard Sommer ofreció un coctel en su residencia.

antisubmarino "Subroc"

El submarino de prueba SUBROC, de la Armada de Chile, se encuentra en el mar, realizando una prueba de fuego durante la cual se disparó una bomba nuclear de 100 libras, a una profundidad de 100 metros, para alcanzar a un submarino enemigo.

El submarino SUBROC, que es un submarino sumergido, puede operar bajo el agua, en la superficie, o a media profundidad, y es capaz de atacar a un submarino enemigo, o a un submarino sumergido, o a un submarino sumergido, o a un submarino sumergido.



El submarino de prueba SUBROC, de la Armada de Chile, se encuentra en el mar, realizando una prueba de fuego durante la cual se disparó una bomba nuclear de 100 libras, a una profundidad de 100 metros, para alcanzar a un submarino enemigo.

El Cardenal Raúl Silva Henríquez, dirigirá un mensaje a los fieles, invitándolos a unirse en ese día de auténtica caridad. Asimismo, en las iglesias se hará una colecta pública, destinada a ayudar a las obras sociales de la Iglesia.

Sobre sus gestiones en USA informará mañana Domingo Arteaga

En el local de la SNA, Sociedad Nacional de Agricultores, mañana lunes 25, el señor Domingo Arteaga, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, entregará un informe acerca de su gestión en Estados Unidos, a los representantes de las cuatro ramas que constituyen el organismo.

El señor Arteaga visitó el país del norte, invitado —junto a otros 34 hombres de empresa latinoamericanos— para conversar acerca de los problemas de la Alianza para el Progreso, y su posible solución, mediante el aporte del sector privado.

El señor Arteaga también conversó con el Secretario de Estado, Dean Rusk, con el Presidente de los Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy, y con personas de la industria privada del Perú.

Visita a presos, enfermos y asilos en Día de Caridad

Continúa la formación de los programas de los diversos actos que se realizarán en Santiago, y numerosas provincias, el 1.º de abril, con ocasión de celebrarse el Día de la Caridad.

Especial relieve tendrá la visita que realizarán a los centros desamparados, numerosas instituciones y personas que toman parte activa en la organización de esta festividad.

El domingo 31 del presente, se ha solicitado la visita a los presos, enfermos hospitalizados y asilos de niños y ancianos. Para mayor comodidad del público de Santiago que participará en estas visitas, se ha dividido en sectores que serán dados a conocer oportunamente.

Instituciones tales como Cruz Roja Chilena, Hogar de Cristo, Fundación "M. Casa", Cruzada del Servicio Voluntario de Caritas, Patronato Nacional de la Infancia, Sociedad San Vicente de Paul, Sociedad San Juan de Dios, y las audiencias radiales "Hora del Hogar", de Cooperativa Vitalicia, "Tía Emilia", de Radio "Minería", de Radio El Pacífico, han ofrecido su más amplia cooperación al Día de la Caridad.

El Cardenal Raúl Silva Henríquez, dirigirá un mensaje a los fieles, invitándolos a unirse en ese día de auténtica caridad. Asimismo, en las iglesias se hará una colecta pública, destinada a ayudar a las obras sociales de la Iglesia.

MUZARD

MAYOR SURTIDO • MENOR PRECIO • MEJOR CALIDAD

Modas 3º piso
¡OFERTA ESTELAR!
CHAQUETAS Gamuza, práctica prenda para señoras, variedad de colores E°
29,40

Calzado 2º piso
LUIS XV
Alto y medio leco colores de gran moda a sólo E°
10,90

TACO BAJO RENO COLORES, DESDE E° 8,90

Camisería 2º piso
CAMISAS
popelina extra fina E°
5,95

PAÑUELOS blancos / color, satinados E° 0,39
SOQUETES stretch, E° 0,99

MUZARD

MAYOR SURTIDO • MENOR PRECIO • MEJOR CALIDAD

depto Paris 1º piso
MEDIAS
CAFFARENA, desde E°
1,70

1,85
8,95
0,99

LABAN (algodón) E° 0,

Tejidos 1º piso
ESCOCES
en pura lana, ancho 140 mts. el metro E°
7,88

Perfumería 1º piso
JABON de tocador, muy fragante E°
0,19

TALCO envasado E°
0,45

Cristalería, subsuelo
PLATO hondo y extendido, Cromopal E°
0,38

FRASCO conserva 1/2 litro Importado E°
0,98

Blanco, subsuelo
FRAZADA LANA
1 1/2 plaza colores surtidos E°
19,80

MUZARD

MONEDA ESQUINA MATIAS COUSINO

depto. Jantzen 2º piso
Ofrece en Tejidos de Punto:
TRAJES para señoras, novedosos modelos, colores de última moda

SWEATERS, CHALECOS y PULLOVERS para damas, en novedosos colores

CHALECOS y PULLOVERS para caballeros, gran surtido de tallas y colores

Sastrería 3º piso
VESTON SPORT
para caballeros, en fino tweed, colores de actualidad E°
54

"Modus Vivendi"



—Cómo saludaba el ciudadano Pérez, y cómo saluda el señor Pérez, candidato.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Carta abierta a S. E.

Excelentísimo señor
don Jorge Alessandri Rodríguez.
Morandé 80, segundo piso.
Santiago.

Estimado don Jorge, muy señor mío. Presente: Desde que leímos en los diarios que los cabros de la Universidad de Chile le habían enviado una carta abierta, nosotros, los estudiantes del "Machuca English School", nos hemos sentido también con el derecho de hacer lo mismo, ya que no veo por qué los cabros grandes van a ser los únicos que lo hagan perder tiempo.



Pero el problema que tuvimos para escribir la presente, fue que no contábamos con un asesor político, como el que deben tener los hijos de la FECH, para que nos enseñara todas esas payasadas de "los cambios de estructuras", del "feudalismo agrario" y del "imperialismo decadente", que le pusieron en la carta que le enviaron a usted, y, aunque en la cuarta preparatoria hay un sobrino de la candidata a regidora demócratacristiana Zoy Orphanópulos, y le pedimos que le dijera a su tía que nos ayudara, ella tampoco pudo explicarnos en qué consiste esa cuestión del "cambio de estructura", y nos dijo que tuviéramos fe en Frel, y que murieramos pollos y no hicieramos muchas preguntas, como cuando en clase de religión indagamos demasiado de la vida privada de Adán y Eva.

De todas maneras, hemos acordado exigirle al Gobierno, como punto primero de nuestro memorándum, un cambio de estructura, que nos parece suena de lo más elegante, aunque no lo entienda nadie en el colegio ni tampoco en la Universidad.

Tampoco pudimos pedirle ayuda a la directora del "Machuca English School", porque desde que al Ministerio de Economía se le ocurrió pedirles a los colegios particulares los precios de las matrículas del año pasado y las de 1963, junto con los costos respectivos, la vieja anda vuelta loca, sacando cuentas, llenando planillas, y se lo pasa encerrada con el contador de la mañana a la noche.

Pero volviendo a nuestra carta abierta, que no es tan abierta, porque le pusimos un poco de goma, para que en el Correo no se le fuera a meter un ratón adentro, y después "Clarín" armara la media alharaca, diciendo de que le habían hecho sabotaje al Presidente, o algo por el estilo, los estudiantes del "Machuca English School" hemos acordado los siguientes puntos:

Primero: Reclamar a la FECH, porque no nos dieron ni boleto, y se tiraron con colores propios a escribir a S. E. como si nosotros no fuéramos tan estudiantes como ellos.

Segundo: Manifestar nuestro derecho a opinar de todos los asuntos, aunque no tengan nada que ver con estudiantes, como ser el tipo de cambio, el Fondo Monetario Internacional, la gran minería, la reforma tributaria, las relaciones con la URSS, y otras cuestiones que tampoco entendemos, pero que sirven para que la carta la publiquen "Última Hora" y "El Siglo", junto a las fotos del Chicho y la Ana Ugalde. Porque si reclamamos por los cuadernos de 80 hojas, que sólo traen 45, la carta no la publica ni "La Voz".

Tercero: Adherirnos a la CUT, aunque ahora no esté don Cletario que le daba tanto color, y reclamar porque ya estamos a 24 de marzo y todavía no han organizado la huelga de profesores.

Cuarto: Que usted don Jorge, muy señor mío. Presente, le diga a don Pato Barros, que no nos tomen exámenes de fin de año, porque habemos muchos cabros nerviosos, y con las comisiones examinadoras se nos producen shocks nerviosos, que a la larga pueden derivar en traumas incurables, y si después salen cabros medios idiotas y se meten al PADENA, nadie se va a hacer responsable.

Quinto: La total nacionalización de todo lo extranjero, comenzando por el Jabón Gringo, el sábado Inglés, el "Zurcidor Japonés", y las calles Recoleta y Veintuno de Mayo.

Sexto: Que le diga al cabo de guardia de la Moneda, que no nos correte cada vez que vamos a jugar una pichanga al Patio de los Naranjos, porque a lo mejor de entre nosotros sale el futuro Tito Fouilloux que necesita el fútbol chileno para reemplazar a los manidos que ayer jugaron con Uruguay.

Séptimo: Que también el Gobierno congele las notas semanales como artículo de primera necesidad, porque si bajan de tres, en la casa nos dejan sin postre y sin matinee, y.

Octavo: Pedir la autonomía del "Machuca English School", para que la directora también pueda ir a revolverla a Cuba o Checoslovaquia, y así nosotros podamos tener algún calducho extra.

Antes de poner fin a esta misiva, le incluyo los saludos de todos los de mi casa, y un recado de mi tío Anástor, que sugiere que así como se celebró en la semana La Campaña contra el Hambre, se podía también hacer una Semana contra la sed.

Sin otro particular, y a nombre de los estudiantes del "Machuca English School", lo saluda atentamente su amigo y servidor.

Bigote

LA NACION

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Cárdenas Salas. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

La mejor respuesta al problema del hambre

Dentro de los esfuerzos que se realizan en todo el mundo para disminuir las presiones de la necesidad, de la desnutrición y de la pobreza, Chile ha orientado su acción hacia el mejoramiento de las condiciones de vida de la población campesina y al incremento de la producción agrícola, que le es consecuencial, en términos tales que la tierra y sus industrias colaterales sean capaces de satisfacer las necesidades totales de alimentación del país.

Es que, como lo expresara el Ministro de Tierras, señor Philippi, en el acto de clausura de la Semana de Liberación del Hambre, la planificación agrícola es una de las respuestas más adecuadas al desafío del hambre que amenaza a la creciente humanidad.

El Gobierno y sus organismos especializados dependientes están procediendo, dentro de este plan, a una metódica e intensiva repartición de la tierra y están proporcionando los medios económicos y la asistencia técnica necesaria para la buena explotación de los nuevos propietarios y de los sectores agrícolas de bajos ingresos.

Así es como, durante 1962, se atendió a 17 mil agricultores, que trabajan 45 mil hectáreas, para lo que se dispuso de un millón doscientos mil escudos y se pretende, en el año en curso, extender esta atención a 31 mil agricultores, que trabajan doscientas sesenta mil hectáreas, con un costo cercano a los doce millones de escudos.

Al mismo tiempo, la Corporación de la Reforma continúa su labor de reparto de tierras y de formación de unidades agrícolas, tarea en la cual, sólo en tres años, ha logrado rebasar las cifras obtenidas en el último decenio.

Tal es la respuesta que Chile da al desafío universal de la pobreza y del hambre.

Alianza para el Progreso

La vida y marcha de la Alianza para el Progreso resultan casi desconocidas para el gran público latinoamericano, porque hay una verdadera desinformación entre sus propósitos y adelantos y la opinión pública. Se carece de una herramienta de difusión adecuada y esta situación venía reclamando la adopción de medidas destinadas a poner término a tan ingrato estado de cosas.

En lo que respecta a nuestro país, el paso esperado ha sido dado el viernes recién pasado, al quedar constituida la Comisión Chilena de la Alianza, en solemne sesión celebrada en nuestra Cancillería y en la cual el Ministro de Relaciones Exteriores, don Carlos Martínez Sotomayor, expresó el punto de vista del Gobierno sobre asunto tan fundamental.

Sabido es que, desde hace casi tres lustros, la opinión pública latinoamericana se había venido agitando alrededor de la idea central de que la solidaridad política debía extenderse hacia la solidaridad económica en forma que se tradujese en un desarrollo armónico de todas las áreas subdesarrolladas del Continente. Tal vigorización debía hacerse, sin olvidar el mejoramiento de las condiciones habitacionales, higiénicas, educacionales y alimenticias de nuestras poblaciones, como un medio de asegurar la paz interna de los países y hacer posible una tranquila vida internacional.

El Plan Alianza para el Progreso, enunciado brillantemente por el Presidente Kennedy, vino a precisar estas aspiraciones y a canalizar, sobre bases concretas de cooperación, las inquietudes manifestadas en las Conferencias y Reuniones Panamericanas y ante los Organismos dependientes de las Naciones Unidas.

Nuestro país, por su parte, había incorporado a su accionar político y administrativo normal, estas aspiraciones, aun antes del enunciado del plan cooperativo en comentario. Así es como el Gobierno del señor Alessandri se encontraba promoviendo las reformas estructurales necesarias para cambiar el sistema de la tenencia de la tierra y hacer más productiva y más equitativa su repartición, las cargas tributarias que debe soportar la población para el desarrollo de nuestra economía interna y el incremento de los proyectos de expansión industrial, agrícola, educacional y habitacional.

La autenticidad de esta afirmación y el enunciamiento de planes generales de similar contenido, como el de la Operación Panamericana del ex Presidente del Brasil, señor Juscelino Kubitschek, dan sello eminentemente latinoamericano al plan que tuviera nacimiento oficial y adecuado respecto al 13 de marzo de 1961. Y ello da mayor mérito aún al gesto de Primer Mandatario de los Estados Unidos, porque lo muestra, justamente, atendiendo una encarecida aspiración de nuestros gobernantes y dirigentes y haciéndola posible.

Aparte de los puntos específicos sobre la forma en que habrá de proceder para dar toda su amplitud a tan generosa y provechosa iniciativa, es conveniente difundir profusamente las ideas centrales que dan forma y contenido a este plan de cooperación internacional para el desarrollo generalizado del Continente. Y ellas son, en líneas generales, que la Alianza sólo se hará posible mediante la acción combinada de los medios financieros internacionales y el esfuerzo intensivo nacional de cada Estado interesado; y, que los beneficios que se derivan de la Alianza están encaminados a levantar el nivel de las poblaciones más que a fortalecer determinadas empresas o ingenios industriales.

Los nuevos tiempos, con su tabla de valores más solidarios, determinan una preocupación por el prójimo que se traduce en un sentido plenamente humano de la caridad como ejercicio práctico y eficaz de servir a los demás.

En este terreno, nadie discute la acción que desarrolla la institución denominada Caritas-Chile, dependiente de Caritas Internacional, que busca coordinar todas las iniciativas de tipo privado que existen en el país en favor de los menesterosos. Desde hace varios años sus programas, especialmente su distribución de alimentos, benefician a importantes núcleos necesitados que ven en ella una auténtica amiga consagrada a mitigar sus angustias materiales sin otra finalidad que la de servir a quienes sufren estrecheces.

Sin demagogias de ningún carácter, silenciosamente, Caritas-Chile ejerce una labor social inmensa, que abarca los más diversos campos, como el hábitat, la alimentación, la salud, la educación, la cultura, etc. En fin, no sería posible reseñar ni sucintamente toda su vasta labor, que también incluye colonias y campamentos que proporcionan salud a miles de niños sin más requisito que ser de escasos recursos.

Ahora esta institución, con el mismo espíritu filantrópico, se prepara para apoyar toda su organización para el mejor

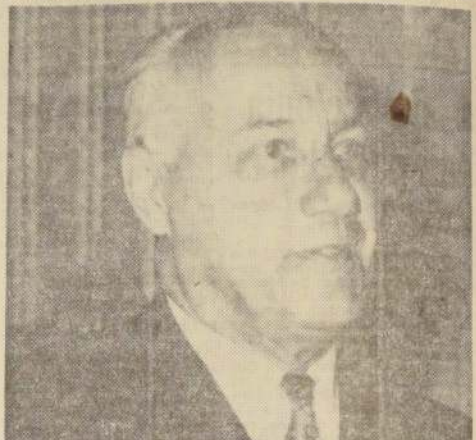
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222. CASILLA 81-D.

De la Semana Política

Por LORENZO SEPULVEDA V.

El martes recién pasado, impelido por las tendenciosas informaciones de un vespertino, la Secretaría General de Gobierno entregó una breve declaración. Decía: "En relación con una información aparecida en la 'Última Hora' de ayer, según la cual el Presidente de la República se dirigirá al país, con el propósito de ayudar elec-

por los sectores independientes que contribuyeron en gran parte al triunfo del Presidente Alessandri el año 58. Porque el país ha contemplado con cierto asombro cómo los adversarios del Gobierno se tropiezan ante nada en su afán de desprestigiar al régimen y a los hombres que lo dirigen. Incluso, se ha llegado al ata-



DON JORGE ALESSANDRI R.

toralmente al Frente Democrático, el Presidente de la República declara que ha expresado en varias oportunidades su deseo de dirigirse al país, con el objeto de señalar a la opinión pública las contradicciones e inexactitudes en que, con el objeto de captar votos, vienen incurriendo los personeros de los distintos Partidos de Oposición al juzgar la labor realizada por el actual Gobierno.

"Si algo lo ha detenido hasta aquí, ha sido su deseo de no quebrar la línea de conducta que ha seguido desde que asumió la Primera Magistratura, de mantenerse al margen de las contiendas electorales, pero no podrá seguir tolerando que se insista impunemente en las actividades señaladas, que pueden terminar por perturbar el criterio de muchas personas."

El anuncio de la Secretaría General de Gobierno fue acogido con general beneplácito por la ciudadanía, especialmente

que personal, vehementemente y arbitrariamente el propio Jefe del Estado. No menos ofensiva, aunque siempre en el terreno de las generalizaciones, es la propaganda radial de la Democracia Cristiana, que ocupa virtualmente todos los ángulos del dial de la radiotelefonía nacional.

Miliones y millones de pesos, que nadie sabe ni nadie se ha preocupado de decir de dónde salieron (salvo el diputado padenista José Fonseca, que los atribuyó a un "obsequio" del Departamento de Estado), ha invertido la Democracia Cristiana en esta siembra de venenos malsanos. No otra cosa significa, por ejemplo, atribuir ilegítimos beneficios a los hombres de Gobierno, con motivo de la devaluación monetaria. Es un ataque "a la bandada", sin nombrar a nadie, porque los ideólogos del "ojo, gan" saben que no pueden hacer. Lo sabe especialmente el diputado Rafael Agustín Gu-

Han llamado poderosamente la atención en las esferas políticas las palabras con que el vicepresidente del Partido Demócratacristiano, Bernardo Leighton Guzmán, se dirigió al país para fijar la posición de su partido frente a las elecciones municipales.

Pocas veces es posible encontrar entre los políticos chilenos la ecuanimidad empleada en su discurso por el segundo jefe de la democracia cristiana. Manteniendo su línea de Oposición, el señor Leighton tuvo la hidalguía política de reconocer la obra de positivo beneficio público realizada por el Gobierno y usó términos encomiásticos para referirse a la persona del Primer Mandatario y de algunos Ministros de Estado.

Dentro de esta misma línea, a nombre de su partido, rechazó una vez más las invenciones que se han formulado a la "democracia cristiana" para iniciar conversaciones sobre posibles pactos y aunque firme en su posición, usó un lenguaje diferente al que nos tienen acostumbrados otros líderes demócratacristia-

nos, que en nada o casi nada se diferencian del empleado por los de la extrema izquierda totalitaria.

La actitud de Leighton hizo recordar otra reciente del senador Tomás Pablo, del mismo partido, en que implícitamente se reconoce la obra de los gobiernos radicales, al auspiciar la erección de un monumento a la memoria del

ex Mandatario. Ricos Morales, de la extrema izquierda, se burla de esta actitud.

En efecto, en el momento en que se habla de "pactos" y "conversaciones", se está haciendo, en el fondo, lo que se quiere: se está preparando el terreno para la "bandada" que se quiere hacer.

En efecto, en el momento en que se habla de "pactos" y "conversaciones", se está haciendo, en el fondo, lo que se quiere: se está preparando el terreno para la "bandada" que se quiere hacer.

Como antecedente de estas gestiones, se han realizado otras con intervención del Ministro de Minería, Joaquín Prieto; el presidente del Comité de la Minería, Manuel Magalhaes, y los representantes de la que podría llamarse la Gran Minería y la Pequeña Minería del Hielo.

El rápido crecimiento de esta industria extractiva en nuestro país es un hecho evidente. En muy pocos años, su importancia como fuente productora de divisas es sólo superada por la Gran Minería del Cobre.

Sin embargo, los pequeños mineros han debido enfrentar graves problemas para mantener su producción, debido en gran parte a los altos costos, derivados de los antiguos sistemas de embarque que se ven obligados a cumplir y a la falta de un poder de compra estable.

Hasta el momento han debido emplear el viejo sistema de "lanceaje" para los embarques, que consistía en que el minero cargaba los costos, reduciendo a cero el margen de utilidad.

El autor fue, sin duda, un periodista boliviano que, a pesar de tener mucha fe y muchas esperanzas en el señor Allende, este año que comienza para el pueblo del heroico y patriótico pueblo de Chile.

Mucho más sencillo habría sido que el señor Allende, a través de los diarios de Gobierno, interviniera en este editorial, exponiendo la opinión pública sobre la nueva columna para que se la pueda apreciar.

Resulta muy curioso la declaración del líder marxista. Y también muy sugestiva. Aclarar, ni rectificar, ni rechazar el editorial del diario "Prensa", que por cierto no fue escrito por la policía chilena, sino que, como se ha visto, esta obra para haber consignado el hecho en las partes informativas destinadas a las autoridades, como era su deber. También resulta fuera de tiempo la acusación de intervención electoral para el 1960, porque tampoco fue este el que escribió el editorial.

El autor fue, sin duda, un periodista boliviano que, a pesar de tener mucha fe y muchas esperanzas en el señor Allende, este año que comienza para el pueblo del heroico y patriótico pueblo de Chile.



MAGALHAES

El senador Salvador Allende, candidato presidencial de la extrema izquierda totalitaria, preparó como era de esperar una nota editorial del diario "Prensa", de La Paz. Se sostenía allí que "aunque existieran antecedentes en contrario", "la triunfo la alianza socialista - comunista, especialmente el candidato Salvador Allende, puede significar la solución a nuestro problema".

Este respondió ayer: "Una nueva tiranga en mi contra distribuida por la policía pretende jugar con el sentimiento patrio de los chilenos. La distribución de un editorial de un diario boliviano por la policía chilena en vísperas de las elecciones representa una maniobra intervencionista del Gobierno. Lo que es más grave, los diarios de Gobierno tergiversan este editorial, exponiendo la opinión pública sobre la nueva columna para que se la pueda apreciar."

Resulta muy curioso la declaración del líder marxista.

El autor fue, sin duda, un periodista boliviano que, a pesar de tener mucha fe y muchas esperanzas en el señor Allende, este año que comienza para el pueblo del heroico y patriótico pueblo de Chile.



**NI PAREDON...
NI DEMOCRACIA FALSA**

PARTIDO RADICAL
es avance social...
en libertad.



PRIMA DE PROGRESO EDIFICIO CANDIDATOS LIBERALES

de las poblaciones, seguridad en las calles,
de los espectáculos al aire libre, la cultura
y el deporte.

Los candidatos liberales a regidores por el Pri-
mer Distrito de Santiago, han formulado la siguiente de-
claración:

"Santiago se ha desprecupado de su
embellecimiento y crece sin orden ni con-
dición. Debe renacer el interés por dotar a
la ciudad de todos los ornamentos que se
requieren en el orden espiritual y material,
para convertirla en una metrópoli moderna y
hermosa.

CORRESPONDE EN ESPECIAL:

1) Aumentar el aporte municipal al
desarrollo de la ciencia y de las artes, por
espectáculos de teatro, música, cine y televisión
y apertura de museos municipales elementales
para obreros;

2) Las poblaciones deben ser
desarrolladas como unidades orgánicas, cen-
tradas en el centro urbano, con servicios
de transporte, agua, luz, gas, etc., que
permita el desarrollo de las actividades
económicas y culturales.

3) Los deportistas chilenos
se vienen destacando como
figuras mundiales en diversas
ramas y es obligación de los
municipios secundar y fomen-
tar su desarrollo.

El programa que precede
no ha sido señalado por el
Partido Liberal y hemos con-
traído el compromiso de em-
peñarnos porque se realice en
todo cuanto dependa de nos-
otros.

Mario Asqui Salvatierra, 34;
Luis Barros Torres, 35; Raúl
Brazo Zaldívar, 36; Luis
Castro Bobadilla, 37; Virginia
Cox Balmaceda, 38; Luis Al-
berto Jiménez Tobar, 39.
Santiago, marzo de 1963."

actividad de Comandos
de Matus y Alarcón

de nuevos comités y proclamaciones.
Joel Pizarro, Enrique Miranda,
Carlos Muñoz, Ramón Arri-
gada, Luis Bahamondes, Flo-
rencio Gatica, Ciro Mardones,
César Vidal, Luis Herrera Díaz,
Manuel Rodríguez, Renato
Olivares, Juan Tapia, Gilberto
Cantín, Juan Pérez Mario
Bravo, Pedro Basco, Ascanio
Lagos, Anibal Gacitúa, Fran-
cisco Gaete Justo Opazo, Aida
Carrasco, Manuel Roseot,
Miguel Galdames, Elsa Mar-
tínez, Juan Ramírez, Luis
Sánchez, Elidoro Acosta, Ma-
nuel Gallegos, Sara Madariaga,
Ana Valenzuela, Julio Mar-
tínez, Julio González, Julio
González Jerez, Guillermo La-
renas, Pedro Torres, Samuel
Cabello, Hugo Cruz Jerónimo
Valencia, Fernando Cuevas,
Hugo Henríquez, Sócrates
Monte, Sergio Álvarez, Julio
Salgado, Alberto González,
Antonio Díaz, Hernán Jarami-
lo, Jorge Bratti, Orlando Ló-
pez.

COMERCIO MINORISTA.—
El Comercio Minorista del
sector Franklin ha formado
un Comité Independiente in-
tegrado por más de cien per-
sonas, que ofrecerá un saque
de proclamación al regidor
Ramón Alarcón el martes 26
del presente, a las 22 horas.



**PROCLAMACION DE CANDIDATOS RA-
DICALES DEL SNS.**— En el local de Cate-
dral 2208 fueron proclamados los candidatos
a regidores del Partido Radical por las di-
versas comunas de Santiago, que trabajan en
el Servicio Nacional de Salud. Dichos candi-
datos son: Juan Leyton, por San Antonio;
Teodoro Flores, por Talagante; Juan Orme-
ño, por Nuiña; Luis Alberto Silva, por Con-
chalí; Rogelio Alfonso, por La Granja; Ra-
fael Maruri, por La Cisterna; Omar Henrí-
quez y Olegario Allende, por Puente Alto;
Oscar Gay, Jorge Esbri y Alberto Aravena,
por San José de Maipo; Heriberto Hernández,
por Las Barrancas y Andrés Durán, por el
Primer Distrito de Santiago. En el grabado
el señor Andrés Durán hace uso de la pala-
bra, mientras le escuchan el diputado Carlos
Morales Adriasola y los candidatos señores
Flores, Alfonso, Maruri y Enrique Olmedo.

VOLTAIRE LOIS, PROCLAMADO EN POBLACION "LOS NOGALES"

Otras actividades de esta candidatura a regidor por Santiago.



V. LOIS

La intensa labor
Lois en beneficio de ese vasto sector san-
tiaguino.

Formuló luego un ferviente llamado a los
concurrentes, a fin de que conquisten nue-
vos votos para su reelección, pues el trabajo
edilicio del señor Lois le ha hecho acreedor,
a su juicio, a obtener la primera y amplia
mayoría el 7 de abril próximo.

Hablaron también el secretario del Coman-
do Central, Mario Ricciardi, y el diri-
gente de la Juventud Radical, Hernán Es-
cobedo Cerdas, quienes destacaron el trabajo
del señor Lois. Agradeció el candidato que
se puso a las órdenes de todos los pobla-
dores, para escuchar sus problemas y adoptar
las medidas para solucionarlos.

SEXTA COMUNA.— Voltaire Lois fue
proclamado ayer, a las 20 horas, por los co-
munes radical e independiente de la Sexta
Comuna. El acto se realizó en Recoleta
809, esquina de Santos Dumont.

PRIMERA COMUNA.— Que-
dó constituido el Comando de
la Primera Comuna en la si-
guiente forma: Presidente,
Guillermo Rondfeldt; vicepre-

sidentes, Benjamín Cortés y
Hermes Vargas; secretario ge-
neral, Sergio Pedemonte; te-
sorero, Guillermo Mondaca;

secretario electoral, Miguel
Fernández; secretaria femeni-
na, Carmen Sepúlveda, y re-
lacionador, Polo Salinas.

Proyecto jurídico para zona del
Rapel tiene el edil Paulino Díaz

En un acto público a efec-
tuarse hoy, en la esforzada co-
muna de Las Cabras, de la
provincia de
O'Higgins, el
regidor radi-
cal y candi-
dato a su re-
elección, don
Paulino Díaz,
rindrá una
cuenta de su
labor edilicia,
que ha des-
pertado singular
expectación
en el vecindario.

El regidor Díaz ha conse-
guido la programación de un
hospital para Las Cabras, pe-
ro también es autor de un
proyecto de empréstito, desti-
nado a la construcción de un
casino municipal, un estadio
y a la ejecución de diversas Gaona.

Al acto público, en que se
proclamará a los candidatos
radicales a regidores por Las
Cabras, concurrirán el senador
Hermes Ahumada y los dipu-
tados Juan Atila y Renato

Al efecto, la Asamblea Ra-
dical "Universidad" aprobó e
hizo suyo un amplio informe
de su presidente, señor Al-
berto Millán, contrario al 20
por ciento de reajuste ofrecido
al profesorado.

Después el señor Rettig se
refirió a la posición de Go-
bierno del Partido Radical,
y señaló que ella se debe,
principalmente al anhelo de
realizar las reformas estruc-
turales que permitan dar una Lampa.

DIJO RETTIG EN ANTOFAGASTA:

Las bases radicales tienen absoluta confianza en triunfo del 7 de abril

Al mediodía se efectuó una gran manifestación, y anoche, a estadio lleno se
realizó la proclamación de los candidatos a regidores. Hablaron Ret-
tig, Julio Durán, Maurás, Jonás Gómez, H. Brucher y Eduardo Clavel.

ANTOFAGASTA.— "Al Par-
tido Radical lo atacan por-
que es fuerte y poderoso, y
porque cada día se acredien-
ta más su prestigio. Si estuvi-
ese en decadencia, si fuese dé-
bil, no recibiría los apasiona-
dos ataques de que es objeto."
Así dijo el Presidente Na-
cional del radicalismo, Raúl
Rettig, en una concentración
efectuada anoche en Antofa-
gasta para proclamar los can-
didatos a regidores del radica-
lismo y que se efectuó con una
desbordante concurrencia, en
el estadio del Club de Depor-
tes Green Cross, que tiene
una capacidad para cinco mil
personas.

Raúl Rettig llegó a Antofa-
gasta acompañado del senador
Julio Durán y del dirigente
nacional del radicalismo Ger-
mán Picó Cañas, siendo reci-
bido entusiastamente por los
parlamentarios de la provincia
y por numerosos dirigentes lo-
cales, asambleístas y simpatiz-
antes de ese Partido.

Al mediodía, la Asamblea de
Antofagasta ofreció una mani-
festación en honor de los se-
ñores Rettig, Durán, Picó Ca-
ñas y de los parlamentarios
de la provincia, la que se
efectuó con una gran con-
currencia en la Quinta 21 de
Mayo. Ofreció la manifesta-
ción el presidente de la Asam-
blea, Alfonso Pérez, y en segui-
da hablaron Germán Picó
Cañas, Raúl Rettig, el sena-
dor Juan Luis Maurás, los
diputados Hernán Brucher y
Eduardo Clavel y el senador
Jonás Gómez.

LA PROCLAMACION

En la proclamación efectua-
da anoche, y a la que se puso
término a las 24 horas, habló
en primer término el presiden-
te provincial del radicalismo, Al-
fonso Gómez, para enseguida
hacer uso de la palabra Raúl
Rettig. "La jira nacional que
se encuentran realizando los pre-
sidentes del partido y los parla-
mentarios del CEN y parlamen-
tarios, dijo Rettig, ha sido to-
do un éxito, y puedo afirmar
que, al revés de lo que pudie-
ra pensarse que en estos via-
jes nosotros pudieramos in-
fundir a las bases un mayor
optimismo y pedir más apo-
yo para los candidatos a re-
gidores, ha sido al contrario:
las bases con su inigualado
entusiasmo y fervor, son que
nos infunden una absoluta
confianza en el gran
triunfo que nos espera". Se-
ñaló que en todo el país el
radicalismo está superando
sus esfuerzos, desde el norte
al extremo austral, como pu-
do comprobar, por ejemplo,
en el lejano Puerto Natales.
Destacó también la gran la-
bor partidaria que está ha-
ciendo la juventud universi-
taria a través de los direc-
tores, bases y candidatos de la
J. R.

Después el señor Rettig se
refirió a la posición de Go-
bierno del Partido Radical,
y señaló que ella se debe,
principalmente al anhelo de
realizar las reformas estruc-
turales que permitan dar una Lampa.

mayor prosperidad a nuestro
país. Comparó la reforma
agraria, que recién se ha
puesto en marcha, con la
creación de la CORFO en
1939, por medio de una ley
cuyo mensaje le correspondió
a él, como Subsecretario del
Interior en esa fecha, entre-
gar al Parlamento. Nadie
creía en la CORFO, pero el
tiempo ha demostrado que
era una entidad destinada a
transformar la economía de
nuestro país. Se refirió tam-
bién a las reformas tributa-
ria, previsional y educacional,
que son materias de luchas
constantes del Partido Ra-
dical.

Analizó después el señor
Rettig las finalidades del
Frente Democrático, y dijo
que la alianza con los Par-
tidos Liberal y Conservador,
que perseguía las finalidades
de defender el régimen democrá-
tico y despachar las reformas
estructurales. El Partido Ra-
dical pacta, expresó, no para
ceder, sino para conquistar".

Después hicieron uso de la
palabra los señores Juan
Luis Maurás y Jonás Gómez,
los diputados Eduardo Clavel
y Hernán Brucher, y, final-
mente, cerró el acto el senador
Julio Durán.

En su discurso, que fue
constantemente aplaudido,
el señor Durán se refirió al si-
gnificado de las elecciones del
7 de abril, las que, en el he-
cho, constituyen, dijo, un des-
borde de la acción propia-
mente comunal para tomar
un alcance político y social de
carácter nacional. Es el pue-
blo que en estas elecciones
manifiesta su decisión de
aceptar el yugo de la tiranía,
o, de conservar la libertad y
la vida democrática que son
un orgullo para Chile.

TERCER DISTRITO

De las diez comunas del Ter-
cer Distrito, hasta las 21 horas
de anoche, existían datos
de cuatro: Rufos, Providencia,
Las Condes y San Miguel.
En Rufos se constituyeron
119 de las 148 mesas de varo-
nes (80%) y 112 de las 136 me-
sas de mujeres (81%).

En Providencia: 53 de las
72 de varones (73%) y 66 de
las 96 de mujeres (68%).

En Las Condes: 39 de las
51 de varones (76%) y 50 de
las 65 de mujeres (77%).

En San Miguel: 152 de las
188 de varones y 144 de las
178 de mujeres.

Además, en Nuiña se cons-
tituyeron 5 de las 6 mesas de
extranjeros. En Providencia, 3
de 4, como también en Las
Condes y en San Miguel.

INASISTENTES Y
REEMPLAZOS

Los vocales de las mesas re-
ceptoras de sufragios que ayer
no se constituyeron deben ser
pasados al Juez del Crimen de
Turno, por los Notarios Con-
servadores de Bienes Raíces
correspondientes.

El lunes se reunirán las Jun-
tas Electorales cuyos secreta-
rios son los referidos Notarios,
para designar reemplazantes a
los vocales reemidos. De tal
suerte, las mesas que ayer no
se constituyeron, tendrán que
hacerlo, con estos nuevos vo-
cales, a las 14 horas del pró-
ximo sábado.

Desde entonces, y hasta el
día de la elección, las Juntas
Electorales se reunirán perma-
nentemente, para constituir to-
das las mesas rezagadas.

75 o/o de las Mesas se constituyó en Primer Distrito de Santiago

De conformidad a la ley, a
las 14 horas de ayer se efec-
tuó en todo el país el acto de
constitución de las mesas re-
ceptoras de sufragios que ac-
tuaron en la elección general
de regidores del domingo 7 de
abril próximo. Pero muchas
quedaron sin constituirse. En
los Distritos Primero, Segundo
y Tercero se estima que un
30 por ciento de las mesas no
cumplieron con este funda-
mental requisito previo a to-
da elección. Además, los datos
se empezaron a recibir con
mucho retardo, especialmente
respecto de las mesas en que
actúan vocales pertenecientes
a la cifra de 710 mil nuevos
inscritos, que son la gran in-
cognita, según todos los téc-
nicos electorales.

PRIMER DISTRITO

En el Primer Distrito de
Santiago, de 1 mil 543 mesas
receptoras de sufragios, se
constituyeron 632 mesas de va-
rones, 536 mesas de mujeres
y 13 de extranjeros. No se
constituyeron 203 mesas de
varones, 183 de mujeres y 6
de extranjeros. Esto da, para
el Primer Distrito un porcen-
taje de constitución del 75 por
ciento.

SEGUNDO DISTRITO

Según datos obtenidos a las
21 horas de anoche, en el Se-
gundo Distrito de Santiago se
habían constituido 191 de las
385 mesas de varones, 165 de
las 323 de mujeres y 6 de las
9 de extranjeros.

Sin embargo estos datos só-
lo correspondían a las mesas
de las comunas de Quinta Nor-
mal, Las Barrancas, Renca,
Quilicura y Tiltil, pues toda-
vía no se habían recibido los
datos de 111 mesas de varo-
nes y 93 de mujeres corres-
pondientes a Cauchali, 8 me-
sas de varones y 7 de muje-
res, de Colina, y 8 mesas de
varones y 6 de mujeres, de

SAN BERNARDO

PROVIDENCIA

SAN MIGUEL

CONCHALI

VALPARAISO

EL TABO

A

COMUNA DE SANTIAGO

Partido Radical — Lista D — N.º 23

FUERZA AEREA
DE CHILE

REQUISITOS:

EL DIRECTOR DEL
PERSONAL

Así lo afirma el Secretario General del organismo juvenil del partido mayoritario, Alcides Leal. Con en

Proclamación de hoy en San Miguel

Reunión en la 12a.
Asamblea Radical

La 12a. Asamblea Radical, "Dr. Luis Aguirre Cerde" ha citado a reunión general, para las 10 horas de hoy, en su local de Javierre Carrera N.º 4031.

En esta oportunidad se impartirán las últimas instrucciones para la elección municipal del 7 de abril. Se ruega especialmente la asistencia de todos los integrantes de la Juventud "Juan Lara Guerra", pues también se tratará su reorganización y la próxima elección de directiva.

ALCIDES LEAL OSORIO, Secretario general de la Juventud Radical.

En gran acto de fe democrática, proclamarán a sus candidatos por el Primer Distrito de Santiago.

Los efectivos radicales, gremiales e independientes de las comunas Primera, Segunda y Tercera se concentrarán hoy, a las 10 horas, en el Teatro Novedades (calle Cuco 245), para analizar el segundo acto	Schaulsohn, Carlos Moraes Abarzuja y Juan Martínez Campa, la dirigente femenina Aura González; el presidente provincial del Primer Distrito, Félix Bazán, y un representante de los candidatos.	Al acto también concurrirán especialmente invitados, el Generalísimo del Comando Radical Provincial, senador Angel Fajolovich, y el relator general de la campaña, Desiderio Arenas.
---	---	--

Bon ellos los señores Rafael Señoret, Votaire Lois, Luis Ugarte, Ramon Alarcon, Mario Matus, Alejandro Rojas, José López Payacán, Luis Ramirez Necoches, Enrique Olmedo, Juan Briones, Josefina Soló, y Andrés Durán.

Este acto de fe democrática contará con la asistencia de parlamentarios y de dirigentes nacionales, provinciales y comunales.

En él harán uso de la palabra los diputados Jacobo

Citación del Comité
"Patria y Soberanía"

Por orden del presidente ejecutivo del Comité "Patria y Soberanía", citase a los señores socios a sesión ordinaria en el local del Círculo de Periodistas, Amunátegui N.º 31, tercer piso, para el lunes 25 del mes en curso, a las 19 horas, con el objeto de tratar de los asuntos propios de la institución, que señalará la orden del día.

A la sesión podrán asistir solamente los socios activos y las personas que de antemano hayan sido invitadas como tales socios.

Ruegan devolución de dos biseles de un carro bomba

Se ruega a la persona que posea o que ocupe un edificio de la custodia de los buses "Vía Sur" en Santiago, un paquete conteniendo, entre otras cosas, dos biselres eléctricos cromados, dos luces de estacionamiento, un lanternero, un carro bomba Fargo 1951, tenga la bondad de devolverlos, va sea a la oficina de "Vía Sur" en Santiago, a nombre del señor J. A. Calvo, o en su defecto, a nombre de Carlos Álvarez Calvo, oficina "Vía Sur", de San Fernando.

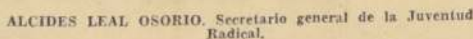
Se agradece altamente esta devolución debido a que ha sido el primer caso de este tipo de biselres del modelo señalado.

Representantes de "AID" llegan el 26

El Director de Vialidad postergó en forma indefinida su viaje a Canadá, pues deberá sostener algunas entrevistas con los representantes de la Agency for International Development, que llegarán el próximo martes a Santiago.

Los delegados del organismo norteamericano viajan a esta capital con el objeto de esclarecer diversos aspectos relacionados con la administración y aplicación de los fondos de préstamos otorgados por dicha entidad al Gobierno de Chile.

El Gobierno canadiense había invitado especialmente al Director de Vialidad a una reunión internacional sobre maquinaria pesada y caminos, que se realiza en el país del Norte.



"Nosotros confiamos en que una gran mayoría nacional nos va a acompañar en estas elecciones —expresó Alcides Leal—. Tenemos como gran aval las realizaciones del Partido Radical, tales como la Reforma Agraria, que es un hecho positivo y que el radicalismo tiene el compromiso de hacer operar efectivamente."

"Nosotros, la Juventud Radical —aprego— tenemos colocadas muchas esperanzas en la Reforma Agraria. Creemos que, tal como en una época el Partido Radical se empeñó por la educación para dar progreso al país, ahora se brindaremos ese progreso al campo pío chileno, a través de la Reforma Agraria, que permitirá un amplio desarrollo de la agricultura, sin violencia y con la sola aplicación de una ley que nos parece perfecta, pero si muy buena, según nuestra propia experiencia internacional sobre ex-

“Por cierto que la Reforma Agraria —manifestó Alcides Leal— no es una meta, sino el comienzo de un gran plan de realizaciones”.

El joven dirigente reafirmó luego su fe en el ya casi centenariano Partido Radical, al aludir a rumores en el senti-

do de que la Juventud Radical podría rebelarse en cualquier instante.

Con especial énfasis, Alcides Leal declaró: "Que Chile sepa que actuamos como un solo hombre junto al Partido. Ningún joven radical ha dejado de entregar su colaboración y aquellos que nos han

man y nos tientan desde fuera para una división del radicalismo, encontrarán sólo uno ¡NO! rotundo. Dentro del Partido podremos ser discolos y rebeldes, pero jamás traidores. Hemos demostrado al Partido que en la buena y en la mala estaremos con él y se-

Señaló, finalmente, que lo anterior no significa que dejarán de agitar los problemas doctrinarios y políticos en el futuro, pero, dijo: "aspiramos a ser dirigentes nacionales y queremos serlo de un partido grande, poderoso y progresista".

1890

C A R T A A B I E R T A

Soy un hombre de casi sesenta años. Durante toda mi vida he participado en política recibiendo en ella grandes honores. La Política tiene para mí un significado preciso: es el manejo de los intereses de la comunidad; de todos, importantes o modestos. Su objeto es basar la organización social en sólidos principios morales dando seguridad en lo necesario e iguales posibilidades de alcanzar lo superfluo, a todos, sin excepciones. Si la Política no tuviera para mí este sentido, me habría dedicado tranquilamente a la sencilla vida del campo, que es donde he encontrado las mayores satisfacciones. Pero nadie puede prescindir de los asuntos ajenos. Somos todos partícipes de un destino solidario. Nadie tiene derecho a aislarse en su propia felicidad con total indiferencia por la desgracia ajena. Una vez, no recuerdo donde oí una frase que sintetiza algo que siempre he sentido muy hondo: "La verdadera felicidad solo se puede alcanzar sobre la felicidad de quienes nos rodean o trabajan en torno nuestro".

Soy Conservador porque este partido, exhibe una limpia trayectoria de servicios a la Patria, frente a los que nada han hecho y en este momento todo lo prometen.

He sido Alcalde durante 23 años y alcanzado todos los cargos en mi Partido que incluso llegó a confiarme su Presidencia en momentos de gran importancia. Creía haber cumplido mi tarea y tener derecho a retirarme. Sin embargo la hora actual es de desconcierto, de angustias y grandes desafíos. Incluso se teme por la continuidad democrática de nuestro país. Mi conciencia ha podido mas que mi comodidad, y he aceptado volver a la lucha política, para seguir trabajando por el progreso, la libertad y la felicidad de los chilenos.

Por eso soy candidato a Regidor por el Primer Distrito de Santiago. Quiero tener mi puesto de combate en la lucha por la democracia. Cuando la causa es noble, no importa que sea modesta la tarea que se nos asigne, lo importante es realizarla con lealtad y grandeza.

Jorge Prieto Letelier

CREARAN CINCO ZONAS DE INSPECCION DEL TRABAJO

La acumulación de labores impide atención adecuada al público. El Subsecretario de Trabajo, Emilio Gálvez, se reunió con los directores de las zonas de inspección del trabajo en Vicuña Ma-

La determinación se adoptó en una visita que realizó el Subsecretario de Trabajo, Emilio Gálvez, a las oficinas de la Inspección General del Trabajo, en la ciudad de Santiago.

Protección de la Vivienda y Cooperativa

La Casa Propia atienden en nueva sede. La atención de la vivienda y la cooperativa se atiende en la nueva sede social, donde han comenzado a funcionar las secretarías, con el mismo horario de costumbre.

Además, la Cooperativa de Edificación "La Casa Propia", comunica a sus socios que se ha iniciado la segunda etapa de la urbanización de los terrenos de Gran Avenida 11950, donde se construirán 254 viviendas para ser distribuidas entre los asociados.

MUTUALISTAS INAUGURAN EN ABRIL MODERNA POLICLINICA

La pronta inauguración fue acordada en la última reunión de la Sociedad. Se tomaron además los siguientes acuerdos:

— Aceptar los servicios profesionales gratuitos del abogado Sergio Guzmán Reyes.

— Enviar, obsequio a la Sociedad "Micaela Gaceros de Gamboa", de Curicó, que celebra hoy su aniversario.

— Designar una comisión para que asista al 12.º aniversario de la Sociedad "Joaquín M. de Balmaceda", de Curicó.

— Transformar la cooperativa de consumo "La Unión", en una cooperativa "Funeraria", para lo cual se harán las consultas del caso al Ministerio de Economía.

— Iniciar el 1.º de abril las clases en la Universidad Popular "Fermín Vivaceta", en su nuevo local de Riquelme 859.

— Aceptar estudiantes de ambos sexos en la Escuela Nocturna "Fermín Vivaceta", que inicia sus actividades el 1.º de abril en Riquelme 859.

RUZ ROJA CHILENA

Se abre a concurso para la construcción de una escuela para los hijos de los obreros de la Población "José María Caro", en su nuevo local de Riquelme 859.

Los interesados pueden dirigirse a Moneda 1640, fono 61003.

FUNERALES DE DON A. GONZALEZ. Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del socio jubilado de la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", don Arturo González Ortega. El cortejo partió desde su casa habitación, Lourdes 961.

Pobladores de la "José María Caro"

Construyeron escuela. Hoy, a las 10.30 horas, se inaugurará una escuela en la Población "José María Caro", construida con el esfuerzo de los propios pobladores. Tiene capacidad para 200 niños y posee amplias y cómodas salas de clases.

A la ceremonia han sido invitadas el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemán; el Intendente, Alvaro de Santiago, Ramón Álvarez Goldschalk parlamentarios y autoridades educacionales.

RUZ ROJA CHILENA

Se abre a concurso para la construcción de una escuela para los hijos de los obreros de la Población "José María Caro", en su nuevo local de Riquelme 859.

Los interesados pueden dirigirse a Moneda 1640, fono 61003.

FUNERALES DE DON A. GONZALEZ. Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del socio jubilado de la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", don Arturo González Ortega. El cortejo partió desde su casa habitación, Lourdes 961.

Pobladores de la "José María Caro"

Construyeron escuela. Hoy, a las 10.30 horas, se inaugurará una escuela en la Población "José María Caro", construida con el esfuerzo de los propios pobladores. Tiene capacidad para 200 niños y posee amplias y cómodas salas de clases.

A la ceremonia han sido invitadas el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemán; el Intendente, Alvaro de Santiago, Ramón Álvarez Goldschalk parlamentarios y autoridades educacionales.

RUZ ROJA CHILENA

Se abre a concurso para la construcción de una escuela para los hijos de los obreros de la Población "José María Caro", en su nuevo local de Riquelme 859.

Los interesados pueden dirigirse a Moneda 1640, fono 61003.

FUNERALES DE DON A. GONZALEZ. Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del socio jubilado de la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", don Arturo González Ortega. El cortejo partió desde su casa habitación, Lourdes 961.

Pobladores de la "José María Caro"

Construyeron escuela. Hoy, a las 10.30 horas, se inaugurará una escuela en la Población "José María Caro", construida con el esfuerzo de los propios pobladores. Tiene capacidad para 200 niños y posee amplias y cómodas salas de clases.

A la ceremonia han sido invitadas el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemán; el Intendente, Alvaro de Santiago, Ramón Álvarez Goldschalk parlamentarios y autoridades educacionales.

RUZ ROJA CHILENA

Se abre a concurso para la construcción de una escuela para los hijos de los obreros de la Población "José María Caro", en su nuevo local de Riquelme 859.

Los interesados pueden dirigirse a Moneda 1640, fono 61003.

FUNERALES DE DON A. GONZALEZ. Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del socio jubilado de la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", don Arturo González Ortega. El cortejo partió desde su casa habitación, Lourdes 961.

Las Juntas Especiales y Permanente de Conciliación

señalarán en la semana comprendida entre el 25 y 30 del presente bajo la presidencia de Efrén Arratia Guevara, con la siguiente tabla:

Juntas Especiales:

MADERA

Lunes 25

18.00 horas: Sindicato Industrial con Maderera Fénix Ltda., 3a.

18.10 horas: Sindicato Industrial con Juan Maiz Irizar, 3a.

18.20 horas: Sindicato Industrial con Maderera González S. A., 3a.

CONSTRUCCION

Martes 26

15.30 horas: OO. Baldosistas con Javier Valenzuela, 1a.

15.35 horas: OO. Baldosistas con Julio Mesa S., 1a.

15.40 horas: OO. Baldosistas con Benjamín Borzo, 1a.

15.45 horas: OO. Baldosistas con Enrique Reyes, 1a.

15.50 horas: OO. Baldosistas con Leo Matthey, 1a.

15.55 horas: OO. Baldosistas con Edgardo Carrera, 1a.

16.00 horas: OO. Baldosistas con Sergio de la Sotta, 1a.

16.05 horas: OO. Baldosistas con Sucesión R. de Bernasconi, 1a.

16.10 horas: OO. Baldosistas con Adolfo Budnick y hijos, 1a.

16.15 horas: OO. Baldosistas con Miguel Salinas, 1a.

16.20 horas: OO. Baldosistas con Cordova Parcos Hnos., 1a.

16.25 horas: OO. Baldosistas con Irmir y Cia. Limitada, 1a.

16.30 horas: OO. Baldosistas con Rafael Capó O., 1a.

16.35 horas: Obreros con Maori Hépner y Cia. Limitada, 2a.

16.40 horas: Obreros con Empresa Constructora Conber, 2a.

16.45 horas: Obreros con Manuel Herani I., 2a.

16.50 horas: Obreros con Empresa Constructora DELTA, 2a.

METALURGICA

Martes 26

17.00 horas: Sindicato Industrial con Sindelen S. A., 1.º C., 1a.

17.05 horas: Sindicato Industrial con Maestranza Lo Espejo, 1a.

17.10 horas: Sindicato Industrial con Industria Metalúrgica Ferrocet, 1a.

17.15 horas: Sindicato Industrial con Fundición Nueva York, 3a.

17.20 horas: Sindicato Industrial con Manufacturas de Cobre S. A. "MADECO", 3a.

17.25 horas: Sindicato Industrial con Fundición Paifilco, 3a.

Tabla de las Juntas de Conciliación

18.35 horas: Empleados con Empresa Nacional del Petróleo, 2a.

18.40 horas: Sindicato Industrial con Standard Electric S. A. C., 3a.

TEXTIL

Jueves 28

18.00 horas: Sindicato Industrial con Hilandería Katán y Cia., 1a.

18.05 horas: Sindicato Industrial con Miguel Valech, 1a.

18.10 horas: Obreros con Manufacturas Canziani, 1a.

18.15 horas: Obreros con Sociedad F. y J. García "Los Gobelinos", 1a.

18.20 horas: Obreros con Jacard y Zancan Ltda., 1a.

18.25 horas: Sindicato Industrial con Gerard Tippmann, 2a.

18.30 horas: Sindicato Industrial con Lanera Chilena S. A., 2a.

18.35 horas: Sindicato Industrial con Valech y Cia. Ltda., 2a.

Junta Permanente:

Miércoles 27

18.00 horas: Sindicato Industrial con Viña Concha y Toro, 2a.

18.05 horas: Sindicato Industrial con Fábricas Unidas de Aceite S. A., 2a.

18.10 horas: Sindicato Industrial con Sociedad de Vinos de Chile S. A., 2a.

18.15 horas: Empleados con Cia. Minera Disputada de Las Condes, 2a. y última.

18.20 horas: Sindicato Industrial con Cia. Minera Disputada de Las Condes, Mina, Planta Hidroeléctrica y Las Fuerzas, y Planta Pérez Caldera, 2a. y última.

En circulación revista sobre cooperativismo

Se encuentra en circulación el último número de la revista "Información Cooperativa", publicación del Departamento de Cooperativas de CARITAS-CHILE.

Contiene interesantes crónicas sobre el movimiento cooperativo y entrevistas a expertos en la materia sobre la creación del Banco de Fomento Cooperativo.

La próxima semana prosiguen gestiones en conflicto cuprero

La próxima semana proseguirán las conversaciones entre los personeros de la Chile Exploration, propietaria del mineral de cobre de Chuquibambilla, y los trabajadores en conflicto.

Mientras tanto, un informe recibido en el Ministerio del Trabajo daba cuenta que los empleados y obreros del mineral iniciaron ayer la votación de un paro legal, que harían efectivo a contar del 31 del presente, en caso de que las partes no llegaran a un acuerdo.

Además, se informó que ayer se encontraban en conflicto en el país un total de 30 empleados y 3.242 obreros, pertenecientes a distintas actividades. Estos totales corresponden a dos huelgas legales y cuatro ilegales.

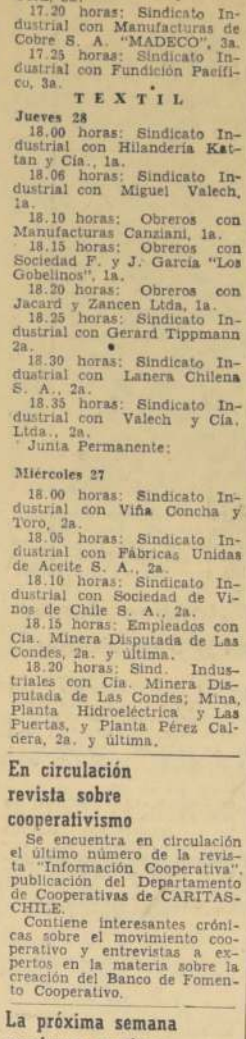
BREVES GREMIALES

PROFESORES LIBERALES. La Agrupación de Profesores Liberales se reunirá mañana, a las 19 horas, en su sede de Catedral 1143, para tratar problemas de suma importancia para la Asociación.

ASOCIACION CRISTIANA. La Asociación Cristiana Femenina comunica que están abiertas las inscripciones para los cursos de inglés, alemán, guitarra, cerámica, arte decorativo, bailes folklóricos chilenos, encanto personal, gimnasia rítmica, ballet para niñas, y primeros auxilios. Los interesados pueden dirigirse a Moneda 1640, fono 61003.

FUNERALES DE DON A. GONZALEZ. Ayer se efectuaron en el Cementerio General los funerales del socio jubilado de la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo", don Arturo González Ortega. El cortejo partió desde su casa habitación, Lourdes 961.

Y AHORA... a gustar mi Nescafé con leche



Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!

UN CAFE CON LECHE MUCHO MAS SABOROSO y con todo el sabor y aroma a puro café recién tostado se prepara con NESCAFÉ!

CON PURA LECHE CALIENTE. SIN AGUA - vertida sobre 1 o 2 cucharaditas de Nescafé por taza. Ud tiene su exquisito y reconfortante Nescafé - con - leche!

100% PURO CAFE. AHORA EN 3 VARIEDADES: TRADICIONAL, DESCAFEINADO - COLOMBIA.

ESCUCHE TODOS LOS DIAS de 15 a 15.45 hrs. por Radios Minería de Stgo. y Valpo, S. Bolívar de Concep. y Sago de Osorno. el programa más moderno para la mujer: "LA HORA NESTLE".

Y AHORA... a gustar mi Nescafé con leche



Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!

UN CAFE CON LECHE MUCHO MAS SABOROSO y con todo el sabor y aroma a puro café recién tostado se prepara con NESCAFÉ!

CON PURA LECHE CALIENTE. SIN AGUA - vertida sobre 1 o 2 cucharaditas de Nescafé por taza. Ud tiene su exquisito y reconfortante Nescafé - con - leche!

100% PURO CAFE. AHORA EN 3 VARIEDADES: TRADICIONAL, DESCAFEINADO - COLOMBIA.

ESCUCHE TODOS LOS DIAS de 15 a 15.45 hrs. por Radios Minería de Stgo. y Valpo, S. Bolívar de Concep. y Sago de Osorno. el programa más moderno para la mujer: "LA HORA NESTLE".

ASE

AUTO SERVICIO ECONOMICO

en catedral 2202 esq. maturana

COMPARE Y CONVENZASE

AUTOSERVICIO ASE "ASE" ECONOMIZAR

Atendemos todos los días de 8.30 a 12.45 Hrs. y de 4 a 8.30 P.M.

DESPACHAMOS A DOMICILIO SIN RECARGO

NIDO CHICO 990

AMPOLLETAS 395

KLENZO 120

LECHE CONDENSADA 350

"SECCION FIAMBRERIA"

FIAMBRES "SURTIDO POPULAR" \$ 350'.

HUEVOS DE PRIMERA 55

RINSO STANDARD \$ 180

SUPER RINSO GIGANTE 480

VINO GARRAFA 5 LTS. 1.100

VINO MONTE GRANDE EMBOTELLADO 280

MIEL DE PALMA "OCA" 340

TE GEISHA 1/8 250

ATUN NATURAL 295

ARVEJITAS CTES. 180

"SECCION FIAMBRERIA"

FIAMBRES "SURTIDO POPULAR" \$ 350'.

HUEVOS DE PRIMERA 55

RINSO STANDARD \$ 180

SUPER RINSO GIGANTE 480

VINO GARRAFA 5 LTS. 1.100

VINO MONTE GRANDE EMBOTELLADO 280

MIEL DE PALMA "OCA" 340

TE GEISHA 1/8 250

ATUN NATURAL 295

ARVEJITAS CTES. 180

"SECCION FIAMBRERIA"

FIAMBRES "SURTIDO POPULAR" \$ 350'.

HUEVOS DE PRIMERA 55

RINSO STANDARD \$ 180

SUPER RINSO GIGANTE 480

VINO GARRAFA 5 LTS. 1.100

VINO MONTE GRANDE EMBOTELLADO 280

MIEL DE PALMA "OCA" 340

TE GEISHA 1/8 250

ATUN NATURAL 295

ARVEJITAS CTES. 180

"SECCION FIAMBRERIA"

FIAMBRES "SURTIDO POPULAR" \$ 350'.

HUEVOS DE PRIMERA 55

RINSO STANDARD \$ 180

SUPER RINSO GIGANTE 480

VINO GARRAFA 5 LTS. 1.100

VINO MONTE GRANDE EMBOTELLADO 280

MIEL DE PALMA "OCA" 340

TE GEISHA 1/8 250

ACTA DE LA CUARTA REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPTO. DE SANTIAGO

En Santiago, a veintitrés días del mes de marzo de mil novecientos sesenta y tres, a las 14 horas, en el local de la Dirección General del Registro Electoral, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, bajo la Presidencia del Defensor Público don Adolfo Ossa, con asistencia, además, del Notario Público don Javier Echeverría Vial, del Oficial del Registro Civil de la Circunscripción de Quinta Normal, don Alfredo Benavides Soler, y del Conservador de Bienes Raíces, don Alvaro Bianchi Paz, quien actuó como Secretario.

La Junta conoció y aceptó las siguientes excusas, fundadas en causas legales debidamente comprobadas, de vocales de los designados en la sesión anterior.

QUINTA NORMAL

(MUJERES)

Sección 12a.— María Rivas González, enfermedad.
Sección 33a.— Elena Cubillos Díaz, enfermedad.
Sección 78a.— Julia Wuth Galaz, enfermedad.
Sección 81a.— Raquel Morales Peña, enfermedad.
Sección 82a.— Clara Nova Muñoz, enfermedad.

(EXTRANJEROS)

Sección 8a.— Juan Durbam Ramos, enfermedad.

CONCHALI

Sección 26a. y 27a.— Edmundo Cristi Figueroa, enfermedad.
Sección 4a.— Ramiro Santelices Segovia, enfermedad.

(MUJERES)

Sección 89a.— Inés Oteiza Ramos, enfermedad.
Sección 91a.— Matilde Martínez Martínez, enfermedad.

Los reemplazantes de los vocales excluidos por esta Junta se designarán después de la constitución de vocales de hoy sábado 23.

Siendo las 17 horas, se levantó la sesión.

Para constancia firman: A. Ossa; J. Echeverría; A. Benavides; A. Bianchi P. Conforme.

ALVARO BIANCHI PAZ
Notario Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del 2.º Distrito del Departamento de Santiago.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcionó a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Sección 96a.— Victoria Echeverría Muñoz, enfermedad.

BARRANCAS

(MUJERES)

Sección 39a.— María Rosa Estibill Morelli, enfermedad.
Sección 53a.— Zoila Lila Olave Gatica, enfermedad.

RENCA

(VARONES)

Sección 13a.— Manuel A. Varas Romero, enfermedad.

(MUJERES)

Sección 15a.— Catalina Peñalosa, enfermedad.
Sección 12a.— Rosa Cordeiro Muñoz, enfermedad.
Sección 15a.— Gabriela Valdés Palmeilla, enfermedad.

QUILICURA

(MUJERES)

Sección 17a.— Norma Cid Elizalde, enfermedad.



San Javier. RODEO A LA CHILENA.— A fin de que los expositores argentinos que concurren al certamen que se efectúa en San Javier, conozcan un rodeo a la chilena, se ofrecerá en el fundo "Pangal Chico", del

agricultor Luis Leiva Maturana, este espectáculo típicamente chileno. Los expositores argentinos han mostrado gran interés por asistir a este rodeo, que tendrán ocasión de conocer durante su estadía en San Javier.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN:

HOY: Concepción, de Puerto Chacabuco.

MAÑANA: Antofagasta, de Iquique.

Ingvi, de Tocopilla.

SALEN:

HOY: Gulf Shipper, para Nueva Orleans.

MAÑANA: Santa Catalina, para Nueva York.

Bolivia, para Kobe.

Ingvi, para Europa.

Tocopilla, para Arica.

Ingvi, para Europa.

Población Pedro Aguirre Cerda será inaugurada en San Felipe

SAN FELIPE.— Próximamente será inaugurada en esta ciudad la Población "Pedro Aguirre Cerda". Los trabajos han sido realizados íntegramente por la CORVI. En el presente mes se dará término a las diferentes labores ejecutadas en este grupo habitacional. Quedará habilitado cuando concluyan las faenas de instalación del alcantarillado.

A la ceremonia de inauguración, cuya fecha será fijada en estos días, concurrirá el Presidente de la República, Jorge Alessandri. Así lo informó en declaraciones a la prensa, el jefe de la Corporación de la Vivienda en San Felipe, Mario Vergara. Asistirán además, el Subsecretario del Interior, el Ministro de Obras Públicas, el Edecán de la Presidencia y parlamentarios de Aconcagua.

EXPOSICION

El poeta y pintor sanfelipino, Carlos Ruiz Zaldívar, responsable del diario LA NACION, inaugurará el primer de abril una exposición de óleos en el Instituto Bancario

de Cultura, en Valparaíso. En esta oportunidad, además, dará a conocer sus últimas creaciones literarias. La muestra permanecerá abierta hasta el cinco de abril.

FALLECIMIENTO DE PERIODISTA

Hondo sentimiento de pesar provocó en los diferentes círculos de las actividades regionales el reciente fallecimiento del periodista Manuel Juri Canal. Era oriundo de San Felipe. Tuvo destacada actuación en las labores periodísticas de esta localidad. En compañía de su padre, Elias Juri, fundó y dirigió en la ciudad el diario "El Trabajo". (El correspondiente).

ALCANCE A UNA NOTICIA SOBRE UN ACCIDENTE

El correspondiente de nuestro diario en Cauquenes, Guillermo Muñoz León, nos pide rectificar el nombre del correspondiente que firma la información que LA NACION dio el jueves 21 del presente sobre un accidente ocurrido a un micro Vía Sur en Linares. Dicha información, fechada en Linares, no lleva la firma de Guillermo Muñoz León, sino que estaba sujeta con el nombre de nuestro correspondiente en Penco, Muñoz Leiva, quien el día del accidente se encontraba en el sitio en que éste ocurrió, y con sentido periodístico lo convino de inmediato al diario. Aunque, como queda establecido, no hay alcance de nombres, ni la noticia provenía de Cauquenes, hacemos la aclaración que se nos pide.

DOS PERSONAS CARBONIZADAS EN UN INCENDIO

VALDIVIA.— Dos personas perecieron carbonizadas a las 2 de la madrugada de ayer en la localidad de Putoro, al quemarse íntegramente la propiedad de Elsa Sobharzo viuda de Rosales, ubicada en calle Balmaceda sin número.

Las víctimas son Genaro Rosales Sobharzo, de 21 años de edad, y Alberto Avila Manilla, de 10 años, quienes dormían en una de las piezas.

El fuego se inició en un brasero que fue dejado encendido durante la noche.

Ensanche en camino de Lirquén a Tomé

LIRQUÉN.— El Departamento de Construcciones e Inspección Técnica de Caminos de la Dirección Provincial de Vialidad, realizará en el curso del presente mes faenas de ensanche en el camino de Lirquén a Tomé.

Según informó recientemente el jefe de ese servicio, ingeniero Simón Mondrus, los trabajos de ensanche se ejecutarán especialmente en los sectores que son pavimentados por la Empresa de Obras y Construcciones.

De acuerdo con los proyectos estas obras deberán estar terminadas en el mes de abril próximo.

Obreros papeleros cumplen ideal de la "Casa Propia"

Ayer fueron entregadas 155 viviendas en la Población "Isabel Riquelme", y en La Granja, 155 viviendas, que, sumadas a las de la primera etapa del Plan, totalizan 321 casas para obreros de la Fábrica de Productos de Papel y Bodegas Santa Elena, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Planes similares se hallan en marcha en otros centros de trabajo de la misma empresa.

"Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". Esta frase está inscrita sobre un monolito de piedra virgen que se alza a la entrada de la Población "Isabel Riquelme" (Comuna de San Miguel), que ha pasado a ser ocupada por 93 familias de obreros de la Fábrica de Productos de Papel y Bodegas Santa Elena, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, inaugurada solemnemente ayer a mediodía.

De este modo se ve plenamente realizado el programa de construcción de viviendas para obreros de la Papelera, que se gestó el año 1960, cuando se discutían pliegos de peticiones entre los Sindicatos y la Empresa. Anteriormente se había entregado 156 casas en la misma población "Isabel Riquelme" y en La Granja, que sumadas a otras 62 que están listas en el último sector mencionado, suman un total de 321 viviendas.

La ceremonia de inauguración y entrega de las casas en el sector de Isabel Riquelme se inició con el himno del pabellón nacional y el descubrimiento del monolito que lleva la inscripción con que empezamos esta crónica. La frase grabada sobre el monolito, como imperecedero testigo de esta obra, pertenece al obrero de la Fábrica de Productos de Papel Germán Valdés Acuña.

LA INAUGURACION

El acto de inauguración del grupo de viviendas que completan la población "Isabel Riquelme" contó con la asistencia de los presidentes de los sindicatos "Productos de Papel" y "Bodegas Santa Elena", señores Emilio Fernández y José Alvarado, respectivamente, dirigentes de otros sindicatos de la Papelera, el gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo, el fiscal señor Carlos Rubio y otros jefes de la CORVI, el gerente general de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, señor Ernesto Ayala, el jefe del Personal, señor Manuel Carrasco y otros jefes de la empresa, además de obreros de los Sindicatos Fábrica de Productos de Papel y Bodegas Santa Elena, y sus familias.

En primer término, usó de la palabra el gerente de la Papelera, señor Ayala, quien manifestó que estaba convencido de que el Plan Habitacional derivado del D. F. L. 2 está produciendo una revolución verdadera, al dar estabilidad a las familias de los trabajadores chilenos a través de la casa propia. Señaló que es más útil construir que destruir y que la población que se inaugura representa un paso más de la revolución de la construcción, contra la revolución de la destrucción y del odio.

Más adelante, el señor Ayala explicó los orígenes de la idea que se remonta al año 1960, cuando se discutían pliegos de peticiones. Manifestó que el interés de la Compañía por contribuir a la solución del

problema de la vivienda de sus obreros se expresa en la edificación de 1.300 casas en todos los centros de trabajo, de las cuales 450 están terminadas y las restantes en construcción o en los arreglos finales para iniciar su edificación.

EL GERENTE DE LA CORVI

Acto continuo, en representación de la CORVI, habló su Gerente General, don Jorge Opazo, quien entre otras cosas manifestó: "Los préstamos para Convencios Colectivos — como los que se han aplicado en este caso — combinan el esfuerzo inicial de los ahorranes con las facilidades de anticipos parciales en la entrega de viviendas y con las garantías de la empresa, factores que, en conjunto, forman el cuadro armónico de una acción cooperativa en favor del trabajador que aspira al hogar propio. Según el caso prelado de la Población "Isabel Riquelme" — continuó diciendo el señor Opazo — ha operado otro factor de gran significado en el aspecto de la comprensión obrero-patronal. Me refiero a la actitud generosa de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones que, superando los términos usuales del convenio colectivo, proporcione la ayuda económica necesaria para ejecutar de inmediato todo el plan de viviendas programadas, favoreciendo así prácticamente a todos sus colaboradores inscritos."

EL PRESIDENTE DEL SIND. SANTA ELENA

Don José Alvarado, presidente del Sindicato Obrero de las Bodegas Santa Elena, expresó el agradecimiento del directorio y miembros del sindicato hacia los jefes de la Papelera y de la CORVI, en el instante en que se daba término a una obra de gran trascendencia social, como es la de facilitar la adquisición de casa propia a los trabajadores.

Trasó enseguida una síntesis de los esfuerzos realizados para cumplir el plan habitacional de la Papelera. Recordó como, con motivo de la discusión de un pliego de peticiones, el gerente de la Papelera, señor Ayala, les propuso la celebración de un convenio colectivo con la CORVI, con la seguridad de que la empresa prestaría el máximo de apoyo para operar el convenio. Dijo textualmente: "La proposición fue aceptada por mi directivo, como igualmente por el Sindicato de Productos de Papel, prestado en esa época por Emilio Fernández. De más estaría decir que hubo que vencer muchas dificultades."

Como testimonio histórico que demostraba que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones había cumplido ciento por ciento su compromiso con los Sindicatos, el señor Fernández leyó una comunicación suscrita en 1960 por el gerente señor Ernesto Ayala, que proponía el plan y comprometía el decisivo aporte de la Compañía. De este modo fue posible realizar con mucha anticipación, en forma escalonada, un plan de construcciones a cuatro años plazo. En resumen, afirmó, el Plan quedó plenamente realizado en dos años.

Terminados los discursos se procedió a la entrega de las llaves de las casas recién construidas a sus felices poseedores y finalmente se sirvió un almuerzo con asistencia de los jefes de la CORVI y de la Papelera y autoridades invitadas.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

El obrero Claudio Soto y su esposa Julia Miranda, reciben las llaves de una vivienda de la Población "Isabel Riquelme". Entrega las llaves el Gerente de la Corvi, Jorge Opazo.

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

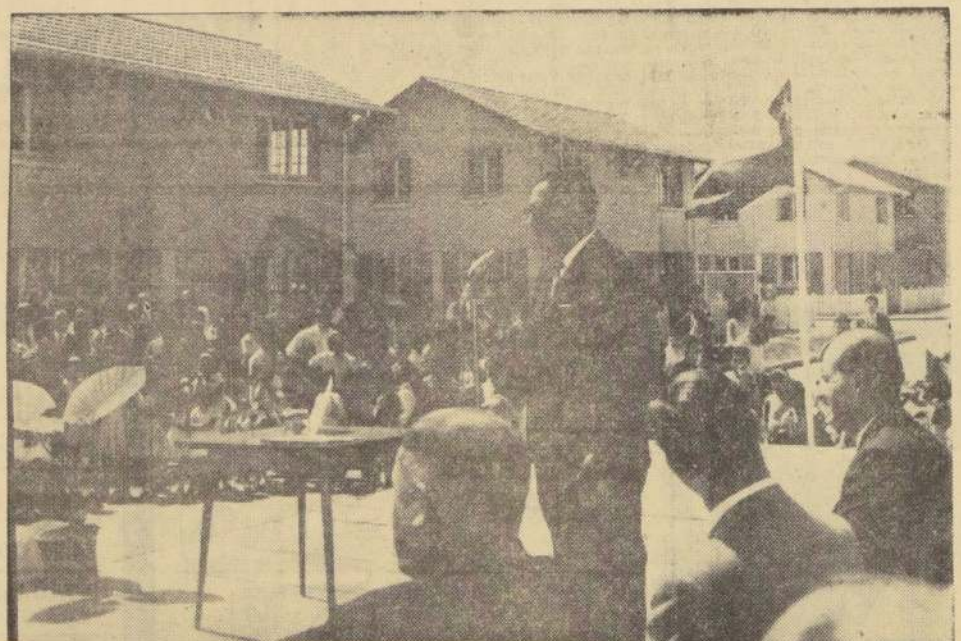
Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".



Emilio Fernández, Presidente del Sindicato Obrero de la Fábrica de Productos de Papel, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, hace uso de la palabra en el acto de entrega de las casas que completan la población "Isabel Riquelme".

transcendencia social, como es la de facilitar la adquisición de casa propia a los trabajadores.

Pero al final, como dice el viejo adagio, hemos podido comprobar que "todo lo que cuesta vale".

Terminó el dirigente sindical reiterando sus agradecimientos a los jefes de la Papelera y de la CORVI.

En términos parecidos usó enseguida de la palabra el presidente del Sindicato de la Fábrica de Productos de Papel, Emilio Fernández, quien, al destacar la trascendencia del DFL 2, como herramienta para resolver el problema habitacional, rindió homenaje al Presidente de la República Excmo. señor Jorge Alessandri, su principal promotor.

Recordó como una simple conversación entre dirigentes sindicales y empresarios celebrada en 1960, se había convertido en una bella realidad expresada en hermosas y confortables viviendas para centenares de obreros de la Papelera en "Santa Isabel" (comuna de San Miguel y La Granja-Puente Alto).

Como testimonio histórico que demostraba que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones había cumplido ciento por ciento su compromiso con los Sindicatos, el señor Fernández leyó una comunicación suscrita en 1960 por el gerente señor Ernesto Ayala, que proponía el plan y comprometía el decisivo aporte de la Compañía. De este modo fue posible realizar con mucha anticipación, en forma escalonada, un plan de construcciones a cuatro años plazo. En resumen, afirmó, el Plan quedó plenamente realizado en dos años.

Terminados los discursos se procedió a la entrega de las llaves de las casas recién construidas a sus felices poseedores y finalmente se sirvió un almuerzo con asistencia de los jefes de la CORVI y de la Papelera y autoridades invitadas.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Frente al monolito que se alza a la entrada de la población "Isabel Riquelme", de los obreros de la Papelera, aparecen el Gerente de la Compañía, señor Ernesto Ayala, y el Gerente de la CORVI, señor Jorge Opazo. El monolito tiene una inscripción que dice: "Para muchos fue una esperanza. Para otros fue una realidad. Hoy soy una realidad". La frase — que simboliza la historia de la población — pertenece al obrero Germán Valdés Acuña.

Serán construidas viviendas para familias indígenas

PITRUFQUEN.— El Director de Asuntos Indígenas de esta zona, Federico Peña Cereceda, en declaraciones formuladas a la prensa manifestó que en breve se iniciará la construcción de un grupo habitacional compuesto de 50 viviendas, destinadas a los indígenas de Pitrufquen.

Repuestos **WILLYS Jeep**

Siempre

EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS

CARLOS COPETTA G. e hijos
AVDA. BULNES 182. FONDO 68907. SANTIAGO

ESTUDIANTES SECUNDARIOS

CASTELLANO, IV Año, según el nuevo Programa, por Elvira Collados y Gabriel Castillo.

Instituto Pedagógico.

Estudiantes de Literatura:

ESQUEMA DE POETICA por Eleazar Huerta.

ANDANZAS POR LA VIEJA ESPAÑA, por Julio Alemarte.

HEINRICH HEINE en la Literatura Chilena, por José Zamudio.

Escuela de Medicina:

FISIOPATOLOGIA GENERAL, por Enrique Egaña, Fernando Ugale, Alvaro Valenzuela, Salvador Bozo y colaboradores.

ESQUEMAS DE TERAPEUTICA MEDICA Y QUIRURGICA, por los doctores Alfredo Vlasco y Gonzalo Sepúlveda.

OFTALMOLOGIA ELEMENTAL, por el doctor Cristóbal Espíndola.

COMPENDIO DE HIGIENE Y SALUD PUBLICA, por Daniel Camus.

TRATADO DE PEDIATRIA, por los doctores Arturo Scroggie y Adalberto Steeger. Tomo I, Enfermedades Infecciosas.

Tomo II, Alimentación del Niño.

OSTEOGENESIS, por los doctores Manuel Casasey, Alfredo Velasco y Marcelo Azurra.

CURSO DE EPIDEMIOLOGIA, por Dr. Rolando Armijo.

PSIQUIATRIA, por Dr. Armando Roa.

LA ALIMENTACION DE LOS ENFERMOS, por Dr. Esteban Kemeny.

50 AÑOS DE ENDOCRINOLOGIA SEXUAL, por Dr. Alejandro Lipschütz.

ELECTROCARDIOGRAFIA ELEMENTAL, por Dr. Manuel Besoain.

DERMATOLOGIA, por Dr. Florencio Prats.

VECTOCARDIOGRAFIA, por Dr. Armando Illanes.

Organización de los servicios de alimentación e hospitales e instituciones coledivas, por Dr. Esteban Kemeny.

METABOLISMO HIDROSALINO, por Dr. Renato Gazmuri.

Escuela de Servicio Social:

MANUAL DE SERVICIO SOCIAL, por Valentina Maidagan de Ugarte.

Investigación sobre el trabajo de los menores en las industrias, por la Dirección General de las Escuelas de Servicio Social.

Escuela de Arquitectura:

La Arquitectura en el Virreinato del Perú y en la Capitanía General de Chile, por Alfredo Benavides Rodríguez.

Estudiantes de Química:

Elementos de Metalografía y de Acero al Carbono, por René L. Bernau.

Introducción a la Química Industrial, por Dr. Argeo Angiolini.

En venta en las principales librerías de la ciudad.

EDITORIAL ANDRES BELL

AHUMADA 131, 4.º PISO, CASILLA 100. TELEFONO 64600, SANTIAGO.

A PROVINCIAS, DESPACHOS CONTINUALES, REEMBOLSO.

REPARACIONES

REFRIGERACION COMERCIAL Y DOMESTICA, por PERSONAL ESPECIALIZADO.

FACILIDADES.

JOSE SALVAT P.

VENTA DE REPUESTOS Y LAVADORAS RECONDICIONADAS. TRABAJOS CON GARANTIA. ATENCION A DOMICILIO.

FONO 69426.

AQUI...EL PUERTO

CONTROL DE PRECIOS.— En forma muy estricta ejecutará DIRINCO un control de precios en los cuarenta y nueve cerros de Valparaíso, según informó la Dirección de Industrias y Comercio de Valparaíso. Este plan ya comenzó en el cerro Cordillera y proseguirá con los demás cerros del puerto, ya que se ha verificado que es en la parte alta de la ciudad donde se realizan con la mayor impunidad los mayores abusos en los precios de artículos de primera necesidad.

MEDICOS DE HOSPITAL NAVAL.— 25 médicos del Hospital Naval de este puerto, a quienes no se les han cancelado las horas extraordinarias de trabajo, han informado al director del plantel que harán dejación indefinida de sus cargos si no se les soluciona este problema.

REUNION DE CANDIDATOS RADICALES.— El próximo lunes a las 20 horas se realizará una reunión de candidatos y dirigentes radicales, para estudiar los trabajos ejecutados hasta el momento y preparar el acto de culminación de la campaña, con la proclamación de los candidatos el domingo 30 del presente mes.

OPERADORES TELEGRAFISTAS.— Mañana lunes a las 9 horas, se llevará a efecto un concurso para operadores telegrafistas, en la Jefatura Zonal del servicio de Correos y Telégrafos. Las pruebas se harán en base a los ramos de castellano, idiomas (inglés, francés), geografía de Chile y matemáticas.

TRANSPORTE PINTO.— A las 7 horas de ayer recalcó en este puerto, procedente de Arica, el transporte de ataque "Presidente Pinto", al mando de su comandante, capitán de navío Enrique O'Reilly Fernández. A bordo del barco llegaron a Valparaíso 90 conscriptos licenciados que hicieron el servicio militar en el Regimiento de Defensa de Costa "Lynch", de Iquique. El buque regresará a Arica en algunos días más.

ASTRONAUTA EN VISA DEL MAR.— Inesperadamente, el Alcalde de Viña del Mar, Pedro Pizarro Ramos, recibió la visita del astronauta norteamericano, mayor Robert M. White, quien aprovechando su visita a Quintero, pasó a saludar al Alcalde viñamarino. Este agradeció su gesto cordial y le hizo presente que tanto él como la ciudad se congratulaban por su visita, ya que el balneario no tenía la costumbre de recibir la visita de héroes de su categoría.

FIESTA EN ACHUPALLAS.— Hoy a las 10 horas se llevará a efecto en el sector Villa Independencia, de Achupallas, una fiesta de los pobladores del lugar, con motivo de los trabajos que se llevan a cabo actualmente.

CUERPO DE BOMBEROS.— El comandante del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, Alfonso Finlay Linares, cumplió ayer diez años en su cargo, durante los cuales ha tenido un brillante desempeño y le ha cabido un importante papel en la constante renovación y modernización del material del Cuerpo.

ESCUELA "EL ESFUERZO".— Hoy, a las autoridades viñamarinas harán entrega oficial de las obras de ampliación de la Escuela N.º 48, de ese sector, financiadas por la Municipalidad, a la Dirección local de Educación Primaria y vecinos de esa población. La ceremonia se realizará a las 11 horas, y asistirán diversas personalidades.

REUNION POSTERGADA.— Para el próximo martes ha sido postergada la reunión que debía efectuarse ayer en la Dirección local de Educación Primaria. La reunión del martes se efectuará en la Escuela 15 y será exclusiva para los directores de Viña del Mar. Será entregado en esta ocasión material de exploración vocacional.

NUOVA CLINICA DENTAL.— Ayer fue bendecida en un acto que se efectuó a las 18 horas en la Quinta N.º II, de Viña del Mar, por Monseñor Félix Ruiz de Escudero, la clínica dental para personas de escasos recursos y que será atendida por seis profesionales.

CHARLA DE FOLKLORISTA.— El jueves próximo, a las 19.30 horas, el folclorista Oreste Plath, dará una conferencia sobre el tema, "Color y gracia del habla popular chilena", en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, de este puerto. Esta charla será la primera de un ciclo de presentaciones de intelectuales chilenos, auspiciada por la mencionada institución.

DAMA DIRIGIRA INVESTIGACIONES.— Por primera vez en una ciudad de Chile, una dama ejercerá el cargo de Jefa de Investigaciones, función que pasará a desempeñar, desde el lunes próximo, la Comisario Donka Kuljis. Esta señora, que la Dirección General ha designado para Viña del Mar, es una brillante funcionaria que comenzó su carrera como detective y fue ascendiendo, luego, a todos los grados en la carrera de Investigaciones.

Asoc. Deportiva
y Cultural formaron
reos de Antiofagasta

ANTIOFAGASTA.— Recientemente quedó formada la Asociación Deportiva y Cultural "José Pablo", perteneciente al presidio de Antiofagasta.

Esta entidad, integrada por reos y personal del recinto carcelario, en su última reunión elaboró el plan de trabajo que deberá desarrollarse durante el curso del presente año. El sector deportivo ha organizado encuentros de fútbol, básquetbol, pimpon y rayuela con los equipos locales. Por otra parte, las actividades culturales se han iniciado con una campaña tendiente a formar una biblioteca dentro del presidio. A la Biblioteca Nacional y a la Universidad de Chile han sido solicitados textos de cultura general.

LA DIRECCION

RICIA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Trabajo completo para entrega inmediata

Trabajos de medidas en maderas de nivel seleccionado

Boletín presupuesto

Precios y calidad sin competencia

Carica: Chiloe 3970 - Fono 52213

MADEIRO 8 :—: GRAN AVENIDA

RECORO

Relaciones de inscripciones electorales

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de

Relaciones de los Oficios N.ºs 1041 y 1147, de 18 y 22 del presente mes de



Valparaíso.— **MATRIMONIO DORN RIOS-VERASTEGUI BOCAZ.**— Se efectuó en esta ciudad el matrimonio de la señorita Llana Dorn Rios con el señor Gastón Verástegui Bocaz. Fueron padrinos de la novia, Carlos Dorn Berthold y Graciela Rios de Dorn, y por parte del novio, Eduardo Verástegui Torres e Irma Bocaz de Verástegui. Bendijo la ceremonia religiosa en la capilla de los SS. CC., de Viña del Mar, el R. P. Florencio Infante. (Foto Rolando).

Casa GORAB

OFRECE:

Argollas oro para novias, 14 K.	\$ 7.450
Argollas oro para novias, 18 K.	16.800
Collares perla española	880
Aro perla, tornillo plata	480
Anillo romano	1.450
Collares finas	1.950

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

BANDERA 703 :—: ROSAS 1171
y 21 de Mayo 692.

Radio

TV-ELECTRONICA

Cursos anuales, vespertinos, nocturnos, sabatinos y por correspondencia, sistema exclusivo. 1.º y 2.º Ciclo, Teórico y Prácticos. F.º 3.

Estudie en una entidad de prestigio y solvencia profesional.

ARMADO obligatorio por los alumnos.

REPARACIONES y aprendizaje de instrumental.

ULTIMA SEMANA DE INSCRIPCIONES

Informes: Diariamente, incluso sábados por la tarde.

DEPTO. INGENIERIA: Construcción de amplificadores H. F. y stereo. Reparación: máquinas a válvulas y transistores, grabadoras, instalación antenas TV y FM.

SAN DIEGO 119-Of. 123 y 124 - Fono 84121 - Casilla 5265.
CENTRAL DE A. R. Ch.

HOY DIA

DOMINGO

DIA DE USAR DOLLY PEN

Yo compro en PORTUGUES los UNIFORMES DE PORTUGUES

\$16.900

CREDITOS GRATIS

EL HORARIO ESCOLAR

BASCUAN

A LA ENTRADITA DE ALAMEDA

LA "ECA" CONSTRUIRA UN FRIGORIFICO EN VALPSO.

VALPARAISO.— Un intenso programa de entrevistas con Ministros de Estado y otras autoridades sostuvo el Intendente Luis Guevara en Santiago, todas ellas con expectativas muy favorables para nuestro puerto. En su momento, finalmente, será construido en Valparaíso el frigorífico de la Empresa de Comercio Agrícola, según información proporcionada por el Intendente, después de haberse reunido en la capital con el Ministro de Economía, Luis Escobar y con asistencia del Superintendente de Aduanas, el director de la Empresa Portuaria, el director de la Empresa de Comercio Agrícola, representantes de la Corporación de Fomento y del Comité Provincial de Desarrollo. Para finalizar los convenios de entregas de terrenos para la mencionada construcción, el jueves próximo se efectuará una reunión en la Intendencia de nuestra provincia.

Del mismo modo, Luis Guevara visitó el Ministerio de Educación, para activar la edificación de escuelas metropolitanas en Villa Dulce y nuevos locales para liceos portuarios. También visitó el Ministerio de Salud, donde le informaron que este año se dará comienzo a la construcción del internado materno-infantil para el mismo puerto.

Sanitarios LINEA ITALIANA

COLORES CELESTE Y BLANCO

FERRETERIA SANTIAGO

ENTREGA INMEDIATA

OSTERTAG & Co.

TEATINOS 240 - SANTIAGO

LIQUIDACION

por aniversario

EL FUTURO ENTRANDO EN EL PRESENTE

DEPOSITO PLANSA

A PRECIOS DEL PASADO

Abadie Y CIA. LTDA.

Teatinos 419 - Fono 88345 - Casilla 2271 - Stgo.

CANERIAS de 1/2" a 3"

PERFIL EDIT. M.R. desde Eº 0,69 m.l.

LAVAPLATOS de 1 secador, desde Eº 11,90

BANERAS para guaguas, desde Eº 3,90

ARTESAS desde Eº 15,90 c/u.

PLANCHA LISA desde Eº 5,25 m.l. Diferentes aplicaciones.

MENAJE PARA SU CASA

ALCUZAS, FLOREROS, etc.

POLIETILENO EN MANGAS Y BOLSAS, DESDE Eº 2,40 Kg.

JUGUETES 35% descuento

FUENTES desde Eº 1,80

PLANCHA GRAN ONDA desde Eº 16,90

ACANALADO desde Eº 5,90

PLANCHA TIPO "CAP" DESDE Eº 27,50

Sociedad de Artesanos "La Unión" adhiere a Campaña Alfabetización

El directorio de la Sociedad de Artesanos "La Unión", sin cobro de derechos de matrícula y con asistencia médica sin costo para los alumnos. Por otra parte, desde las 15 a las 21 horas, se atiende la matrícula para los cursos técnicos de la Universidad Popular, donde se enseña también gratuitamente, modas, corte y confección, peluquería, belleza, modas de niños y otros, a los cuales pueden ingresar las interesadas, que serán atendidas por el Rector Arcel Sepúlveda.

Paralelos a estos cursos de alfabetización, funcionan los

LA PLAZA "REPUBLICA DEL PERU" FUE INAUGURADA EN LAS CONDES

Texto del discurso del Embajador del Perú, general Armando Revoredo Iglesias.

El viernes se efectuó en la comuna de Las Condes la ceremonia de inauguración de la Plaza "República del Perú", en la cual participaron las autoridades edilicias y como invitados especiales el Alcalde de Miraflores, Distrito de la Gran Lima, don Emilio Rodríguez Larraín, y el Embajador del Perú ante la Moneda, general Armando Revoredo Iglesias.

El acto, que se efectuó a mediodía, se inició con un discurso, a nombre del Alcalde de Las Condes, Carlos Covarrubias, del regidor Jorge Clark Donoso. Luego hizo uso de la palabra el Alcalde de Miraflores, quien se refirió a la fraternal amistad que une a los dos países.

DISCURSO DEL EMBAJADOR PERUANO

El Embajador del Perú, señor Revoredo, pronunció por su parte, el siguiente discurso:

"Las actuaciones cívicas como la que nos congrega hoy en este lugar, a iniciativa de las Municipalidades de Las Condes, en Chile, y Miraflores, en el Perú, no son meras expresiones de cortesía entre los representantes de dos comunas pertenecientes a países amigos, sino que tienen para mí, el honroso significado de ser un nuevo hito en el camino a seguir por dos pueblos hermanos que marchan de la mano hacia un futuro común."

"Gracias, señor Alcalde y señores regidores de Las Condes, por haber puesto a esta hermosa plaza el nombre de mi patria. Dentro de muy breve, otra plaza llevará el nombre de Chile en la ciudad de Miraflores y así, entre cordiales expresiones de simpatía y mutuo entendimiento, iremos contribuyendo al ideal de la comunidad americana, mandato sagrado que nos legaron los próceres de nuestra independencia."

"Marchemos juntos. Los forjadores de la Independencia como el Gran Mariscal y héroe máximo de Chile, don Bernardo O'Higgins, y su amigo el prócer peruano Hipólito Unzué, así lo ordenaron y agotaron su existencia al servicio de este ideal."

"Desde los albores de la independencia, el genio político de Bolívar vislumbró la magnitud de nuestra misión histórica al tratar de unir en 1826, en un todo armónico los países de América."

Ceden 2 hectáreas de terreno para construir escuela

Dois hectáreas de terrenos ubicados en la Colonia "Santa Elena", de la Corporación de la Reforma Agraria han sido cedidas para que en ellas se levante una escuela destinada a los niños de tal predio. El acuerdo respectivo fue logrado en la última sesión realizada por el Comité de CORA y sobre el se informó ayer.

La cesión de terrenos fue decidida como parte de la adhesión que el mencionado organismo hace a la Campaña Nacional de Alfabetización y ante una solicitud que le formulase la Dirección de Educación Primaria el año recién pasado.

Los terrenos cedidos tienen un valor aproximado a los 1.500 escudos.

TAXIMETROS TOKIO

LOS MEJORES • Entrega Inmediata • CREDITOS

Enrique Palma ESTADO 30

ELECCIONES DEL CONSEJO REGIONAL SANTIAGO - O'HIGGINS COLEGIO MEDICO DE CHILE

El H. Consejo Regional Santiago-O'Higgins del Colegio Médico de Chile advierte que, de conformidad con el Reglamento e instrucciones recibidas del H. Consejo General, para poder votar en las próximas elecciones de Consejeros ES INDISPENSABLE estar al día en las cuotas.

El que no lo esté, podrá cancelar su deuda en dinero efectivo o cheque al Secretario de la Comisión Receptora de Sufragios. Si requiere de facilidades deberá concurrir a la Tesorería del Consejo, Esmeralda 678, tercer piso, a celebrar el convenio y retirar el recibo correspondiente. Para tal objeto, la Tesorería funcionará mañana y tarde, durante los cuatro días de votación.

CURSOS PREUNIVERSITARIOS

ZOOLOGIA, BOTANICA, ANATOMIA Y FISIOLOGIA HUMANAS, BIOLOGIA GENERAL, QUIMICA GENERAL, INORGANICA Y ORGANICA, FISICA Y MATEMATICAS, IDIOMAS CASTELLANO, HISTORIA Y FILOSOFIA.

OBJETIVOS: AMPLIAR LAS MATERIAS DE HUMANIDADES, PARA POSTULANTES AL TITULO DE BACHILLER Y CANDIDATOS A ESCUELAS UNIVERSITARIAS.

— Profesorado Universitario y Secundario —

DURACION: TRES MESES

Informes: ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES 53 AÑOS DE EXPERIENCIA AGUSTINAS 1468

Presentación de perros policiales



Una presentación de los Perros Policiales del Cuerpo de Carabineros de Chile, se efectuó en el Sanatorio El Peral. El magnífico adiestramiento de los perros, en los diferentes ejercicios, fue muy celebrado por los enfermos y enfermeras del plantel, quienes una vez terminada la presentación, acariciaron a los perros, como una demostración de simpatía y agradecimiento.

fermos y enfermeras del plantel, quienes una vez terminada la presentación, acariciaron a los perros, como una demostración de simpatía y agradecimiento.

Huascos de San Javier participan mañana en el rodeo en honor de los argentinos

Número final de la Primera Exposición Agrícola-Comercial que se verificó en el recinto del estadio local.

SAN JAVIER, 23.— La Exposición chileno-argentina que el Rotary y los regidores planearon y llevaron a la práctica en tiempo record, ha seguido teniendo el inusitado suceso de los primeros días de su apertura. Los más favorecidos han sido los escolares, cuyos maestros los han ubicado diaria-

mente frente al gigantesco mapa geográfico de Chile de la CORFO, donde los educandos han aprendido mucho de lo que es nuestro país en el orden de potencial hidroeléctrico, vialidad, industrias, gran minería del cobre, hierro, carbón, etc., y que es el mapa que la CORFO presentó re-

cientemente en Lima y luego en la Exposición ASIVA, obra del decorador Carlos Godoy. La ganadería, agricultura, en resumen la mejor visión geográfica-económica de Chile, les ha sido mostrada día a día a los niños de las escuelas de esta comuna, y luego los sitúa en que la Cámara de Comercio, Agricultura e Industria de San Rafael (Provincia de Mendoza), Argentina, levantó en el estadio del fútbol sanjavierino.

El Alcalde señor Sergio Salinas, que recibió a los expositores argentinos y a los señores del Gobierno el día de la apertura, completó su labor invitando a los huascos visitantes de San Rafael a conocer la Usina de Huachipato, diversas industrias textiles y también la industria de aserraderos de la zona de Cauquenes.

El doctor don Carlos Díaz Gudi, vicepresidente de los rotarios locales, respaldado por todos los socios de la institución, cuya gran mayoría son dueños de fundos, organiza para mañana un gran Rodeo a la Chilena, espectáculo novedoso para la comitiva argentina que concurre al certamen internacional, y que a su vez ha brindado noche a noche aquí bailes típicos y música folklórica gaucha, interpretados por jóvenes aficionados que acompañan a la representación en un gran pullman que traspasa la frontera por el Paso del Pehuenche, hoy de moda, en ambos lados de los Andes. El rodeo de mañana en el fundo "Panzal Chico", de don Luis Leiva Maturana, que hará los honores de dueño de casa, será el número final de este acontecimiento que se ha realizado en San Javier, y ante el cual muchísima gente aún no sabe del asombro de que haya sido realizado y con pleno éxito. (Ángel Lira C., Enviado Especial.)

QUEDO RESUELTO EL CONFLICTO DE LA EMPRESA NACIONAL DE PETROLEO

Acta de avenimiento fue firmada en el Gabinete del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Quedó resuelto ayer tarde el conflicto entre los trabajadores y la gerencia de la Empresa Nacional de Petróleo, al firmarse un acta de avenimiento que consulta una bonificación extraordinaria, por una sola vez, de un 20 por ciento sobre los sueldos bases y un 25 por ciento sobre los salarios bases pagados en el mes de febrero. El acta fue suscrita en el Ministerio del Trabajo, en presencia del titular de la cartera, Hugo Gálvez, entre el gerente Fernando Salas y dirigentes de los empleados y obreros. Con ella se evitó una huelga ya votada en las instalaciones que la ENAP posee en Magallanes, Concón y Puerto Varas.

De acuerdo con el convenio, para la bonificación se considerará el aumento experimentado por la remuneración base



Semillería "ZAGAL"

OFRECE:

- Bulbos de Flores, el mejor surtido de Chile.

SEMILLAS HORTALIZAS, importadas y nacionales.

CLAVELES, el mejor surtido del mundo.

Santo Domingo 979 (Al llegar a Puente).

TELEFONO No 89602, CASILLA No 3461.

Héctor Zagal von Bennwitz

Profesional



AFICIONADO TODOS APRENDEN A MANEJAR

INST. SAN CRISTOBAL

MAC-IVER 728

cursos intensivos para personas de provincia



Siéntase aún más admirada...

Proteja su cutis con los impalpables, suavísimos y deliciosamente perfumados...

Polvos harem



CUADROS AL OLEO

países chilenos y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos.

MERCED 753

LOCAL No 3 GALERIA ANDES

PUBLICACIONES DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

NO CONTRATAN AVISOS

La V Zona del Servicio Nacional de Salud, frente a consultas de Industriales y Comerciantes respecto a la contratación de avisos para una revista denominada "SENAP", u otras, y de acuerdo con la Circular N.º 2.183, de 15 de junio de 1962, de la Dirección General de los Servicios, reitera declaraciones anteriores formuladas por diversos avisos en la prensa, en el sentido de que las publicaciones

que edita el Serv. Nac. de Salud

son de información técnica o de circulación interna, y en ningún caso contratan avisos ni suscripciones.

La Asesoría Jurídica de la Dirección de la V Zona de Salud acogerá las reclamaciones a este respecto, en calle Independencia N.º 2, primer pabellón, tercer piso.

SANTIAGO, 23 de marzo de 1963.

DIRECCION V ZONA DE SALUD SANTIAGO

El SNS tiene a su cargo protección del menor en situación irregular

Responsabilidad que tiene desde su creación. Aumento de la atención de estas funciones.

Las funciones que la ley 4.447, de 23 de octubre de 1926, sobre Protección de Menores, entregó a la Dirección General de Protección de Menores, dependiente del Ministerio de Justicia, fueron traspasadas por disposición del D. F. L. N.º 20.1412, de octubre de 1942, a la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia, organismo que la Ley 10.383 refundió junto a otros Servicios, en el Servicio Nacional de Salud, al cual entregó todas las atribuciones que correspondían a aquellos.

De este modo, el Servicio Nacional de Salud desde su creación, ha tenido la responsabilidad máxima en las funciones de protección de menores, en atención a ello y conscientes de la gravedad del problema de la niñez en situación irregular, especialmente sus autoridades máximas, iniciaron a fines de 1959 una política tendiente a realizar una acción más acentuada en este aspecto, y es así como en virtud del D. F. L. N.º 20.1412, que autorizó la reestructuración del Servicio Nacional de Salud, se creó dependiente del Sub Departamento Fomento de la Salud, la Sección Menores en Situación Irregular, que tiene a su cargo la supervigilancia, coordinación y planeamiento de las acciones de protección de menores en situación irregular en el plano nacional; y a comienzos de 1960, impulsó la creación de la Comisión Coordinadora Interministerial a fin de lograr la realización de una acción coordinada con los demás servicios públicos e instituciones privadas de protección de menores.

Esta nueva política del Servicio Nacional de Salud se ha ido concretando en el curso de estos tres últimos años en un aumento considerable en el presupuesto empleado en el sistema protectoral de colocaciones familiares (hogares sustitutos), ayudas intrafamiliares e internacionales en establecimientos privados; en la capacitación del personal de los establecimientos mediante cursos realizados en Santiago y Valparaíso; en la creación de nuevos establecimientos de protección de menores (uno en San Felipe y tres en la ciudad de Santiago) y en la ampliación y organización de los existentes. Se aspira a realizar a partir de este año planes piloto de protección de menores especialmente en las ciudades de Valparaíso, Santiago y Concepción, siendo la creación del Hogar de Esposas del Hogar Gabriela Mistral, en Valparaíso, sólo un paso más en esta política de protección de menores en que

Aplastado por la carga chofer de camión en P...

En forma instantánea falleció a las 22 horas del viernes último el chofer Fernando Zamorano, al estrellarse el camión que conducía por la Panamericana, a 60 metros al norte de Putagán, con el ascotador del camión AI-201, que conducía Micanor Cáceres.

ROBABA LIENZOS DE VOLTAIRE

En la madrugada de ayer fue detenido por Carabineros Luis González Palacios, de 63 años de edad, viudo, en los momentos en que transitaba en estado de ebriedad, portando bajo su abrigo dos lienzos

PERECIO ELECTROCUTADO

Electrocutado pereció a las 140 horas de ayer Luis Escobar Desobri, de 17 años de edad, al aferrarse en un cable conductor de energía eléctrica, mientras colocaba un lienzo de

Por 3a. vez fracasó de fuga de "El Loco"

A escasos cinco metros de la libertad y escondido bajo el capó de un camión marca Chevrolet, modelo 1960, el paciente HK-36, fue sorprendido minutos antes de las 9 horas de ayer el delincuente argentino José Roberto Rubio (a) "El Loco Pepe", autor de numerosos asaltos por los que es procesado en el Tercer Juzgado del Crimen.

Lo acompañaba en el intento de fuga el asesino yugoslavo Albino Kurinich Zuber, uno de los autores del homicidio de Enrique Labra Ibañez, estrangulado en la madrugada del día 2 de febrero de 1958.

El vehículo en que intentaban huir es propiedad de la Dirección General de Prisiones y estuvo guardado durante toda la noche en la sección carpintería de la Penitenciaría, donde trabajaban los prisioneros frustrados, quienes se introdujeron al capó del motor a las 7.30 horas, portando armas, sendos destornilladores, escasa vestimenta ya que pensaban hacerse pasar por atletas pedestres y 200 escudos en dinero efectivo.

El intento de fuga fue descubierta cuando el camión conducido por Juan Catalán Catalán enfrentaba la puerta de salida del penal, en los

BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAN

CARMONA

ARTURO PRAT 1754

Fono 54164

PLANCHAS GALVANIZADAS

0,60x2,00 N.º 26

0,85x2,00 N.º 26

0,85x3,00 N.º 26

0,65x3,00 N.º 26

0,85x2,00 N.º 28

FIERRO REDONDO

14 rollo, CAP

kilo . . . \$ 390

516 rollo CAP

kilo . . . 370

516 barra Cap

kilo . . . 380

38 barra, kilo

12 barra, kilo

58 barra, kilo

34 barra, Cap

kilo . . . 345

1 barra, Cap

kilo . . . 345

FIERRO CUADRADO

516, kilo . . . \$ 380

38, kilo . . . 380

12, kilo . . . 370

58, kilo . . . 360

CANALES

BAJADAS

Caballetes

2 mts., N.º 26 \$ 1.650

2 mts. N.º 28 1.500

cubetas . . . 1.300

PIZARRERO

Planchas standars

Planchas gran onda

Planchas Andex

Planchas lisas

Claraboyas standars

Claraboyas Gran

Onda.

Ventilaciones 3", 4" y 6".

Existencias permanentes, siempre a precios más bajos. No se atiende los sábados.



MAQ. DE COSER ALFA

E' 12 MENSUALES

ORDINA

ALAMEDA 298

HULES PEGAMOIDES Y PLASTICOS

Surtido completo y colores

PUENTE 672 - FON

La casa de los PL

Para los COL

tenemos el más surtido en batas y

SOMOS FABRIC

HUERFANO

OFIC

AG

ALUMNOS SIN MATRICUL

Tienen vacantes en los cursos y colegios que se indican:

Liceo N.º 1.— Agustinas 1468. Preparatoria y Humanidades

Liceo N.º 2.— Dieciocho 403. 6a. Preparatoria, 4a y 5a de Humanidades

Liceo N.º 3.— Octava Avenida 1185, paradero 15 de Gran Avenida y 5.º de Humanidades.

ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

EN EL PALACIO COUSINO.



MATRIMONIO CORTINEZ GINES- TA-CASTRO LORCA.

Ayer sábado se efectuó en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses el matrimonio de la señorita Cecilia Castro Lorca con el señor Armando Cortinez Gines. Fueron padrinos de la novia, el señor René Castro Simms y señora Elena Lorca de Castro. Padrinos del novio, el señor Armando Cortinez Mujica y la señora Laura Ginesa de Cortinez. Testigos de la ceremonia civil de la novia: Fernando Castro Simms, Arturo Lorca Ramirez, Leopoldo Castro García-Huidobro, Raúl Lorca Ramirez y Eduardo Castro Vilches del novio: Guillermo Ginesa Boudat, Stella Ginesa de Moir, Fernando Lorca Cortinez, Jorge Gana Eastman y Ramón Cortinez Baacuanán. Testigos en la ceremonia religiosa de la novia: René Castro Lorca, Alvaro Castro Simms, Raquel Lorca Ramirez, Alfonso Castro García-Huidobro, Ricardo Lorca Ramirez, y Arturo Lorca Farguer; y del novio: Guillermo A. Ginesa Merino, Graciela Ginesa Boudat, Carmen Merino de Ginesa, Alberto Cortinez Baacuanán, Clive Moir y Oscar Fuentes Enberg.

A EUROPA.

A Europa se dirigirán próximamente los señores Osvaldo Pérez Campino y Manuel Román Cañas. Ayer se dirigieron a México, Estados Unidos y Europa, el señor Patricio Claro Tocar, y la señora Olga Vicuña de Claro.

EXPOSICION EN LA SALA REIFSCHNEIDER.

El señor Jorge Aguirre Silva exhibirá sus acuarelas en la Sala Reifschneider, en la Galería Alessandri, en el subterráneo, desde el viernes 29 de marzo hasta el sábado 6 de abril inclusive.

MATRIMONIO SANCHEZ RIVAS- SERRANO GUERRA.

Hoy será bendecido en la Iglesia Parroquial de Pichidegüa, a las 12.30 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Serrano Guerra con el señor Gonzalo Sánchez Rivas. Serán padrinos de la novia el señor Enrique Serrano Viale, Rigo y señora Teresa Guerra de Serrano. Serán padrinos del novio, el señor Alfredo Sánchez Lazo y señora Marisa Rivas de Sánchez. Testigos de la novia en ambas ceremonias serán: María Teresa Serrano Guerra, Enrique Serrano Guerra, Jaime Serrano Guerra y Francisco Bulnes Ripamonti. Testigos del novio en ambas ceremonias serán: Eduardo Moore Montero, Gustavo Zañartu Benavilla, Eduardo Zañartu Benavilla, Raimundo del Río P., Erquiaga Allende C., José Garrido R., Vicente Santa Cruz G., Luis Grez Z., Rafael Rivera S., Eduardo Aldunate S., Emilia Sánchez de Velasco, Virginia Guillanati de Errázuriz, Roberto del Río S., Rafael Guzmán V., Eugenio Prieto L., y Pablo Sánchez R.

Quince grabadores del Brasil exhiben próximamente

El próximo miércoles 27 de marzo, se inaugura la presente temporada 1963, de la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, con una importante muestra de 15 grabadores brasileños, entre los que se cuentan figuras como Oswaldo Goeldi, Lívio Abramo, Marcelo Grassman, Anna Letícia, Roberto de Lamônica, Glivan Samico, Isabele Pons, y otros de fama internacional.

En esa misma oportunidad saldrá un nuevo número de la ya conocida serie "CADERNOS BRASILEIROS", que está dedicada al Grabado en el Brasil, con ilustraciones de los más representativos grabadores brasileños.

La exposición estará abierta al público desde el miércoles 27 del presente, a las 19 horas, en Alameda 1650.

NOTICIAS DEL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Hoy se clausura la exposición de Pintura Chilena Contemporánea.

El jueves 28 se inaugura la interesante exposición de pinturas y esculturas modernas norteamericanas de la colección Sara Roby.

Oportunamente se anunciará la fecha del programa de conferencias, jazz, películas, etc., organizado por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

La Sociedad de Amigos del Museo actualmente organiza las clases de pintura e historia de arte para adultos y clases de pintura para niños. Las inscripciones para estos cursos podrán hacerse de martes a sábado en el Museo.

Se anuncia a los señores socios que la primera asamblea general se efectuará en las salas del Museo, el 1.º de abril, a las 19 horas, seguido de un coctel.

MATRIMONIO CONCERTADO.

Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Ernestina María Luz Araya Stock con el señor Juan Moisés Elgarista Álvarez. Hizo la visita de estilo el señor Agustín Elgarista Olvera y señora María Elba Álvarez de Elgarista. Las argollas fueron bendecidas por el Párroco del Sagrado Presbítero Monseñor Marcos Calvo.

OXIMED

Oxígeno Medicinal
Domiciliario
Día y Noche
HUELEN 17
Providencia

COLEGIO DE ENSEÑANZA

SECUNDARIA Y PRIMARIA, con 28 años de enseñanza, le ofrece a usted, señor apoderado, durante los MESES DE OTONO Y DURAN, TE TODO EL AÑO, de enero a diciembre, sus CURSOS DE RECUPERACION con sistema de cursos individuales o semidividuales de doce alumnos por curso.

SECCION N.º 1
Recuperación para alumnos con exámenes pendientes. Adultos sin estudios, preparación de exámenes previos para ingresar a Liceos Fiscales y Escuelas de las Fuerzas Armadas, ramos sueltos, etc. Exámenes válidos con 100% de éxitos anuales comprobados. Profesorado del Estado en actual servicio en Liceos, Catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval dictan las clases en este plantel.

SECCION N.º 2
Recuperación en Bachillerato, Humanidades y Preparatorias, avanzando hasta tres cursos en un año. El colegio cuenta con todos los cursos en preparatorias y humanidades (o sea, de 1.º a 6.º años); las tareas se hacen en el mismo colegio, bajo control de profesores. Además, hay clases grabadas para facilitar los estudios y los repases de clases dictadas. Cómodo y amplio local. Hay internado, externado y mediodiurno. Informes y matrícula, de 9 a 19 horas y de 4 a 8 P.M.

DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES
MONJITAS N.º 615 — Esquina MIRAFLORES

LA CASA UTIL

¡Única en Chile!
Imitada, pero no igualada en el arriendo de Chaqués, Fracs, Smoking, Terno negro para lujos y ceremonias. Sombreros de pelo para cabelleros. Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.
SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL TAQUIGRAFIA DACTILOGRAFIA

CURSOS

ESCUELA COMERCIAL DE SECRETARIAS Y SECRETARIOS, de reconocido prestigio, la capacitación para desempeñarse en Empresas Fiskales, Particulares, Bancos, etc. Cursos Rápidos de 1 mes. Cursos Intensivos de 3 meses. Cursos Especiales de 6 meses de duración con programa de estudio completo: Taquigrafía, Dactilografía, Inglés, Contabilidad, Legislación Social, Derecho Comercial, Práctica Mercantil, Letras Tributarias, Aritmética Comercial. Organización de Empresas. (DIPLOMAS)

CONSULTE MATRICULA

COMPANIA 1627

Matrimonio Flanagan Oyarzún- Hessinger Galicki



Privadamente, el matrimonio de la señorita Flanagan Oyarzún, con el señor Henri Hessinger Galicki.

Escuela Profesional DE Laboratoristas Dentales

TECNICA Y EQUIPO MODERNO.
INTERCAMBIO CULTURAL Y TECNICO CON EE.UU., ALEMANIA E INGLATERRA.
MATRICULA ABIERTA
COMPANIA 1627

CURSOS MODAS

Paulina Diard
SISTEMA FRANCES
CORTES RAPIDOS Y PROFESIONALES EN
MODA DE ALTA COSTURA
Cursos completos con las últimas técnicas de París.
Cursos de reconocido prestigio. Atención personal y efectiva, en su moderno establecimiento.
CENTRO ENSEÑANZA MODAS
1627 COMPANIA 1627

OFICINA DE PROPIEDADES JUAN ELGUETA RUIZ

se trasladó a
AGUSTINAS N.º 1022
OFICINAS 318-19-20

GRAN VENTA RENOVACION

MUEBLES CIC



COLCHON "CIC",
confeccionado en fino
damasco importado,
exclusividad de nues-
tra casa. 1 1/2 y 1 pla-
za

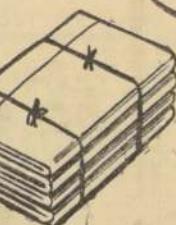
E° 15 mensual

SOMIER "CIC" con
huinchas y resortes de
acero, 1 y 1 1/2 plaza

E° 5 mensual

MARQUESAS de encina, maño
y acero, en cómodas cuotas men-
suales.

BLANCO



SABANAS DE CREA
blanca calidad supe-
rior con ancho basta
fileteada, tamaño
2.20 x 3.000 E° 12,20
1.80 x 2.80 8,40
1.60 x 2.60 6,40
1.30 x 2.50

FUNDAS DE CREA
BLANCA con basta
fileteada para cama
de 2 plazas a E° 2,20
1 1/2 plaza a E° 1,85
1 plaza

E° 167

MANTELES DE TELA
vasca semi hilo con
anchos cuadros de co-
lores. Medida:
1.60 x 3.00 E° 10.—
1.60 x 2.50 E° 8,40
1.60 x 2.00 E° 6,90
1.60 x 1.60

E° 530

TOALLAS afelpadas
en colores, excelente
calidad.

E° 098

FRAZADAS de lana
grisón muy abrigado-
ras. Tamaño:
1.40 x 2.00, E° 5,30
1.20 x 1.90, E° 4,40

MENAJE



BATERIAS DE ALU-
MINIO, compuesto
de:

1 cacerola 16 cms.
1 cacerola 18 cms.
1 cacerola 20 cms.
1 cucharón 8 cms.
1 espumadera 10 cms.

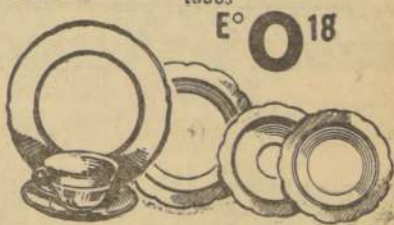
E° 824 c/u.

COPAS VINERAS pie
alto, modelo Reina
Carolina

E° 048

VASOS vineras face-
tados

E° 018



JUEGO DE MESA, lo-
za decorada en colo-
res difumado, rosa o
verde, para 12 perso-
nas, con 108 piezas

E° 98

juego



JUEGO DE TÉ, 4 pie-
zas, verde o amari-
llo, 1.ª calidad, se-
leccionados.

E° 980

CASA García

Alameda esq. avenida española
CADA SECCION UNA TIENDA - CADA ARTICULO UNA OCAISION



Compre con
tranquilidad. Es-
tacione cómodamente su auto-
móvil frente a
nuestra casa

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CARLOS CARICOLA, San Diego 242. (80350).—Madame Améric, vi. dente.

CAUOLICAN, San Diego 810 (82437).—18.30 y 21.45: Si vas para Chile, saliente teatral, homenaje a Chito Faró, Show teatral.

LA COMEDIA, Merced 349 (391323).—19 y 22.30: Conjunto ICTUS presenta: La visita de la vieja dama.

MARU, Huérfanos 786 (397907).—13.15 y 22.15 horas: Cía. de Comedias Sylvia Ozman-Humberto Barberis: "Vamos a contar mentiras".

MONEDA, Estado 82 (31477).—19 y 22 horas: Cía. de América Vargas y Pury Durante: Cinco cancheros y una monja.

MUNICIPAL, San Antonio 148 (31407).—19 horas: Espectáculo de pantomimas, Roberto Espina.

PRIT REX, Huérfanos 735 (31444).—19 y 22: Boing Boing.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1248 (20657).—Cía. de Revistas Humoreque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).—Bautismo en la cumbre del cerro.

PRINCESA, Recoleta 248 (312606).—Cía. de Revistas Pícaroque. Impresión Mundial de Strip-Weas.

CIRCOS

CARPA TRICOLOR, Alameda 1481 (60778).—Mat. 15. Ver. 18.30. Noche 21.40: Circo Las Águilas Humanas. Los toreros españoles valerosos españoles: Fieros y animales amestrados.

CINES

BOARIO FILIO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).—Matin. 11. Titulares de Mario Esteban Barberi. Regalo de Coca Cola y selecciones escolares. Desde las 14. Dos mujeres. El mercado del terror. Crimen en Montecarlo. 19 y 22.

ASTOR, Estado 357 (392113).—12.30, 15, 18.45 y 22: Fraga infernal. 15 años.

MANDELA, Bandera 76 (80111).—12.15, 15.15, 18.15 y 22.15 horas: El Ghetto de Varsovia. May. de 14 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 (48961).—11 horas: Aventuras de Nick. 19.10 y 22.15 horas: Comenzó el séptimo año. 13 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33553).—13.15, 15, 18 y 22: Drama. 14 años.

CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: Fray se muere. 15 años.

DANTE, J. Washington 26 (49459).—Matin. a las 15 horas: El gran riesgo. La mano asesina. 19 y 22 horas: Sufre el destino. 15 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35373).—13.15, 15.45, 18.45 y 22: Barrabás. Mayores de 14 años.

EGAS, Los Guayos 358 (47102).—Matin. 14.30: Milagro por un día. Dibujos animados. 4.0 la reina muerta. La destrucción del mundo. El pirata negro. Mayores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480045).—15: Cuatro obras maestras. 19.15 y 22.15: Valiente y temerario. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082).—14.30, 18.15 y 22: El día más largo del siglo. 14 años.

HURFANOS, Huérfanos 930 (33553).—14.15, 16.15, 19 y 22: Valiente y temerario. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

IMPERIO, Estado 215 (397907).—14.30, 18.15 y 22.15 horas: Prestame tu llave. Inglesa. Comedia. 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32859).—14.15, 16.30, 19 y 22 hrs: La bella americana. Francesa. Comedia. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (44007).—15 horas: Un pie en el infierno. Miguelito. 19.15 y 22.15 horas: El extra.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1599 (43116).—Matin. 14.30: Milagro por un día. 3.0 la reina misteriosa. 18.45 y 22 horas: Prestame tu llave.

LIDO, Huérfanos 680 (34306).—14.15, 16.15, 19 y 22: Puro mundo. Mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48191).—14.30 horas: Su mejor enemigo. Festival de puentes y charadas. 19.30 horas: Lo que el viento se llevó.

METRO, Bandera 137 (80361).—11 horas: Selección de coros educativos. 9.0 la reina misteriosa. 13.30, 16, 19 y 22 horas: Comenzó el séptimo año. Mayores de 15 años.

NILO, Monjitas 879 (39278).—15, 19 y 22 horas: Tónel 28.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 698 (41345).—14.45 horas: Donde los malos imperan. 19 y 22.15 horas: Amor sin barreras. EE. UU. Mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).—14, 16, 19 y 22: Tres veces Ana. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).—14.30 horas: Un taxi para Tobrouk. El retorno de Arsenio Lupin. 4.0 la reina misteriosa. 18.30 y 22 horas: Su único deseo. Mayores de 15 años.

PLAZA, Compañía 1068 (81714).—14, 16, 19 y 22: La verdadera gloria.

REAL, Compañía 1040 (63555).—Tarázan en la India. Aventuras. Mayores.

REX, Huérfanos 735 (31143).—14, 16.30, 19 y 22 horas: La cita. Mayores de 11 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).—15, 19 y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).—13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: El embajador del miedo. 14 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2387 (91234).—Rango sobre el sol. Peripetias a bordo. May. y menores.

AL. SANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96345).—Media noche pasional. El siete machos. Mayores de 18 años.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).—Gigantes de la Metrópolis. A pleno sol. Ivan, el conquistador.

AMERICA, Suble 230 (52441).—El piloto de la muerte. Asesinos de la lucha libre. El caballero invencible.

ANDES, Irarrázaval 435 (43111).—Los cañones de Navarone. Homicidio.

AUDITORIUM, Bandera 236 (41688).—Comics, noticiarios, dibujos animados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (81455).—Hechizo hawaiano. Vir. Ruta de Hong Kong.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (1787).—La cabalgata de la muerte. El amo del valle. A galope tendido. 15 años.

BLANCO ENCALADA, Blanco En. 2828 (91767).—Twist, locura de juventud. Asesino de la lucha libre. Siga ese ensueño.

CAPITOL, Independencia N.º 224 (37506).—La cárcel de Cananea. Pilotos de la muerte. Asesinos de la lucha libre.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).—Ivan, el conquistador.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2131 (86635).—El monstruo de la laguna negra. El fantasma de la ópera. Mayores de 15 años.

CERVANTES, Matías Cousiño 124 (48961).—Amantes de una noche. Francesa, drama. May. de 21.

CINELANDIA, Pucú 540 (67522).—El último tango. Angélica negra. Menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).—El castillo negro. Mayores de 15 años.

COLON, San Pablo 3001 (90577).—El pequeño coronel. La novia. La huerfana del Ipiracá.

CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60733).—El extra. Menores.

CHILE, Huérfanos 1147 (62921).—Palabras al viento. Ivan el conquistador. Twist, locura de juventud.

EL SALTO, El Salto 3119 (37334).—El circo nunca muere. El zorro y la fuente de la juventud.

CINELANDIA, Pucú 540 (67522).—El último tango. Angélica negra. Menores.

ESMERALDA, San Diego 1033 (37506).—Mothra, la destructora del mundo. El pirata negro. Mayores.

FLORIDA, Estado 256 (42829).—Aldila y la Renta. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 450 (32163).—Palabras al viento.

HOLLYWOOD, Irarrázaval N.º 2906 (42829).—Lolita. El diablo nunca duerme. 21 años.

HUELLEN, Huérfanos 930 (33553).—Una noche en la playa. Francesa. Drama. Mayores de 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (62188).—Las vacaciones de papa. El último héroe. El lazo de la muerte.

IMPERIAL, San Diego 1344 (52123).—Siga ese ensueño. Twist, locura de juventud. Martín Santos, el llanero.

ITALIA, Bihao 473 (41832).—South Pacific. El circo nunca muere. Selección dibujos animados.

LAUTARO, Carmen 602.—Al este del Congo. Terror en la selva china. El general sin rango. 14 años.

LIBERTAD, Viraceta 1364 (361827).—El pequeño coronel. La novia. Elías también son rebeles.

LIRA, Plator Cicarrell 248 (32181).—Blanca Nieves y los tres chiflados. Rey de reyes.

LO FRANCO, Carrascal 4684 (92705).—Cuidado profesora. Uno, dos tres. La coquetona.

MADRID, Chacabuco 32-C (96327).—Su mejor enemigo. Y fueron felices. Nieves de Killmanjaro.

MAIPO, San Pablo 4251 (95656).—No no creo en los hombres. El cucaracha. Vuelven los García. 18 años.

MARCONI, Manuel Montt N.º 63 (35967).—Mistic, Juegos de amor. 18 años.

MAYO, Monjitas 879 (391291).—Maciste en el valle de los reyes.

MINERVA, San Pablo N.º 3236

(31464).—Herencia salvaje. Bala por bala. La guardia de la reina. May. y men.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).—Herencia salvaje. Bala por bala. La guardia de la reina. Mayores y menores.

MODERNO, Gran Avenida 634 (23).—La cisterna).—Emboscada salvaje. El terror de la selva china. Al este del Congo. Martín Santos, el llanero.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).—Amante de cinco días. El por de las tres verdades. Ania juvenil.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 2943 (91555).—Twist, locura de juventud. Escuela de verano. Martín Santos, el llanero.

NACIONAL, Independencia 801 (23084).—Ciudadela de los Robinson. Cuidado sargento. Nieves de Killmanjaro.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (38749).—Rapsodia. Cielon con falda. Menores.

NOVEDADES, Cuello 27 (51594).—Siga ese ensueño. El coloso de Rodas. El asesino secreto.

ORIGINS, San Pablo 2243 (38829).—Vuelven los García. La cucaracha. Yo no creo en los hombres. 18 años.

PALACE OVALLE, Equique 928.—Emboscada salvaje. Al este del Congo. El terror de la selva china. El general sin rango.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.—El coloso de Rodas. Y otra película de sorpresa.

PORTUGAL, Diez de Julio 232 (24816).—El último tango. Angélica negra.

PRAT, San Diego 2117 (56754).—Pistoleros del atardecer. Los tártaros. Las vacaciones de papa. 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (373123).—Twist, locura de juventud. Siga ese ensueño. Las vacaciones de papa. 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).—Un taxi para Tobrouk. 2.0 la reina misteriosa. 18.45 y 21.45: Su único deseo.

REPUBLICA, República 239 (91611).—Ciudadela de los Robinson. Cuidado sargento. Blanca Nieve y los tres chiflados.

RIO, Monjitas 743 (33559).—Nefertiti la reina del Nilo. Mayores de 14 años.

RITZ, San Antonio 58 (38613).—La calle de los sacres. Las noches de Rapsodia. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (3693).—Su mejor enemigo. Y fueron felices. Nieves de Killmanjaro.

SANTO, Compañía 1040 (63555).—Tarázan en la India. Aventuras. Menores.

SAN DIEGO, San Diego 236 (67258).—El fantasma de la ópera. El monstruo de la laguna negra. 15 años.

RONY, Huérfanos 1035 (80809).—Maciste en el valle de los reyes.

SAN ANTONIO, San Antonio 251 (33605).—Frutos prematuros.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (41093).—El precio de la tradición. Honor de raza. Mayores y menores.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35337).—El espectáculo más grande del mundo.

SAN MIGUEL, Ecuador 1292 (51822).—Twist, locura de juventud. Martín Santos, el llanero. El asesino negro.

SANTA, San Diego 1300 (50103).—Milagro por un día. El fantasma. Rebelión de los reyes.

SANTO ROSA, Santa Rosa 3890 (50655).—Emboscada salvaje. Siga ese ensueño. El general sin rango. 14 años.

SANTIAO, Nieve 873 (42888).—Si yo fuera millonario. Mayores de 14 años.

SAY, Merced 732 (397546).—El rey de los falsificadores. Francesa. Policial. May. 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2563 (92421).—El último tango. Angélica negra. Menores.

SUR, San Ignacio 713 (41534).—Sangre sobre el sol. Peripetias a bordo. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1213 (62289).—Escapada. Margarita de la noche. Mayores de 15 años.

VALENCIA, Independencia 2195 (37088).—Herencia salvaje y los tres chiflados. Siga ese ensueño. Escríbalo su nombre con bala.

VENECIA, Castro 138 (80736).—Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Madame Sans Genie.

VIR, Pedro de Valdivia 698 (41345).—Blanca Nieves y los tres chiflados. Rey de reyes.

YORK, Huérfanos 735 (39611).—Cuatro contra la infamia. La mano de la muerte.

TOESCA, Huérfanos 1213 (62289).—Escapada. Margarita de la noche. Mayores de 15 años.

VALENCIA, Independencia 2195 (37088).—Herencia salvaje y los tres chiflados. Siga ese ensueño. Escríbalo su nombre con bala.

VENECIA, Castro 138 (80736).—Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Madame Sans Genie.

VIR, Pedro de Valdivia 698 (41345).—Blanca Nieves y los tres chiflados. Rey de reyes.

YORK, Huérfanos 735 (39611).—Cuatro contra la infamia. La mano de la muerte.

CINES COMUNALES

ALHUE, Población Dávila).—10 horas: Misión suicida. Camino de Oregón. Rot. Pistoleros del atardecer. Rey de reyes.

AVENIDA (BIO),—En la tierra de los ciclones. Tres tristes tigres.

CERVANTES, (San Antonio).—Matin. El guapo de Nebraska. Mac. Paso a los mosqueteros. Rotativo: La celda olvidada. Bala en la espalda.

EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (33066, anexo 88).—15: Secuestro. 18.40 y 21.30: Turno para morir.

MAIPO, 5 de Abril 19 (57130).—Maipo. 13.45: Cuidado sargento. Duelo en Sandoval. Rotativo: Las cinco monedas. La mancha voraz.

MUNICIPAL (Peñarol).—Tumulto en alta mar. El ladrón apasionado.

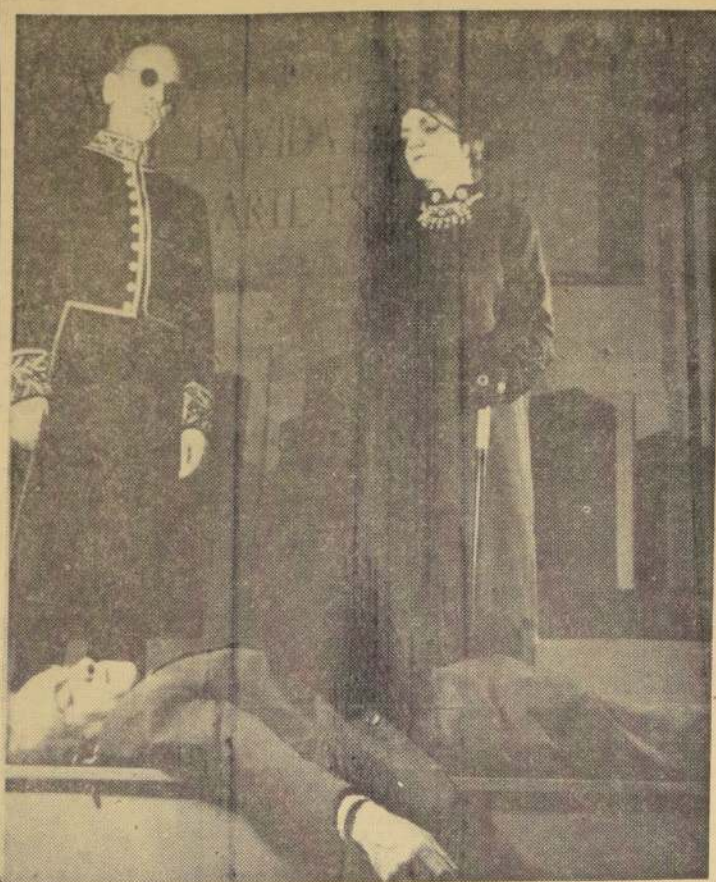
MUNICIPAL (San Bernardo).—Jerónimo. El secreto mortal. Mayores de 18 años.

NACIONAL (Pucú).—La casa de la troya. Ali Babá y los cuarenta ladrones. Abbot y Costello contra el Capitán Kicé.

PLAZA (Pucú).—11 horas: Los jóvenes no lloran. El tercer sexo. La bestia en acecho. 21 años.

PLAZA (Talcahuco).—13.45: Duelo en Sandoval. Menores y zapatos al ritmo del twist. 18 y 21.30: Carmen de fuego. Amores de un día.

UNA VISITA INSISTENTE



Tres meses lleva la visita de la extraña millonaria en el teatro "La Comedia". Ha sido una prolongada visita, que tiene muy contentos a la familia artística del ICTUS. Belga Castro hubo de renovar el permiso en el ITUCH, y todo el elenco sacrificó definitivamente sus vacaciones para que la Vieja

Bailarina Margot Fonteyn que su esposo haga contrabando

LONDRES. 23 (UPI).—La primera bailarina Margot Fonteyn, esposa del ex Embajador panameño en Londres, Roberto Arias, ha sido detenido en Panamá en relación con un contrabando de whisky.

Noticias de Teatro

SE INAUGURO EL FESTIVAL DE BOLSA

BOLOSA (ANSA).—El XIII Festival de Teatro Internacional de Bolsofa se inauguró en el Teatro Estable de esta ciudad con la presentación de la obra de Arnold Wecker, "Cal de de pollo con cebada" por dicha compañía. Los principales intérpretes, Lilla Brigno, ne y Gianni Santucci, dirigidos brillantemente por Vittorio Puccher, merecieron entusiastas aplausos.

En el curso de la velada inaugural se entregaron los premios "Nepituno de Oro" de la comuna de Bolsofa a numerosos actores escéntricos, directores y creadores de trajes.

Charles Boasberg nombrado presidente de Paramount Film Distributing Corp.

Charles Boasberg ha sido designado Presidente de Paramount Film Distributing Corporation, según informó George Welner, Vicepresidente Ejecutivo de la Paramount Pictures Corporation.

Este ascenso del señor Boasberg a la más alta posición en la organización de Ventas de Paramount en Estados Unidos y Canadá se basa en el reconocimiento de sus extraordinarias contribuciones a la compañía desde que se unió a la misma, como Vicepresidente y Director General de Ventas del país, expresó Welner.

Antes de ingresar en Paramount, Boasberg era director general y Presidente de Warner Brothers. También perteneció a MGM y REKO.

CINEMATOGRAFISTAS ESPAÑOLES TEMEN QUE NUEVAS NORMAS DE CENSURA TRAIGAN MAYOR CONTROL ESTATAL

Antonioni, catalogado de "pornográfico". Productor optimista cree que podrán ver "La Dolce Vita" y "Viridiana". Padres de familia le reclaman a Franco.

MADRID, 23 (UPI).—Las normas de censura cinematográfica, publicadas en el mes de febrero, no han sido del gusto de los profesionales del cine español. Estas normas, en principio reprensibles, un paso más en el "deshielo", ya que por vez primera un organismo censor del régimen, se ve sometido a normas. Estas prohiben, más o menos, con algunas excepciones, lo que prohíbe en líneas generales la censura de otros países. Los profesionales españoles acusan a estas normas de falta de concreción.

a diferencia, por ejemplo, del Código americano o el japonés, a las que se las quisiere equiparar. Por esta falta de concreción, no hay que olvidar que son normas y no un Código, los profesionales temen que la censura siga el mismo derrotero que antes. Es decir el libre arbitrio de los censores, que ahora tendría para apoyarse en sus decisiones arbitrarias, esta orden ministerial sobre censura.

HASTA "VIRIDIANA". Hay que señalar que a la llegada del nuevo director de cinematografía, Sr. García Escudero, un aire más libre ha recorrido las pantallas españolas. Temas "tabú" como eran antes las películas de Antonioni o Bergman ahora se proyectan normalmente. Parece ser que por fin "La Dolce Vita", y según asegura uno de sus productores, "Viridiana", podrían ser autorizadas.

EL PECADO

También hay que señalar en el haber del nuevo equipo "liberal", que la Dirección General de Cinematografía parece estar dispuesta a animar al cine joven y al cine documental.

Luego de diez años de actuación viene a América el sucesor de Domenico Modugno

Jimmy Fontana, una de las figuras más populares de la música ligera italiana ha sido contratado por uno de los canales más importantes de la televisión de Estados Unidos.

DEL JAZZ A "EL POETA LIRIO"

Pero no terminó allí el ardor de la batalla entablada por Fontana. En Italia, y todos lo saben un poco, el jazz no cuenta con legiones de apasionados. Pues Jimmy comenzó haciendo jazz. E impulsó muchas de sus interpretaciones, que se hicieron poco a poco famosas. Como "Bevo", como "Burlando d'oro", como "Diavolo", que fue en 1961 el vencedor moral del Festival de Barcelona, como "El tiempo se fermato".

Poco después hacía incursiones en la música sudamericana y obtenía nuevos éxitos: como "El cha cha cha delimpicatto", uno de los diez sucesos de la primavera de 1961 y la versión italiana de "El poeta lirio", que impulsó en el continente sudamericano el cantante brasileño Cauby Peixoto.

SEGUNDA SEMANA HOY ASTOR

HORARIO: 1.30 - 4 - 6.45 y 10 P.M.

FRAGATA INFERNAL

ROBERT RYAN
PETER USTINOV
MELVYN DOUGLAS
TERENCE STAMP

ELLOS LE BRINDARÁN LA emoción de su vida en EL ENBAJADOR del MIEDO

Angela Lansbury Henry Silva James Gregory

LA OBRA DE FREDRICH DÜRRENMAT "LOS SICOS", que tan seriamente ha hecho pensar a los científicos de nuestro tiempo estrena el próximo jueves 28, en el teatro Antonio Varas. Es una producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Berna, dirigida por Pedro Orthous.

INSTITUTO MUSICAL EULOGIO DAVALOS

De elevado prestigio internacional. GUITARRA, PIANO, CANTO, TEORÍA, SOLFEO. Facilita instrumentos. Clases de BALLET CLÁSICO para niñas y adultos. Profesores: JAIME JORY y ANNABELLA.

Clases de BAILE ESPAÑOL. Profesora: MARÍA MONTIJO. Cursos colectivos e individuales.

MATRÍCULA ABIERTA

AV. V. MACKENNA 491 - TEL. 398397

Compañía de Turismo en Automóviles

NUEVA O'HIGGINS - SAN MARTIN

VIAJES a MENDOZA

SAN JUAN - CORDOBA - BUENOS AIRES MAR DEL PLATA

CON MODERNOS COCHES, GUIADOS POR EXPERTOS CHOFERES - SALIDAS DIARIAS INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SANTIAGO San Francisco 24
Tel. 34578

MENDOZA Las Meras 346
Tel. 18103

HOY WINDSOR 2ª SEMANA

3.645 y 10 P.M.

FRANK SINATRA LAURENCE HARVEY JANET LEIGH

ELLOS LE BRINDARÁN LA emoción de su vida en EL ENBAJADOR del MIEDO

Angela Lansbury Henry Silva James Gregory

INICIACIÓN PARA 2 OSCARES DE LA ACADEMIA

Publicó "El Mercurio", de Valparaíso

LONDRES (ANSA).—Einstein se había arrepentido, al fin de su vida, de haber aconsejado a Roosevelt la construcción de la bomba atómica. Lo relató el Profesor Linus Pauling, premio Nobel en un debate de científicos, atómicos, realizado en el Teatro Aldwych. El debate se hizo después de una de las representaciones de "Los Físicos", del autor Friedrich Dürrenmatt, obra que, como se sabe, se refiere justamente al tema de la responsabilidad de los científicos atómicos.

Participaban en el debate dos premios Nobel, además de Pauling, P. M. S. Blackett y, el premio Lenin para la Paz, J. D. Bernal, además del escritor de la obra de Friedrich Dürrenmatt "Los Físicos", que tan seriamente ha hecho pensar a los científicos de nuestro tiempo estrena el próximo jueves 28, en el teatro Antonio Varas. Es una producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Berna, dirigida por Pedro Orthous.

BUSES VIA S

Servicio diario de locomoción colectiva, de Primera Clase y Pullman (con calefacción y radio).
SAN FERNANDO - CURICO - MOLINA - CONSTITUCION - SAN JAVIER - LINARÉS - CAUQUENES (MAULE) - TALCAHUA - CHILLAN - CONCEPCION - COPIAPO - ANGELES - MULCHEN - COPIAPO - VICTORIA - TEMUCO - VALDIVIA - NOCTURNOS A: CHILLAN - CONCEPCION - CAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - PULLI - ANGOL - TEMUCO (a las 20.30) - VALDIVIA (a las 19.30 horas).

PERSONAL SELECCIONADO - ENCOMENDAS - CIBOS - FOMENTO VENTA Y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO esq. PLAZA ALMAGRO - Fono 60082

EINSTEIN CULPAB

Dramático juicio Dürrenmatt en "LOS FÍSICOS"

PRUEBA

tor-científico y sus obras de ficción. El autor de "Los Físicos", Friedrich Dürrenmatt, es un suizo de 55 años, que ha escrito más de 20 obras de teatro y novelas. Su obra más reciente, "Los Físicos", es una crítica a la responsabilidad de los científicos atómicos en la creación de la bomba atómica. La obra fue estrenada en Berna, Suiza, en 1962, y ha sido traducida a más de 20 idiomas. En Chile, la obra será estrenada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Berna, dirigida por Pedro Orthous.

HOY DOMINGO, EN LOS CINES HUERFANOS Y EL GOLF, "VALIENTE Y TEMERARIO"



Escena de la intensa película en colores de Universal, para todo espectador, "VALIENTE Y TEMERARIO", que se está exhibiendo con todo éxito en los cines Huérfanos y El Golf.

RESIONANTES, MAGISTRALES, LOS TRES ESPECTACULOS, EN ALAMEDA 1461

que todos los niños necesitan, LUCE MEJOR COLOR, Bajo Carpa Moderna. TELEFONO 60778.



HOY — Ovacionados todos los días, porque son una "cátedra" del Gran Circo Español.

HOY — Tres vuelos dominicales de LOS TOREROS TRAPECESTAS

ADQUIERA temprano su boleto numerado para evitarse reventas.

HOY — TODOS LOS NIÑOS ADMISION CON MEDIOS BOLETOS A MITAD DE PRECIOS

GRAN PALACE HOY 13ª SEMANA

ULTIMAS SEMANAS!

NOMINADA PARA 5 "OSCARES" de la Academia de Hollywood, entre ellos al de "LA MEJOR PELICULA DEL AÑO"

Producción de RAY F. ZANUCK

Para mayores de 14 años

EL DIA MAS LARGO (The Longest Day)

PRONTO en MOTIN A BORDO

Para mayores de 14 años

METRO-CALIFORNIA

HOY MARILYN MONROE

Comezón del Séptimo Año

Para mayores de 10 años

METRO DIBUJOS COMICOS CORTOS EDUCATIVOS

LA REINA MISTERIOSA

HOMENAJE A CHITO FARO HOY EN EL CAUPOLICAN

Con la intervención estelar de la folklorista Silvia Infante y Los Condores hoy en el amplio escenario del Teatro Caupolicán se efectúan las dos representaciones del sainete-canción, "Si vas para Chile" del compositor nacional Chito Faró y en cuya interpretación actúan Maruja Cifuentes (de la Pergola de las Flores), Ernesto Urra, Eduardo Aranguiz, Kely Omedo y otros elementos de nuestra escena.

En el homenaje a Chito Faró (entrega de los trofeos y medallas de Oro de Radio Nacional y Radi Montenegro) se presenta un brillante show reviseril con la participación de las orquestas, Larry Godoy y sus ritmos electrónicos, los coros The Manhattan Club, René Calderón y su Quinteto Twist-Rock, Los Embajadores, Los Cadillac de Rubén Salgado y Hugo Morales, cantantes Raúl Gardy, Pepe Aguirre, Nipo Lardi, René Julio, Ferrán Alabert, vedette Nazira Liz, Los Chamaco, Luis Dimas y sus twisters, graciosos cómicos Eduardo de Calixto, Salvador Cicero, Alejandro Lira, Edo. Martínez, El Hombre Pájaro y las tracciones femeninas del vodevil "El Gato Negro", con las bailarinas Verónica Fox, Eva Chazar y el bailarín brasileño Tommy Randall.

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS HOY TRIPLES ESPECTACULOS

Acercando sus éxitos, el Circo Las Águilas Humanas 1963 continúa atrayendo muchedumbre al céntrico terreno de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín. En verdad, el Circo Número Uno de Chile, bajo carpa, aumenta en atracción, brillo y colorido auténticos, destacándose como el espectáculo más moderno que agrada a las familias por su elegante y cuidada presentación, fieras, animales amaestrados y atracciones artísticas de Europa y Estados Unidos.

Los acompañamientos musicales por la Jazz Sonora "Cuba", con cantantes tropicales, intensifica la novedad del espectáculo que es una alegre mezcla de emoción y risa, suspense y carcajadas, con la matización de leones y elefantes de África.

La intervención del grupo de velistas españoles (Clara Castilla y los Toreros Trapeceistas), traídos expresamente de Europa para esta nueva temporada de otoño, es acertada y cumplen un espectáculo plebiscitario de emotividad, ritmo y sensación en la órbita de los peligrosos ejercicios acrobáticos. Son una verdadera valiosa cátedra del Gran Circo Español.

Hoy, en la Carpa Tricolor de Alameda 1461, se ofrecen tres nuevos espectáculos para adultos y niños, matiné infantil, a las 3 de la tarde; vermut, a las 6.30, y noche, a las 9.40.

Mañana lunes 25, inician su segunda semana en Santiago, con dos funciones diarias, vermut y noche.

DOMADOR ALEMAN Franz Schumann, muy aplaudido en el Circo de Alameda 1461.



ORDINA ALAMEDA 298

EL VIERNES LLEGA A CHILE GEORGE PEPPARD, UNA DE LAS FIGURAS ESTELARES DE "La Conquista del Oeste"



Metro Goldwyn Mayer y Cinerama presentarán, en mayo, en el Teatro Santa Lucía (que es el único cine en el país donde se exhibe cine en color), "LA CONQUISTA DEL OESTE", con un reparto que incluye a Henry Fonda, Debbie Reynolds, John Wayne, James Stewart, Gregory Peck, Richard Widmark y el nuevo galán George Peppard, que llega a Santiago el próximo viernes, en viaje de conocimiento y buena vecindad. Peppard

arribará acompañado del Ejecutivo de Cinerama Jack Mindis, que ha ligado su nombre entre nosotros al nacimiento y desarrollo de esta nueva y revolucionaria técnica cinematográfica. El grabado es un mosaico de los intérpretes de "LA CONQUISTA DEL OESTE", la película que todo Chile aguarda con impaciencia, y que sólo puede verse en el cine Santa Lucía.

NOTICIAS DE CINE

FILM AMERICANO EN ITALIA

ROMA, 22 (ANSA). — El rodaje del film americano "Gidget goes to Rome" se inició en esta ciudad hace algunos días. La protagonista femenina, Cindy Carol, llegó el 11 del corriente a Roma, proveniente de Nueva York. Es un debutante del director del film, Paul Wendkos, y éste es su debut ante las cámaras. Los otros intérpretes principales son: James Barren, Trudy Ames, Peter Brooks, Jody Baker, Maureen Corcoran, Cesare Danova y Daniela De Metz.

La realización del film, en tecnicolor, producido por Jerry Bresler y distribuido por la Columbia, durará cinco o seis semanas.

SI VAS PARA CHILE

Gran FESTIVALAZO MULTIPLE CHILENO-INTERNACIONAL en homenaje al autor de "Si vas para Chile".

HOY — VERMUT 6.30 tarde y NOCHE 9.40.

T. Caupolicán

Escenificación campera de la canción, con 80 artistas en escena y SHOW REVISERIL, con 4 orquestas coloradas de Rock y Twist... CANTANTES... BAILARINAS... COMICOS...

1.200 preferencia baja numerada; \$ 1.000 platea baja numerada y \$ 500 —QUINIENTOS PESOS— BALCON-antiteatro generales del 2º piso del CAUPOLICAN.

ICTUS PRESENTA LA OBRA DE FEDERICO DÜRRENMATT

LA VISITA DE LA VIEJA DAMA

Dirección JAIME CELEDON

BELGICA CASTRO JORGE ALVAREZ ENRIQUE HEINE

Bailes

LOS RITMOS DE MODA EN UN ESTILO FINO Y ELEGANTE CURSOS ESPECIALES DE CUECA Y ZAPATEO AMERICANO

Estudio VALERO Almt. BARROSO 170. TELEFONO 61589

Cine ESPAÑA HOY MENORES 3-7-10 P.M. NOVENA SEMANA

LA PELICULA DE TRIUNFO PLENO PORQUE NO ES LEYENDA NI FANTASIA, ES EL ARTE PRODIGOSO DEL CINE QUE TRANSMITE UN MENSAJE DE EMOCION, TERNURA Y ESPERANZA ES UNA PELICULA CRISTIANA PARA HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS DE TODAS LAS CREENCIAS.

fray escoba

LA VIDA MONJE Y GUERRA DE SAN MARTIN DE PORRES

ARRIENDO en departamento

CENTRAL, DOS DORMITORIOS CON PENSIÓN, CALEFACCION, TELEFONO.

Alonso Ovalle 679 DEPARTAMENTO 62.

GRAN CONCURSO AUSPICIADO POR La Nación y ORGANIZACION RANK PREMIOS

1er. Premio: E° 200 en dinero efectivo

2o Premio: Un radio RCA VICTOR de valor E° 176, donado por la Casa TOMAS IVANOVIC

3er. Premio: Un tocadiscos por valor de E° 84, donado por la Casa Tomas Ivanovic

PREMIOS CONSUELO: Entradas para la película "SODOMA Y GOMORRA".



CUPON

1.—¿Quién es el director de la película?

2.—¿Dónde fue filmada?

3.—Nombre dos de los principales intérpretes:

Nombre

Dirección

Ciudad

Los cupones deben enviarse a Casilla 81-D, o depositarlos en los boquinos instalados en el hall de LA NACION y en la Casa TOMAS IVANOVIC, San Antonio 282 y en el Teatro DUCAL, Agustinas 777.

ALMUERCE en TABERNA Capri

almuerzo COMPLETO CON VINO \$ 1.500 todo incluido

comodamente sentado ambiente distinguido

TABERNA Capri

SAN ANTONIO 541 FONO 36972

finca atención.

Gaulle ofreció aumentar los de mineros del carbón

El Gobierno anunció que los dejaría en igual dad de condiciones con la industria privada facilitaría el término de la huelga en las minas.

El ofrecimiento del Gobierno no se dio a conocer al término de una reunión del Gabinete que presidió De Gaulle y que fue convocada para estudiar el informe de una comisión de "peritos", designada por De Gaulle para que investigara las demandas económicas de los mineros.

El Gobierno anunció esta noche que ha aprobado la recomendación que formuló la comisión en el sentido de aumentar la paga de los mineros en un 7,4 por ciento, poniéndola al nivel de los salarios que se pagan en la industria privada.

Pero los mineros quieren un aumento de 11 por ciento.

"7,4 por ciento no es bastante", dijo una fuente sindical. "Además, ¿dónde está nuestra jornada de 48 horas por 48 horas de paga y la semana extra de vacaciones?"

Sin embargo, cuando llegaron allí otras embarcaciones, en su auxilio, en las primeras horas de la madrugada, no había señales del barco ni de sus tripulantes.

La Estación de Radio dijo que el mensaje del capitán de "Linavea" informaba que los tripulantes estaban refugiados en la proa, por no poder lanzar al agua los botes salvavidas, a causa de los violentos golpes de mar, que estaban destruyendo al barco contra los escollos de la costa, y que pedía helicópteros para salvar a la tripulación.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

Las autoridades dijeron que el Servicio Marítimo de Radio había recibido anoche una petición de socorro del pesquero, el "Linavea", comunicando que habían encallado en el Cabo Morán.

Una bomba entró en Tokio

Una bomba entró en Tokio, en la zona de la fábrica de municiones, de la guerra mundial, fue encontrada ayer sábado de madrugada en una avenida de la zona.

La bomba fue encontrada por un grupo de excavación que estaba buscando el subterráneo de los vecinos de la zona, que fueron evacuados y se prohibió el tránsito.

TERRORISTAS EN GUATEMALA

El Gobierno anunció que había estallado en el interior un plan sedicioso a cargo de grupos armados.

GUATEMALA, 23 (UPI).— El Gobierno informó hoy oficialmente que en el interior del país ha estallado un plan de actividades subversivas que incluye actos de sabotaje y terrorismo y acciones por grupos armados.

El informe oficial agrega: "Los primeros hechos relacionados con este movimiento son actos de sabotaje por medio de los cuales han sido cortadas ocho líneas de comunicación telefónica y telegráfica en las cercanías de Banamé, donde están ubicadas las plantaciones de la United Fruit Co., que unen a la capital con Puerto Barrios, en el sector atlántico."

El informe dice también que "ha habido contactos entre las tropas regulares del Ejército nacional y bandas armadas de elementos subversivos, aunque no se precisa dónde han ocurrido esos contactos."

La información la envió al mediodía de hoy el Presidente de la República, general Manuel Ydigoras Fuentes, al periódico "El Imparcial" en una nota escrita de su puño y letra y suscrita personalmente.

La nota —enviada a las 12.30— agrega que el Gobierno ha capturado en la aduana de la población fronteriza de "Pedro Alvarado", frontera con El Salvador, 610 libras de potentes explosivos así como documentos sobre el plan subversivo que ya se ha comenzado a poner en práctica.

El Papa anuncia "una nueva señal de amistad entre las criaturas de Dios"

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (UPI).— El Papa Juan XXIII dijo hoy al Obispo argentino de Huron, Reverendísimo George Luxton, de la ciudad canadiense de London (Ontario), que su reciente audiencia al director del órgano oficial del Gobierno soviético, "Izvestia", Alexei Odzhubel, y su esposa Rada, hija del Primer Ministro, Nikita Khrushchev, fue "una nueva señal de amistad entre las criaturas de Dios".

El Prelado dio sus impresiones sobre el Pontífice después de una audiencia privada de 10 minutos que este concedió en el Vaticano a Luxton y su esposa.

El Papa había recibido al matrimonio Odzhubel en audiencia especial el 7 del corriente. Fue la primera entrevista de un dignatario del ateísmo mundial comunista con un Papa.

"Aseguré al Pontífice —dijo el Obispo Luxton— que todos nosotros elevamos preces por su buena salud y larga vida. Le dije que ha reunido en amistad a las diseminadas partes del cristianismo, y que es un milagro de gracia lo que ya ha logrado a este respecto".

El Obispo, uno más del creciente número de clérigos no católicos que han sido recibidos por el Santo Padre, dijo que este le contestó que lo hecho ha sido "un milagro divino".

"El Papa —continuó Luxton— dijo que anhela que Dios le use con este fin. Declaró que parece que ha habido un gran aumento de la amistad y la comprensión entre los cristianos, y que apreció grandemente la visita del Arzobispo de Canterbury".

"El Papa observó también que había recibido la felicitación de Khrushchev con ocasión de su cumpleaños, y que más tarde recibió en audiencia a la hija y el hijo político de Khrushchev, lo cual también fue una nueva señal de amistad entre las criaturas de Dios".

La alusión al Arzobispo de Canterbury se refería al Dr. Geoffrey Kishor, ya jubilado, que visitó al Papa en 1961.

El Obispo Luxton calificó al Papa de "hombre magnífico", y agregó: "Le hace a uno consciente de su propia bondad y sencillez. Parece no haber en él pomposidad alguna. Es meramente un amante pastor de almas".

Preguntado por su criterio sobre la perspectiva de la unidad cristiana, el Obispo contestó: "Va a ser una lenta peregrinación cuesta arriba, y no se realizará rápidamente. Pero, por lo menos, hay alguna esperanza. Hay por parte de la Iglesia Católica un anhelo muy apasionado de entenderse. Este no era antes el caso".

Investigaciones de USA para medicinas

que han recibido subvenciones figura el Dr. Mario Penna, de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

WASHINGTON, 23 (UPI).— Se informó hoy que especialistas de América Latina han recibido del Departamento de Salud Pública de los Estados Unidos un total de 80.000 dólares.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.

Los especialistas investigadores fueron citados en Buenos Aires: Dr. Juan M. Tello, del Instituto La Plata de Física; Dr. Roberto F. Santos, de la Universidad de Bahía; Dr. Fernando Alzamora, de la Universidad de Minas Geraes; Dr. Mario Penna, de la Universidad de Chile; Dr. José Laguna, de la Universidad Nacional de México; Dra. Graciela Ramírez, de la Universidad Nacional; y Dr. César Reymanfarje, de la Universidad de San Marcos, ambos de Lima.

La lista de las donaciones concedidas el mes pasado incluye a los doctores de la capacidad auditiva de diversos pueblos indígenas, un estudio del estímulo del corazón.



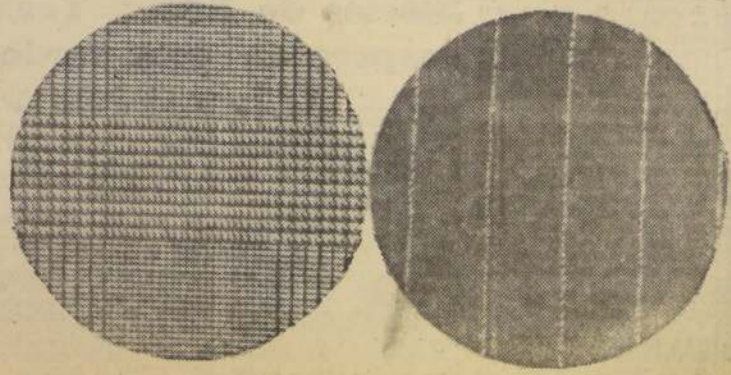
POR QUE
LA MEDIA MEDIDA
LOS GOBELINOS
ES DIFERENTE ?

PORQUE son trajes hechos uno a uno como de medida en las mas selectos casimires importados y nacionales.

PORQUE estan terminados en nuestros talleres, como si se tratara de una medida fina y se entregan en solo 24 horas.

PORQUE la etiqueta Los Gobelinos, es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más

Los Gobelinos M.R.
DEPARTAMENTO SASTRERIA: PRIMER PISO.



QUE SUS HIJOS PUEDAN 2 AÑOS DE HUMANIDADES PREPARATORIAS EN ESTE AÑO

INTENSIVOS: Enseñanza, Disciplina, Exámenes, VALIDOS

MANIDADES COMPLETAS

AVANZAR UN AÑO Y

8 médicos examinan al Rey Saud, de Arabia Saudita

Uno de sus secretarios desmintió que hubiera sufrido una recaída.

NIZA, 23. (UPI).—Según uno de sus secretarios, empeoró el estado de salud del Rey Saud, de Arabia Saudita. Pero otro secretario declaró que "la salud del soberano es perfecta".

Ocho médicos procedentes de cuatro países llegaron hoy para examinar al Rey en el lujoso Hotel Negresco. Uno de ellos es el cardiólogo británico Walter Somerville.

Los facultativos negaron que hubiese empeorado el estado de salud de Saud.

El primer secretario del Monarca dijo que éste había sufrido una recaída, pero pocos minutos después el secretario privado ase-

guró que Saud gozaba de perfecta salud.

Agregó que los ocho médicos vinieron a Niza nada más que para examinar a Saud y confirmar que su estado es satisfactorio.

El Rey llegó en vial de vacaciones en compañía de sus 30 esposas y concubinas. Previamente había estado en Suiza sometido a tratamiento médico. Desde su arribo al hotel, el martes de la semana pasada, no se le vio salir de sus habitaciones.

Somerville fue el cardiólogo que encabezó el grupo de médicos que trató infructuosamente de salvar la vida del jefe del Partido Laborista británico, Hugh Gaitskell.

Candidaturas presidenciales preocupan a los argentinos

El General Onganía siguió insistiendo en que no será candidato. Situación de las fuerzas peronistas.

Buenos Aires, 23. (UPI).—(Por William L. F. Horsey). El Comandante en Jefe del Ejército, General Juan Carlos Onganía, sigue insistiendo en que no es ni será candidato a la Presidencia de la República, en las elecciones del 23 de junio. Según las disposiciones dictadas para el comicio, Onganía tendrá que renunciar a su cargo antes de esta medianoche si quiere ser candidato.

Se dice hoy que Onganía opina que, aceptando ser Supremo Comandante de las Fuerzas Armadas que supervisan a las elecciones, los rumores sobre su supuesta candidatura morirán de muerte natural.

Por su parte, el General Pedro E. Aramburu, ex Presidente Provisional, desmintió la versión de que había estado conversando con Onganía sobre la situación política del país.

Oscar Alende, ex gobernador de la provincia de Buenos Aires, aceptó hoy la candidatura presidencial por la Unión Cívica Radical Intransigente (UCRI), y con ello parece haber escrito el epitafio para la mentada Alianza Electoral que se creía.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro inolvidable padre, hermano y amigo, señor LUIS MARTINEZ CAMPOS. Sus funerales se efectuarán hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16.30 desde su casa habitación, Joviera 4178. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas y familiares que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hermano, padre y abuelito, señor VICTOR ENRIQUE SOTO ARANZ. Sus exequias se efectuaron el viernes 22 del presente. La familia.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a nuestras amistades que enviaron condolencias, ofrendas florales, asistencia a la Misa y acompañaron en sus funerales a nuestro querido hijo, hermano, cuñado y tío, en San Bernardo, señor JULIO ROJAS PLAZA (Q. E. P. D.). Familia Rojas Vergara.

EN MEMORIA.—

Hoy se cumple el noveno aniversario del fallecimiento de nuestro querido hijo y hermano, señor CARLOS VOGEL RODRIGUEZ (Q. E. P. D.). Sus restos reposan en el Cementerio Católico de la ciudad de Los Angeles.

Nueve años de silencio, como un puente entre el misterio de la muerte y el ser de los vivos. Un súbito accidente en la Estación Tunuy, puso fin a su existencia a la temprana edad de 28 años.

Su vida fue ejemplo dando paz y consuelo a los que lo rodeaban.

Una parte de nosotros se ha quedado en el vacío, la alegría se ha borrado y cada día que pasa, se unen a la pena los recuerdos, al presentir que un día no lejano, veremos juntos la eternidad.

Hoy sus padres y hermanos rinden un gozoso homenaje a su memoria por quien ha dejado un vacío en nuestros corazones, que jamás podremos llenar. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Ha fallecido nuestro querido hijo, hermano, sobrino y nieto, señor JOSE FRANCISCO MIRANDA ALVAREZ. Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde el Colegio Claretiano, Parado 9 y de la Gran Avenida, a las 16 horas. Sus padres y hermanos.

Hijos del Rey Saud en Niza



NIZA, Francia.—Hijos no identificados del Rey Saud de Arabia Saudita, acompañados de sus nurses, en su paseo, el 22 de marzo. El Rey Saud se recuperaba en Niza de un ataque al corazón, sufriendo una recaída ayer 23. Su secretario informó que es atendido por 800 médicos. (Radiofoto UPI).

580 millones de dólares recibirá Brasil de EE. UU.

Las negociaciones de este plan de ayuda serán finalizadas durante la reunión que sostendrá mañana Kennedy con Santiago Dantas, Ministro de Finanzas brasileño.

WASHINGTON, 23 (UPI).—El Gobierno brasileño se apresura a recibir el equivalente de 580.000.000 de dólares en ayuda financiera norteamericana tendiente a permitir la adopción de medidas fiscales y contra la inflación.

La mayor parte de la ayuda se traducirá en una renegociación de la deuda de 350.000.000 de dólares contraída por el Brasil en Estados Unidos, así como en la liberación de créditos ya aprobados.

Por el momento, se cree que sólo se anunciará lo que fue descrito como "una modesta suma" de nuevos créditos, con lo cual se confía en impedir el aumento de la considerable deuda exterior del Brasil.

Las negociaciones sobre este programa de ayuda, que asciende a varios millones de dólares, serán formalmente concluidas cuando el Presidente John F. Kennedy se encuentre el lunes próximo con el Ministro de Finanzas del Brasil, Francisco de San Thiago Dantas.

A su llegada a esta capital el 11 del corriente, Dantas dijo que el Gobierno de su país procuraba prorrogar los pagos sobre su deuda externa de 1.500 millones de dólares, distribuyéndolos en cuotas pagaderas en los próximos tres años.

El Vaticano califica al boxeo de "crimen" y "asesinato"

El diario "L'Osservatore Romano", se refiere al caso del boxeador D. Moore.

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (UPI).—El diario "L'Osservatore Romano" que con frecuencia refleja el criterio de la Santa Sede, denuncia en su editorial de esta noche el boxeo como "crimen" y "asesinato", así como una forma de "ateísmo práctico" que en aras de una equívoca diversión, y por dinero, extermina a seres humanos.

El cándido editorial comenta las graves lesiones sufridas por el boxeador Davey Moore en el encuentro reciente de Los Angeles que le costó el título de peso pluma mundial.

Reiterando pasadas denuncias del Vaticano contra el boxeo, "L'Osservatore" califica este deporte de "substantialmente ilícito" e implícitamente pide a los Gobiernos que lo prohíban.

"Se les llama pesos plumas, pero las plumas son mandarras asesinas, mandarras criminales", dice.

"He ahí otro crimen cometido en nombre del deporte boxístico: otra mancha moral sobre nuestras costumbres civilizadas que no se concilia con lo que estamos en el deber de prohibir, pero preferimos satisfacer los mitos de ciertas turbas salvajes, grandemente insensitivas y frecuentemente carentes de conciencia".

El diario agrega: "El desprecio del boxeo por la vida humana no es menos materialista o atea que las enseñanzas comunales".

"La civilización del nuevo mundo tiene que considerar que el materialismo no se oculta detrás de las estructuras o proclamas de los ateístas militantes".

"El desprecio por la vida, que es un regalo de Dios, y la irresponsabilidad del comportamiento social de instituciones que deberían proteger el bienestar del hombre y sus verdaderos fines, tanto individuales como colectivos, constituyen una manifestación de materialismo y de profanación de la vida y de su medio ambiente. No son más que formas de ateísmo práctico".

"Con o sin premeditación, con o sin conciencia... el problema debe ser examinado", concluye el editorial.

Continúa delicada Luz María Urzúa

La joven chilena se mantiene en igual estado antes de la operación. Su padre, don Eduardo Merino, se encuentra en estado de shock.

BOSTON, 23 (UPI).—La señora Luz María Urzúa, de Santiago de Chile, está en estado delicado a principios de la semana.

El Hospital Peter Bent Brigham en el que el injerto dijo que la paciente "se encontraba delicada desde que se hospitalizó en este hospital".

El padre de la paciente, Eduardo Merino, de Santiago, que donó uno de sus riñones para la operación, el martes, se encuentra por ahora en un estado de shock.

El Hospital Peter Bent Brigham continúa haciendo poco principio entre personas sin ese vínculo familiar, a pesar de varios años para determinar el éxito de la operación.

Monje pretendió matar a un posible sucesor

El benedictino fue condenado a tres años de prisión por los forzados en una cárcel alemana.

DEGGENDORF, Alemania, 22 (UPI).—Un celoso monje benedictino fue sentenciado hoy a tres años y dos meses de prisión por haber intentado asesinar a otro monje, que iba a reemplazarlo como jefe de la finca del monasterio, dedicada a la crianza de aves y de cuya congregación formaban parte ambos.

El hermano Gunther, de 55 años, cuyo nombre de pila es Mathias Buehler, trató de electrocutar al hermano Gallus, al provocar un corto circuito en la instalación eléctrica del centro avícola del monasterio de Niederaltaich, según se comprobó en los autos.

El tribunal descartó los cargos de estafa, que también se hicieron al hermano Gunther, quien confesó a los jueces que estaba considerando la posibilidad de colgar los hábitos, casarse y convertirse a la fe protestante.

El monje, visiblemente nervioso, escuchó la sentencia que le fue impuesta, temblándole las piernas y palideciendo intensamente.

Todo comenzó cuando fray Agustín, abad del monasterio, decidió relevar al hermano Gunther de su jefatura avícola, designando al hermano Gallus para reemplazarlo. Debido a ciertas irregularidades observadas en las cuentas, el anuncio del abad desen- cadenó una guerra fría dentro del monasterio, la que comenzó con cartas anónimas, difamaciones y amenazas.

"Ustedes encarnarían al diablo, si despiden al hermano Gunther", decía una de las cartas.

"Un día de éstos, fray Agustín no volverá. Está maduro para recibir una bala", re- zaba otra.

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

NICOSIA, (Chipre), 23. (UPI).—Nueve temblores de tierra sacudieron a primera hora de esta mañana la población de Limassol, y docenas de familias salieron a la calle huyendo de sus hogares con ropas de dormir.

No hay noticias de que se hayan registrado víctimas ni daños materiales.

Sin embargo, muchos vecinos de Limassol no volvieron a sus casas hasta después de amanecer, a causa de la continuación de los temblores, que ocurrieron entre la medianoche y las tres de la madrugada.

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

NICOSIA, (Chipre), 23. (UPI).—Nueve temblores de tierra sacudieron a primera hora de esta mañana la población de Limassol, y docenas de familias salieron a la calle huyendo de sus hogares con ropas de dormir.

No hay noticias de que se hayan registrado víctimas ni daños materiales.

Sin embargo, muchos vecinos de Limassol no volvieron a sus casas hasta después de amanecer, a causa de la continuación de los temblores, que ocurrieron entre la medianoche y las tres de la madrugada.

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

NICOSIA, (Chipre), 23. (UPI).—Nueve temblores de tierra sacudieron a primera hora de esta mañana la población de Limassol, y docenas de familias salieron a la calle huyendo de sus hogares con ropas de dormir.

No hay noticias de que se hayan registrado víctimas ni daños materiales.

Sin embargo, muchos vecinos de Limassol no volvieron a sus casas hasta después de amanecer, a causa de la continuación de los temblores, que ocurrieron entre la medianoche y las tres de la madrugada.

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

TEMBORES SACUDIERON A NICOSIA

Ydígoras y Somoza en Costa Rica



SAN JOSE DE COSTA RICA.—El Presidente de Guatemala, Manuel Ydígoras Fuentes, y el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza Debayle, conversaron hoy en una plaza local antes de abandonar esta ciudad, donde participó en la Reunión de Mandatarios Centroamericanos. A la izquierda, el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza Debayle, y a la derecha, el Presidente de Guatemala, Manuel Ydígoras Fuentes. En el centro, el Presidente de Costa Rica, Rafael Ángel Calderón Fournier. (Radiofoto UPI).

Nuevos ataques rebeldes contra los milicianos de Fidel Castro

En una emboscada en Las Villas perecieron 130 milicianos castristas y el Gobierno de La Habana anunció la "aniquilación total" de tres grupos de guerrilleros en la ciudad de Matanzas.

MIAMI, 23 (UPI).—Por Matthew T. Kenny.—Rebeldes anticomunistas prepararon una emboscada contra una unidad de milicianos en la provincia de Las Villas y dieron muerte a 130 hombres, según declaró un refugiado cubano que llegó ayer de La Habana.

Los rebeldes perdieron 36 hombres en la acción que tuvo lugar el 12 del corriente en la ciudad de Sancti Spiritus, reveló el refugiado que pidió que no se diera a conocer su nombre. Las fuerzas castristas perdieron cuatro hombres por cada guerrillero anticomunista muerto, agregó.

El informante llegó a ésta con otros 95 cubanos-norteamericanos en un avión de la Pan American Airways que había conducido a La Habana unos 6.000 kilogramos de suministros, parte del rescate pagado por la liberación de prisioneros. Había en el grupo 32 ciudadanos norteamericanos, incluso algunos puertorriqueños.

ANUNCIO EN LA HABANA

LA HABANA, 23 (UPI).—El Gobierno de Cuba anunció hoy la "aniquilación total" de tres grupos rebeldes que operaban cerca de Bolondrón, en la provincia de Matanzas en la zona central de la isla.

Según el anuncio oficial, resultaron muertos en el encuentro con las Fuerzas Armadas de las cabecillas de los mencionados grupos. Son ellos: Juan José Catalá Coste, Luis León y Eulogio García Mirabal.

De acuerdo con el comunicado, publicado por la prensa controlada, uno de los grupos "cometió el monstruoso asesinato de dos niños, de 13 y 10 años, respectivamente, hiriendo gravemente a la madre y dos hermanas, de 8 y 15 años, el pasado 25 de enero".

Afirma el parte oficial que uno de los cabecillas, Catalá Coste, había sido designado por el Servicio Central de Inteligencia de los Estados Unidos para dirigir la "contra-revolución" en la provincia de Matanzas, y termina diciendo: "La eliminación de estos grupos constituye un duro golpe a los planes subversivos del imperialismo yanqui contra la revolución cubana".

DIARIOS DE NUEVA YORK REAPARECEN ESTA TARDE

NUEVA YORK, 23 (UPI).—Seguro de un arreglo de la huelga mañana, los diarios de Nueva York se preparaban hoy para reanudar su publicación el domingo en la noche, los martes, y el lunes, los miércoles.

Salvo inconvenientes de última hora, se espera que los tipos de los periódicos se reúnan mañana nuevamente en sesión plenaria, habrán de aprobar el nuevo contrato colectivo que ya había aceptado el sindicato.

En la sesión plenaria del domingo pasado, los tipos rechazaron el contrato por escaso margen de 64 votos.

El presidente del sindicato local, Bertram Powers, ha pe-

El "New York Mirror" está listo a celebrar con bombas aéreas la aprobación del contrato, e inmediatamente las prensas y las de los demás diarios comenzarán a rodar, poniendo así fin a la huelga que duró 106 días. Hasta hoy, los tipos de los periódicos de Nueva York sin sus principales diarios. Es la huelga más larga y costosa que haya sufrido la industria.

FUNERALES SERIOS Y ECONOMICOS "FORLIVESI"

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL"

LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

CERCIORESE

SN. ANTONIO 449
SN. DIEGO 2301
ECHEVERRIA 935

Casa LEPE

OFRECE DE IMPORTACION DIRECTA CIENT RECIBIDA, MANGUERAS PARA RADIADOR - CORREAS PARA MOTOR - GOMAS DE FRENO - SOPORTES MOTOR - TOPES - SUSPENSION Y AMORTIGUADORES

Ultima partida de pisos originales para las marcas americanas. Protecciones para modelos y colores. Pisos por metro. Además, todos los repuestos de gran variedad y nacionales que su auto o camioncito los encuentra en:

Alameda 2283, fono 600

MAYOR - MENOR

POR LA COPA "JUAN PINTO DURAN":

Chile, con juego bajo su rendimiento normal, cayó ante Uruguay por 3-2

PINTOS (2) Y SASIAS MARCARON LOS GOLES LOCALES. ORLANDO RAMIREZ CONSIGUIÓ LOS TANTOS CHILENOS. EL ARQUERO MISAEL ESCUTÍ, GRAN FIGURA DEL SELECCIONADO NACIONAL.

MONTEVIDEO, 23 (UPI).— Ante 25.000 espectadores, Uruguay batió hoy a Chile por tres goles a dos en su encuentro por la Copa "Juan Pinto Durán".

El primer tiempo del partido, jugado en el Estadio Centenario de esta capital, había terminado con la ventaja mínima para el seleccionado uruguayo.

Los equipos salieron a la cancha dirigidos por el árbitro local Julio Paterlini y formados así:

CHILE: Escuti, Eyzaguirre, Raúl Sánchez y Manuel Rodríguez, Contreras y Sepúlveda; Rómulo Betta, Ernesto Álvarez, Landa, Orlando Ramírez y Leonel Sánchez.

URUGUAY: Sosa, Troche y Sorriá; Benítez, Ica y Matosov, Langón, Rocha, Sasia, Cortez y Pintos.

El encuentro se inició 10 minutos después de la hora fijada, luego de que los capitanes de ambas escuadras intercambiaron banderines.

Los primeros minutos de juego, fueron de gran movimiento. Las dos líneas de ataque, realizaron sendas incursiones de bastante profundidad, aunque sobresaliendo Uruguay por su mayor peligrosidad y mejor visión del arco.

El combinado Uruguayo abrió el score a los 12 minutos por medio de Pintos, quien, interceptado en el área chilena, recibió un pase preciso de Rocha desde el costado, lanzando un violento tiro a la carrera que entró alto junto al poste izquierdo.

Chile reaccionó algo entonces, y a los 15 minutos se produjo un buen avance de Landa, Ramírez y Leonel Sánchez. Este último remató, pero Sosa, bien colocado, detuvo.

Tres minutos después los transandinos estuvieron a punto de empatar el marcador cuando, después de un tiro de Betta, Sosa atajó en mala forma de un puntapié y dejó el arco libre con la pelota en poder de Landa. Sin embargo, cuando el sol ya era imminente Soria logró, con gran esfuerzo, desviar el esférico.

A los 20 minutos de juego, se produjo el primer cambio en la alineación visitante. Cruz entró a reemplazar a Contreras.

Apenas habían pasado unos instantes cuando Escuti tuvo oportunidad de lucirse atajando un violentísimo tiro libre ejecutado por Sasia.

Sobre la media hora Uruguay volvió a presionar, pero sin consecuencias. La defensa chilena respondió bien, especialmente Escuti y Eyzaguirre. Contreras reingresó en el campo poco después, para reemplazar a Sepúlveda, que se lesionó.

A los 35 minutos hubo un momento de angustia para el público por el club albino. Leonel Sánchez logró apoderarse de la pelota en el área enemiga, y lanzó un tiro bajo y potente que Sosa contuvo a medias, desviando al corner.

El primer período agradó al público por el movimiento y por el entusiasmo que mostraron los jugadores.

Chile hizo un juego más bien defensivo, y sus ataques en general cuatro, no profundizaron las acciones y demoraron notablemente los remates. En la delantera sobresalieron Ramírez y Leonel Sánchez.

Al salir las escuadras a la cancha después del descanso, Chile presentó como puntero derecho a Marcos, en reemplazo de Betta.

A los once minutos de reiniciadas las acciones el conjunto visitante igualó merced a un tiro penal. El centrocampista uruguayo Ica derribó dentro del área a un jugador contrario, y el juez aplicó la pena máxima.

Ejecutado el penal por Ramírez, la pelota entró en la valla oriental junto al poste derecho.

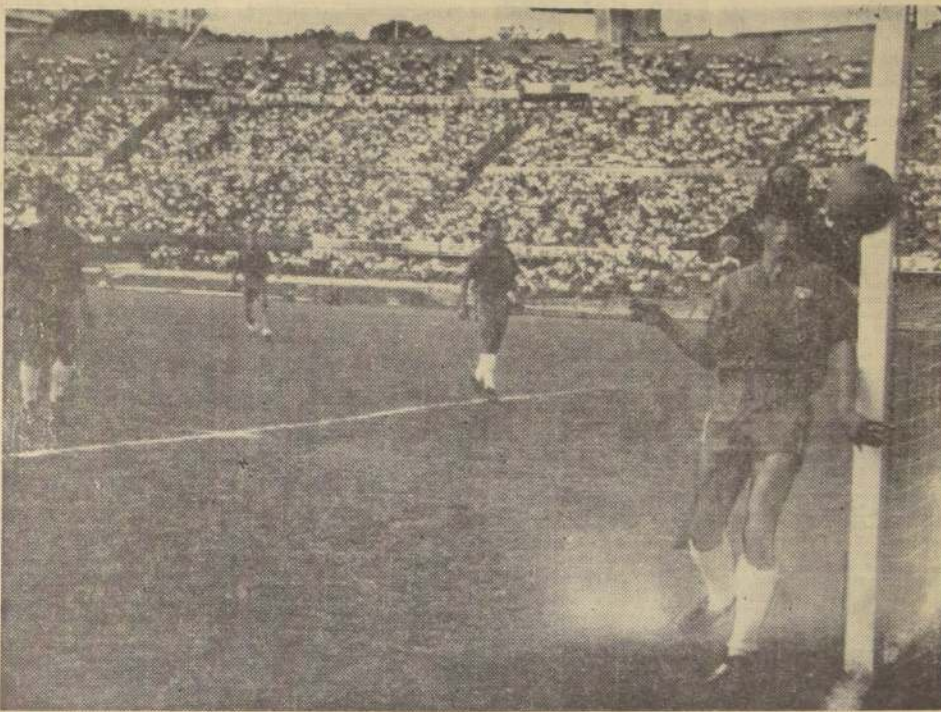
Sólo un minuto había pasado cuando Uruguay volvió a ponerse en ventaja. Aprovechando un descuido de la defensa chilena, Rocha cedió a Sasia, que desde corta distancia venció prontamente a Escuti.

A los 17 minutos, los locales aumentaron la cuenta. Rocha hizo un centro que tomó de cabeza Pintos, y el balón fue a depositarse en la red pese a los esfuerzos de Escuti.

Tres minutos después Donoso sustituyó a Raúl Sánchez en el seleccionado chileno.

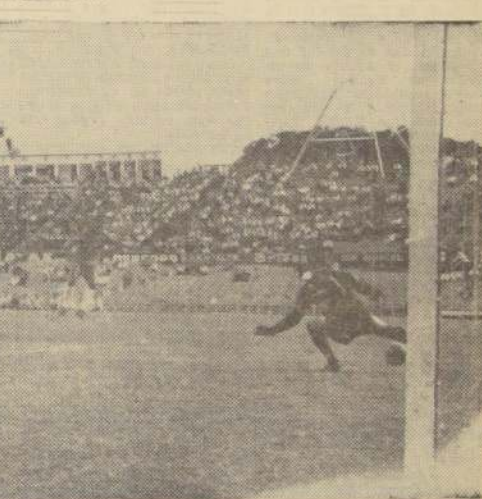
Al cumplirse la media hora disminuyó el ritmo de juego, al bien el guardavalla visitante protagonizó una jugada espectacular. Pintos de espaldas al arco, envió sorpresivamente un tiro que paró del público se adelantó a festejar como gol. No obstante, Escuti salvó con una brillante intervención, enviando al corner.

Cuando faltaban diez minutos para el silbato final, los chilenos aumentaron su acción, presionando sobre las últimas posiciones locales. Fruto de ese esfuerzo fue el gol que, a los 44 minutos señaló Ramírez con un potente remate al recibir un pase desde la izquierda, dejando a Sosa prácticamente paralizado.



SE ESCAPA EL ARCO DE ESCUTI.— Ante un tiro de un rival, Escuti, uno de los mejores del cuadro representativo de la Asociación Central, aleja el peligro desviando la pelota al corner. Manuel Rodríguez observa, sin intervenir, la trayectoria del balón. Cruz y Eyzaguirre aparecen cerca de la jugada. El cuadro uruguayo se impuso ayer por 3-2 al equipo chileno, en match jugado en el Estadio Centenario de Montevideo. (Foto UPI).

URUGUAY ABRE LA CUENTA.— Sobre los 12' del primer tiempo, el puntero izquierdo Pintos abrió el score, batiendo a Escuti con inabarcable tiro. EL GRABADO registra el instante en que el meta chileno cae vencido.



Eyzaguirre salta muy cerca de Sasia. El team nacional estuvo bajo su juego, experimentando un contraste ante los uruguayos, por 3-2. (Foto UPI).

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ

Manuel Hernández peleó casi todo su combate con Cruz Dominguez lesionado de la mano derecha. En su ataque tenaz por encontrar un hueco en la defensa de otra del pugil argentino, el campeón chileno se lastimó la mano esa, en las vueltas iniciales y con el correr de la lucha, llevando siempre la iniciativa y tirando las dos manos, el pueblo de Raúl Villalón fue acusando dolores que lógicamente le restaron rendimiento, bien que nunca; voluntad.

Esto puede explicar en parte la presentación de Hernández quien, sin embargo, superó sin apelación a un rival que hizo poco o nada por la pelea. Cruz Dominguez se mantuvo permanentemente a la defensiva. Encerrado en su guardia abroquelada retrocedió a cada exigencia del welter chileno, especulando con el contragolpe para lo que aprovechó sus brazos largos como una caña de pescar. Dio muy poco en favor del espectáculo, especialmente en las vueltas finales, luego de que Hernández lo derribara con un gancho izquierdo. Existía, todavía, una circunstancia adversa que conspiró contra las posibilidades del ganador. En la víspera del combate, Hernández fue alcanzado por el guardabarros de un automóvil, sufriendo una herida profunda en la pierna derecha. Subió, entonces, al ring, en condiciones de inferioridad, a pesar de lo cual, jamás relajó su esfuerzo para "empujar" a un adversario que no colaboró a animar un espectáculo más movido. Peleador de mucha estatura, con notable alcance de brazos, pero de acción monótona, en la que siempre prevalece la especulación en el contragolpe. Cruz Dominguez se cifó a su plan conservador y de allí no lo apartaron ni las protestas del público, justificadas por la conducta de Cruz Dominguez, pero expresadas en algunos sectores con palabras que no pueden tener cabida en un recinto deportivo porque no le hacen ningún honor a quienes las profieren y desvirtúan el marco de corrección que debe imperar en toda manifestación de esta índole. Y un apunte final respecto a este combate. Mejor dicho, alrededor de Cruz Dominguez: el enfoque que él le dio al combate y su voluntad casi nula para aportar interés al espectáculo, viene ahora a darle todo el valor que realmente tuvo la performance que cumplió Domingo Rubio frente al welter argentino. Rubio lo ganó, pese al fallo de empate, y lo consiguió en una lucha dura, con buen boxeo de parte del joven peleador chileno.

Rubén Loayza, a juicio nuestro, superó a Osvaldo Piazza. No lo desbordó, pero sí lo ganó en un combate con dos fases opuestas. Una primera parte donde el argentino, como lo hiciera ya con Hernández, boxeo con habilidad, ubicando sus dos manos potentes y veloces. Loayza aguantó bien esos pasajes, mostró absorción al castigo y paulatinamente fue acomodándose al estilo de su adversario terminando por asentarse y dominar. En la medida que creció el iquiqueño bajo Piazza, quien en las vueltas finales se vio muy apotado, sin fuerza, perdiendo el sentido de la distancia y, desde luego, potencia en sus envíos. Fue una pelea interesante, recia y de buen boxeo aun cuando a Loayza le faltó mas variedad y quizá hasta un poco de mayor imaginación para haber derribado a una victoria indiscutible. El empate, tan sólo podría justificarse por lo que hizo Piazza en los rounds de apertura. Pero después declinó ostensiblemente y hasta llegó a dar la sensación de estar sentido. Es un buen pugilista; pero carece de fuego y no sabe retroceder. Se ve bien cuando está en el ataque.

Buen triunfo del pimpón portleño

El pimpón portleño obtuvo recientemente un buen triunfo, al clasificarse campeón de un torneo en el que participaron representantes de las asociaciones de Valparaíso, Oscura Pérez Freire, y Combinado Chileno. Los portleños derrotaron a los seleccionados nacionales, por cinco sets a tres, y a los de Oscura Pérez Freire, por cinco a dos.

Integraron el equipo de Valparaíso, Rubén Riveros, Humberto Letelier, René Vilches y Roberto Milot.

ANDRÉS PRIETO, NUEVO COACH DE U. CATOLICA

Mocciola, desligado de la entidad estudiantil, se halla en conversaciones con Deportivo La Serena. Vasco da Gama y Peñarol no aceptan que los equipos del Pentagonal se refuercen. Comisión Médica de River Plate, Renó Quintal reemplazará a Prieto en la dirección de San Luis. Los chilenos, hicieron entrega a Riera de la medalla de oro que donó el Mu. Cuadrangular se inicia esta tarde en San Antonio. Tassara de Colo Colo con el Pentagonal que se inicia el 30 de marzo. Nawac por Santiago Morning. Vicente Cantatore a Univ. Católica.

Al tenor de las informaciones extraoficiales recibidas desde Montevideo, la revancha entre las Selecciones de Chile y Uruguay, por la Copa Juan Pinto, quedará diferida por un tiempo indefinido. Esto, en primer lugar porque Peñarol, base de la selección charrúa, sale en gira y por ende retira a sus cracks del plantel oriental. Y luego, porque en Santiago se dará paso a un pentagonal con la participación de los equipos nacionales en que militan la mayoría de los seleccionados chilenos. Mas adelante, la gira de U. de Chile a Europa será otro de los problemas que impedirá formar la Selección para un match próximo con Uruguay.

La Comisión Médica de River Plate examinará a la próxima semana a Eladio Rojas, en Buenos Aires, como último trámite de la transacción del crack nacional al famoso club millonario argentino.

Audax Italiano cedió a su delantero José Araya, a Unión Calera, junto con adquirir los pases de Tapia y Zuleta, en 37 mil escudos. Araya tendrá algún problema para radicarse en La Calera, pues trabaja en el Banco del Estado.

René Quintal volverá a dirigir a San Luis, ya que el club quilatano no pudo retener en sus filas a Andrés Prieto.

Colo Colo ya tiene en mente algunos nombres de cracks extranjeros, para el caso que se vea obligado a desmenuzarse su escuadra superior. Entre las posibles con quisitas de los albos figuran los cracks brasileños Mensalvy y Dielma Santos.

Preocupación ha causado, en algunos círculos futbolísticos la modificación reglamentaria que impulsan varios clubes en orden a decretar la libre contratación de jugadores extranjeros, ante la subida cotización de los nacionales. Se estima, y no sin razón, que lo limitará la cuota de extranjeros por equipo (en la actualidad es de doce), es retroceder enormemente en el impulso que ha tenido el fútbol profesional chileno, en mucho porque al limitarse la contratación de jugadores extranjeros, se ha dado mayor oportunidad a los nacionales.

La Asociación de Entrenadores festejará el próximo jueves con una comida que se efectuará en el casino del Círculo de Periodistas, a los entrenadores más destacados de la temporada, que incluyen campeones a sus equipos.

Los árbitros profesionales ponen fin hoy a sus actividades con un pase campestre a Peñarol y actos deportivos en el Estadio Bata. Anteposito, los fueron entregados los premios a los mejores jueces, destacando como el mejor "pito", Domingo Massaro.

Storch, Milla y Ríos, tienen sus contratos vencidos con San Luis, pero los jugadores, están en conversaciones para proceder a las renovaciones.

Fernando Riera tuvo una satisfacción más con motivo de su brillante labor a cargo de

la Selección chilena que se clasificó tercera en el Campeonato Mundial. Le fue entregada al técnico, por intermedio del Embajador de Chile en Lisboa, Pedro Chana Carrión, la medalla de oro que el Municipio de Santiago instituyó para todos los integrantes del plantel nacional que tan brillante actuación cumplió en el evento universal. En dicha recepción, Riera expresó que le gustaría regresar a su patria, pero que ello por el momento era difícil, pues su contrato con Benfica era muy favorable, y en el instituto portugués lo trataban muy bien.

El combinado Uruguayo abrió el score a los 12 minutos por medio de Pintos, quien, interceptado en el área chilena, recibió un pase preciso de Rocha desde el costado, lanzando un violento tiro a la carrera que entró alto junto al poste izquierdo.

Chile reaccionó algo entonces, y a los 15 minutos se produjo un buen avance de Landa, Ramírez y Leonel Sánchez. Este último remató, pero Sosa, bien colocado, detuvo.

Tres minutos después los transandinos estuvieron a punto de empatar el marcador cuando, después de un tiro de Betta, Sosa atajó en mala forma de un puntapié y dejó el arco libre con la pelota en poder de Landa. Sin embargo, cuando el sol ya era imminente Soria logró, con gran esfuerzo, desviar el esférico.

A los 20 minutos de juego, se produjo el primer cambio en la alineación visitante. Cruz entró a reemplazar a Contreras.

Apenas habían pasado unos instantes cuando Escuti tuvo oportunidad de lucirse atajando un violentísimo tiro libre ejecutado por Sasia.

Sobre la media hora Uruguay volvió a presionar, pero sin consecuencias. La defensa chilena respondió bien, especialmente Escuti y Eyzaguirre. Contreras reingresó en el campo poco después, para reemplazar a Sepúlveda, que se lesionó.

A los 35 minutos hubo un momento de angustia para el público por el club albino. Leonel Sánchez logró apoderarse de la pelota en el área enemiga, y lanzó un tiro bajo y potente que Sosa contuvo a medias, desviando al corner.



jo. Ramirez, scorer del cuadro chileno, lo dejó parado tanto en el penal como en el 2-3, que convirtió faltando un minuto para el término del encuentro. (Foto UPI).

El primer tiempo del partido, jugado en el Estadio Centenario de esta capital, había terminado con la ventaja mínima para el seleccionado uruguayo.

Los equipos salieron a la cancha dirigidos por el árbitro local Julio Paterlini y formados así:

CHILE: Escuti, Eyzaguirre, Raúl Sánchez y Manuel Rodríguez, Contreras y Sepúlveda; Rómulo Betta, Ernesto Álvarez, Landa, Orlando Ramírez y Leonel Sánchez.

URUGUAY: Sosa, Troche y Sorriá; Benítez, Ica y Matosov, Langón, Rocha, Sasia, Cortez y Pintos.

El encuentro se inició 10 minutos después de la hora fijada, luego de que los capitanes de ambas escuadras intercambiaron banderines.

Los primeros minutos de juego, fueron de gran movimiento. Las dos líneas de ataque, realizaron sendas incursiones de bastante profundidad, aunque sobresaliendo Uruguay por su mayor peligrosidad y mejor visión del arco.

El combinado Uruguayo abrió el score a los 12 minutos por medio de Pintos, quien, interceptado en el área chilena, recibió un pase preciso de Rocha desde el costado, lanzando un violento tiro a la carrera que entró alto junto al poste izquierdo.

Chile reaccionó algo entonces, y a los 15 minutos se produjo un buen avance de Landa, Ramírez y Leonel Sánchez. Este último remató, pero Sosa, bien colocado, detuvo.

Tres minutos después los transandinos estuvieron a punto de empatar el marcador cuando, después de un tiro de Betta, Sosa atajó en mala forma de un puntapié y dejó el arco libre con la pelota en poder de Landa. Sin embargo, cuando el sol ya era imminente Soria logró, con gran esfuerzo, desviar el esférico.

A los 20 minutos de juego, se produjo el primer cambio en la alineación visitante. Cruz entró a reemplazar a Contreras.

Apenas habían pasado unos instantes cuando Escuti tuvo oportunidad de lucirse atajando un violentísimo tiro libre ejecutado por Sasia.

Sobre la media hora Uruguay volvió a presionar, pero sin consecuencias. La defensa chilena respondió bien, especialmente Escuti y Eyzaguirre. Contreras reingresó en el campo poco después, para reemplazar a Sepúlveda, que se lesionó.

A los 35 minutos hubo un momento de angustia para el público por el club albino. Leonel Sánchez logró apoderarse de la pelota en el área enemiga, y lanzó un tiro bajo y potente que Sosa contuvo a medias, desviando al corner.

El primer período agradó al público por el movimiento y por el entusiasmo que mostraron los jugadores.

Chile hizo un juego más bien defensivo, y sus ataques en general cuatro, no profundizaron las acciones y demoraron notablemente los remates. En la delantera sobresalieron Ramírez y Leonel Sánchez.

Al salir las escuadras a la cancha después del descanso, Chile presentó como puntero derecho a Marcos, en reemplazo de Betta.

A los once minutos de reiniciadas las acciones el conjunto visitante igualó merced a un tiro penal. El centrocampista uruguayo Ica derribó dentro del área a un jugador contrario, y el juez aplicó la pena máxima.

Ejecutado el penal por Ramírez, la pelota entró en la valla oriental junto al poste derecho.

Sólo un minuto había pasado cuando Uruguay volvió a ponerse en ventaja. Aprovechando un descuido de la defensa chilena, Rocha cedió a Sasia, que desde corta distancia venció prontamente a Escuti.

A los 17 minutos, los locales aumentaron la cuenta. Rocha hizo un centro que tomó de cabeza Pintos, y el balón fue a depositarse en la red pese a los esfuerzos de Escuti.

Tres minutos después Donoso sustituyó a Raúl Sánchez en el seleccionado chileno.

Al cumplirse la media hora disminuyó el ritmo de juego, al bien el guardavalla visitante protagonizó una jugada espectacular. Pintos de espaldas al arco, envió sorpresivamente un tiro que paró del público se adelantó a festejar como gol. No obstante, Escuti salvó con una brillante intervención, enviando al corner.

Cuando faltaban diez minutos para el silbato final, los chilenos aumentaron su acción, presionando sobre las últimas posiciones locales. Fruto de ese esfuerzo fue el gol que, a los 44 minutos señaló Ramírez con un potente remate al recibir un pase desde la izquierda, dejando a Sosa prácticamente paralizado.

Chile reaccionó algo entonces, y a los 15 minutos se produjo un buen avance de Landa, Ramírez y Leonel Sánchez. Este último remató, pero Sosa, bien colocado, detuvo.

Tottenham sacó un empate ante Leicester

2-2 fue el score entre los punteros del fútbol inglés. Cuando se producía el 3-2 para Tottenham, el juez hizo sonar el silbato antes que la pelota atravesara la línea de gol. 30 mil espectadores (m/m 900 mil pesos chilenos), recibirá cada jugador de Benfica si gana el campeonato. "Tengo cuerda para rato", sostiene Di Stéfano.

LONDRES, 23 (UPI).—

Sendos goles de Bobby Smith y Jimmy Greaves dieron hoy a Tottenham un empate a dos goles en Leicester, en el partido de la temporada de la Liga inglesa, y permitieron al once londinense continuar con dos puntos de ventaja a la cabeza de la primera división. Smith marcó su gol a los 37 minutos, neutralizando el tanto que antes había marcado Mike Stringfellow para Leicester, y tres minutos después Greaves desempató. Justo sobre el tiempo, el mismo Greaves remató sobre el arco venciendo al guardavallas de Leicester pero el silbato sonó antes de que la pelota atravesara la línea del gol, y Tottenham tuvo que conformarse con lo obtenido hasta entonces. A los 10 minutos del período complementario Ken Keyworth igualó el score para los locales —que llevaban ganados diez encuentros sucesivos—, y a partir de ese momento ninguno de los dos bandos pudo quebrar el marcador.

Tottenham tiene ahora 44 puntos sobre 30 partidos jugados, y Leicester, favorito del torneo por la Copa de la Asociación, está segundo con 42 puntos y la misma cantidad de partidos.

Everton, que hoy derrotó a Manchester City por dos a uno, gana tercero con 41 puntos sobre 28 encuentros. Desde ese puesto hasta el cuarto, que ocupa Liverpool, hay una gran distancia: Liverpool tiene 35 puntos sobre 30 partidos.

Burnley, que perdió su segunda confrontación como local en lo que va en la temporada, tuvo que doblegar ante los tres goles que para Liverpool señalaron Ian St. John, Roger Hunt y Kevin Lewis, y conformarse con un solo tanto por su parte: el que anotó Andy Lockhead. Así, Burnley descendió al sexto puesto de la tabla con 33 puntos sobre 27 encuentros jugados, y quedó fuera de la carrera por el título.

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su



campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

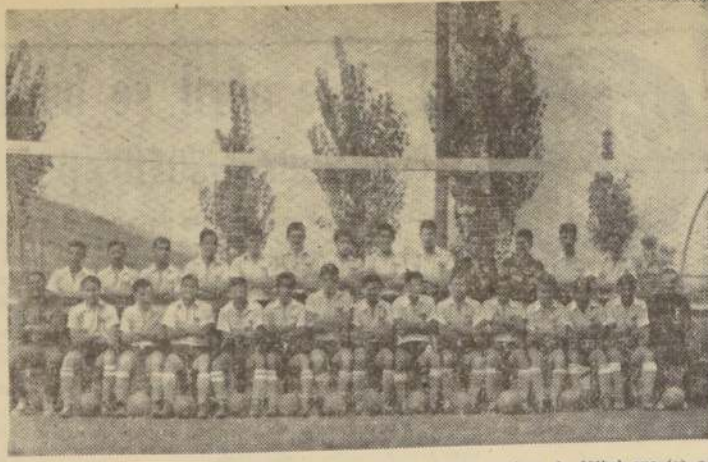
Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).



EN CUMPLIMIENTO AL PLAN de preparación, el conjunto amateur de fútbol que irá a los Juegos Panamericanos de San Pablo (Brasil), dio comienzo ayer a una gira por canchas en Chuquibambilla (nocturno); el 21, en Antofagasta, y el 3 de abril, en Copiapó. ANFIA, en avión LAN directamente a Arica, presidido por Pedro Campos, director de la ANFIA, quien será acompañado por el director de equipo, Gustavo Pizarro; el entrenador, Raúl Piñero; preparador físico, Hector Ortega, y el árbitro antifagastino Arnaldo Pérez. En el grupo, el plantel completo del fútbol amateur: de pie, de derecha a izquierda, Cordero, Pacheco, Silva, González, Sánchez, Orrego, Esquivel, Peña, Angulo, Cifuentes, Montecinos, Valencia y Holz; sentados, en el mismo orden, Raúl Piñero, entrenador; Herrera, Gutiérrez, Davila, Cortés, Sánchez, Lavín, Torres, Arnedo, Bustamante, Traslaviña, Guevara, Zúñiga, Barrera y Hector Ortega, preparador físico.

Curioso percance a los nadadores argentinos

Una curiosa situación se le presentó a tres destacados nadadores argentinos y continentales que iban en viaje desde Buenos Aires a Lima, para participar en un torneo de beneficencia.

Los nadadores argentinos, Rodolfo Sacco, y Ricardo Borelli, recordman sudamericano de 100 y 200 m. estilo pecho; Rodolfo Sacco, y Ricardo Borelli, recordman argentino de 100 metros libre, fueron desbarbados en Santiago, Chile, por un avión, que con el presidente de la Federación Argentina de Natación, Carlos Germán, debido a que los pasajeros que portaban —enviados por la Federación Peruana— eran liberados, y al coparse la capacidad del avión había necesidad de hacer uso de sus asientos.

LISBOA, 23 (UPI).—

Fuertes algaradas a la Sección de Fútbol del Club Benfica, dijeron que cada jugador del mismo recibiría un regalo especial de 30.000 escudos si el equipo gana el Campeonato Nacional.

Benfica está ahora tres puntos delante del Porto y a cinco del Sporting, faltando seis juegos para terminar.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

El match Everton-Manchester City se vio empujado por una lesión que a los 40 minutos de juego sufrió el zaguero derecho de City, Barrie Betts, quien tuvo que ser retirado de la cancha en una camilla a raíz de un fuerte golpe en una pierna.

Al cumplirse la mitad los equipos estaban empatados en un gol por anotaciones de David Wagstaff para los visitantes y Alex Young para Everton. Pero City no pudo luchar contra la inferioridad que representó jugar con 10 hombres, y a los ocho minutos del segundo tiempo su valía fue vencida por un fuerte remate Johnny Morrissey.

Everton lleva ahora 33 partidos de la Liga en su

campo sin perder. Su última derrota en Goodison fue el 6 de septiembre de 1961, y el ganador entonces fue precisamente Manchester City.

Wolverhampton perdió por tres a uno frente a Sheffield Wednesday, y con ello virtualmente las esperanzas de llegar a la vanguardia del torneo.

Wolverhampton abrió el marcador a los 11 minutos de iniciadas las acciones, pero luego perdió todo su ritmo y su espíritu, y no pudo pasar de allí. Cuando faltando un minuto para el descanso Johnny Fantham logró el empate, los visitantes se descompararon del todo. En la etapa complementaria consolidaron el triunfo de Wednesday, David Layne y Colin Dobson.

Fulham obtuvo su quinta victoria consecutiva al imponerse por la diferencia mínima a Aston Villa, merced a un gol a los 16 minutos del segundo tiempo por Rodney Marsh, joven jugador de la reserva.

En otros encuentros, Arsenal batió a Blackburn por tres a uno, Sheffield United a Birmingham por uno a cero, Nottingham Forest a Leyton Orient por uno a cero, Blackpool a West Bromwich por dos a uno e Ipswich a Manchester United por uno a cero.

LONDRES, 23 (UPI).—

Resultados de los partidos de Primera División de la Liga disputados hoy, (entre paréntesis los resultados al finalizar el primer tiempo):

Arsenal-Blackburn, tres a uno (dos a uno); Birmingham-Sheffield United, cero a uno (cero a uno); Bolton-West Ham (partido nocturno), Burnley-Liverpool, uno a tres (cero a uno); Everton-Manchester City, dos a uno (uno a uno); Fulham-Aston Villa, uno a cero (cero a cero); Leicester-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Tottenham dos a dos (uno a uno); Leyton Orient-Nottingham Forest, cero a uno (cero a uno); Manchester United-Ipswich, cero a uno (cero a uno); Sheffield Wednesday-Wolverhampton, tres a uno (uno a uno); West Bromwich-Blackpool, uno a dos (cero a cero).

Ernesto Aguirre triunfó en dobles mixtos de Menton

Hizo pareja con Mary Habicht, EE. UU.

MENTON, Francia, 23 (UPI).—

El tenista chileno Patricio Aguirre se adjudicó hoy el certamen internacional de dobles mixtos y seguidamente, en compañía del colombiano Guillermo Alvarez, se clasificó para la final de dobles masculinos.

Aguirre y Mary Habicht, de Estados Unidos, vencieron en la final de dobles mixtos a David Olney y Carol Rosser, ambos de Gran Bretaña, por 6/2 y 10/8.

En la semifinal de dobles masculinos, Aguirre y Alvarez eliminaron a los australianos Barry Gergelty y Noel Holland, por 7/5 y 6/3. Los sudamericanos definirán el certamen con los húngaros István Gylas y Andras Szikszay, que superaron a los franceses Pierre Barthes y Alain Bresson, por 6/2 y 6/3.

BUEN TRIUNFO.—El chileno Aguirre, en pareja con la norteamericana Mary Habicht, ganó el dobles mixtos del torneo de Menton (Francia).

SAN JUAN, 23 (UPI).—

En las semifinales del Torneo Internacional de Tenis, el español Manuel Santana derrotó al portorriqueño Charles Pasarelli, por 6-7 y 6-3, en tanto que en el certamen femenino la norteamericana Gail Thomas superó a su compatriota Judy Alvarez, por 6-4 y 6-0.

Judy Alvarez eliminó ayer a la campeona brasileña Maria Ester Bueno, cuando esta abandonó en el primer set del match, molesta por los ruidos de un court vecino, donde se daba lecciones a un grupo de juveniles.

MILAN, 23 (UPI).—

Si los futbolistas del Napoli, incluso los argentinos Humberto Rosa y Juan Carlos Tacchi, fueron suspendidos esta noche por la Liga Italiana de Fútbol, acusados de haber ingerido drogas estimulantes.

La Comisión de Penas de la Liga consideró fundados los cargos contra Rosa, Tacchi, Achille Franchini, Giancarlo Molino, Walter Pontel, Rosario Rivellino y Ugo Tommasini.

El anuncio oficial, dado a conocer esta noche, dice que los análisis practicados después que el Napoli derrotó al Milan, en un match por el torneo de Basileus, que tendrá lugar aquí en mayo, según informó hoy un portavoz de la CBD.

La delegación japonesa constará de 15 miembros oficiales, más dos jugadores de reserva y dos árbitros.

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).—

Japón notificó a la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), que participará en el Campeonato Mundial de Basquetbol, que tendrá lugar aquí en mayo, según informó hoy un portavoz de la CBD.

La delegación japonesa constará de 15 miembros oficiales, más dos jugadores de reserva y dos árbitros.

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).—

Japón notificó a la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), que participará en el Campeonato Mundial de Basquetbol, que tendrá lugar aquí en mayo, según informó hoy un portavoz de la CBD.

La delegación japonesa constará de 15 miembros oficiales, más dos jugadores de reserva y dos árbitros.

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).—

Japón notificó a la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), que participará en el Campeonato Mundial de Basquetbol, que tendrá lugar aquí en mayo, según informó hoy un portavoz de la CBD.

La delegación japonesa constará de 15 miembros oficiales, más dos jugadores de reserva y dos árbitros.

RIO DE JANEIRO, 23 (UPI).—

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
Mister Nat Don Peñ Big Moon	Pette Rouge La Petite Cura Dura	Uspallita La Tortolita Betania	Marafía Ardeniera Dorian Gray	Watusy Don Chayo Ranco	Mi Chiquita Chirimoyo Gagarin	Mi Rey Don Chayo Cerbataña	Italo Romano Teseo Nipón	Italo Romano Teseo Nipón	Agadín Macarena Astoria	On Benja Espanja Hill Duke	El Madrileño Sury Newhaven	U. Recuerdo La Golondrina Aurora	Puerto Alsén Mister Mago Errata
Mister Nat Don Peñ Big Moon	Pette Rouge La Petite Cura Dura	Uspallita La Tortolita Betania	Marafía Ardeniera Dorian Gray	Watusy Don Chayo Ranco	Mi Chiquita Chirimoyo Gagarin	Mi Rey Don Chayo Cerbataña	Italo Romano Teseo Nipón	Italo Romano Teseo Nipón	Agadín Macarena Astoria	On Benja Espanja Hill Duke	El Madrileño Sury Newhaven	U. Recuerdo La Golondrina Aurora	Puerto Alsén Mister Mago Errata
Mister Nat Don Peñ Big Moon	Pette Rouge La Petite Cura Dura	Uspallita La Tortolita Betania	Marafía Ardeniera Dorian Gray	Watusy Don Chayo Ranco	Mi Chiquita Chirimoyo Gagarin	Mi Rey Don Chayo Cerbataña	Italo Romano Teseo Nipón	Italo Romano Teseo Nipón	Agadín Macarena Astoria	On Benja Espanja Hill Duke	El Madrileño Sury Newhaven	U. Recuerdo La Golondrina Aurora	Puerto Alsén Mister Mago Errata
Mister Nat Don Peñ Big Moon	Pette Rouge La Petite Cura Dura	Uspallita La Tortolita Betania	Marafía Ardeniera Dorian Gray	Watusy Don Chayo Ranco	Mi Chiquita Chirimoyo Gagarin	Mi Rey Don Chayo Cerbataña	Italo Romano Teseo Nipón	Italo Romano Teseo Nipón	Agadín Macarena Astoria	On Benja Espanja Hill Duke	El Madrileño Sury Newhaven	U. Recuerdo La Golondrina Aurora	Puerto Alsén Mister Mago Errata

HIPÓDROMO CHILE

Preferimos a Italo Romano

domingo 24 de Marzo de 1963

CARRERA - 1.200 metros - 12a. serie - A las 7.45 horas.

1. Don Peñ 54.3 A. Salas
2. Gran Patria 54.13 On Hermoill
3. El Espía 54.6 J. Adams
4. Flat Lux 54.18 L. García
5. El Mueble 54.4 R. Mendi
6. Antiparra 54.12 M. Sery
7. Araya 54.2 A. Mora
8. 1000 Moos 54.14 B. Meneses
9. G. Voles 54.7 L. Muñoz
10. 1500 Moos 54.9 E. González
11. 1500 Moos 54.7 L. Marchant
12. Mister Nat 54.18 B. Guajardo

CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.10

1. Bella Vista 54.14 R. Madariaga
2. Capatzena 54.1 J. Adams
3. C. Dura 54.18 J. Barrios
4. Compotela 54.3 S. V. Barrios
5. Capatzena 54.12 S. Meneses
6. Curculilla 54.4 NO CORRE
7. Chamadón 54.3 J. López
8. 1000 Moos 54.6 G. Saavedra
9. Flat Lux 54.6 C. Paredes
10. 1000 Moos 54.18 L. Guajardo
11. 1000 Moos 54.8 M. Díaz
12. 1000 Moos 54.3 J. Toro
13. 1000 Moos 54.18 J. Martínez

CARRERA - 1.200 metros - Condicional "B" - A las 8.10

1. B. Dormiente 54.11 L. A. García
2. Capatzena 54.12 J. Adams
3. C. Dura 54.18 J. Barrios
4. Compotela 54.3 S. V. Barrios
5. Capatzena 54.12 S. Meneses
6. Curculilla 54.4 NO CORRE
7. Chamadón 54.3 J. López
8. 1000 Moos 54.6 G. Saavedra
9. Flat Lux 54.6 C. Paredes
10. 1000 Moos 54.18 L. Guajardo
11. 1000 Moos 54.8 M. Díaz
12. 1000 Moos 54.3 J. Toro
13. 1000 Moos 54.18 J. Martínez



SERVANDO OLIVARES tiene confianza en el desempeño de Gagarin, a pesar de que en su última corrió mal y con tropiezos. Actúa en la sexta carrera palmeña.

NO CORREN

Los siguientes no correrán en la reunión de hoy:

HIPÓDROMO CHILE

2a. CARRERA: Exiliada (8).
10a. CARRERA: Bombardón (10) y Kiebler (11).
13a. CARRERA: Bolibare (9).

CLUB HIPICO

5a. CARRERA: Calezano (1).
8a. CARRERA: Millonario (1).
2a. CARRERA: Mota (13A).

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 39 viviendas, Centro Común y obras generales de urbanización, de que consta nuestra Aldea Rural ubicada en la comuna de Punita, a 10 kilómetros al norte de Chillán - Provincia de Ñuble.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Bandera 24, 7.º piso, durante los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes, y los días 1.º, 2 y 3 de abril próximo.

Los interesados deberán estar inscritos hasta Tercera Categoría en los actuales Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda o en el Registro Zonal de Contratistas de esta Institución.

EL PRESIDENTE

UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 1a. serie - A las 13.10 horas.

1. Canaleto 54.7 G. Parrán
2. On Benja 54.4 R. Madariaga
3. Sixty 54.10 H. Pilar
4. Hill Duke 54.8 J. Martínez
5. Chacabuco 54.5 S. Meneses
6. Samovar 54.1 S. Vera
7. Coteria 54.3 N. Vázquez
8. 1000 Moos 54.11 R. Neira
9. 1000 Moos 54.4 J. Toro
10. 1000 Moos 54.9 G. Meneses
11. Winston 54.13 L. Camus
12. España 54.2 C. Sepúlveda

DUDECIMA CARRERA - 1.200 metros - 2a. serie - A las 13.45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1. Canaleto 54.7 G. Parrán
2. On Benja 54.4 R. Madariaga
3. Sixty 54.10 H. Pilar
4. Hill Duke 54.8 J. Martínez
5. Chacabuco 54.5 S. Meneses
6. Samovar 54.1 S. Vera
7. Coteria 54.3 N. Vázquez
8. 1000 Moos 54.11 R. Neira
9. 1000 Moos 54.4 J. Toro
10. 1000 Moos 54.9 G. Meneses
11. Winston 54.13 L. Camus
12. España 54.2 C. Sepúlveda

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros - 3a. serie - A las 14.20 horas.

1. Media Vuelta 54.8 J. Martínez
2. Escucha 54.15 R. Madariaga
3. 1000 Moos 54.2 A. Mora
4. L. Golondrina 54.3 L. Camus
5. 1000 Moos 54.2 O. Parrán
6. 1000 Moos 54.2 J. Adams
7. 1000 Moos 54.2 J. Toro
8. 1000 Moos 54.2 J. Martínez
9. 1000 Moos 54.2 J. Toro
10. 1000 Moos 54.2 J. Martínez
11. 1000 Moos 54.2 J. Toro
12. 1000 Moos 54.2 J. Martínez

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros - 4a. serie - A las 14.55 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1. Endry 54.14 S. Vela
2. 1000 Moos 54.10 G. Parrán
3. 1000 Moos 54.2 R. Neira
4. 1000 Moos 54.2 R. Madariaga
5. 1000 Moos 54.1 J. Martínez
6. 1000 Moos 54.2 M. Alguaita
7. 1000 Moos 54.2 L. Camus
8. 1000 Moos 54.2 G. Parrán
9. 1000 Moos 54.2 J. Toro
10. 1000 Moos 54.2 J. Martínez
11. 1000 Moos 54.2 J. Toro
12. 1000 Moos 54.2 J. Martínez

LINEA AEREA NACIONAL

CONCURSO DE AUXILIAR DE VUELO

Llámanse a concurso de Auxiliar de Vuelo. Los requisitos mínimos son los siguientes:

- a) SER SOLTERA.
- b) QUINTO AÑO DE HDS. O ESTUDIOS EQUIVALENTES.
- c) EDAD MINIMA, 20 AÑOS. MAXIMA, 28 AÑOS.
- d) BUENA PRESENCIA.
- e) DOMINIO AMPLIO DEL INGLES. (Especialmente conversación).

Mayores antecedentes deben solicitarse en la Dirección de Operación de Vuelo, o en el Departamento de Instrucción de LAN-Chile, edificio principal Los Cerrillos, tercer piso.

Las personas interesadas tienen plazo para presentar sus antecedentes hasta el lunes 1.º de abril de 1963.

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA 7 HOSPITALES

Se llama a propuestas públicas para la construcción de los siguientes hospitales:

Provincia	Localidad	Tipo de obra	Nº de camas
-----------	-----------	--------------	-------------

Antofagasta	San Pedro de Atacama	Posta	4
-------------	----------------------	-------	---

Atacama	Huasco	Posta	10
---------	--------	-------	----

Santiago	Loica	Posta	8
----------	-------	-------	---

"	Conchalí	Consultorio Externo	6
---	----------	---------------------	---

Cautín	Cunco	Hospital	16
--------	-------	----------	----

Llanquihue	Calbuco	Hospital	30
------------	---------	----------	----

Las propuestas de San Pedro de Atacama, Huasco, Loica y Conchalí se abrirán el 17 de abril de 1963, en el orden indicado, desde las 11 horas, con intervalos de 15 minutos.

Las propuestas de Cartagena, Cunco y Calbuco se abrirán el día 24, en el orden indicado, con intervalos de 15 minutos.

Los antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, a contar del 8 de abril. Solamente optan a estas propuestas las firmas que mantienen al día su documentación en el Registro de Contratistas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Gerencia de la Sociedad, en Pde. Ríos N.º 6, piso 4.º.

EL GERENTE

SANTIAGO, 21 de marzo de 1963.

SOC. CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de Central Térmica, Calefacción, Agua Caliente y Aire Acondicionado del Hospital de Llanquihue.

Los antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, a contar del día 25 del presente.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 10 de abril de 1963, en las oficinas de la Gerencia, calle Ahumada N.º 236, 7.º piso, a contar del 8 de abril. Solamente optan a estas propuestas las firmas que mantienen al día su documentación en el Registro de Contratistas.

Las firmas contratistas deberán mantener su documentación al día en el Registro de Contratistas.

EL GERENTE

Santiago, 23 de marzo de 1963.

Bungalows

PRIMER GRUPO ENTREGA INMEDIATA

GRAN AVENIDA

PARADERO 11

SEGUNDO GRUPO ENTREGA INMEDIATA

LAS CONDES

INMEDIATO AV. COLON Y HERMANOS DE MAGALLANES

ATENCION EN EL TERRENO SABADOS Y DOMINGOS

TERCER GRUPO ENTREGA EN MAYO

AV. LAS CONDES

ANTES DEL ESTADIO ISRAELITA

DESDE \$12.000 POR INTERMEDIO DE ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS O "CORVI"

CONSTANTE DE TRES DORMITORIOS LIVING-COMEDOR JARDIN, ETC.

LIBRES DE TODA CLASE DE IMPUESTOS MOVILIZACION A LA PUERTA

COMPANIA 1068-OF. 908-9 PISO

SEGENTA LTDA.

PRODUCTORA DE SEMILLAS GENETICAS

FONO 398804 - CASILLA 316

COMUNICA SU NUEVA DIRECCION

MONEDA 1040-9º PISO

CLUB HIPICO

Domingo 24 de Marzo de 1963

PRIMERA CARRERA - A las 13.35 horas - 1.200 metros - Serie A - Condicionales - Para 2 años no ganadores.

Debutante	1 Bombardero	33 4	G. Jorquera	P. Baga
Debutante	2 Curzon	33 3	V. Barra	O. Llamas
Debutante	3 Don Memo	33 9	J. Garcia	V. Contreras
Debutante	4 El Caribe	33 10	L. A. Diaz	J. Cervera
Debutante	5 Tabuloso	33 2	E. Salas	R. Alen
Debutante	6 Lunario	33 6	M. Yañez	J. F. Gonzalez
Debutante	7 Mesala	33 11	R. Parodi	P. Jacini
Debutante	8 Noviciado	33 5	E. Garcia	L. A. Ovejuna
Debutante	9 Pan Tadeus	33 1	E. Seaviera	J. Meiro
Debutante	10 Paraiso	33 8	F. Toro	T. Herrera
Debutante	11 Sinamomo	33 7	L. Espinosa	L. Espinosa

SEGUNDA CARRERA - A las 13.55 horas - 1.200 metros - Serie B - Condicionales - Para 2 años no ganadores.

Debutante	1 Afectuoso	33 4	L. Espinosa	L. Espinosa
Debutante	2 Baga	33 3	J. Castro	J. B. Aragon
Debutante	3 C. La Pampa	33 1	R. Castillo	E. Navarro
Debutante	4 Demagogo	33 2	O. Muñoz	R. Alen
Debutante	5 Hijo Bravo	33 2	G. Seaviera	H. Medina
Debutante	6 Perdurable	33 9	R. Latorre	F. J. O. Gomez
Debutante	7 Quilques	33 1	C. Pezoa	G. Urquidí
Debutante	8 Quinchero	33 8	G. Jorquera	L. A. Ovejuna
Debutante	9 Rastacero	33 10	E. Guajardo	S. Gonzalez
Debutante	10 New Man	33 5	F. Toro	H. Cisternas

TERCERA CARRERA - A las 14.15 horas - 1.600 metros - Condicionales.

Debutante	1 El Pachá	33 5	L. A. Diaz	J. Cervera
Debutante	2 Paidahue	33 4	C. Pezoa	O. Silva
Debutante	3 Italia	33 4	R. Medariga	E. Soma
Debutante	4 Alex	33 2	S. Vera	R. Alen
Debutante	5 Orlando	33 7	G. Seaviera	G. Urquidí
Debutante	6 Angelina	33 1	J. M. Aravena	V. Ramirez
Debutante	7 Penia	33 3	C. Sepulveda	A. Muscati

CUARTA CARRERA - A las 14.35 horas - 1.200 metros - Condicionales - (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.45 horas.)

Debutante	1 Apple Cider	33 4	G. Jorquera	Emig. Castillo
Debutante	2 Atansa	33 10	M. Yañez	J. B. Aragon
Debutante	3 Black Crown	33 16	M. Aravena	S. Fuenzalida
Debutante	4 Clarinda	33 12	C. Miranda	A. Prosche
Debutante	5 Contessa	33 8	L. Fuentes	P. Fuentes
Debutante	6 Chica	33 13	R. Valenzuela	R. Fuentes
Debutante	7 Estrategia	33 4	J. Araya	A. Carro
Debutante	8 G. Poupe	33 1	A. Nuñez	P. Medina
Debutante	9 Hijo Zuri	33 14	E. Pradenas	R. Medina
Debutante	10 Juvenia	33 7	G. Seaviera	R. Medina
Debutante	11 Lonjista	33 20	E. Gonzalez	L. Contreras
Debutante	12 Mi Tinta	33 13	H. Salas	G. Urquidí
Debutante	13 Minajou	33 13	S. Vera	G. Urquidí
Debutante	14 Moco	33 6	J. Caro	R. Rodriguez
Debutante	15 Noelle	33 19	F. Venegas	P. Valderrama
Debutante	16 Papa de Oro	33 10	P. Valderrama	P. Valderrama
Debutante	17 Sábana	33 11	C. Pezoa	O. Silva
Debutante	18 Simona	33 11	E. Guajardo	R. Allen
Debutante	19 Strikela	33 3	L. Godoy	F. Leon

QUINTA CARRERA - A las 14.55 horas - 1.100 metros - 4a. serie - Handicap.

NO CORRE	1 Calerano	34 1	NO CORRE	J. Suarez
NO CORRE	2 Legendario	34 4	NO CORRE	O. Jara
NO CORRE	3 Le Touquet	33 2	A. Nuñez	A. Breque V.
NO CORRE	4 Rugendas	33 2	F. Toro	J. Melero B.
NO CORRE	5 Vejestorio	33 6	C. Pezoa	O. Silva
NO CORRE	6 Sintonia	33 4	S. Vera	L. E. Toledo
NO CORRE	7 Skittish	33 8	R. Jaques	G. Urquidí
NO CORRE	8 Fido	33 5	J. M. Aravena	J. Jara

SEXTA CARRERA - A las 15.05 horas - 1.100 metros - 6a. serie - Handicap - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.15 horas.) - Jinetes aprendices.

Debutante	1 Buda	37 5	G. Seaviera	A. Valdes
Debutante	2 Monday	37 4	E. Guajardo	A. Valdes
Debutante	3 Lombardi	37 4	E. Garcia	O. Jara
Debutante	4 Cataviento	37 3	R. Neira	O. Jara
Debutante	5 Nix	37 2	C. Galdames	V. Bono
Debutante	6 Donald	37 15	L. Godoy	Alv. Breque V.
Debutante	7 La Tuna	37 4	E. Pradenas	R. Medina
Debutante	8 Arrugado	37 12	L. A. Marchant	O. Silva
Debutante	9 Chillañela	37 2	P. Muñoz	P. Valderrama
Debutante	10 Khrana	37 1	A. Salas	T. Fuentes
Debutante	11 Pastorella	37 10	E. Gonzalez	R. Medina
Debutante	12 Seda	37 13	L. Gutierrez	R. Maggi
Debutante	13 Obscurito	37 1	N. N.	E. Castillo

SEPTIMA CARRERA - A las 15.25 horas - 1.100 metros - 6a. serie - Handicap - (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 15.35 horas.)

Debutante	1 Penitente	36 5	L. A. Diaz	J. Cervera
Debutante	2 Ebanista	36 12	O. Olivares	D. Sandoval
Debutante	3 Buen Amigo	36 10	A. Nuñez	J. Camarero
Debutante	4 El Pío	36 11	F. Ulla	G. Urquidí
Debutante	5 Recanto	36 11	E. Salas	G. L. Alvarez
Debutante	6 Antimaco	36 6	H. Salas	J. M. Baza
Debutante	7 Surcouf	36 10	E. Araya	P. Jara
Debutante	8 Licenciatura	36 11	J. Araya	J. Jara
Debutante	9 Grumpy	36 12	C. Pezoa	F. Jara
Debutante	10 Makarios	36 11	J. M. Aravena	F. Jara
Debutante	11 Nix	36 11	N. Vaquez	T. Herrera
Debutante	12 San Carlos	36 11	C. Sepulveda	J. Baga
Debutante	13 Pitagua	36 7	R. Jaques	V. Ramirez
Debutante	14 Clavelina	36 9	J. Caro	V. Ramirez

OCTAVA CARRERA - A las 15.35 horas - 2.000 metros - Clásico Reglamentario - Premio "Otoño".

NO CORRE	1 Millonario	61 4	NO CORRE	O. Silva
NO CORRE	2 Multillonario	61 2	G. Jorquera	J. Suarez
NO CORRE	3 Zorro Veloz	61 4	F. Toro	J. Suarez
NO CORRE	4 Engramma	61 3	E. Araya	D. Sandoval
NO CORRE	5 Reynald	61 1	L. A. Diaz	J. Meiro
NO CORRE	6 Golden Age	61 5	P. Ulla	G. Sandoval

NOVENA CARRERA - A las 15.55 horas - 1.100 metros - 2a. serie - Handicap - (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 16.05 horas.)

Debutante	1 Murmurio	33 2	C. Pezoa	A. Muscati
Debutante	2 Bataclán	33 8	C. Sepulveda	A. Muscati
Debutante	3 Conclave	33 7	A. Nuñez	J. Zúñiga
Debutante	4 Hamurabi	33 4	E. Vera	G. Castro
Debutante	5 Bataclán	33 3	R. Jaques	F. Leon
Debutante	6 Sioux	33 7	F. Toro	J. Suarez
Debutante	7 Baracaldo	33 6	P. Muñoz	H. Inda
Debutante	8 Imperio	33 5	N. N.	O. Jara
Debutante	9 Mi Loca	33 4	J. M. Aravena	J. Meiro

DECIMA CARRERA - A las 16.05 horas - 1.500 metros - 4a. serie - Handicap.

Debutante	1 Sun Valley	36 1	L. A. Diaz	R. Allen
Debutante	2 Dominado	36 1	O. Olivares	V. Ramirez
Debutante	3 Rafia	36 4	A. Nuñez	J. Cervera
Debutante	4 Damocles	36 10	C. Sepulveda	J. Cervera
Debutante	5 Señora	36 4	S. Vera	C. Covarrub
Debutante	6 Riky Bar	36 9	E. Pezoa	O. Silva
Debutante	7 Trenton	36 2	E. Pezoa	E. Rodriguez
Debutante	8 Gasparin	36 3	E. Gonzalez	J. Suarez
Debutante	9 Angola	36 6	J. M. Aravena	J. B. Aragon
Debutante	10 Xochil	36 8	G. Jorquera	L. A. Garcia

UNDECIMA CARRERA - A las 17.25 horas - 1.100 metros - 3a. serie - Handicap - (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.35 horas.)

Debutante	1 Petardo	37 4	P. Ulla	G. Urquidí
Debutante	2 Rio Apure	37 10	E. Araya	M. Inda
Debutante	3 Gran Visir	37 1	H. Salas	P. Breque
Debutante	4 Flamme	37 7	C. Pezoa	P. Fuentes
Debutante	5 Bienestar	37 9	G. Jorquera	P. Baga
Debutante	6 Watson	37 5	J. Barrion	H. Gomez
Debutante	7 Talito	37 8	G. Seaviera	P. Jara
Debutante	8 Respaldo	37 2	J. M. Aravena	J. Jara
Debutante	9 Hill Land	37 6	R. Galicia	J. B. Aragon
Debutante	10 Cuchilla	37 3	C. Paredes	E. Castillo

DUODECIMA CARRERA - A las 18.05 horas - 1.500 metros - 6a. serie - Handicap - (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 18.15 horas.)

Debutante	1 Gaviol	36 9	J. Garcia	V. Contreras
Debutante	2 El Estampado	36 11	P. Ulla	C. Muñoz
Debutante	3 Retocho	36 14	L. Espinosa	G. Urquidí
Debutante	4 Vanda	36 3	A. Nuñez	Emig. Castillo
Debutante	5 Gary	36 4	C. Pezoa	P. Garmur
Debutante	6 Nebucanaza	36 3	C. Pezoa	C. Tapia
Debutante	7 Neumarchais	36 14	A. Paredes	C. Piau
Debutante	8 Wu	36 3	F. Toro	D. Minoda
Debutante	9 Ana Patricia	36 20	E. Pezoa	T. Herrera
Debutante	10 Marfilada	36 5	E. Gonzalez	H. Cisternas
Debutante	11 Carnico	36 1	J. M. Aravena	M. Amaya
Debutante	12 Pachamama	36 15	P. Muñoz	A. Castro
Debutante	13 Sacarino	36 10	R. Jaques	J. Salas
Debutante	14 Ignorato	36 9	R. Galicia	B. Mendez
Debutante	15 Mofa	36 8	C. Sepulveda	P. Bogu
Debutante	16 Pebrero	36 10	NO CORRE	M. Ortiz
Debutante	17 Clemente	36 12	F. Arredondo	P. Medina
Debutante	18 Dogmatico	36 12	E. Alcázar	P. Medina
Debutante	19 Orange	36 13	N. Vaquez	H. Yáñez
Debutante	20 Shakalin	36 6	G. Meneses	E. Navarro

DECIMOTERCERA CARRERA - A las 18.45 horas - 1.500 metros - 5a. serie A - Handicap.

Debutante	1 Masorah	36 8	E. Araya	A. Bullock
Debutante	2 Chacona	36 10	L. Espinosa	C. Covarrub
Debutante	3 Tondito	36 4	G. Jorquera	A. Breque
Debutante	4 El Brando	36 3	R. Medariga	D. Sandoval
Debutante	5 Marzellan	36 2	S. Vera	E. Inda
Debutante	6 Precavido	36 4	F. Toro	E. Inda
Debutante	7 Que Valor	36 1	R. Parodi	J. Baga
Debutante	8 Stylen	36 9	C. Sepulveda	J. Baga
Debutante	9 M. Rouff	36 15	J. M. Aravena	J. Baga
Debutante	10 Molinero	36 13	D. Cerdá	E. Soma
Debutante	11 Ampuloso	36 5	A. Nuñez	J. M. Aravena
Debutante	12 Prometedor	36 16	F. Fuentes	C. Tapia
Debutante	13 J. J. J.	36 7	E. Pradenas	P. Medina
Debutante	14 Foton	36 11	J. Caro	G. Urquidí
Debutante	15 J. J. J.	36 6	R. Galicia	L. A. Garcia
Debutante	16 Tomyris	36 12	R. Jaques	P. Baga

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	Fabuloso Paraiso El Caribe	Snow Man Quinchero Afectuoso	Alex Angelina	Apple Cider Espinosa Moco	Rugendas Sintonia Le Touquet	Donald Moody Cataviento	Makarios Clavelina Pitagua	Reynald Epigrama	Sioux Hamurabi Mi Loca	Señora Xochil Rafía	Rio Apure Flamme Talito	Ventura Bataclán Sakhalin
GOLPE	Fabuloso Paraiso El Caribe	S. Man Quinchero Perdurable	Alex Dalia	B. Crown Minajou G. Poupe	Vejestorio Legendaria Sintonia	Cataviento Nix Cataviento	B. Amigo Clavelina Licenciatura	Reynald Multillonario	Sioux Murmurio Bataclán	Señora Rafía Xochil	Flamme Rio Apure Cuchilla	Ventura Bataclán Sakhalin
LA HIPICA	Fabuloso Paraiso El Caribe	S. Man Quinchero Demagogo	Alex Paidahue	B. Crown Minajou G. Poupe	Le Touquet Vejestorio Rugendas	Pastorita Nix Cataviento	B. Amigo Licenciatura Makarios	Reynald Multillonario	Sioux Murmurio Bataclán	Señora Rafía Xochil	Flamme Rio Apure Cuchilla	Ventura Bataclán Sakhalin
EL CLUB	Fabuloso El Caribe Moco	Quinchero S. Man Demagogo	Alex Italia	Minajou G. Poupe Atansa	Legendaria Rugendas Le Touquet	Nix Seda Obscurito	B. Amigo Clavelina Pio Pio	Reynald Golden Age	Murmurio Sioux Imperio	Rafía Señora Xochil	Flamme Talito Rio Apure	Dogmatico Carnico Sakhalin
CLARIN	Fabuloso Paraiso El Caribe	S. Man Quinchero Quilques	Alex El Pachá	Minajou B. Crown Moco	Sintonia Legendaria Le Touquet	Cataviento Nix Pastorita	Licenciatura Clavelina Penitente	Reynald Golden Age	Murmurio Sioux Imperio	Rafía Señora Xochil	Flamme Talito Rio Apure	Carnico Sakhalin Wu
Diario Hípico del Aire	Fabuloso Paraiso El Caribe	S. Man Quinchero Demagogo	Alex Angelina	Minajou B. Crown G. Poupe	Rugendas Le Touquet	Nix Cataviento Donald	Penitente B. Amigo Licenciatura	Reynald Golden Age	Sioux Murmurio Conclave	Señora Rafía S. Valley	Flamme Rio Apure Respaldo	Ventura Wu Dogmatico
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Fabuloso Paraiso El Caribe	Quinchero S. Man Perdurable	Alex El Pachá	Minajou G. Poupe Atansa	Vejestorio Rugendas Legendaria	Buca La Tucana Cataviento	Penitente B. Amigo Clavelina	Reynald G. Age	Mi Loca Sioux Murmurio	S. Valley Señora Rafía	Flamme Talito Rio Apure	Ventura Bataclán Sakhalin
LA SEGUNDA	Paraiso Fabuloso El Caribe	S. Man Quinchero Demagogo	Alex El Pachá	Minajou B. Crown G. Poupe	Rugenda Le Touquet Legendaria	Nix Cataviento Donald	Licenciatura Penitente B. Amigo	Reynald Epigrama	Conclave Murmurio Sioux	Señora Rafía S. Valley	Respaldo Flamme Rio Apure	Ventura Bataclán Sakhalin
LA TERCERA	P. Tadeus Fabuloso El Caribe	Quinchero Quilques S. Man	Angelina Alex	Minajou G. Poupe B. Crown	Skittish Sintonia Vejestorio	Nix Obscurito Pastorita	Penitente B. Amigo Clavelina	Reynald Multillonario	Bransie Murmurio Mi Loca	Trenton S. Valley	Talito Cuchilla G. Viaz	Ventura Dogmatico Bataclán
ULTIMA HORA	Fabuloso El Caribe Moco	Quinchero S. Man Rastacero	Alex El Pachá	Minajou G. Poupe Juvenia	Sintonia Le Touquet Rugendas	Nix Cataviento Pastorita	B. Amigo Penitente Licenciatura	Reynald Multillonario	Sioux Imperio Murmurio	Señora Rafía Trenton	Flamme Rio Apure Cuchilla	Wu Ventura Bataclán

Reynald, si responde a su 2.º de Cencer

Defenderá nuestro pronóstico en los 2.000 metros del Clásico "Otoño" a peso de reglamento.

Con intervención de sólo 5 rivales - se retiró Millonario - se correrá esta tarde el Clásico "Otoño" sobre la distancia de 2.000 metros para caballos de 3 y más años de reglamento y con un primer premio de 4.000 escudos.

Entre los inscritos sobresale notoriamente Reynald, ejemplar que fue 2.º en el Gran Premio Internacional y que será, sin duda alguna, el favorito de la prensa y del público. Las preferencias de LA NACION también estarán con este hijo de Big Burn al que volverá a conducir Luis A. Diaz, toda una garantía de eficiencia. Rivales:

MULTIMILLONARIO, 56 (G. Jorquera). - Gano en 2.000 metros a Candente y Alex dándole 3 kilos al segundo y 6 al tercero. Distancias: media cabeza con el segundo y medio cuerpo entre el 2º y 3º. Mantiene su buen training.

ZORRO VELOZ, 51 (Fernando Toro). - Su vitalidad es algo que asombra. A los 6 años sigue corriendo. En el Gran Premio Internacional llegó ante que muchos rivales "jóvenes". Su estado es sobresaliente.

EPIGRAMA, 60 (Enrique Araya). - Fue 4.º en la milla que ganó Sinatra en Viña del Mar, viéndose incapaz para el ganador y los que le precedieron. A su jinete le gusta mucho. Para 2.º.

REYNALD, 60 (Luis A. Diaz). - Declamamos que por su 2.º lugar de Cencer es un favorito incuestionable y el más posible ganador. Nuestro favorito.

GOLDEN AGE, 56 (Pedro Ulla). - Junto a Multimillonario son los únicos representantes de la generación de 3 años, que ha resultado excelente. Un golpe posible.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD - CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA
Nº 1-12 63 de Importación

PARA EL DIA 29 DE ABRIL DE 1963

EQUIPOS AUXILIARES E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO.

Bases y antecedentes solicitados en Avenida Matta 644, entresuelo, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, Gobi, BAUER

de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc.

REPUESTOS
SERVICIO
ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES

MAICO MOTO "BLIZZARD", 250 cc.

Representantes exclusivos para Chile:

RAFALOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1414; SAN DIEGO 1221 y 1789

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

<

VALPARAISO Sporting CLUB

VINA del MAR

Domingo 24 de Marzo de 1963

CARRERA - 1.400 metros - Índice: 15-29 - A las 13			
1. Nueve	37 4	H. Alfaro	R. Bernal
2. Diez	36 12	S. Benavides	J. Cavieres
3. Once	35 10	A. Hughes	A. Martínez
4. Doce	34 14	M. Carrasco	M. Maiz
5. Trece	33 15	F. Arancibia	G. Mancilla M.
6. Catorce	32 15	J. Pavat	L. Vial P.
7. Quince	31 1	E. Wastavino	O. Silva
8. Dieciséis	30 16	L. Vázquez	I. Saavedra
9. Diecisiete	29 11	L. Morales	O. Allaga
10. Dieciocho	28 13	L. Arquerio	E. González
11. Diecinueve	27 9	E. Campos	D. Sandoval
12. Veinte	26 6	E. Vázquez	D. Areya
13. Veintiuno	25 7	J. Parra	J. González H.
14. Veintidós	24 8	A. Parra	P. Galleguillo
15. Veintitrés	23 3	P. Hernández	O. Urbina

CARRERA - 1.000 metros - Condición - A las 13.30			
1. Nueve	34 3	L. Vázquez	J. González H.
2. Diez	34 8	E. Romero	J. González H.
3. Once	34 15	S. Benavides	E. Spira
4. Doce	34 13	G. Saavedra	L. E. Vázquez
5. Trece	34 16	R. Arredondo	A. Martínez
6. Catorce	34 10	E. Muñoz	O. Silva
7. Quince	34 12	E. Vázquez	A. Padovani
8. Dieciséis	34 5	J. Parra	H. Navarro
9. Diecisiete	34 11	S. Azócar	J. Bernal
10. Dieciocho	34 2	D. Pacheco	D. Bernal
11. Diecinueve	34 1	N. Bravo	U. Bravo
12. Veinte	34 9	A. Orellana	O. Allaga
13. Veintiuno	34 16	S. Arredondo	L. Alvarez B.
14. Veintidós	34 1	C. Astorga	G. Sarmiento
15. Veintitrés	34 7	J. C. Miranda	G. Sarmiento

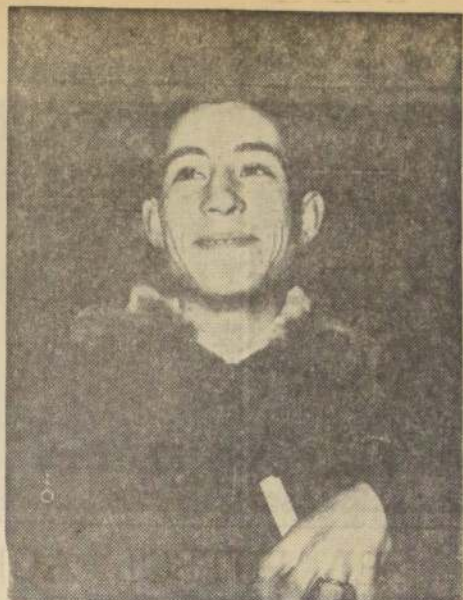
CARRERA - 1.800 metros - Condición - A las 14			
1. Nueve	54 7	S. Pérez	G. Pérez
2. Diez	54 1	J. Manríquez	A. Martínez
3. Once	54 9	L. Duque	L. E. Vázquez
4. Doce	54 4	S. Arredondo	H. Navarro
5. Trece	54 2	L. Maiz	E. González
6. Catorce	54 3	R. Quirós	E. Spira
7. Quince	54 8	P. Vargas	E. Spira
8. Dieciséis	54 5	L. Arredondo	L. Vial P.
9. Diecisiete	54 11	J. O'Neil	U. Bravo
10. Dieciocho	54 1	J. Parra	H. Saavedra

CARRERA - 1.800 metros - Condición - A las 14.30			
1. Nueve	52 2	R. Arredondo	E. Spira
2. Diez	50 6	V. Lobos	R. Navarro
3. Once	50 1	J. Miranda	O. Castillo
4. Doce	49 3	S. Arredondo	D. Bernal
5. Trece	48 9	E. Vázquez	O. Pacheco
6. Catorce	48 4	L. Vázquez	U. Bravo
7. Quince	48 11	H. Obregón	O. Manríquez
8. Dieciséis	48 17	J. Pacheco	J. González H.
9. Diecisiete	48 10	A. Parra	R. Saavedra
10. Dieciocho	48 5	R. Quirós	G. Urquidí
11. Diecinueve	48 3	R. Durán	G. Avila

CARRERA - 1.900 metros - Handicap - A las 15.05 ho			
1. Nueve	58 2	G. Saavedra	N. Ramírez
2. Diez	58 4	O. Saavedra	R. Bernal
3. Once	58 1	S. Arredondo	A. Padovani
4. Doce	58 1	J. Miranda	M. Maiz
5. Trece	58 5	L. Arquerio	M. Maiz

CARRERA - 1.400 metros - Índice: 37-46 - A las 15.40 ho			
1. Nueve	56 6	E. Romero	H. Garretón
2. Diez	55 3	R. Arredondo	A. Martínez
3. Once	55 16	J. Parra	V. Valle P.
4. Doce	53 8	L. Maiz	H. Jara
5. Trece	53 2	S. Azócar	J. González
6. Catorce	53 15	J. Pacheco	G. González
7. Quince	53 9	J. Miranda	F. Galleguillo
8. Dieciséis	52 14	D. Santibáñez	O. Silva
9. Diecisiete	52 4	S. Pérez	O. Urbina
10. Dieciocho	51 11	E. Vázquez	Alv. Breque
11. Diecinueve	50 12	H. Obregón	O. Manríquez
12. Veinte	50 1	J. Manríquez	L. Alvarez B.
13. Veintiuno	50 5	A. Orellana	O. Toro
14. Veintidós	49 7	L. Vázquez	O. Leiva
15. Veintitrés	48 12	G. Noguez	R. Saavedra
16. Veinticuatro	47 13	H. Quirós	R. Saavedra

CARRERA - 1.400 metros - Handicap - A las 16.15 ho			
1. Nueve	60 1	C. Astorga	D. Sandoval
2. Diez	57 7	O. Saavedra	O. Urbina
3. Once	55 6	M. Carrasco	H. Navarro
4. Doce	53 5	J. Miranda	G. Sarmiento
5. Trece	48 3	S. Arredondo	L. E. Vázquez
6. Catorce	48 2	R. Durán	L. E. Vázquez
7. Quince	47 4	J. Parra	Alv. Breque



RICARDO JAQUE es uno de los jinetes mejor montados en ambas pistas. Con Fiston y Sacarino puede ganar en el Club Hípico.

FUE VENDIDO JARAMAGO

Junto con Griselda y Joselito, irá a México el excelente ejemplar Jaramago, un hijo de Jardiñero, que es tenido como el mejor caballo en la pista del Hipódromo Chile.

La venta de Jaramago se concretó ayer en una suma aún no revelada, pero se estima que su valor fue fijado en 5.000 dólares, que al cambio actual son 15.000 escudos.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 46-58 - A las 16.30 ho

0-0	1. Planetario	37 9	M. Carrasco	H. Navarro
3-3-1-1	2. L. Linares	32 6	J. Miranda	O. Sarmiento
0-4-4-4	3. Aluista	30 8	H. Obregón	O. Allaga
0-0	4. Aguilante	49 4	V. Romero	C. Muñoz E.
5-0-4-3	5. Tambores	49 1	H. Quirós	H. Garretón
0-0-0-3	6. Ganadero	48 1	S. Azócar	J. González H.
0-1-2-3	7. Tipo Rico	46 1	J. Parra	Alv. Breque
Reaparece	8. Villita	46 2	R. Durán	A. Martínez
0-0-0-1	9. Machuco	45 5	N. N.	R. Bernal

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 39-57 - A las 17.50 ho

5-0-0-3	1. Blade	55 2	J. Pacheco	J. González H.
1-4-6-3	2. Huilco	55 1	G. Saavedra	I. Saavedra
Reaparece	3. Querendón	52 8	L. Maiz	Alv. Breque
3-2-3-1	4. Enfr	53 7	J. Parra	D. Alvarez
0-0	5. Manakara	53 3	C. Astorga	D. Alvarez
0-4-0-0	6. Menigote	53 16	E. Muñoz	O. Leiva
0-6-4-4	7. Tufifare	53 5	E. Rodríguez	H. Jara
0-0-0-0	8. Marfara	52 14	J. Miranda	M. Maiz
0-5-0-0	9. Quita	52 11	F. Arancibia	L. Alvarez B.
6-0-0-1	10. Allegretto	51 9	A. Orellana	H. Navarro
0-0-0-0	11. Big News	50 4	S. Campos	L. A. Bernal
0-0-0-0	12. Piccolino	50 6	S. Azócar	G. Pérez
0-0-0-0	13. Sevillano	49 13	G. Noguez	O. Urbina
0-0-0-0	14. Lady Chum	48 15	E. Vázquez	O. Allaga
2-3-0-0	15. La Lolita	48 14	A. Parra	U. Bravo
4-0-1-3	16. Niboka	48 12	H. Quirós	U. Bravo

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - Handicap - A las 18.10 ho

3-2-3-3	1. El Andaluz	58 15	N. Bravo	U. Bravo
0-4-0-0	2. Huamball	58 8	D. Santibáñez	R. Bernal
4-0-0-2	3. Matuilla	58 10	O. Saavedra	A. Padovani
1-4-2-0	4. New Sun	55 11	O. Saavedra	G. Sarmiento
0	5. Muzhnieks	54 9	L. Maiz	G. Sarmiento
0	6. Elpidia	47 3	J. Miranda	R. Romero
0	7. W. Land	46 2	J. Parra	O. Urbina
2-6-1-0	8. Jordania	53 12	E. Vázquez	D. Alvarez
0-0-4	9. B. Emperor	51 5	C. Astorga	Alv. Breque
0-0-0-0	10. Beltrame	49 7	H. Obregón	Alv. Breque
0-0-0-0	11. Tennyán	46 2	J. Parra	L. E. Vázquez
0-0-0-0	12. Torquemada	49 13	A. Orellana	L. E. Vázquez
4-0-0-4	13. Póker	48 14	R. Durán	L. E. Vázquez
2-2-1-6	14. Tabali	48 6	S. Azócar	J. González H.
0-0-0-0	15. Esquire	45 1	A. Parra	O. Allaga

Pronósticos de la Prensa (Valpso. Sporting Club)

	1a. CARRERA	2a. CARRERA	3a. CARRERA	4a. CARRERA	5a. CARRERA	6a. CARRERA	7a. CARRERA	8a. CARRERA	9a. CARRERA	10a. CARRERA
LA NACION	Tunisie D. Vito Trombón	Curupaity Pánvida Bombardeo	La Rioja Pinaro	Preferencia Miyamoto Sublevado	P. al Viento D. Blue	Calimba Valeroso Boomerang	Mangual Alegórico	Almiva Ganadero L. Linqut	Marfara Enfr Huico	Marfara Huamball H. Emperor
GOLPE	Bastías D. Vito Periquilla	Coronada Pánvida Sasta	Nariva V. Alegre L. Signorina	Jubileo Preferencia Miyamoto	D. Blue Labieno	Calimba Lujoso Tempestiva	Amallada Jubileo	L. Linqut Almiva Machuco	Enfr Allegretto Huico	Póker Mafusa Huamball
D. HIPICO DEL AIRE N. NACIONAL	D. Vito Tunisie Bastías	Pánvida Coronada Maquignón	Nariva L. Signorina Parrullera D. Linda	Sublevado Cantarito V. Paz	Labieno B. Blue	Trivia L. Blanco R. Pinesh	Mangual Fleurat	L. Linqut Tipo Rico Machuco	Huico La Lolita Enfr	N. Sun Tabali Jordania
LA SEGUNDA	D. Vito Tunisie	Pánvida Coronada Curupaity	Nariva Parrullera D. Linda	V. Paz Cantarito Preferencia	Argel Dark Blue	Valeroso Portachin Lujoso	Mangual Amallada	L. Linqut Tamboreo Villita	Piccolino Enfr Allegretto	Tabali Jordania N. Sun



JORGE INDA tiene mucha fe en la actuación de Multimillonario, el hijo de Antir y La Gringa en el Premio "Otoño". Por su parte Sergio Vera cree que superará hoy a Hector Pilar en la estadística. Empatán el primer lugar.

Sociedad Constructora de Edificios y Hospitalarios S. A.
Décimociava Junta General Ordinaria de Accionistas
Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo prescrito en el artículo 42 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día viernes 29 de marzo de 1963, a las 19 horas, en calle Presidente Juan Antonio Ríos No 6, 4.º piso.
El Registro de Acciones permanecerá cerrado desde el día 26 de marzo de 1963.

EL PRESIDENTE
Santiago, 20 de marzo de 1963.

yo compro en PORTUGUES los UNIFORMES DE PORTUGUES



GRATIS EL HORARIO ESCOLAR
A LA ENTRADA DE ALAMEDA

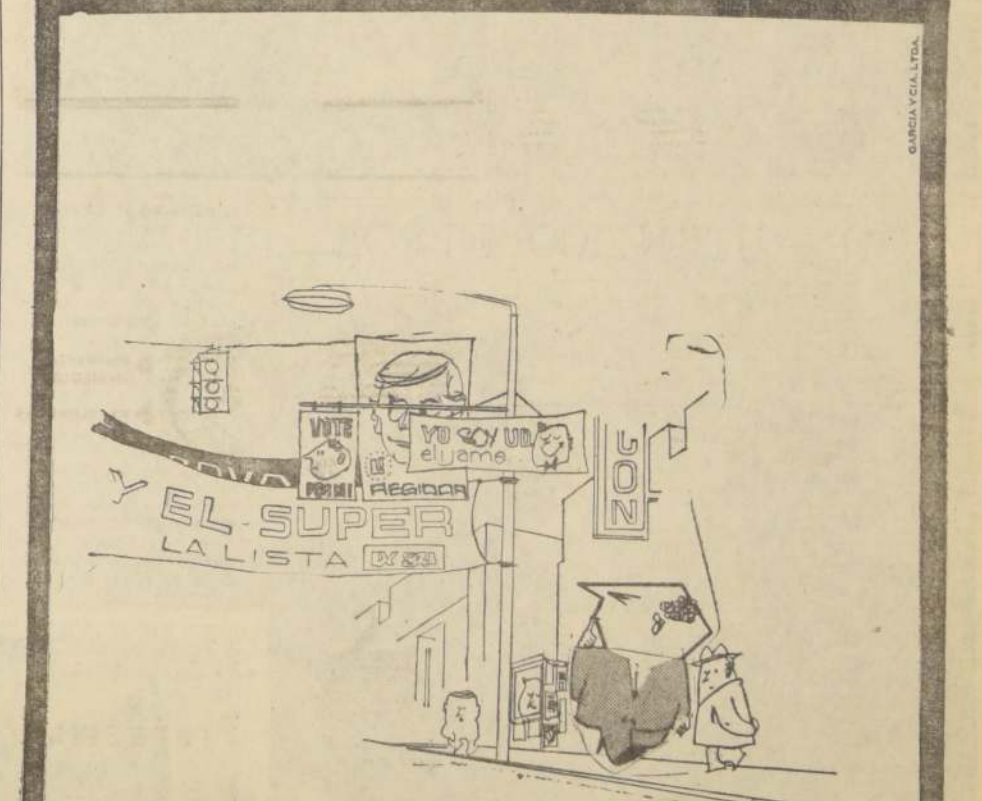
ANUNCIAMOS EL LOTEO PARQUE LOS DOMINICOS



SITIOS FRENTA A
la Avenida Apoquindo, de 50 mts. de ancho
la Avenida El Alba, de 30 mts. de ancho
la Avenida Padre Hurtado, de 40 mts. de ancho
Parque Los Dominicos de 60.000 mts.²

URBANIZACION COMPLETA • FACILIDADES

DESDE F° 4200.-
HASTA F° 7900.-
BANCO SUDAMERICANO
COMISIONES DE CONFIANZA
MORANDE 226.



Y UD. NO ES CANDIDATO?

No deje pasar esta oportunidad y candidatee para millonario. Las BOLETAS DE COMPRAVENTAS le darán su voto. Exija y guarde las BOLETAS de MARZO y en el Sorteo de ABRIL podrá ganar un PREMIO MAYOR E° 10.000 o alguno de los miles de premios en escudos.
SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

PILOTO DEL X-15



En una conferencia de prensa, el mayor R. M. White, piloto del avión cohete X-15, relató las experiencias de su vuelo que le permitió alcanzar 96 mil metros de altura. Junto con informar que lo más extraordinario es ver la curvatura de la tierra desde esa altura, señaló los nuevos proyectos de EE. UU., para el X-20.



Reunión en Costa Rica

En San José de Costa Rica estuvieron reunidos con el Presidente Kennedy, seis mandatarios centroamericanos. Se acordó impulsar el desarrollo económico de esa zona, con asistencia económica norteamericana. De izquierda a derecha, los presidentes Orlich, de Costa Rica; Somoza, de Nicaragua; Ydigoras Fuentes, de Guatemala; Chiari, de Panamá; Villeda Morales, de Honduras, y el coronel Rivera, de la Junta Militar de El Salvador.

SIETE DIAS

Adhesión a Campaña Contra el Hambre



UN AUTENTICO HEROE



El sargento segundo Dionisio Fuentes Onell, quien, con serenidad increíble, mantuvo en vuelo dos horas su avión hasta que el piloto, gravemente herido en la cabeza, se recuperó del desmayo y pudo aterrizar en

Cerro Moreno, recibe de manos del Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, el jueves último, la Medalla al Valor, por esta destacada hazaña.

A través del Ministro del Interior, nuestro país hizo entrega a la FAO, de cien mil ejemplares de sellos postales para cooperar financieramente a la Campaña Mundial contra el Hambre, establecida por este organismo de las Naciones Unidas. En el grabado, el Ministro Sotero del Río, lee la carta dirigida al Director de la FAO, doctor Sen, en que le comunica la donación chilena. Se ven, entre otras personas, a don Jaime Silva, Subsecretario de Interior, y don Hernán Santa Cruz, Director General Adjunto de la FAO para América Latina.

EL FUTBOL AGRADECE A S. E.



En una ceremonia efectuada el miércoles último en el Palacio de la Moneda, la directiva de la Federación de Fútbol de Chile, hizo entrega al Presidente Jorge Alessandri, de una medalla de oro, simbolizando así la expresión de reconocimiento por el apoyo prestado al reciente Campeonato Mundial de Fútbol, como al deporte en general. En el grabado, durante la entrega de esta distinción, a izquierda a derecha, el Jefe del Estado; Oscar Larraín, secretario de la Federación; Ramón Valverde, tesorero de la Asociación Central, y Juan González, presidente de la Federación de Fútbol.

SELECCION CHILENA A MONTEVIDEO



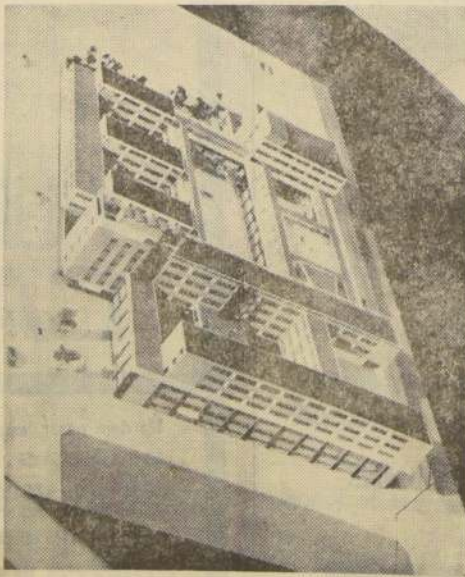
La Selección Nacional de Fútbol, que viajó a Montevideo para sostener un encuentro con la selección uruguaya por la Copa "Juan Pinto Durán", se prepara a tomar el avión que los conducirá a la capital del país hermano. El encuentro jugado ayer tarde en el Estadio Centenario Montevideo, fue favorable a los colores uruguayos, cuenta de tres goles a dos.

SORAYA INGRESA AL CINEMA



El productor de cine italiano, Dino de Laurentis, besa en Roma, el miércoles último la mano de la ex Emperatriz de Irán, la Princesa Soraya, en un coctel ofrecido en la Ciudad Eterna, para anunciar oficialmente que la belleza del cabello obscuro

comenzará su carrera de actriz después de haber cumplido con éxito las pruebas exigidas. Soraya se divorció del Shah en 1958, al no poder darle un heredero al "Trono del Pavo Real".



Un moderno edificio reemplazará al actual local del Instituto Nacional, establecimiento que el 10 de agosto de este año cumple 150 años de existencia. El actual edificio tiene cerca de 122 años y está siendo demolido en su sector San Diego, donde se levantarán los primeros pabellones que formarán parte del nuevo local. La maqueta se exhibe en Ahumada esquina Huérfanos.